Fr

4

ULTIMHEAT

HEAT & CONTROLS

(ATEX, IECex, CCCex)

THERMOSTATS ANTIDÉFLAGRANTS & BOITIERS DE RACCORDEMENT

• Pour thermostat sans boîtier:	Voir le catalogue 1
• Ces appareils existent sous des coffrets, boitiers ou habillages divers:	Voir les catalogues N°2 et 3
• Boîtes de jonction, régulateurs de température et accessoires pour le traçage thermique:	Voir le catalogue 12

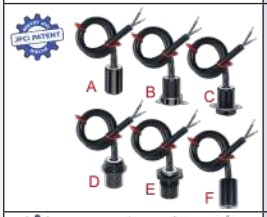
Nous contacter

4éme édition 13/01/2026

www.ultimheat.com

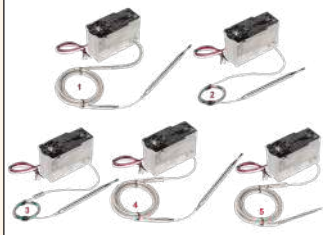
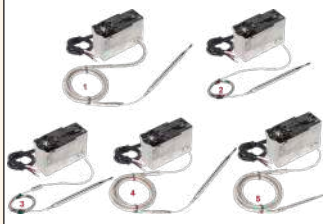
Catalogue technique

Sommaire

Section 1	Sommaire. Page Cat4-4-1-1~6		1-6
Section 2		Introduction historique et technique aux thermostats antidéflagrants. Page Cat4-4-2-1~6	1-6
Section 3	Liste des références Page Cat4-4-3-1~4		1-4
	Limiteurs à température fixe à incorporer, raccordement par câble ou fils Page Cat4-4-4-1~16		**1-14**
Section 4	**Introduction technique aux thermostats électro-mécaniques pour milieux explosibles**		**3-4**
		UZ	II 2G Ex mb IIC T4 Gb II 2D Ex mb IIIC T125°C Db	Limiteurs à disque miniature pour température de surface, sortie par câble, pouvoir de coupure 6A 240VAC maximum, température d'étalonnage de 50 à 100°C (Sensible à l'intensité)	5-6
		UX	II 2G Ex mb IIC T3 Gb II 2D Ex mb IIIC T150°C Db	Limiteurs à disque miniature pour température de surface, sortie par câble, pouvoir de coupure 6A 240VAC maximum, température d'étalonnage de 50 à 130°C (Sensible à l'intensité)	7-8
		4YC	Ex « n » (partiel)	Ce limiteur est conçu pour être conforme aux normes CEI 60079-0:2017 (Atmosphères explosives, exigences générales), § 26.5.1.2, et CEI 60079-15:2017 (Atmosphères explosives, protection des équipements par type de protection « n »), § 9 ; 11.2.1 ; 11.2.2 ; et 11.2.3.1, lorsque le fluide frigorigène R290, hautement inflammable et classé A3 selon la norme ISO 817, utilisé notamment dans les systèmes de climatisation et les pompes à chaleur, peut être présent (voir CEI/EN 60335-2-40). Pouvoir de coupure maximum 9A 240VAC. Etanche, (Rapport de test TÜV CL 50664237 0001). Température d'étalonnage de 5 à 85°C	9
		4VA	II 2G Ex mb IIC T4 Gb II 2D Ex mb IIIC T125°C Db	Limiteurs à disque sortie par câble, pouvoir de coupure 10A 240VAC, température d'étalonnage de 5 à 100°C. Différentes formes de boitier disponibles (A, B, C, D, E, F), pour mesure de température ambiante, ou de surface ou de liquides, et possibilité de réalisation de nouvelles formes sans remettre en cause les agréments	10-11
		4VB	II 2G Ex mb IIC T4 Gb II 2D Ex mb IIIC T125°C Db	Limiteurs à disque sortie par fils, pouvoir de coupure 10 A 240VAC, température d'étalonnage de 5 à 100°C. Différentes formes de boitier disponibles (A, B, C, D, E, F), pour mesure de température ambiante, ou de surface ou de liquides, et possibilité de réalisation de nouvelles formes sans remettre en cause les agréments	
		4XA	II 2G Ex mb IIC T3 Gb II 2D Ex mb IIIC T150°C Db	Limiteurs à disque sortie par câble, pouvoir de coupure 10 A 240VAC, température d'étalonnage de 5 à 130°C. Différentes formes de boitier disponibles (A, B, C, D, E, F), pour mesure de température ambiante, ou de surface ou de liquides, et possibilité de réalisation de nouvelles formes sans remettre en cause les agréments.	12-13
		4XB	II 2G Ex mb IIC T3 Gb II 2D Ex mb IIIC T150°C Db	TYPE 4XB. Limiteurs à disque sortie par fils, pouvoir de coupure 10 A 240VAC, température d'étalonnage de 5 à 130°C. Différentes formes de boitier disponibles (A, B, C, D, E, F), pour mesure de température ambiante, ou de surface ou de liquides, et possibilité de réalisation de nouvelles formes sans remettre en cause les agréments.	12-13

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Thermostats et limiteurs à bulbe et capillaire à incorporer, raccordement par fils ou par câble Page Cat4-4-5-1~22 **1-22**

Section 5		KAB-K	II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T95°C/ T80°C Db	Régulation de température, montage frontal ou arrière, raccordement par fils. Plages de température multiples de -50°C à +500°C. NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T6/T80°C) NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +80°C (T5/T95°C) NC:25(4)A NO:15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T5/T95°C)	3-6
		KAB-L	II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T95°C/ T80°C Db	Régulation de température, montage rail DIN, raccordement par fils. Plages de température multiples de -50°C à +500°C. NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T6/T80°C) NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +80°C (T5/T95°C) NC:25(4)A NO:15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T5/T95°C)	7-10
		KAB-3	II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T95°C/ T80°C Db	Régulation de température, montage frontal ou arrière, raccordement par câble. Plages de température multiples de -50°C à +500°C. NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T6/T80°C) NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +80°C (T5/T95°C) NC:25(4)A NO:15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T5/T95°C)	11-14
		KAB-4	II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T95°C/ T80°C Db	Régulation de température, montage rail DIN, raccordement par câble Plages de température multiples de -50°C à +500°C. NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +50°C (T6/T80°C) NC:16(4)A NO:10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C ~ +80°C (T5/T95°C) NC:25(4)A NO:15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C)	15-18
		8Z	Ex « n » (partiel)	Limiteur à réarmement manuel 1, 2 ou 3 pôles. Réglage fixe. Conforme aux normes IEC 60079-1 et IEC 60079-15. À utiliser en présence potentielle de R290, fluide frigorigène hautement inflammable de classe A3 selon la norme ISO 817. Ce produit n'est pas certifié Ex. Intensité maximale : 20 A (3,3 A) à 250 V, 16 A (2,6 A) à 400 V. Étanche. Étalonnage de 70 °C à 130 °C(266 °F).	19-21
		81	Ex « n » (partial)	81: Limiteurs de température tripolaires à sécurité positive et réarmement manuel, étalonnage jusqu'à 130 °C(266°F), raccordement par languettes 6.35, contacts à double rupture, pouvoir de coupure 25 A (4 A) à 250 V, 20 A (3.3 A) à 400 V, fixation arrière, pour usage en présence de gaz réfrigérant fortement inflammable de type R290 classé A3 selon ISO817. Ce n'est pas un produit certifié EX, mais destiné spécialement aux pompes à chaleur	22-23

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

	Boites de raccordement et coffrets avec ou sans borniers, destinés à recevoir les thermostats type KA, KY ou KZ, spécialement conçus pour le traçage électrique et le montage sur tuyauteries Page Cat4-4-6-1~20				**1-20**
Section 6	Introduction technique aux boitiers de raccordement				3-6
		Y92 Y93	II 2G Ex eb IIC T6/T5/T4 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C/T125°C Db	Boitiers de raccordement de traçage électrique, pour montage sur tuyauteries (Y92), ou sur pylônes ou parois verticales (Y93), destinés à l'incorporation de borniers, ou de thermostats électromécaniques ou électroniques	7-13
		Y92*****KA****** Y93*****KA******	II 2G Ex eb IIC T6/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db	Quelques examples de thermostats à bulbe et capillaire avec point de consigne réglable, avec pied de montage sur tube (Y92***KA) ou montage sur pylône ou Paroi verticale (Y93***KA), jusqu'à 25A	14-21

	Boites de raccordement et coffrets avec ou sans borniers, destinés à recevoir les thermostats type KA, KY ou KZ, spécialement conçus pour le traçage électrique et le montage mural Page Cat4-4-7-1~18				**1-16**
Section 7		Y9A0	II 2G Ex eb IIC T6/T5/T4 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C/ T95°C/ T125°C Db	Boitiers équipés avec presse-étoupes M20 et M25 et DIN Rail 35mm	3-4
		Y9B1 Y9D1	II 2G Ex eb IIC T6/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db	Boitiers équipés avec 1 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face inférieure	5-6
		Y9C1 Y9E1	II 2G Ex eb IIC T6/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db	Boitiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face latérale	7-8
		Y9C3 Y9E3	II 2G Ex eb IIC T6/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db	Boitiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face latérale, bulbe d'ambiance	9-10
		Y9B5 Y9E5	II 2G Ex eb IIC T6/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db	**Y9B5: couvercle plat pour réglage interne. 140 × 110 v 90 mm pour un KA** **Y9E5: couvercle réglable par molette extérieure adjustment. 140 × 110 × 100 mm pour un KA** Boîtier rectangulaire PPS, montage mural, un presse-étoupe M25 et un M20 sur le côté 90 × 110 mm, un jeu de 6 borniers 4 mm², dont un bornier de terre. Sortie pour bulbe et capillaire situé à l'arrière dans un doigt de gant ½" (Autres dimensions sur demande). Température de consigne maximale basse (≤300°C). Pouvoir de coupure maxi 25A	11-12

Section 7		Y9B6 Y9E6	II 2G Ex eb IIC T6/T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db	**Y9B6: couvercle plat pour réglage interne. 140 × 110 × 90 mm pour un KA** **Y9E6: couvercle réglable par molette extérieure adjustment. 140 × 110 × 100 mm pour un KA** Boîtier rectangulaire PPS, montage mural, un presse-étoupe M25 et un M20 sur le côté 90 × 110 mm, un jeu de 6 borniers 4 mm², dont un bornier de terre. Sortie pour bulbe et capillaire situé à l'arrière dans un doigt de gant ½" avec refroidisseur (Autres dimensions sur demande). Température de consigne maximale haute (>300 ≤ 500°C). Pouvoir de coupure maxi 25A	13-14
		Y9TV	II 2G Ex eb IIC T6 Gb II 2D Ex tb IIIC T80°C Db	TYPE Y9TV. Limiteurs à disque sous boitier avec bornier à vis pour contrôle de température ambiante. Pouvoir de coupure 10A 240VAC. Température d'étalonnage 5 à 80°C. Bornier 0.5 à 4mm² de 3 à 9 bornes. 1 ou 2 presse-étoupes M20 × 1.5	15-16

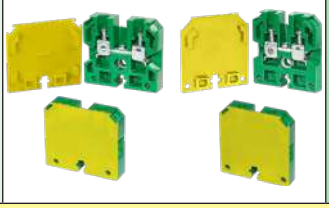
Boites de raccordement et coffrets avec borniers incorporés, destinés à recevoir des câbles ronds standards ou des câbles chauffants méplats autorégulants. Non disponibles avec des thermostats.
Montage mural ou montage sur tuyauteries
Page Cat4-4-8-1~18

1-18

Section 8		6YTEW	II 2G Ex eb IIC T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE 6YTEW. Terminaison de câble pour câble chauffant standard ou antidéflagrant. Température maximale 95°C. Les joints d'étanchéité sont sélectionnés en usine en fonction de la taille du câble	3-5
		Y40	II 2G Ex eb IIC T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE Y40. Boitier de raccordement en PPS avec bornier auto-dénudant à deux presse-étoupes M25 pour câble chauffant standard ou antidéflagrant. Température maximale 95°C. Capacité 32A, 6mm². Les joints d'étanchéité sont sélectionnés en usine fonction de la taille du câble. Disponible avec pieds de montage sur paroi plate ou sur tuyauteries	6-13
		Y41	II 2G Ex eb IIC T5 Gb II 2D Ex tb IIIC T95°C Db	TYPE Y41. Boitier de raccordement en PPS avec bornier auto-dénudant à quatre presse-étoupes M25 pour câble chauffant standard ou antidéflagrant. Température maximale 95°C. Capacité 32A, 6mm². Les joints d'étanchéité sont sélectionnés en usine fonction de la taille du câble. Disponible avec pieds de montage sur paroi plate ou sur tuyauteries	14-18

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Accessoires standards pour boîtiers et thermostats				Page Cat4-4-9-1~16	1-16
Section 9		66MQ, 66MG 66MZ, 66ME 66CP, 66EN	Manettes et cadrans pour thermostats antidéflagrants		3-5
		6YTQTW46, 6YTQTV47, 6YTQUVA5	Pattes de montage de boitiers antidéflagrants sur tuyauteries		6-9
		BW Ⓔx II 2 G D Ex eb IIC Gb	Borniers Atex 4 et 6mm² pour phase et neutre pour boîtiers de raccordement EX « e »		10-13
		BX Ⓔx II 2 G D Ex eb IIC Gb	Borniers de terre 4 et 6mm² pour boîtiers de raccordement EX « e »		14-16

Outillages spécifiques				Page Cat4-4-8-1~8	1-8
Section 10		6YTTL03	Pince à sertir pour sertissage hexagonal sur fils (modèle exclusif).		3
		6YTTL04	Pince exclusive de dégainage et dénudage de câbles de traçage, avec jeux de lames coupantes spécifiques selon toutes les dimensions des câbles		4-6
		6YTTL05	Outil de découpe de la zone chauffante entre les conducteurs (pour câbles auto-régulants méplats). Permet aussi de sectionner sur 5mm l'un des deux conducteur et son isolation afin de conserver des distances d'isolement de sécurité aux extrémités de câbles chauffants autorégulants (modèle exclusif)		7-8

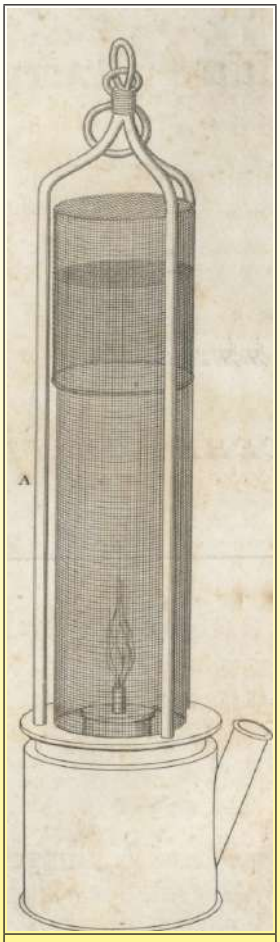
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Section 2
Introduction historique et technique aux thermostats antidéflagrants

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



1815 La lampe de sécurité de mineur inventée par Humphry Davy

L'explosion du grisou dans les mines, provoquée par les flammes des lampes à huile, fut à l'origine de très nombreux accidents et causa des centaines de morts. Cette explosion comportait un double danger : le gaz méthane et la poussière de charbon. Lorsque le méthane explosait, cette explosion était généralement suivie par une explosion de poussières beaucoup plus violente (le coup de poussier), due à l'inflammation du nuage de poussière de charbon produit par l'explosion initiale.

La plus ancienne tragédie répertoriée, mais certainement pas la première, fut celle de la fosse du Barbeau de Wez, près de Liège en Belgique, qui, en 1514, fit 94 victimes.

La première solution fut d'embaucher des mineurs, volontaires et mieux payés, pour enflammer les gaz chaque jour. Le grisou était « allumé » avant l'arrivée des mineurs A cet effet, un ouvrier appelé pénitent (à cause du costume dont il était revêtu) ou canonnier, couvert de vêtements mouillés, en cuir ou en tissu, le visage protégé par un masque muni de hublots en verre, porteur d'une chandelle allumée était chargé d'enflammer les poches grisouteuses, le plus souvent situées dans la partie supérieure des galeries.

Alphonse Meugy dans son ouvrage *"Historique des Mines de Rive-de-Gier"* (1848) décrit la manière d'opérer : " *Deux ouvriers, dit canonniers, descendaient dans les travaux quelques heures avant leurs camarades, avec des habits de fortes toiles, et la tête couverte d'une espèce de capuchon. Ils avançaient à une certaine distance des fronts de taille et tandis que l'un d'eux se tenait caché dans une galerie voisine, l'autre armée d'une perche portant une mèche allumée à son extrémité, s'approchait en rampant, jusqu'à ce que la flamme de la mèche commençât à s'allonger. Alors il s'allongeait face contre terre après avoir mouillé ses vêtements et élevait la perche jusqu'au faîte de l'excavation. Il se produisait une détonation qui avait souvent pour effet de blesser grièvement le canonnier. Celui-ci était secouru par son camarade.*"

Il fut aussi utilisé des poneys portant une bougie allumée. Les poneys étaient arrosés d'eau et envoyés dans les galeries dans l'espoir de créer de très petites explosions.

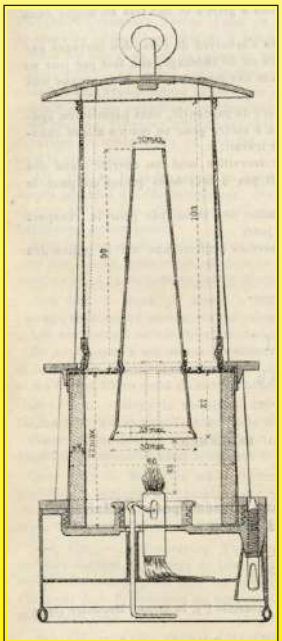
A la suite de nombreux accidents, l'anglais Humphry Davy découvre, en 1815, qu'une flamme enfermée dans un maillage très fin n'enflamme pas le grisou. La pratique du « pénitent » ou « canonnier » fut progressivement proscrite dans les mines vers1835, après l'utilisation quasi universelle en France de la lampe Davy vers 1823.

Cette lampe, qui fut appelée en France la Davyne, paraissait devoir offrir toutes les garanties désirables de sûreté contre l'inflammation du grisou mais de nombreuses explosions, survenues dans les houillères où cette lampe avait été introduite, démontrèrent bientôt qu'elle n'était pas exempte de défauts, et qu'elle ne pouvait que diminuer les chances d'explosions, sans les empêcher dans tous les cas. En particulier, elle avait les défauts suivants :

- L'inflammation d'un mélange d'air et d'hydrogène carboné peut se faire, à travers la toile métallique, dans les galeries où il y a un courant d'air rapide, parce que, alors, la flamme de la lampe rougit les mailles ou passe à travers.

- Le moindre choc peut déformer, déchirer ou même ouvrir les mailles, et rendre ainsi la lampe inefficace.

- Les mailles du tissu métallique, en contact avec le réservoir à l'huile, se graissent bientôt, retiennent la poussière du combustible, qui forme ainsi une pâte qui peut s'enflammer, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.



1842 La lampe de mineur Mueseler

En 1842 le Liégeois Mathieu-Louis Mueseler inventa une lampe qui possédait les avantages suivants :

-elle s'éteint promptement quand il y a abondance de gaz explosifs, même dans un mélange avec l'hydrogène pur.

-elle éclaire mieux, peut être placée loin de l'ouvrier et à l'abri des instruments, et convient surtout dans les galeries à forts courants d'air.

-Les toiles métalliques, étant éloignées du réservoir, ne s'imprègnent pas d'huile ; il n'y a qu'une poussière sèche qui puisse y adhérer et qui s'enlève facilement.

-Elle est munie de deux toiles métalliques, l'une horizontale, l'autre verticale, de telle sorte qu'il en reste une intacte quand la seconde vient à être déchirée ;

-Enfin le courant d'air, pour activer la combustion, se fait de haut en bas, au lieu de se faire latéralement, disposition qui lui donne sur toutes les autres lampes de sûreté l'inappréciable avantage de s'éteindre subitement quand l'air est chargé d'assez d'hydrogène carboné pour constituer un mélange détonant.

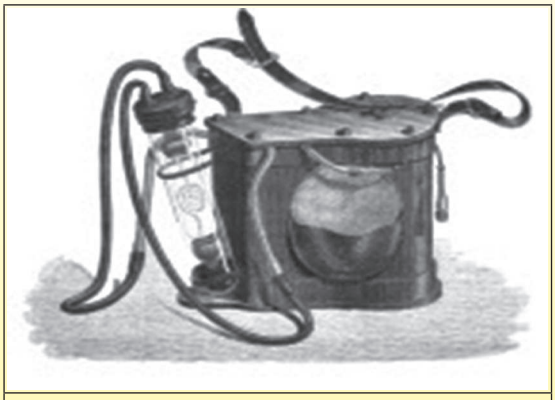
Cette lampe se propagea dans le bassin de Seraing et dans les autres centres charbonniers de Belgique, et en 1864 son emploi fut prescrit par le gouvernement belge. Elle fut ensuite adoptée dans un certain nombre de mines en France et en Angleterre.

L'éclairage des mineurs devint plus sûr. L'emploi de ces lampes resta cependant lié au respect de consignes de sécurité, et nombreux furent les accidents qui découlèrent d'imprudences humaines. En voici un exemple, dont l'un de mes ancêtres, Auguste Joseph Jumeau, fut une des victimes :

Le Samedi 6 mars 1852, au puits « Ferrand » à Elouges dans le Borinage (Belgique), l'équipe du matin venait de descendre dans les galeries, c'était la dernière journée de travail dans cette mine, car celle-ci devait être arrêtée pour permettre des travaux de modernisation

et de sécurité. Le puits, d'un diamètre restreint ne permettait que la circulation de 2 cuffats (gros tonneaux utilisés pour la remontée du charbon et la circulation des hommes) attachés à des cordes de chanvre.

À 20 mètres de l'accrochage, à l'entrée d'une galerie, se trouvait un réservoir contenant l'eau nécessaire aux chevaux de la mine. Vers 10 heures du matin, l'ouvrier chargé de soigner les chevaux alla y puiser de l'eau. Comme la lampe ne l'éclairait pas assez (Vraisemblablement une lampe de type Davy), il commit l'imprudence d'ouvrir celle-ci. A peine la flamme fut-elle en contact de l'atmosphère qu'une explosion ébranla la mine. Le soigneur de chevaux fut projeté contre une paroi et fut horriblement brûlé. Il en réchappa toutefois. Ses nombreux compagnons furent moins heureux : 63 mineurs, hommes, femmes et enfants furent tués.

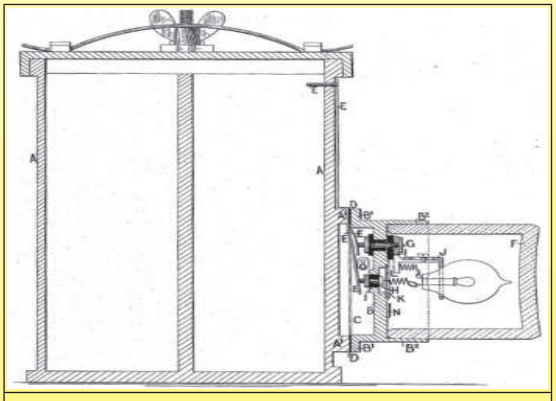


1862 Lampe électrique de mineur Dumas et Benoît

Un risque restait encore à résoudre, celui de l'allumage de la lampe, qui obligeait à remonter celle-ci hors du puits lors d'une extinction accidentelle.

Dès les années 1890, lorsque le pétrole eut remplacé l'huile dans les lampes, des systèmes d'allumage électrique pour les lampes de mineurs furent testés, comportant des boitiers fermés ne laissant pas passer la flamme. (Brevet de William Ackroyd, de Morley, Angleterre).

Les premières lampes électriques portatives à piles proposées à l'Académie des Sciences de Paris en1862 par MM. Dumas et Benoît, contrairement aux premières espérances qui présentaient leur tube éclairant enfermé dans un tube fermé comme ne redoutant pas l'inflammation du grisou, ne répondaient absolument pas aux exigences de sécurité. (Présentées dans la revue du Génie Industriel, en Juillet 1863)



1884 Lampe électrique de Cad

En1884, l'anglais Théophilus Cad, de Forest Gate en Angleterre, invente une lampe électrique dont l'interrupteur est enfermé dans ce qui peut être considéré comme la première enveloppe antidéflagrante électrique (Brevet Anglais N°806 du 5 Janvier 1884).

Timidement utilisées à partir de 1890, les lampes électriques ne se développèrent que très progressivement entre 1920 et 1930.

Mais peu de temps après l'introduction de la distribution de l'électricité dans les mines de charbon, il fut aussi découvert que des explosions mortelles pourraient être initiées par les équipements électriques fixes tels que l'éclairage, les signaux ou des moteurs.

Vers 1910, des systèmes de signalisation fonctionnant en 12Volts continu considérés comme sûrs apparurent. Cependant, en Octobre 1913, eut lieu l'explosion la plus importante des mines britanniques, celle de Senghenydd Colliery, ou 439 mineurs périrent. Il fut suspecté un système d'alarme, composé de deux fils dénudés parallèles qui couraient le long des galeries, et qui permettait à tout mineur souhaitant signaler un problème à la surface de le faire en mettant en contact momentanément les deux fils avec un outil métallique. Malgré la basse tension utilisée, l'inductance des bobines de la sonnette, provoquait une étincelle, ce qui fut vraisemblablement la cause de l'explosion. Il fut ensuite déterminé que ces produits pourraient être sécurisés par une conception soignée, ancêtre de la « sécurité intrinsèque ». A la suite de cette catastrophe, les mineurs demandèrent le retrait du matériel électrique des mines. Commencèrent alors à se développer des appareils électriques dits « Antidéflagrants », dont les étincelles ne pouvaient se produire que dans une enveloppe de protection qui n'enflammeraient pas les gaz environnants.

En 1923, aux USA, la notion de localisation des zones dangereuses (classifiées) fut éditée dans le National Electrical Code (NEC) dans un article intitulé : «Emplacements extra-dangereux". Cet article définissait des pièces ou compartiments dans lesquels des gaz inflammables, liquides, mélanges ou autres substances étaient fabriqués, utilisés ou stockés.

En 1930, toujours aux USA, le règlement Schedule 2 relatif au matériel électrique, paru le 3 Février, classa les différentes parties électriques en fonction de leur capacité à produire des étincelles et spécifia le type de boîtier qui devait être utilisé pour chaque classe. Ce règlement requit qu'une partie qui peut produire des étincelles pendant le fonctionnement normal devait être enfermée dans une enveloppe antidéflagrante, de telle manière qu'une explosion de gaz dans ce boîtier ne puisse pas enflammer le gaz entourant le boitier ou produire des flammes par les joints,

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

roulements, ou les entrées de câble. Il fut développé des procédures de vérifications permettant de déterminer par essai et inspection si les boîtiers étaient adaptés à leur application. La sécurité antidéflagrante y fut vérifiée par des tests dans lesquels le gaz est enflammé dans les enveloppes. D'autres tests furent prévus afin de vérifier l'adéquation des habilitations électriques et l'isolation. En plus des tests, une inspection détaillée de pièces, y compris une vérification minutieuse des plans et des spécifications était faite. La classification en catégories I, II, etc, pour les endroits dangereux y fut définie. La description de ces équipements de test, et des méthodes fut donnée par le Bulletin du Bureau des Mines N°305, publié en 1929. (Bureau of Mines Bulletin 305, Inspection and Testing of Mine-Type Electrical Equipment for Permissibility)

En Europe, les premières normes allemandes sur " La protection des installations électriques dans les zones dangereuses ", furent publiés en 1935, et donnaient les lignes directrices pour l'installation d'équipements électriques dans les zones dangereuses. En 1938 apparut un changement fondamental, divisant les exigences d'installation (VDE 0165) et les exigences de conception de produits (VDE 0170 / 0171).

Les normes de conception de produits inclurent les types de protection de base contre les explosions tels que les boîtiers antidéflagrants, l'immersion dans l'huile et la sécurité augmentée. Les composants ont été conçus pour être protégés contre les explosions et logés dans des boîtiers de type industriel qui étaient résistants aux intempéries. Cela a conduit à la mise au point de composants antidéflagrants monté à l'intérieur de boîtiers à sécurité augmentée. Les appareils conçus selon cette norme furent marqués par le symbole (Ex).

Dans les années 1960, la communauté européenne a été fondée pour établir une zone de libre-échange en Europe. Pour atteindre cet objectif, les normes techniques nécessaires devaient être harmonisée. En conséquence, l'Organisation européenne pour la normalisation électrotechnique (CENELEC) fut créée. Un nouvel ensemble de normes européennes décrivant les appareils destinés aux milieux explosifs (EN 50014 - EN 50020), fut publié en 1972. En 1975, la première directive de l'UE pour les appareils utilisés dans des zones dangereuses, dite " Directive sur la protection contre les explosions ", a été publiée. En 1978, la première édition des normes européennes a été publiée par le CENELEC qui couvrait les techniques d'installation.

Il est à noter que les normes ont défini la température maximale des enveloppes (T), tenant ainsi compte des constatations originelles de Davy sur l'inflammation du grisou au contact des grillages métalliques portés au rouge par la flamme des lampes à pétrole, ainsi que l'interstice minimum (« e ») nécessaire pour éviter la propagation de la flamme.

Les normes CEI actuellement en vigueur en 2014 pour le matériel destiné aux ambiances explosibles sont
– CEI 60079-1 : Enveloppes antidéflagrantes «d»;
– CEI 60079-2 : Enveloppes à surpression interne «p»;
– CEI 60079-5 : Remplissage pulvérulent «q»;
– CEI 60079-6 : Immersion dans l'huile «o»;
– CEI 60079-7 : Sécurité augmentée «e»;
– CEI 60079-11 : Sécurité intrinsèque «i»;
– CEI 60079-15 : Mode de protection «n»;
– CEI 60079-18 : Encapsulage «m».
Elles sont complétées par les normes suivantes relatives aux matériels :
– CEI 60079-25
– CEI 60079-26
– CEI 62013-1
– CEI 62086-1.
Lors de leur transcription en normes européennes, le préfixe CEI est remplacé par EN.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Les thermostats électromécaniques ont une importante caractéristique qui rend leur utilisation critique dans les ambiances explosibles : l'ouverture et la fermeture de leur contact électrique, qui se produit régulièrement lors de leur fonctionnement normal, produit une étincelle entre les contacts. S'ils ne sont pas prévus et conçus spécifiquement pour une utilisation en milieu explosible, leur usage est donc particulièrement dangereux, car cette étincelle est suffisante pour enflammer l'atmosphère environnante.

Historiquement, la solution consistait à utiliser des thermostats standards, et à les enfermer dans un boîtier en fonte, avec de longues portées de joints et un jeu minimal (norme EN 60079-1, anciennement EN50018 « d »), afin que si une explosion se produisait autour du contact électrique, celle-ci ne puisse s'étendre à l'extérieur de ce boitier. Il en résultait des appareils lourds, massifs et encombrants, car ce boitier devait lui-même résister à l'inflammation explosive du mélange gazeux qui le remplissait.

Bien que cette solution soit encore utilisée par certains constructeurs, nous avons développé depuis plus de 10 ans un concept permettant des produits légers, et peu encombrants, en limitant l'enveloppe antidéflagrante à l'environnement immédiat de l'interrupteur.

Cette solution permet de réaliser des appareils avec une sortie directe par câble (ou par fils), en supprimant le raccordement électrique à l'intérieur du boitier. Les thermostats, dont l'encombrement est semblable aux thermostats classiques, peuvent être intégrés alors, selon le choix du client, dans leur propre coffret de protection mécanique, et leur raccordement électrique reporté à distance, dans un coffret de raccordement conforme aux exigences du milieu et des normes qui y sont applicables.

C'est la raison pour laquelle vous trouverez dans ce catalogue différents types de thermostats pour ambiances explosibles :

- Des thermostats avec sortie par fils : (Ce sont ceux qui ont l'encombrement le plus faible) qui permettent le montage et le raccordement dans un boitier à sécurité augmentée (Ex « e »), mais du fait de leur agrément comme composants, obligent à demander un agrément du coffret client complet avec tous ses équipements. Cette solution, bien que les thermostats de ces modèles soient les plus économiques, n'est donc valable que pour les applications de série.

- Des thermostats avec sortie par câble : Dans ces appareils, le thermostat et son câble sont considérés comme un matériel, et ne doivent répondre qu'aux impératifs de montage repris dans leur notice d'utilisation. En particulier, ils peuvent être utilisés sans enveloppe de protection supplémentaire, par exemple, ils peuvent être montés directement sur un tableau de commande. Il n'est pas nécessaire de demander un certificat complémentaire. Cette solution permet aussi de monter le thermostat dans un boitier de protection mécanique et étanche qui ne soit pas certifié comme matériel destiné aux ambiances explosibles. Le câble de raccordement doit cependant être protégé mécaniquement, et le raccordement à son extrémité doit se faire dans un coffret de raccordement à sécurité augmentée (Ex « e ») ou hors zone dangereuse.

- Des thermostats intégrés dans des boitiers métalliques à sécurité augmentée (agrément Ex « d » + « e »). Le thermostat antidéflagrant est installé et raccordé dans une enveloppe à sécurité augmentée, dont la dimension a été optimisée pour le thermostat. Cette solution permet le raccordement électrique à l'intérieur du boitier, mais ne permet pas son ouverture sous tension pour procéder au réglage du point de consigne du thermostat. Les sorties de câble et traversée de paroi du capillaire doivent se faire par des presses étoupes agréés, et les borniers sont aussi obligatoirement des borniers agrées, qui font partie de l'agrément de l'ensemble et ne peuvent pas être modifiés ou remplacés en dehors des modèles faisant partie de l'agrément.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Section 3
Liste des références

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Liste des références

Références	Références	Références	Références
0000603AW	4VB1A30*007010D0	4YC1A60*0F7565D0	6YTTL05A
0000603AX	4VB1A30*008010D0	4YC1A60*0F8070D0	6YTTL05B
000060CAW	4VB1A30*00A010D0	4YC1A60*0F8575D0	6YTTL05C
000060CAX	4VB1A60*005010D0	66BW040(A, B, C, D, E, F)	6YTTL05D
0040403AW	4VB1A60*007010D0	66BW040AL53	81E070100AH65001
0040403AX	4VB1A60*008010D0	66BW040S13	81E070100AD65001
004040CAW	4VB1A60*00A010D0	66BWBR75	81E080110AH65001
004040CAX	4XA1A10*00A510D0	66CP01******	81E080110AD65001
0300903AW	4XA1A10*00B010D0	66CP02*******	81E090120AH65001
0300903AX	4XA1A10*00D010D0	66EN1	81E090120AD65001
030090CAW	4XA1A10*00E010D0	66EN2	81E110140AH65001
030090CAX	4XA1A10*00F010D0	66KA1560	81E110140AD65001
0301103AW	4XA1A30*00A510D0	66KA3560	81E120150AH65001
0301103AX	4XA1A30*00B010D0	66KAMB35356	81E120150AD65001
030110CAW	4XA1A30*00D010D0	66KARE570	81E130160AH65001
030110CAX	4XA1A30*00E010D0	66ME006*********	81E130160AD65001
0502003AW	4XA1A30*00F010D0	66MG006*********	
0502003AX	4XA1A60*00A510D0	66MQ	
050200CAW	4XA1A60*00B010D0	66MQ006	8Z36070100N096N0
050200CAX	4XA1A60*00D010D0	66MZ	8Z36070100N056N0
0503003AW	4XA1A60*00E010D0	66MZ006*********	8Z36080110N096N0
0503003AX	4XA1A60*00F010D0	6YTEW16S0F50100	8Z36080110N056N0
050300CAW	4XB1A10*00A510D0	6YTEW26S0F50110	8Z36090120N096N0
050300CAX	4XB1A10*00B010D0	6YTEW36S0F50120	8Z36090120N056N0
-100403AW	4XB1A10*00D010D0	6YTEW46S0F60130	8Z36110140N096N0
-100403AX	4XB1A10*00E010D0	6YTEW56S0R60000	8Z36110140N056N0
-10040CAW	4XB1A10*00F010D0	6YTEW66S0R70000	8Z36120150N096N0
-10040CAX	4XB1A30*00A510D0	6YTBA015503040H0	8Z36120150N056N0
-350353AW	4XB1A30*00B010D0	6YTQUVA5	8Z36130160N096N0
-350353AX	4XB1A30*00D010D0	6YTQTV46	8Z36130160N056N0
-35035CAW	4XB1A30*00E010D0	6YTQTV47	8Z30070100N096N0
-35035CAX	4XB1A30*00F010D0	6YTQTV67	8Z30070100N056N0
4VA1A10*005010D0	4XB1A60*00A510D0	6YTQTW46	8Z30080110N096N0
4VA1A10*007010D0	4XB1A60*00B010D0	6YTTL03	8Z30080110N056N0
4VA1A10*008010D0	4XB1A60*00D010D0	6YTTL04	8Z30090120N096N0
4VA1A10*00A010D0	4XB1A60*00E010D0	6YTTL04A1	8Z30090120N056N0
4VA1A30*005010D0	4XB1A60*00F010D0	6YTTL04A2	8Z30110140N096N0
4VA1A30*007010D0	4YC1A10*0F5040D0	6YTTL04A3	8Z30110140N056N0
4VA1A30*008010D0	4YC1A10*0F7060D0	6YTTL04B1	8Z30120150N096N0
4VA1A30*00A010D0	4YC1A10*0F7565D0	6YTTL04B10	8Z30120150N056N0
4VA1A60*005010D0	4YC1A10*0F8070D0	6YTTL04B11	8Z30130160N096N0
4VA1A60*007010D0	4YC1A10*0F8575D0	6YTTL04B2	8Z30130160N056N0
4VA1A60*008010D0	4YC1A30*0F5040D0	6YTTL04B3	BW040BSTL
4VA1A60*00A010D0	4YC1A30*0F7060D0	6YTTL04B4	BW040BSTN
4VB1A10*005010D0	4YC1A30*0F7565D0	6YTTL04B5	BW040C00L
4VB1A10*007010D0	4YC1A30*0F8070D0	6YTTL04B6	BW040C00N
4VB1A10*008010D0	4YC1A30*0F8575D0	6YTTL04B7	BW040FSTL
4VB1A10*00A010D0	4YC1A60*0F5040D0	6YTTL04B8	BW040FSTN
4VB1A30*005010D0	4YC1A60*0F7060D0	6YTTL04B9	BX040C00Y

Références
BX040FSTG
BX040FSTM
BX060C00Y
BX060FSTG
BX060FSTM
KABA000060L62K
KABA000060L62L
KABA000060L6A3
KABA000060L6A4
KABA000100L82K
KABA000100L82L
KABA000100L8A3
KABA000100L8A4
KABA000200LA2K
KABA000200LA2L
KABA000200LAA3
KABA000200LAA4
KABA000300LC2K
KABA000300LC2L
KABA000300LCA3
KABA000300LCA4
KABA004040L42K
KABA004040L42L
KABA004040L4A3
KABA004040L4A4
KABA004040L52K
KABA004040L52L
KABA004040L5A3
KABA004040L5A4
KABA030090L72K
KABA030090L72L
KABA030090L7A3
KABA030090L7A4
KABA030110L92K
KABA030110L92L
KABA030110L9A3
KABA030110L9A4
KABA050200LB2K
KABA050200LB2L
KABA050200LBA3
KABA050200LBA4
KABA050300LD2K
KABA050300LD2L
KABA050300LDA3
KABA050300LDA4
KABA050400LE2K

Références
KABA050400LE2L
KABA050400LEA3
KABA050400LEA4
KABA060500LF2K
KABA060500LF2L
KABA060500LFA3
KABA060500LFA4
KABA-10040L22K
KABA-10040L22L
KABA-10040L2A3
KABA-10040L2A4
KABA-20050L32K
KABA-20050L32L
KABA-20050L3A3
KABA-20050L3A4
KABA-35035L12K
KABA-35035L12L
KABA-35035L1A3
KABA-35035L1A4
KABC000060L62K
KABC000060L62L
KABC000060L6A3
KABC000060L6A4
KABC000100L82K
KABC000100L82L
KABC000100L8A3
KABC000100L8A4
KABC000200LA2K
KABC000200LA2L
KABC000200LAA3
KABC000200LAA4
KABC000300LC2K
KABC000300LC2L
KABC000300LCA3
KABC000300LCA4
KABC004040L42K
KABC004040L42L
KABC004040L4A3
KABC004040L4A4
KABC004040L52K
KABC004040L52L
KABC004040L5A3
KABC004040L5A4
KABC030090L72K
KABC030090L72L
KABC030090L7A3

Références
KABC030090L7A4
KABC030110L92K
KABC030110L92L
KABC030110L9A3
KABC030110L9A4
KABC050200LB2K
KABC050200LB2L
KABC050200LBA3
KABC050200LBA4
KABC050300LD2K
KABC050300LD2L
KABC050300LDA3
KABC050300LDA4
KABC050400LE2K
KABC050400LE2L
KABC050400LEA3
KABC050400LEA4
KABC060500LF2K
KABC060500LF2L
KABC060500LFA3
KABC060500LFA4
KABC-10040L22K
KABC-10040L22L
KABC-10040L2A3
KABC-10040L2A4
KABC-20050L32K
KABC-20050L32L
KABC-20050L3A3
KABC-20050L3A4
KABC-35035L12K
KABC-35035L12L
KABC-35035L1A3
KABC-35035L1A4
UXV1010557010B1
UXV1011057210B1
UXV1013058510B1
UXV1014059310B1
UXV1015056990B1
UXV3010557010B1
UXV3011057210B1
UXV3013058510B1
UXV3014059310B1
UXV3015056990B1
UXV6010557010B1
UXV6011057210B1
UXV6013058510B1

Références
UXV6014059310B1
UXV6015056990B1
UZV1005053810B1
UZV1007055010B1
UZV1008055710B1
UZV1010056710B1
UZV3005053810B1
UZV3007055010B1
UZV3008055710B1
UZV3010056710B1
UZV6005053810B1
UZV6007055010B1
UZV6008055710B1
UZV6010056710B1
Y40-*-**-***
Y41-*-**-***-****-*****
Y92-*-**-***-****-*****
Y92-*-**-***-****-*****
Y93-*-**-***-****-*****
Y93-*-**-***-****-*****
Y9A0*-**-***-****-*****
Y9B1602-**-***
Y9B560-*-**-***-****
Y9B660-*-**-***-****
Y9C1602-*-**-***
Y9C3602-*-**-***
Y9D1602-**-***
Y9E1602-*-**-***
Y9E3602-*-**-***
Y9E560-*-**-***-****
Y9E660-*-**-***-****
Y9TVB2C1E1004CC1*
Y9TVB2C1E1004CC2*
Y9TVB2C1E2010DC1
Y9TVB2C1E2010DC2
Y9TVB2C1E3020DC1
Y9TVB2C1E3020DC2
Y9TVB2C1E4030DC1
Y9TVB2C1E4030DC2
Y9TVB2C1E5040DC1
Y9TVB2C1E5040DC2
Y9TVB2C1E7060DC1
Y9TVB2C1E7060DC2

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Section 4
Limiteurs miniatures de température raccordement par câble ou fils.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Introduction technique aux thermostats électro-mécaniques pour milieux explosibles

Première partie

Thermostats électromécaniques pour utilisation dans des environnements industriels explosibles. Pour environnements industriels non explosibles voir catalogues 1, 2 et 3

6 exigences essentielles pour tous nos thermostats pour milieux explosibles

Exigence N°1	Exigence N°2	Exigence N°3
Types de zones explosibles : - Zone 0 pour les gaz, (20 pour les poussières) : Atmosphère explosive présente en permanence ou pendant de longues périodes (plus de 1000 heures par an), en fonctionnement normal. Dans cette zone, le danger est permanent, de longue durée ou fréquent. - Zone 1 pour les gaz, (21 pour les poussières) : Atmosphère explosive présente occasionnellement (entre 10 et 100 heures par an), en fonctionnement normal. Dans cette zone, le danger est occasionnel. - Zone 2 pour les gaz, (22 pour les poussières) : Atmosphère explosive présente accidentellement en cas de dysfonctionnement ou pendant de courtes durées (moins de 10 heures par an), en fonctionnement normal. Dans cette zone, le danger est rare. *Décrit par les normes :* IEC60079-0, GB3836.1 **Sauf spécification particulière des fiches techniques, nos thermostats sont agréés pour utilisation en zone 1 (11 pour les poussières) et en zone 2 (12 pour les poussières)**	Classification des types de gaz et des poussières explosives : Les thermostats électromécaniques sont des appareils qui produisent fréquemment des étincelles entre les contacts en fonctionnement normal. Leur conception doit donc envisager leur résistance à une explosion se produisant à l'intérieur de leur enveloppe de protection, sans que celle-ci puisse se propager à l'extérieur. La classe de résistance à cette explosion est dictée par la force de cette explosion, variable selon les types de gaz et de poussière. Les gaz sont classés en fonction croissant de leur explosivité. - Groupe I : Le méthane (Usuel dans les mines sous le nom de grisou) - Groupe IIA : Le propane - Groupe IIB : l'éthylène - Groupe IIC : Hydrogène et acétylène (le plus dangereux) Les poussières sont classées comme suit : - Groupe IIIA : Peluches et fils combustibles - Groupe IIIB : Poussières non conductrices - Groupe IIIC : Poussières conductrices (la classe de protection la plus haute) *Décrit par les normes :* IEC60076-0 : 15 : 3, IEC60034-1, et GB3836.1 : 15 : 3 **Sauf spécification particulière des fiches techniques nos thermostats sont agréés pour utilisation en présence d'hydrogène et d'acétylène : Groupe IIC (la classification la plus élevée, incluant tous les autres types de gaz) et en groupe IIIC pour les poussières (La classification la plus élevée, incluant les poussières conductrices de l'électricité)**	Modes de protection : Parce que les thermostats produisent des étincelles en fonctionnement normal, que leur pouvoir de coupure est important, et que des mouvements mécaniques internes peuvent se produire en fonctionnement normal les modes de protections autorisés qui peuvent être utilisés sont limités, ce sont : - Les enveloppes de type « d » dites antidéflagrantes. Ces enveloppes contiennent l'explosion à l'intérieur sans que celle-ci puisse se propager à l'extérieur. Les déplacements des organes de mesure externes nécessaires au fonctionnement du thermostat se font par des traversées de paroi très précises et sans jeu. La classification exacte utilisée est « db » la lettre « b » signifiant « haute protection, (sûr après un dysfonctionnement). Cette classification « db » autorise l'utilisation dans les mines. - Les enveloppe de type « m » : Les contacts qui pourraient enflammer une atmosphère explosive par des étincelles sont enfermés dans une résine de telle manière que cette atmosphère explosive ne puisse pénétrer et s'enflammer. Seuls quelques thermostats miniatures dont l'élément de mesure est totalement interne peuvent utiliser cette technique. La classification exacte utilisée est « mb » la lettre « b » signifiant « haute protection, (sûr après un dysfonctionnement). Cette classification « mb » autorise l'utilisation dans les mines. La classification des enveloppes de protection contre la poussière explosive est classifiée « t » La classification exacte utilisée est « tb » la lettre « b » signifiant « haute protection, (sûr après un dysfonctionnement). Cette classification « tb » autorise l'utilisation dans les mines. *Décrit par les normes :* IEC60079-1; GB3836.1; IEC60079-18; GB/T 3836.9; IEC60079-31; GB/T 3836.31 **Les fiches techniques de ce catalogue décrivent le mode de protection utilisé : « db », « mb » ou « tb »**

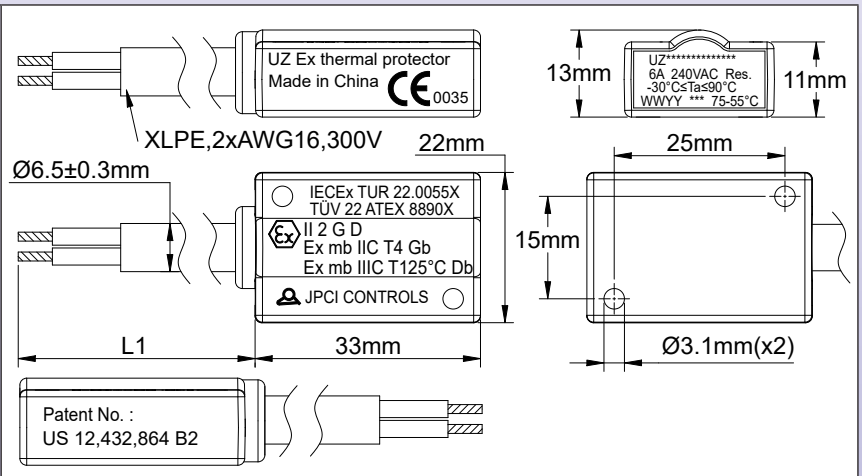
Exigence N°4	Exigence N°5	Exigence N°6
Méthode de raccordement et isolation entre la masse et les conducteurs sous tension. Dans la conception des boitiers de thermostats avec protection de type « mb », une attention particulière est portée par les normes contre les risques d'arcs électriques et les parties du boitier reliés à la masse. Cet impératif est particulièrement critique car l'isolation électrique supplémentaire des éléments de mesure, qui doivent être en contact thermique avec les parois de l'appareil qu'ils contrôlent est à priori incompatible avec leur fonctionnement correct. Seul JPCI a pu contourner cet obstacle (breveté). Pour les boitiers de type « d » et « e », selon les modèles de boitiers, la mise à la terre équipotentielle est extérieure et intérieure (Boitiers aluminium) ou simplement intérieure (Boitiers en PPS). *Décrit par les normes :* IEC 60079-18.7.5.3 ; GB GB/T 3836.9 : 7.5.4 ; IEC60076-0 : 15 : 3, IEC60034-1 ; GB3836.1 : 15 : 3 **Dans ce catalogue, tous les boitiers de thermostats comportent une ou plusieurs bornes de mise à la terre, à l'exception des thermostats miniature avec enveloppe de protection « mb » dont la taille réduite ne permet pas d'incorporer une borne à cet usage, et dont la mise à la terre est effectuée par la fixation de leur boitier à un support**	Connections électriques vers l'extérieur. Lorsque la protection contre les explosions est réalisée par la méthode de construction, les thermostats doivent encore être raccordés à une alimentation électrique et à l'appareil qu'ils doivent réguler. Traditionnellement ce raccordement se faisait à l'intérieur d'un boitier antidéflagrant comportant un bornier. Le poids et le coût de ces boîtiers massifs ont maintenant fait évoluer la technique vers des thermostats sous de petits boitiers avec des sorties directes par fils, sous enveloppes de type « d » ou « mb », elles-mêmes incluses dans des boitiers légers à sécurité augmentée de type « e » comportant borniers et presse étoupes. Cette solution est plus légère et plus économique. Cette configuration comporte donc un agrément mixte « d+e » ou « mb+e », que l'on retrouve sur une grande partie de nos appareils. *Décrit par les normes :* IEC 60079-7; GB/T 3836.3 **Dans ce catalogue vous trouverez :** **- Des thermostats déjà incorporés dans des boitiers de type « e » comportant un bornier de raccordement et des presse-étoupes pour le passage des câbles électriques.** **- Des thermostats avec une sortie électrique directe par fils ou câbles devant être installés ou simplement raccordés dans un boitier de type « g » ou « e ».**	Température du boitier « T » et température ambiante « T amb. ». Ces deux paramètres ne doivent pas être confondus - La température du boitier en fonctionnement normal, placé dans une ambiance de 25°C, est donnée par son auto-échauffement par effet Joule des conducteurs et contacts internes. Plus cette température est élevée, plus les risque d'inflammation de gaz explosifs à son contact sont importants. Cette classification T est donnée selon la codification suivante (classe, température maximale) T1 : 450°C T2 : 300°C T3 : 200°C T4 : 135°C T5 : 100°C T6 : 85°C Pour les thermostats, les classes T courantes sont T4, T5, T6. Dans le cas de protection contre les poussières explosive, la température est donnée en °C - La température ambiante est celle de l'atmosphère autour de l'enveloppe. Dans le cas de thermostats à bulbe et capillaire, cette température ambiante peut modifier l'étalonnage de l'appareil. Il est aussi possible que l'élément de mesure du thermostat soit placé dans un emplacement ou il mesure une température supérieure à la classe T de l'enveloppe (four, réservoir etc..) Dans le cas de thermostats mesurant une température de paroi, les limites données par la classe T ne doivent pas être dépassées. *Décrit par les normes :* IEC 60079-0 : 5; GB/T 3836.1 : 5. **Dans les pages de ce catalogue, la température maximale autorisée pour le corps des thermostats (Tamb.) est indiquée, ainsi que la température maximale sur l'organe de mesure (bulbe, canne ou paroi). La codification T (pour les gaz) on la valeur en °C de la valeur de la température de l'enveloppe (pour les poussières) apparaissent dans son agrément. Une attention particulière doit être apporté au respect de ces valeurs.**

Et de nombreuses autres règles obligatoires s'appliquent aux thermostats leur pouvoir de coupure, leur tension d'utilisation, leur durée de vie électrique, etc., selon les normes EN 60730 et UL 60730. Comme pour chaque exigence des normes, tout est conçu en conséquence et soigneusement vérifié et testé dans notre propre laboratoire reconnu UL et CE et par des essais de certification supplémentaires réalisés par TÜV et UL.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Limiteurs de température miniatures sensibles au courant, étalonnage jusqu'à 100°C (212°F), montage sur paroi, raccordement par câble

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 240V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Câble	Température fixe non réglable	Sur paroi, 2 trous de 3.1mm	Limiteur	Ouverture par hausse, 6A	5 à +100°C	UZ



Règles générales d'installation :

Note importante : Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex-mb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T4.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevé), et une température maximale sur l'équipement de 125°C.

Le montage du thermostat et le raccordement en extrémité du câble doivent être effectués dans un boitier à sécurité augmentée « Ex- e ».

Agréments : Ces thermostats sont agréés Atex : TÜV 22 ATEX 8890 X ; IECEx : IECEx TUR 22. 0055X

Boîtier : Aluminium, 33 × 13 × 22mm

Elément de mesure : Disque bimétallique miniature traversé par le courant.

Raccordement électrique : Cable isolé XLPE (Polyéthylène réticulé), 2 × AWG16 (≈ 2 × 1mm²) selon le type UL4411, tenue en température -40+125°C (-40+257°F), 300V. Longueur standard 1000mm. Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande

Mise à la terre : Par le boitier

Réglage : Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation. Les températures d'étalonnage sont données à courant nul.

Montage : 2 trous dia 3.1mm entre axe 25mm × 15mm

Temps de réaction : Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 0.5°C par minute.

Contact : A rupture brusque ouverture par élévation de température

Pouvoir de coupure : 6A 240V résistif et 3A 240V inductif (10,000 cycles), Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW.

Courant de court-circuit attendu : 22,2 A.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Sensibilité au courant : Ces appareils sont sensibles au courant, et leur température réelle de coupure doit être diminuée en fonction de l'intensité qui les traverse.

Courant	3A	5A	6A
Décalage	-2.5°C	-5°C	-7°C

Par exemple, un limiteur étalonné à 100°C (212°F) coupera en réalité à 93°C s'il est traversé par un courant de 6 Ampères.
Autodéclenchement en court-circuit : En cas de surintensité dans le circuit, le contact du thermostat s'ouvrira automatiquement. Le tableau ci-dessous donne le temps de réaction en secondes du thermostat en fonction de sa température d'étalonnage et de la surintensité. Mesures effectuées avec un thermostat à une température ambiante de 25°C (77°F).

	15A	20A	25A	30A	35A	40A
Etalonnage à 100°C	100s	30s	11s	5s	2.5s	1s

Classification :
Gaz : Ⓔx II 2G Ex mb IIC T4 Gb
Poussières : Ⓔx II 2D Ex mb IIIC T125°C Db

Références principales

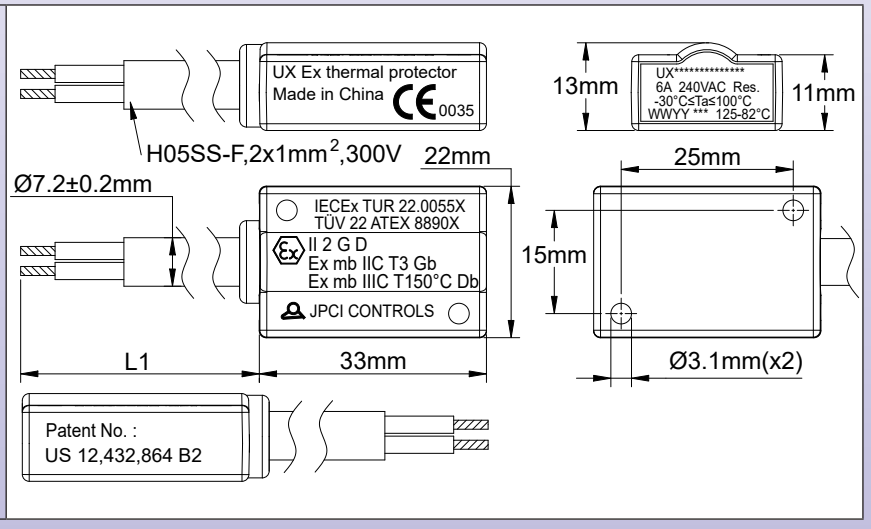
Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
50°C (122°F)	38°C (100°F)	UZV10050503807B1	UZV30050503807B1	UZV60050503807B1
60°C (140°F)	42°C 108°F)	UZV10060504207B1	UZV30060504207B1	UZV60060504207B1
70°C (158°F)	50°C (122°F)	UZV10070505007B1	UZV30070505007B1	UZV60070505007B1
80°C (175°F)	57°C (135°F)	UZV10080505707B1	UZV30080505707B1	UZV60080505707B1
90°C (194°F)	62°C 144°F)	UZV10090506207B1	UZV30090506207B1	UZV60090506207B1
100°C (212°F)	67°C (153°F)	UZV10100506707B1	UZV30100506707B1	UZV60100506707B1

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Limiteurs de température miniatures sensibles au courant, étalonnage jusqu'à 130°C (266°F), montage sur paroi, raccordement par câble

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 240V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Câble	Température fixe non réglable	Sur paroi, 2 trous de 3.1mm	Limiteur	Ouverture par hausse, 6A	5 à +130°C	UX



Règles générales d'installation :

Note importante : Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.
Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex-mb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T3.
Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevé), et une température maximale sur l'équipement de 150°C.
Le montage du thermostat et le raccordement en extrémité du câble doivent être effectués dans un boitier à sécurité augmentée « Ex- e ».
Agréments : Ces thermostats sont agréés Atex : TÜV 22 ATEX 8890 X ; IECEx : IECEx TUR 22. 0055X.

Boîtier : Aluminium, 33 × 13 × 22mm
Elément de mesure : Disque bimétallique miniature traversé par le courant.
Raccordement électrique : Cable isolé silicone (H05SS-K), 2 × 1mm² (≈ 2 × AWG16), tenue en température -60+180°C (-76+356°F), 300V. Extrémités équipées de souliers de câbles.
Mise à la terre : Par le boitier
Réglage : Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation. Les températures d'étalonnage sont données à courant nul.
Montage : 2 trous dia 3.1mm entre axe 25mm × 15mm
Temps de réaction : Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 0.5°C par minute.
Contact : A rupture brusque ouverture par élévation de température
Pouvoir de coupure : 6A 240V résistif et 3A 240V inductif (10,000 cycles), Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW.
Courant de court-circuit attendu : 22,2 A.

Sensibilité au courant : Ces appareils sont sensibles au courant, et leur température réelle de coupure doit être diminuée en fonction de l'intensité qui les traverse.

Courant	3A	5A	6A
Décalage	-2.5°C	-5°C	-7°C

Par exemple : Un limiteur étalonné à 100°C (212°F) coupera en réalité à 93°C s'il est traversé par un courant de 6 Ampères.

Autodéclenchement en court-circuit : En cas de surintensité dans le circuit, le contact du thermostat s'ouvrira automatiquement. Le tableau ci-dessous donne le temps de réaction en secondes du thermostat en fonction de sa température d'étalonnage et de la surintensité. Mesures effectuées avec un thermostat à une température ambiante de 25°C (77°F).

	15A	20A	25A	30A	35A	40A
Etalonnage à 100°C	100s	30s	11s	5s	2.5s	1s
Etalonnage à 110°C	150s	40s	20s	8s	4s	2.5s

Classification :
Gaz : Ⓔx II 2G Ex mb IIC T3 Gb
Poussières : Ⓔx II 2D Ex mb IIIC T150°C Db

Références principales

Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
105°C (221°F)	70°C (158°F)	UXV10105507007B1	UXV30105507007B1	UXV60105507007B1
110°C (230°F)	72°C (162°F)	UXV10110507207B1	UXV30110507207B1	UXV60110507207B1
115°C (239°F)	75°C (167°F)	UXV10115507507B1	UXV30115507507B1	UXV60115507507B1
120°C (248°F)	78°C (172°F)	UXV10120507807B1	UXV30120507807B1	UXV60120507807B1
125°C (257°F)	82°C (180°F)	UXV10125508207B1	UXV30125508207B1	UXV60125508207B1
130°C (266°F)	85°C (185°F)	UXV10130508507B1	UXV30130508507B1	UXV60130508507B1

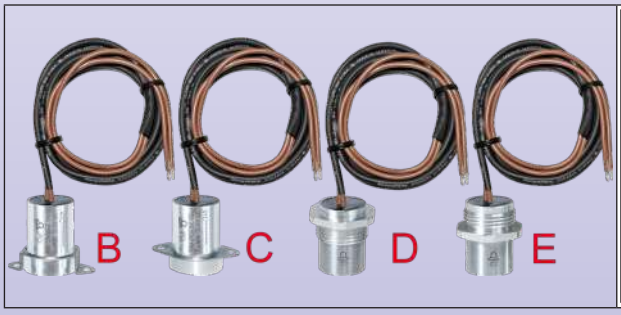
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

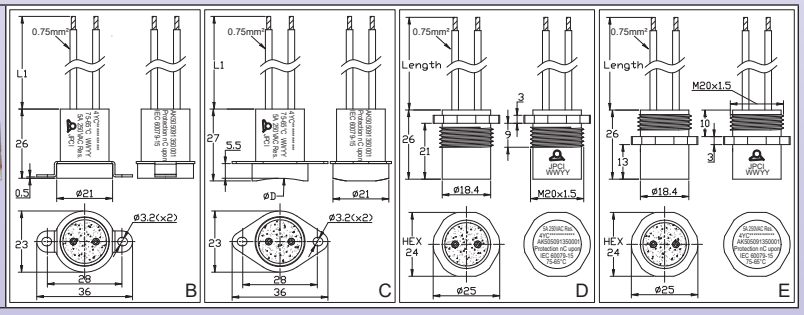
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Limiteurs de température miniatures, étalonnage jusqu'à 85°C (185°F), insensibles au courant, raccordement par fils, pour usage en présence de gaz réfrigérant fortement inflammable de type R290 classé A3 selon ISO817.

Ce n'est pas un produit certifié EX

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 250VAC	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Fils	Température fixe non réglable	Sur ou en traversée de paroi	Limiteur	Ouverture par hausse de température, 5A	+5 à +85°C	4YC





Règles générales d'installation :

Remarque importante : Ce limiteur est conçu pour être conforme aux normes CEI 60079-0:2017 (Atmosphères explosives, exigences générales), § 26.5.1.2, et CEI 60079-15:2017 (Atmosphères explosives, protection des équipements par type de protection « n »), § 9 ; 11.2.1 ; 11.2.2 ; et 11.2.3.1, lorsque le fluide frigorigène R290, hautement inflammable et classé A3 selon la norme ISO 817, utilisé notamment dans les systèmes de climatisation et les pompes à chaleur, peut être présent (voir CEI/EN 60335-2-40).

Agréments : Certificat TÜV CL 50664237 0001

Boîtier : Aluminium, IP65, remplissage époxy, dimensions selon tableau.

Elément de mesure : Disque bimétallique miniature non traversé par le courant

Raccordement électrique : 2 fils isolé PVC, 0.75mm², T105°C, (221°F), H05VVF 300V/500V. Extrémités équipées de souliers de câbles.

Mise à la terre : Par le boitier

Réglage : Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation.

Montage : En surface ou en traversée de paroi

Temps de réaction : Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 1°C par minute.

Contact : A rupture brusque, à ouverture par élévation de température

Pouvoir de coupure : 5A 250V résistif (100,000 cycles). Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Option : Sur demande pouvoir de coupure jusqu'à 9A 250V avec fils de 1.5mm² (Nécessite des essais de certification)

Références principales

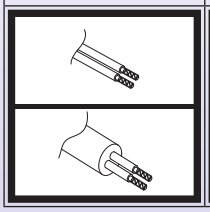
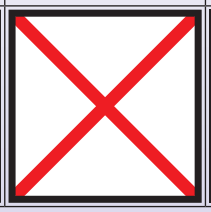
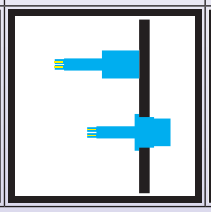
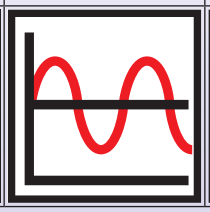
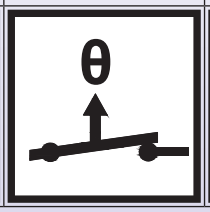
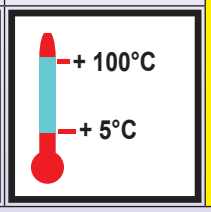
Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec fils de 1m (L1)	Références avec fils de 3m (L1)	Références avec fils de 6m (L1)
50°C (122°F)	40°C (100°F)	4YC1A10*0F5040D0	4YC1A30*0F5040D0	4YC1A60*0F5040D0
70°C (158°F)	60°C (122°F)	4YC1A10*0F7060D0	4YC1A30*0F7060D0	4YC1A60*0F7060D0
75°C (167°F)	65°C (149°F)	4YC1A10*0F7565D0	4YC1A30*0F7565D0	4YC1A60*0F7565D0
80°C (176°F)	70°C (158°F)	4YC1A10*0F8070D0	4YC1A30*0F8070D0	4YC1A60*0F8070D0
85°C (185°F)	75°C (167°F)	4YC1A10*0F8575D0	4YC1A30*0F8575D0	4YC1A60*0F8575D0

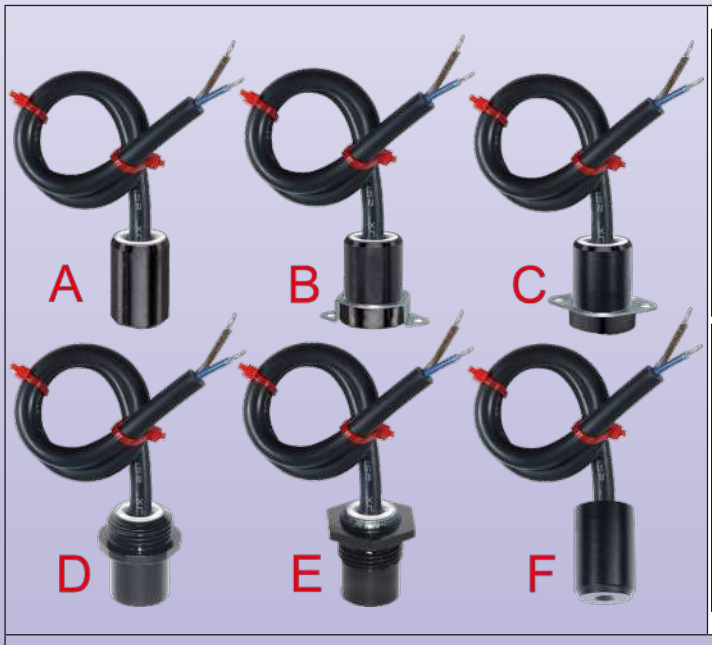
* : Utilisez la lettre du corps (C, D, E, F) décrite dans les plans. Pour le corps E, la référence exacte (E0, E8, EA, EB) dépend du diamètre de montage

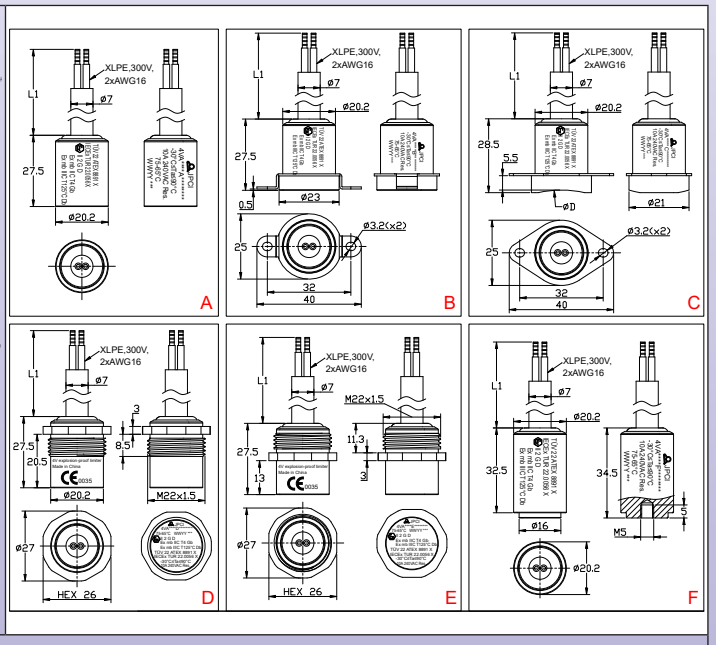
Mise à jour 2026/01/23

Limiteurs de température miniatures, étalonnage jusqu'à 100°C (212°F), insensibles au courant, raccordement par câble ou fils

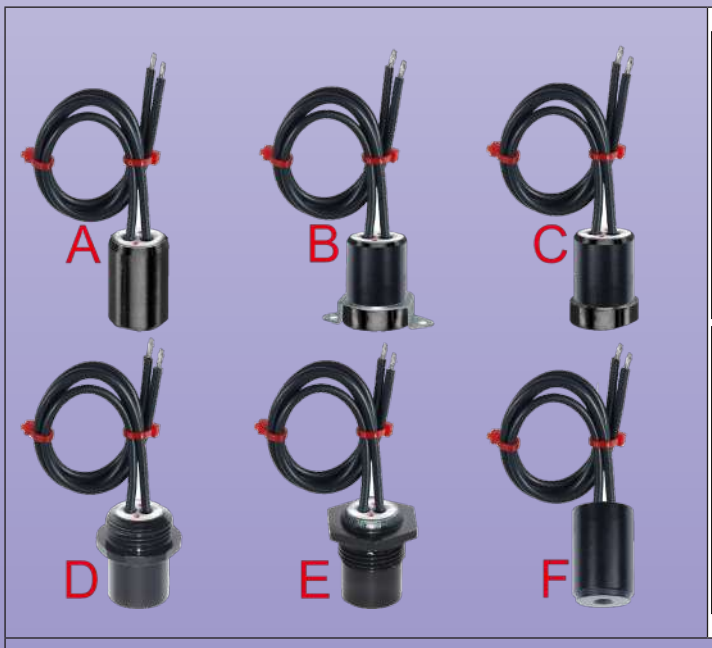
Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 240V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Câble ou fils	Température fixe non réglable	Sur ou en traversée de paroi	Limiteur	Ouverture par hausse de température, 10A	5 à +100°C	4VA 4VB

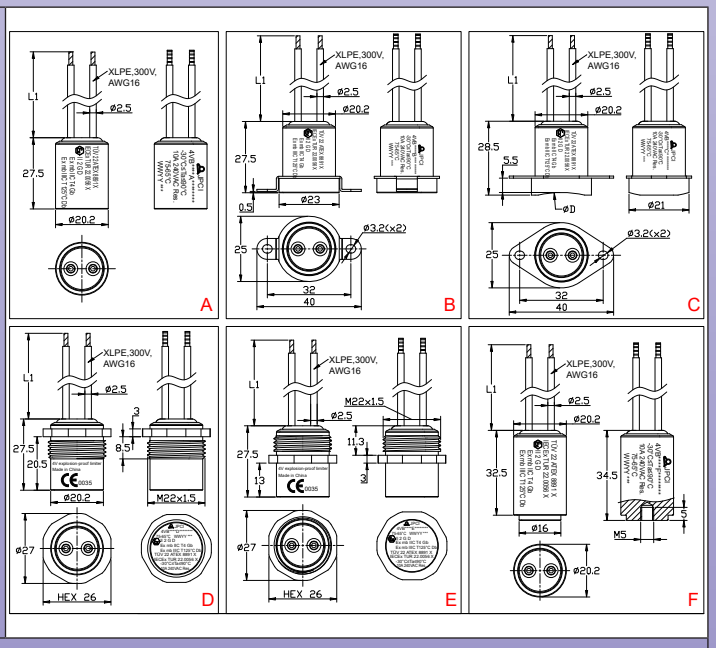











4VA Modèles principaux avec sortie câble





4VB Modèles principaux avec sortie fils

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.
Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex-mb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T4.
Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 125°C.
Le montage du thermostat et le raccordement en extrémité du câble doivent être effectués dans un boitier à sécurité augmentée « Ex- e ».
Agréments : Ces thermostats sont agréés Atex : TÜV 22ATEX 8891X ; IECEx : TUR 22. 0056X.

Boîtier : Aluminium anodisé, IP65, remplissage époxy, dimensions selon tableau (versions spécifiques client possibles)
Elément de mesure : Disque bimétallique miniature non traversé par le courant.
Raccordement électrique :
- **4VA** : Cable isolé XLPE (Polyéthylène réticulé), 2 × AWG16 (≈ 2 × 1.2mm²) selon le type UL4411, tenue en température - 40+125°C (-40 +257°F), 300V.
- **4VB** : 2 fils isolé XLPE (Polyéthylène réticulé), AWG16 (≈ 1.25mm²) tenue en température -40+125°C (-40+257°F), 300V.
Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande
Mise à la terre : Par le boitier
Réglage : Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation.
Montage : En surface ou en traversée de paroi
Temps de réaction : Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 0.5°C par minute.
Contact : A rupture brusque, à ouverture par élévation de température par élévation de température.
Pouvoir de coupure : 10A 240V résistif (30,000 cycles) et 8A 240V inductif (6000 cycles). Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW.
Courant de court-circuit attendu : 15 A.
Classification :
Gaz : Ⓔx II 2G Ex mb IIC T4 Gb
Poussières : Ⓔx II 2D Ex mb IIIC T125°C Db

Références principales avec sortie câble

Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m cable (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
50°C (122°F)	40°C (100°F)	4VA1A10*005010D0	4VA1A30*005010D0	4VA1A60*005010D0
70°C (158°F)	60°C (122°F)	4VA1A10*007010D0	4VA1A30*007010D0	4VA1A60*007010D0
80°C (176°F)	70°C (135°F)	4VA1A10*008010D0	4VA1A30*008010D0	4VA1A60*008010D0
100°C (212°F)	90°C (153°F)	4VA1A10*00A010D0	4VA1A30*00A010D0	4VA1A60*00A010D0

Références principales avec sortie 2 fils

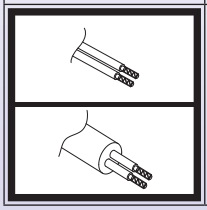
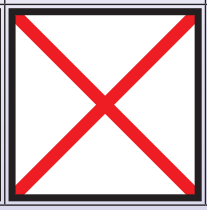
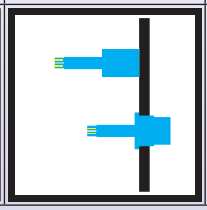
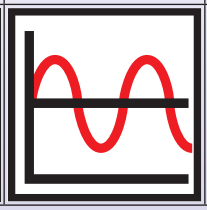
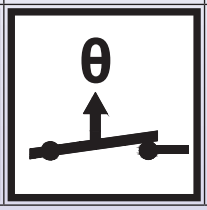
Température d'ouverture ±5°C, (±9°F)	Température de fermeture ±5°C, (±9°F)	Références avec câble de 1m cable (L1)	Références avec câble de 3m cable (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
50°C (122°F)	40°C (100°F)	4VB1A10*005010D0	4VB1A30*005010D0	4VB1A60*005010D0
70°C (158°F)	60°C (122°F)	4VB1A10*007010D0	4VB1A30*007010D0	4VB1A60*007010D0
80°C (176°F)	70°C (135°F)	4VB1A10*008010D0	4VB1A30*008010D0	4VB1A60*008010D0
100°C (212°F)	90°C (153°F)	4VB1A10*00A010D0	4VB1A30*00A010D0	4VB1A60*00A010D0

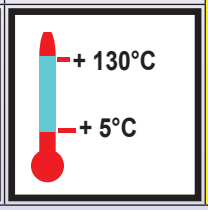
* : Utilisez la lettre du corps (A, B, D, E) décrite dans les plans. Pour le corps C, la référence exacte (C0, C8, CA, CB) dépend du diamètre de montage.

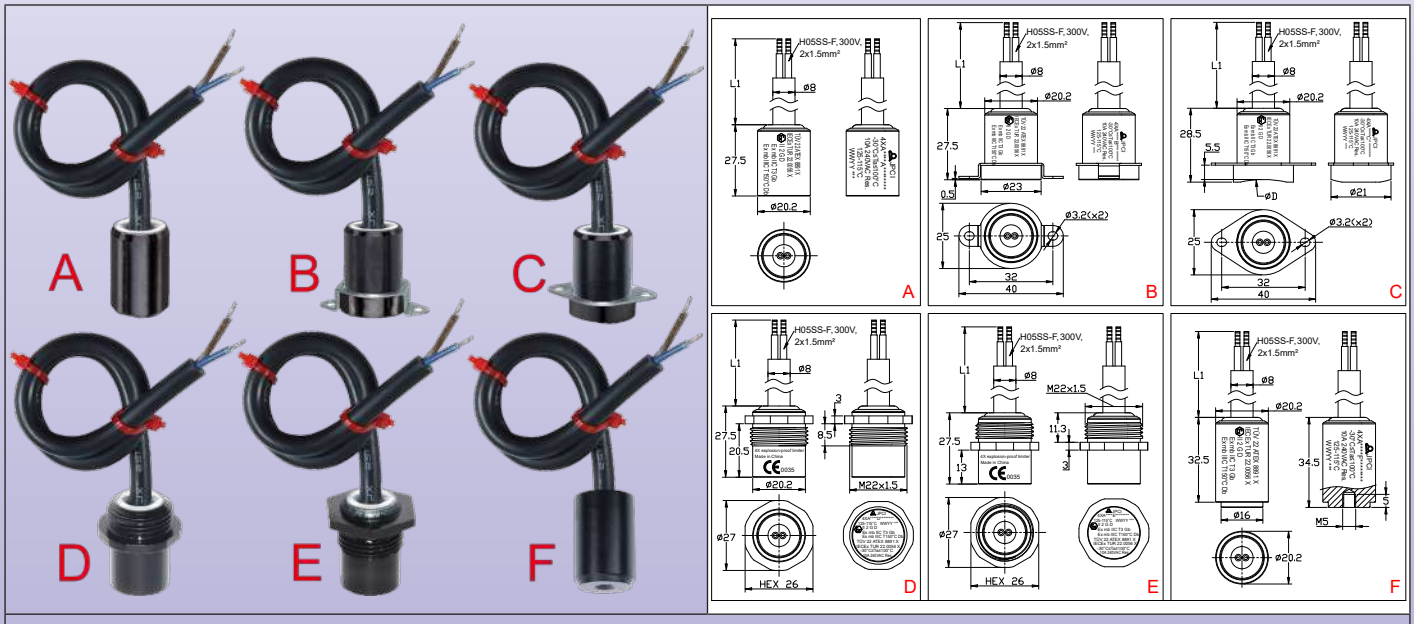
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Limiteurs de température miniatures, étalonnage jusqu'à 130°C (266°F), insensibles au courant, raccordement par câble ou fils

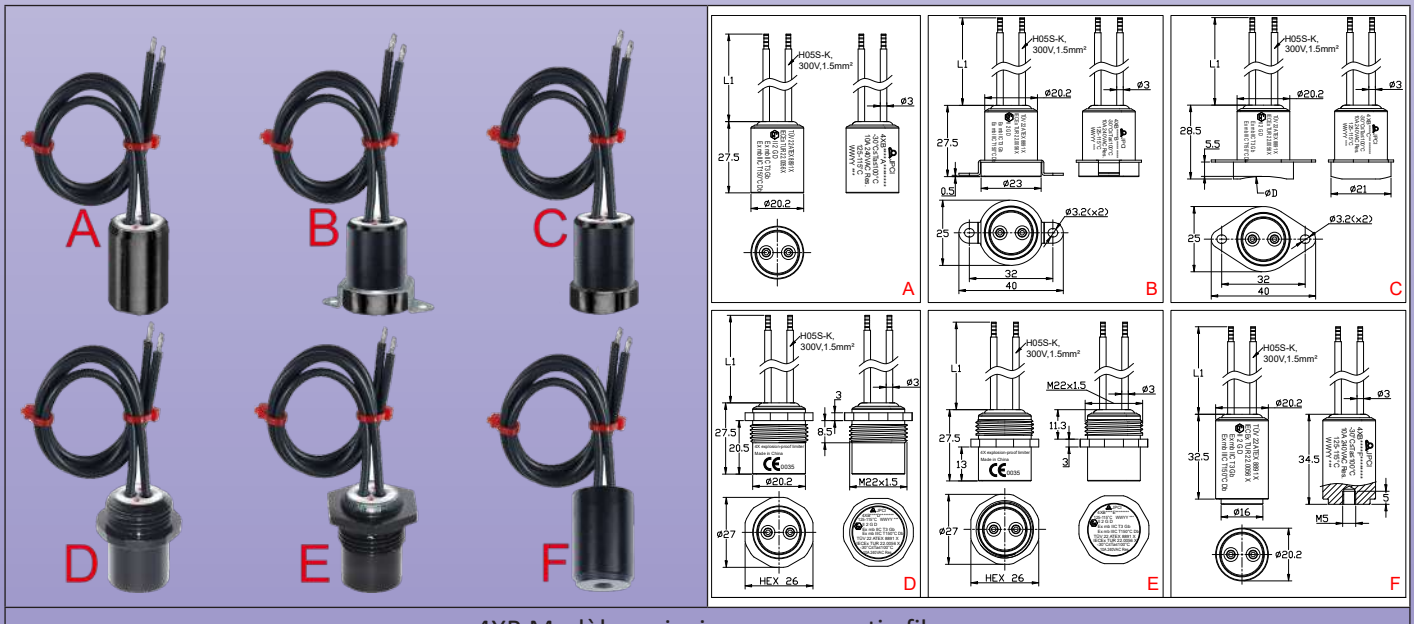
Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 240V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Câble ou fils	Température fixe non réglable	Sur ou en traversée de paroi	Limiteur	Ouverture par hausse de température, 10A	5 à +130°C	4XA 4XB





4XA Modèles principaux avec sortie câble



4XB Modèles principaux avec sortie fils

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.
Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex-mb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T3.
Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevé), et une température maximale sur l'équipement de 150°C.
Le montage du thermostat et le raccordement en extrémité du câble doivent être effectués dans un boitier à sécurité augmentée « Ex- e ».
Agréments : Ces thermostats sont agréés Atex : TÜV 22ATEX 8891X ; IECEx : TUR 22. 0056X

Boîtier : Aluminium anodisé, IP65, remplissage silicone, dimensions selon tableau (versions spécifiques client possibles)
Elément de mesure : Disque bimétallique miniature non traversé par le courant.
Raccordement électrique :
- **4XA** : Cable isolé Silicone (H05SS-F), 2 × 1.5mm² (≈ 2 × AWG16), tenue en température -60+180°C (-76+356°F), 300V.
- **4XB** : 2 fils isolé Silicone (H05S-K), 1.5mm² (≈ 2xAWG16), tenue en température -60+180°C (-76+356°F), 300V.

Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande
Mise à la terre : Par le boitier
Réglage : Etalonnage en usine, non réglable par l'utilisateur. Valeur d'étalonnage donnée sur limiteur nu avant encapsulation.
Montage : En surface ou en traversée de paroi
Temps de réaction : Ces limiteurs ne sont pas adaptés pour réagir correctement à une vitesse de montée en température supérieure à 0.5°C par minute.
Contact : A rupture brusque, à ouverture par élévation de température par élévation de température.
Pouvoir de coupure : 10A 240V résistif (30,000 cycles) et 8A 240V inductif (6000 cycles). Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW.
Courant de court-circuit attendu : 15 A.
Classification :
Gaz : Ⓔx II 2G Ex mb IIC T3 Gb
Poussières : Ⓔx II 2D Ex mb IIIC T150°C Db

Références principales avec sortie câble

Température d'ouverture ±5°C (±9°F)	Température de fermeture ±5°C (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
105°C (221°F)	95°C (203°F)	4XA1A10*00A510D0	4XA1A30*00A510D0	4XA1A60*00A510D0
110°C (230°F)	100°C (212°F)	4XA1A10*00B010D0	4XA1A30*00B010D0	4XA1A60*00B010D0
130°C (266°F)	120°C (248°F)	4XA1A10*00D010D0	4XA1A30*00D010D0	4XA1A60*00D010D0
140°C (284°F)	130°C (266°F)	4XA1A10*00E010D0	4XA1A30*00E010D0	4XA1A60*00E010D0
150°C (302°F)	140°C (284°F)	4XA1A10*00F010D0	4XA1A30*00F010D0	4XA1A60*00F010D0

Références principales avec sortie 2 fils

Température d'ouverture ±5°C (±9°F)	Température de fermeture ±5°C (±9°F)	Références avec câble de 1m (L1)	Références avec câble de 3m (L1)	Références avec câble de 6m (L1)
105°C (221°F)	95°C (203°F)	4XB1A10*00A510D0	4XB1A30*00A510D0	4XB1A60*00A510D0
110°C (230°F)	100°C (212°F)	4XB1A10*00B010D0	4XB1A30*00B010D0	4XB1A60*00B010D0
130°C (266°F)	120°C (248°F)	4XB1A10*00D010D0	4XB1A30*00D010D0	4XB1A60*00D010D0
140°C (284°F)	130°C (266°F)	4XB1A10*00E010D0	4XB1A30*00E010D0	4XB1A60*00E010D0
150°C (302°F)	140°C (284°F)	4XB1A10*00F010D0	4XB1A30*00F010D0	4XB1A60*00F010D0

* : Utilisez la lettre du corps (A, B, D, E) décrite dans les plans. Pour le corps C, la référence exacte (C0, C8, CA, CB) dépend du diamètre de montage

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

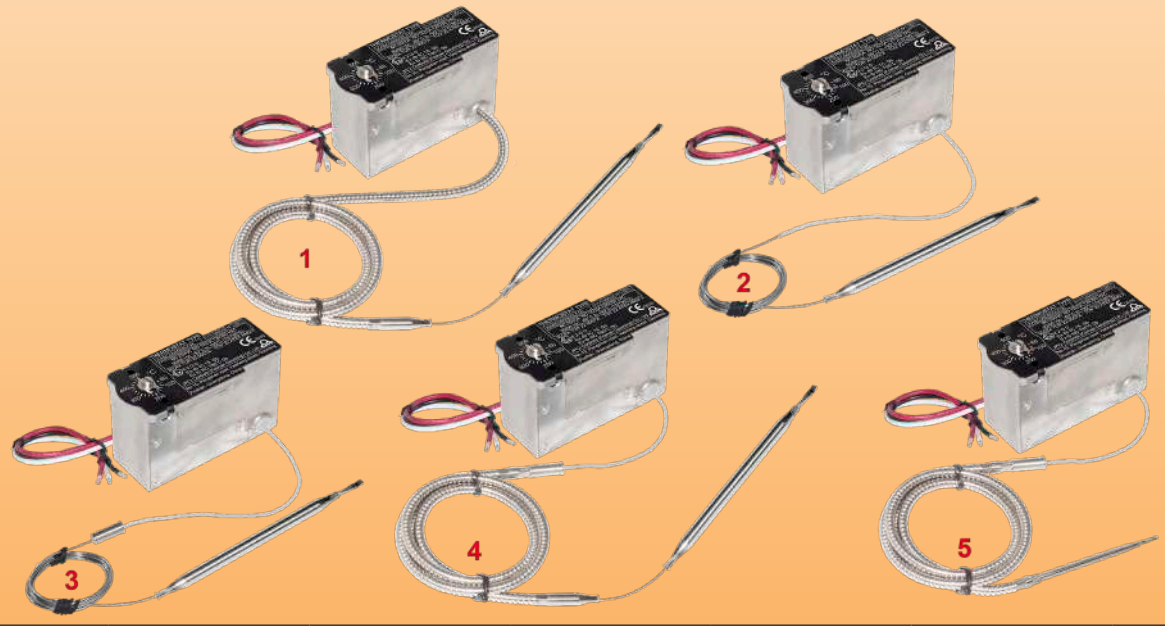
Section 5
Thermostats et limiteurs à bulbe et capillaire à incorporer, raccordement par fils ou par câble

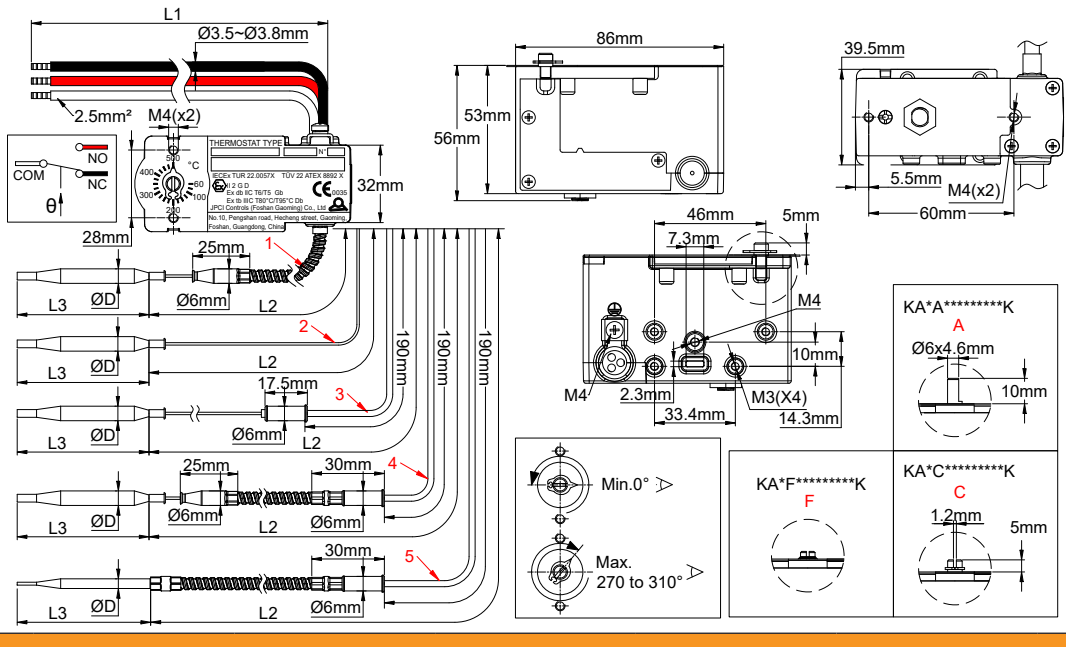
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Régulation de température, montage frontal ou arrière, raccordement par fils

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en	Limite haute et basse des plages de réglage	Séries
Fils	- Axe de 10mm - Réglage par mini cadran - Température fixe non réglable	Frontal ou arrière, par 2 vis M4	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-50 à + 500°C	KAB-K





Modèles de sortie de capillaire

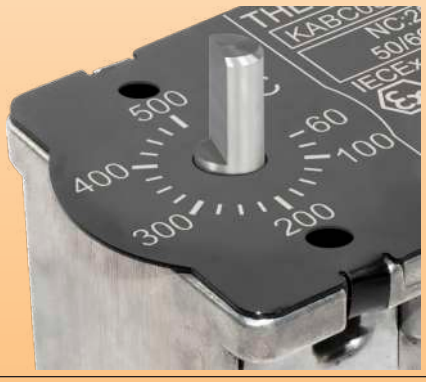
1 : Capillaire protégé par une gaine métallique flexible en acier inoxydable sur toute sa longueur, dès la sortie du boitier. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats avec câble.

2 : Capillaire de 1mm nu sans aucune protection.

3 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe est nue.

4 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats sous boitier EX«e».

5 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'extrémité de la gaine de protection est sertie sur le bulbe pour une meilleure protection du capillaire. Cette solution procure la plus forte protection mécanique du capillaire.



A : Axe de longueur 10mm et de diamètre 6mm avec méplat, pour utilisation avec manette imprimée et enjoliveur ou petite manette flèche (disponibles en accessoires ci-dessous)

C : Réglage par tournevis et clips flèche, sur cadran aluminium imprimé, pour utilisation dans les boitiers EX-e en PPS de JPCI ou d'autres fournisseurs en traçage électrique

F : Réglage de température fixe et scellé

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces thermostats sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.
Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/ T6.
Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés "Ex tb", pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée.
La classe de température ambiante applicable de l'équipement est fonction de l'intensité maximale qui le traverse :
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +80°C (T5/T95°C)
NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C).
Le montage du corps du thermostat doit être effectué dans un boitier anti-déflagrant et nous recommandons de préférence un boitier à sécurité augmentée "Ex e", respectant l'intégrité des prescriptions "db" et "tb".
La sortie du capillaire de ce boitier doit être effectuée par un presse-étoupe avec une garniture adaptée au diamètre 6mm du raccord du capillaire et procurant le degré de protection requis par la norme.
Les modèles avec réglage par tournevis et fixation frontale permettent l'incorporation dans la plupart des coffrets de raccordement "Ex e" en aluminium ou polyester ayant une hauteur interne libre de 60mm au minimum.
Avec un réglage par axe de 10mm et manette graduée, cette hauteur minimale est environ 70mm. Nous recommandons de vérifier cette hauteur en demandant les plans des appareils avec la manette de votre choix.
Agréments : Ces thermostats sont agréés ATEX :
ATEX: TÜV 22 ATEX 8892 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0057 X. CCC: 2025012304765427.

Boîtier : Aluminium, 86 × 40 × 56mm (dimensions hors axe de réglage et manette).
Bulbe et capillaire : Acier inoxydable. Longueur standard du capillaire 1500mm (Autres longueurs avec minimum de commande). Rayon de courbure mini 5mm.
Elément de mesure : Bulbe et capillaire à remplissage liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Raccordement électrique : Fils isolé silicone H05S-K, 2.5mm², T180°C, 450V. Longueur standard 200mm. Extrémités équipées de souliers de fils. Autres longueurs possibles sur demande
Mise à la terre : Une borne de terre M4 avec cavalier est située sur le côté avec les sorties fils du boîtier.
Fixations particulières : La face latérale de sortie des fils comporte deux taraudages M3 permettant d'y fixer des borniers JPCI Atex EX-e de 4mm² ou 6mm², deux autres taraudages M3 permettant la fixation directe de rails DIN 15 ou 35mm pour des borniers Atex du commerce, et un taraudage M4 permettant un bornier de terre supplémentaire
Montage : Frontal par bride 2 trous M4 entre axe 28mm, ou postérieur par deux vis M4 entre axe 60mm
Contact : Inverseur à rupture brusque. Durée de vie électrique 100,000 cycles
Pouvoir de coupure : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Tension	Pouvoir de coupure maximum (A) entre :	
	Commun (blanc) et normalement fermé (noir)	Commun (blanc) et normalement ouvert (rouge)
400V alternatif	16 (4)	10(2)
250V alternatif	25 (4)	15(2)
125V alternatif	25 (4)	15(2)

Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.
Options :
- Capillaire avec gainage par gaine métallique flexible diamètre 6mm
- Capillaire avec raccord pour traversée de paroi par presse étoupe pour dia 6mm, avec ou sans gaine métallique flexible

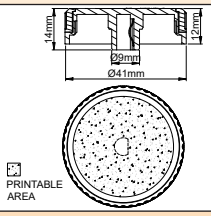
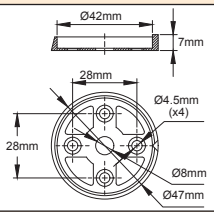
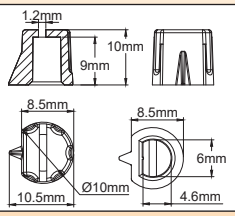
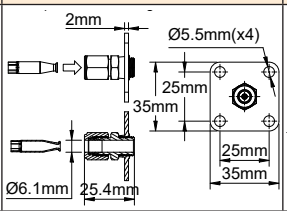
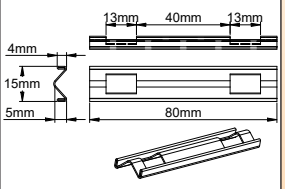
Durée de vie mécanique : > 500,000 cycles
Classification :
Gaz : Ⓔx II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb
Poussières : Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T95°C/T80°C Db

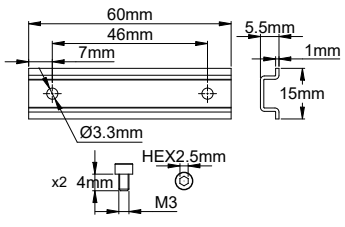
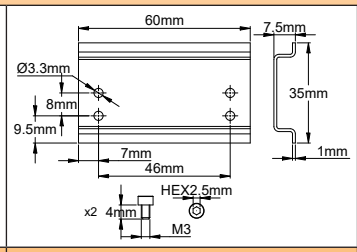
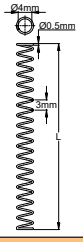
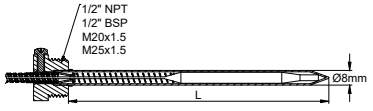
Références principales avec fils de 200mm (L1) ** et sortie de capillaire de type 4

Références avec réglage tournevis et mini cadran	Références avec axe de réglage de 10mm	Plage de température	Longueur du capillaire (L2, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (L3, mm)	Différentielle (°C)	Température maxi sur le bulbe
KABC-35035L12K	KABA-35035L12K	-35~35°C (-31~95°F)	1500	6	100	3.5±1	60°C (140°F)
KABC-10040L22K	KABA-10040L22K	-10~40°C (-14~104°F)	1500	6	130	2.5±1	70°C (158°F)
KABC-20050L32K	KABA-20050L32K	-20~50°C (-4~122°F) *	1500	6	90	3.5±1	80°C (176°F)
KABC004040L42K	KABA004040L42K	4~40°C (39.2~104°F)	1500	6	140	2±1	70°C (158°F)
KABC004040L52K	KABA004040L52K	4~40°C (39.2~104°F)	1500	8	80	2±1	70°C (158°F)
KABC000060L62K	KABA000060L62K	0~60°C (32~140°F)	1500	6	115	3±1	90°C (194°F)
KABC030090L72K	KABA030090L72K	30~90°C (86~194°F)	1500	6	110	3±1	120°C (248°F)
KABC000100L82K	KABA000100L82K	0~100°C (32~212°F)	1500	6	80	5±1.5	130°C (266°F)
KABC030110L92K	KABA030110L92K	30~110°C (86~230°F)	1500	6	85	4±1.5	140°C (284°F)
KABC000200LA2K	KABA000200LA2K	0~200°C (32~392°F)	1500	4	100	10±3	230°C (446°F)
KABC050200LB2K	KABA050200LB2K	50~200°C (122~392°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000300LC2K	KABA000300LC2K	0~300°C (32~570°F)	1500	4	70	15±5	330°C (626°F)
KABC050300LD2K	KABA050300LD2K	50~300°C (122~572°F)	1500	4	80	12±4	330°C (626°F)
KABC050400LE2K	KABA050400LE2K	50~400°C (122~752°F)	1500	4	50	18±6	430°C (806°F)
KABC060500LF2K	KABA060500LF2K	60~500°C (140~932°F)	1500	4	120	22±8	530°C (986°F)

* Le liquide de remplissage de ces trains thermostatiques a une température de congélation de l'ordre de -50°C (-58°F). Cependant il est important de protéger le bulbe et le capillaire contre le risque de congélation si des températures inférieures à -35°C (-31°F) peuvent être atteintes en fonctionnement. La température de stockage est acceptable jusqu'à -50°C (-58°F).
** Pour une longueur de fils plus importante, remplacer le 13éme caractère (2) par 3 pour 30cm, 4 pour 40cm, 5 pour 50cm etc. Pour une sortie de capillaire de type 1 : Remplacer le 11éme caractère (L) par G ; Pour une sortie de capillaire de type 2 : Remplacer le 11éme caractère (L) par C ; Pour une sortie de capillaire de type 3 : Remplacer le 11éme caractère (L) par P. Pour une sortie de capillaire de type 5 : remplacer le 11éme caractère (L) par T

Accessoires (à commander séparément)

Manette graduée dia 40mm*	Enjoliveur pour manette dia 40mm*	Manette miniature avec flèche*	Bride de traversée de gainage de tuyauterie	Profilé de fixation de bulbe sur tuyauterie
				
Cette manette est imprimée selon la plage de température du thermostat. Réalisable en °C ou en °F. Elle est utilisée lorsque le thermostat est monté par la face avant, avec l'axe de réglage traversant la paroi de montage.	Permet de positionner le repère de température de la manette.	Se monte sur le thermostat lorsque celui-ci est fixé par l'arrière dans un boitier. Son encombrement est supérieur à la flèche utilisée avec le réglage par tournevis.	Cette bride permet de traverser la gaine métallique de protection située autour de l'isolation thermique des tuyauteries sans risque de destruction du capillaire. Elle se serre par un bicone sur l'extrémité dia 6mm du gainage en inox du capillaire	Ce profilé permet de fixer solidement, avec deux colliers de serrage, un bulbe de thermostat en contact avec la paroi d'une tuyauterie.
66MZ	**66EN1**	**66MQ**	**66KAMB35356**	**6YTBA015503040H0**

			
Cet accessoire permet de monter directement des borniers ATEX du commerce prévus pour rail de 15mm×5.5mm (selon IEC60715) sur le corps du thermostat KA.	Cet accessoire permet de monter directement des borniers ATEX du commerce prévus pour rail de 35mm×15mm (selon IEC60715) sur le corps du thermostat KA. Il peut se monter à deux niveaux différents. **Attention, cet accessoire n'est pas compatible avec les modèles KAB-L**	Ce ressort se monte en se vissant sur le capillaire entre le bulbe du thermostat et la gaine de protection en inox des sorties de capillaire des modèles 1 ou 4, et vient pousser le bulbe dans le fond du doigt de gant.	Destinés au montage du bulbe du thermostat pour le contrôle de la température de réservoirs de liquide
66KA1560	66KA3560	66KARE570	Références variables selon filetage et longueur. Nous consulter

* De nombreux autres modèles sont décrits dans le catalogue N°1.

Exemples de réalisations spéciales (demandant un agrément EX supplémentaire)

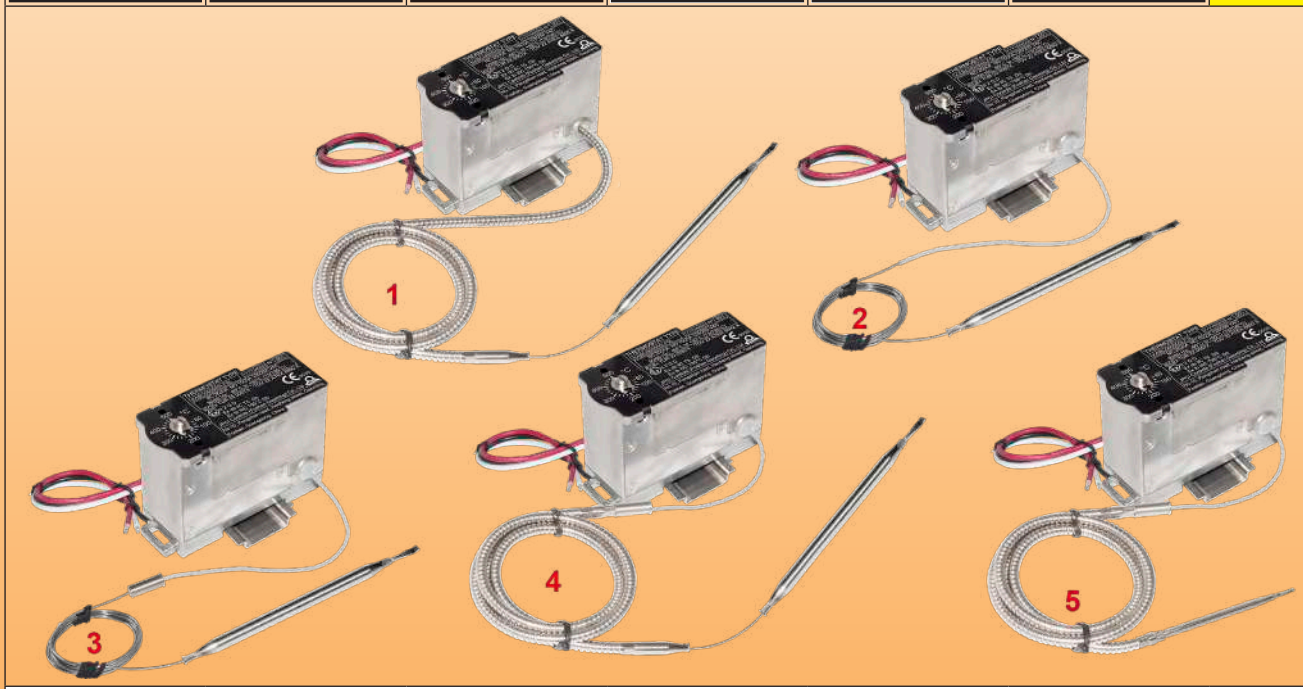
KA avec platine de montage spéciale pour intégration dans le boitier du client, avec borniers 6mm² ATEX fournis par le client	KA avec platine de montage standard pour intégration dans le boitier en plastique rond JPCI Y92, avec borniers ATEX JPCI 4mm²	KA avec platine de montage standard pour incorporation dans le boitier rectangulaire JPCI Y97 en aluminium, avec borniers ATEX JPCI 4mm²	KA avec rail DIN 15mm monté sur le côté, avec borniers 4mm² ATEX fournis par le client

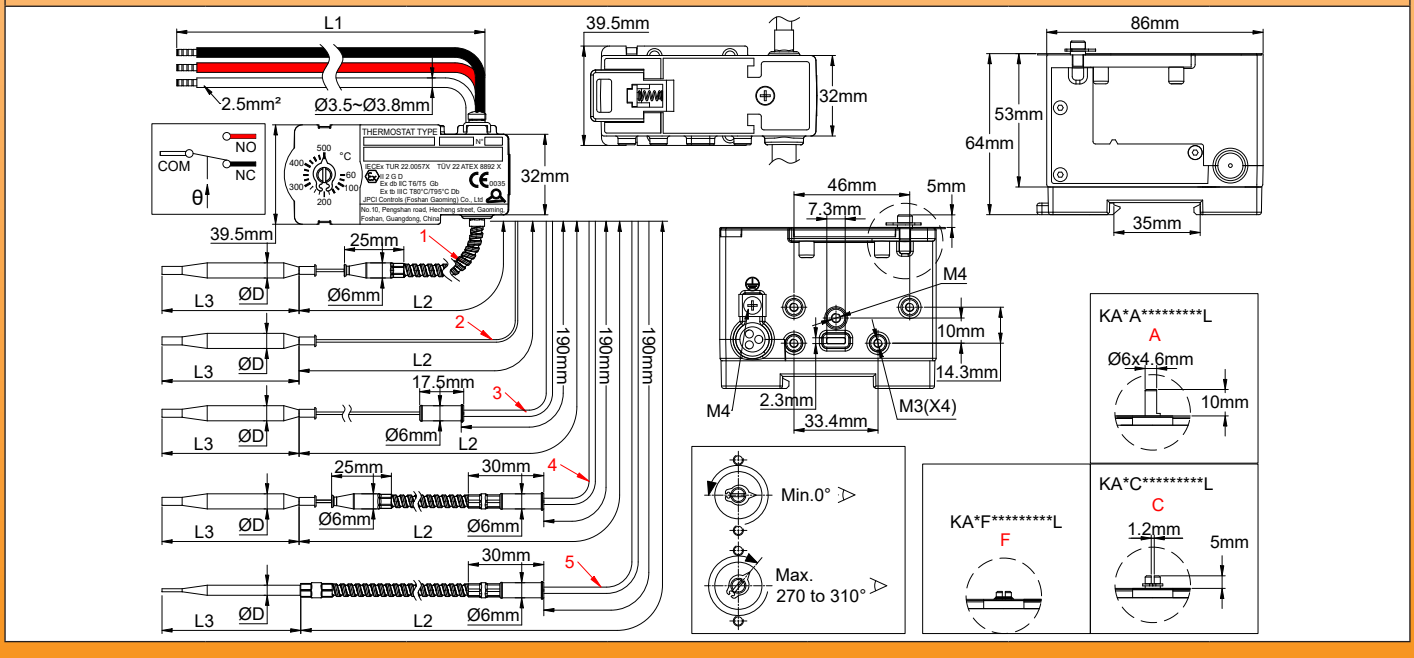
Mise à jour 2026/05/20

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Régulation de température, montage sur rail DIN 35mm, raccordement par fils

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en	Limite haute et basse des plages de réglage	Séries
Fils	- Axe de 10mm - Réglage par mini cadran - Température fixe non réglable	Rail DIN 35mm arrière	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-50 à + 500°C	KAB-L





En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Modèles de sortie de capillaire

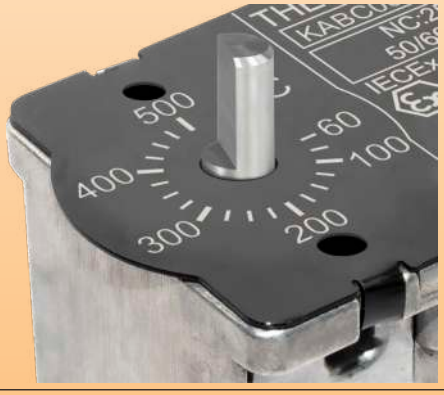
1 : Capillaire protégé par une gaine métallique flexible en acier inoxydable sur toute sa longueur, dès la sortie du boitier. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats avec câble.

2 : Capillaire de 1mm nu sans aucune protection.

3 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe est nue.

4 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats sous boitier EX«e»

5 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'extrémité de la gaine de protection est sertie sur le bulbe pour une meilleure protection du capillaire. Cette solution procure la plus forte protection mécanique du capillaire.



A : Axe de longueur 10mm et de diamètre 6mm avec méplat, pour utilisation avec manette imprimée et enjoliveur ou petite manette flèche (disponibles en accessoires ci-dessous) ;

C : Réglage par tournevis et clips flèche, sur cadran aluminium imprimé, pour utilisation dans les boitiers EX-e en PPS de JPCI ou d'autres fournisseurs en traçage électrique ;

F : Réglage de température fixe et scellé

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces thermostats sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/ T6.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés "Ex tb", pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée.

La classe de température ambiante applicable de l'équipement est fonction de l'intensité maximale qui le traverse :
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +80°C (T5/T95°C)
NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C).

Le montage du corps du thermostat doit être effectué dans un boitier anti-déflagrant et nous recommandons de préférence un boitier à sécurité augmentée "Ex e", respectant l'intégrité des prescriptions "db" et "tb".

La sortie du capillaire de ce boitier doit être effectuée par un presse-étoupe avec une garniture adaptée au diamètre 6mm du raccord du capillaire et procurant le degré de protection requis par la norme.

Les modèles avec réglage par tournevis et fixation frontale permettent l'incorporation dans la plupart des coffrets de raccordement "Ex e" en aluminium ou polyester ayant une hauteur interne libre au-dessus du rail Din de 65mm au minimum. Avec un réglage par axe de 10mm et manette graduée, cette hauteur minimale est environ 75mm. Nous recommandons de vérifier cette hauteur en demandant les plans des appareils avec la manette de votre choix.

Agréments : Ces thermostats sont agréés ATEX :
ATEX: TÜV 22 ATEX 8892 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0057 X. CCC: 2025012304765427

Boîtier : Aluminium, 86 × 40 × 64mm (dimensions hors axe de réglage et manette).

Bulbe et capillaire : Acier inoxydable. Longueur standard du capillaire 1500mm (Autres longueurs avec minimum de commande). Rayon de courbure mini 5mm.

Elément de mesure : Bulbe et capillaire à remplissage liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides.

Raccordement électrique : Fils isolé silicone H05S-K, 2.5mm², T180°C, 450V. Longueur standard 200mm. Extrémités équipées de souliers de fils. Autres longueurs possibles sur demande

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Mise à la terre : Une borne de terre M4 avec cavalier est située sur le côté avec les sorties fils du boîtier.
Fixations particulières : La face latérale de sortie des fils comporte deux taraudages M3 permettant d'y fixer des borniers JPCI Atex EX-e de 4mm² ou 6mm², deux autres taraudages M3 permettant la fixation directe de rails DIN 15 ou 35mm pour des borniers Atex du commerce, et un taraudage M4 permettant un bornier de terre supplémentaire
Montage : Arrière, sur rail DIN symétrique de 35mm
Contact : Inverseur à rupture brusque. Durée de vie électrique 100,000 cycles
Pouvoir de coupure : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Tension	Pouvoir de coupure maximum (A) entre :	
	Commun (blanc) et normalement fermé (noir)	Commun (blanc) et normalement ouvert (rouge)
400V AC	16 (4)	10(2)
250V AC	25 (4)	15(2)
125V AC	25 (4)	15(2)

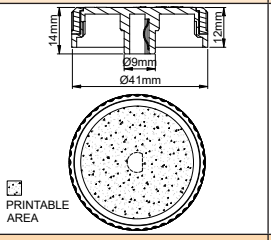
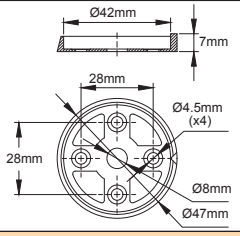
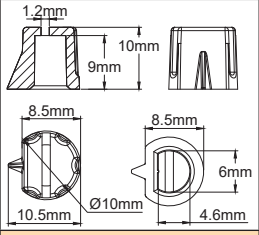
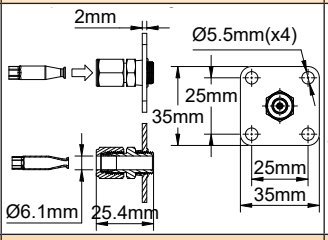
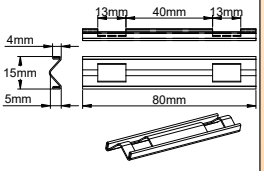
Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.
Options :
- Capillaire avec gainage par gaine métallique flexible diamètre 6mm
- Capillaire avec raccord pour traversée de paroi par presse étoupe pour dia 6mm, avec ou sans gaine métallique flexible
Durée de vie mécanique : > 500,000 cycles
Classification :
Gaz : Ⓔx II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb
Poussières : Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T95°C/T80°C Db

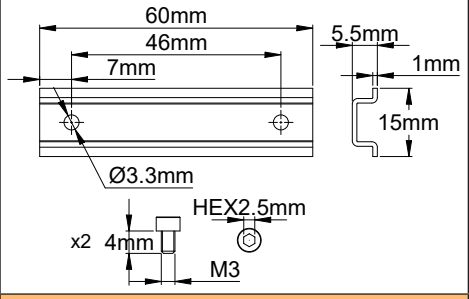
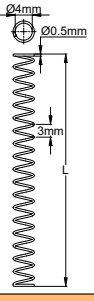
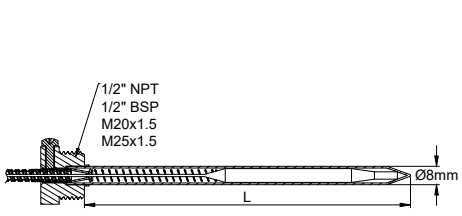
Références principales avec fils de 200mm (L1) ** et sortie de capillaire de type 4

Références avec réglage tournevis et mini cadran	Références avec axe de réglage de 10mm	Plage de température	Longueur du capillaire (L2, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (L3, mm)	Différentielle (°C)	Température maxi sur le bulbe
KABC-35035L12L	KABA-35035L12L	-35~35°C (-31~95°F)	1500	6	100	3.5±1	60°C (140°F)
KABC-10040L22L	KABA-10040L22L	-10~40°C (-14~104°F)	1500	6	130	2.5±1	70°C (158°F)
KABC-20050L32L	KABA-20050L32L	-20~50°C (-4~122°F)*	1500	6	90	3.5±1	80°C (176°F)
KABC004040L42L	KABA004040L42L	4~40°C (39.2~104°F)	1500	6	140	2±1	70°C (158°F)
KABC004040L52L	KABA004040L52L	4~40°C (39.2~104°F)	1500	8	80	2±1	70°C (158°F)
KABC000060L62L	KABA000060L62L	0~60°C (32~140°F)	1500	6	115	3±1	90°C (194°F)
KABC030090L72L	KABA030090L72L	30~90°C (86~194°F)	1500	6	110	3±1	120°C (248°F)
KABC000100L82L	KABA000100L82L	0~100°C (32~212°F)	1500	6	80	5±1.5	130°C (266°F)
KABC030110L92L	KABA030110L92L	30~110°C (86~230°F)	1500	6	85	4±1.5	140°C (284°F)
KABC000200LA2L	KABA000200LA2L	0~200°C (32~392°F)	1500	4	100	10±3	230°C (446°F)
KABC050200LB2L	KABA050200LB2L	50~200°C (122~392°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000300LC2L	KABA000300LC2L	0~300°C (32~570°F)	1500	4	70	15±5	330°C (626°F)
KABC050300LD2L	KABA050300LD2L	50~300°C (122~572°F)	1500	4	80	12±4	330°C (626°F)
KABC050400LE2L	KABA050400LE2L	50~400°C (122~752°F)	1500	4	50	18±6	430°C (806°F)
KABC060500LF2L	KABA060500LF2L	60~500°C (140~932°F)	1500	4	120	22±8	530°C (986°F)

* Le liquide de remplissage de ces trains thermostatiques a une température de congélation de l'ordre de -50°C (-58°F). Cependant il est important de protéger le bulbe et le capillaire contre le risque de congélation si des températures inférieures à -35°C (-31°F) peuvent être atteintes en fonctionnement. La température de stockage est acceptable jusqu'à -50°C (-58°F).
** Pour une longueur de fils plus importante, remplacer le 13éme caractère (2) par 3 pour 30cm, 4 pour 40cm, 5 pour 50cm etc. Pour une sortie de capillaire de type 1 : Remplacer le 11éme caractère (L) par G ; Pour une sortie de capillaire de type 2 : Remplacer le 11éme caractère (L) par C ; Pour une sortie de capillaire de type 3 : Remplacer le 11éme caractère (L) par P. Pour une sortie de capillaire de type 5 : remplacer le 11éme caractère (L) par T.

Accessoires (à commander séparément)

Manette graduée dia 40mm*	Enjoliveur pour manette dia 40mm*	Manette miniature avec flèche*	Bride de traversée de gainage de tuyauterie	Profilé de fixation de bulbe sur tuyauterie
				
Cette manette est imprimée selon la plage de température du thermostat. Réalisable en °C ou en °F. Elle est utilisée lorsque le thermostat est monté par la face avant, avec l'axe de réglage traversant la paroi de montage.	Permet de positionner le repère de température de la manette.	Se monte sur le thermostat lorsque celui-ci est fixé par l'arrière dans un boitier. Son encombrement est supérieur à la flèche utilisée avec le réglage par tournevis.	Cette bride permet de traverser la gaine métallique de protection située autour de l'isolation thermique des tuyauteries sans risque de destruction du capillaire. Elle se serre par un bicone sur l'extrémité dia 6mm du gainage en inox du capillaire	Ce profilé permet de fixer solidement, avec deux colliers de serrage, un bulbe de thermostat en contact avec la paroi d'une tuyauterie.
66MZ	**66EN1**	**66MQ**	**66KAMB35356**	**6YTBA015503040H0**

		
Cet accessoire permet de monter directement des borniers ATEX du commerce prévus pour rail de 15mm×5.5mm (selon IEC60715) sur le corps du thermostat KA.	Ce ressort se monte en se vissant sur le capillaire entre le bulbe du thermostat et la gaine de protection en inox des sorties de capillaire des modèles 1 ou 4, et vient pousser le bulbe dans le fond du doigt de gant.	Destinés au montage du bulbe du thermostat pour le contrôle de la température de réservoirs de liquide
66KA1560	66KARE570	Références variables selon filetage et longueur. Nous consulter

* **De nombreux autres modèles sont décrits dans le catalogue N°1**

Exemples de réalisations spéciales (demandant un agrément EX supplémentaire)

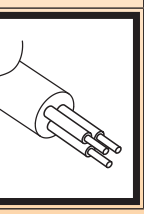
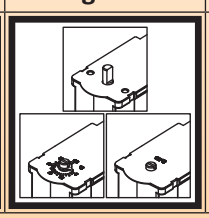
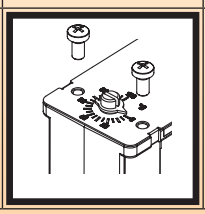
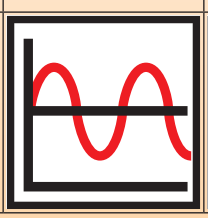
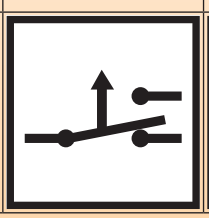
KA avec platine de montage spéciale pour intégration dans le boitier du client, avec borniers ATEX fournis par le client	KA pour intégration dans tout boîtier homologué avec rail DIN 35mm, avec blocs de connexion ATEX 4mm² JPCI intégrés	KA pour intégration dans tout boîtier homologué avec rail DIN 35mm, avec rail DIN 15mm auxiliaire monté sur le côté équipé de blocs de connexion miniatures de 4mm²

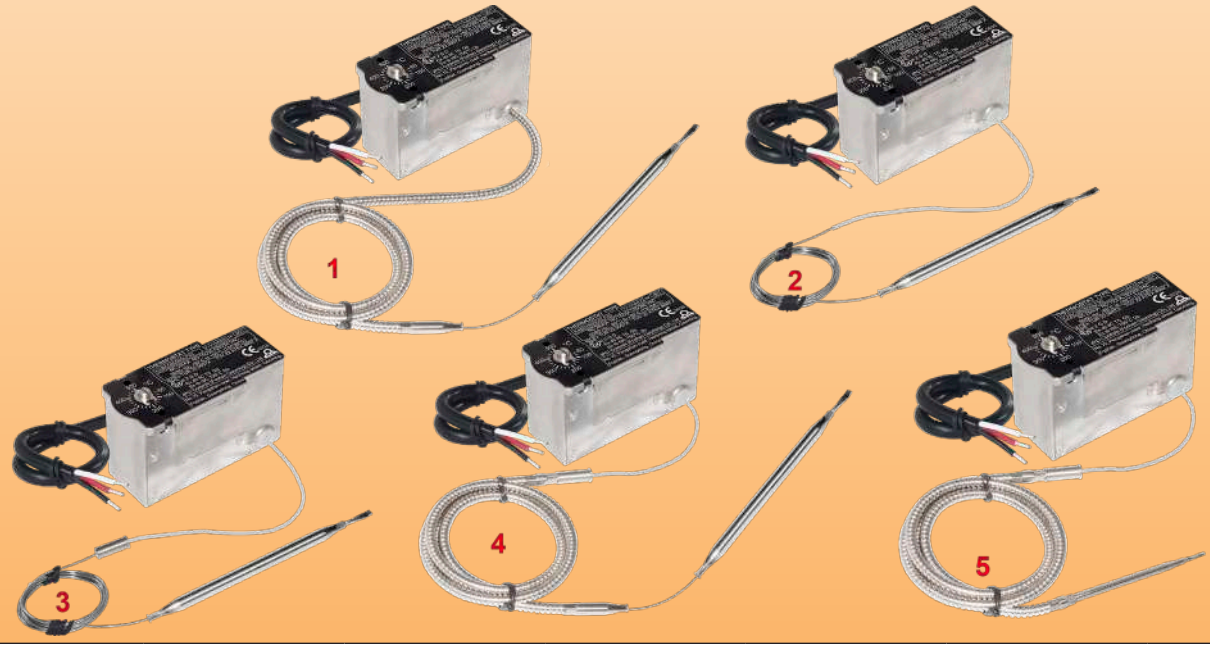
Mise à jour 2026/05/20

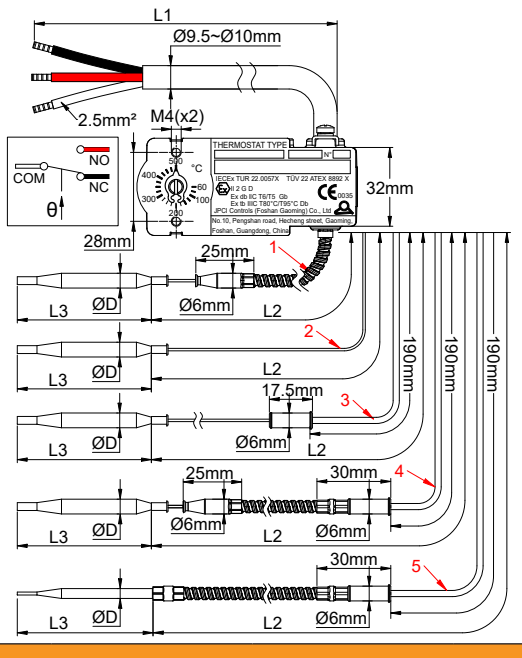
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

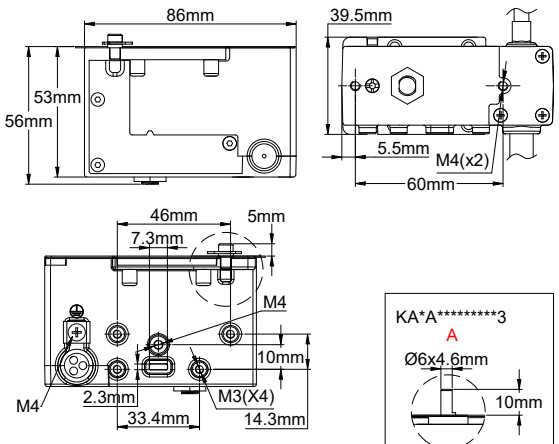
Régulation de température, montage frontal ou arrière, raccordement par câble

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en	Limite haute et basse des plages de réglage	Séries
Câble	- Axe de 10mm - Réglage par mini cadran - Température fixe non réglable	Frontal ou arrière, par 2 vis M4	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-50 à + 500°C	KAB-3







En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Thermostats à bulbe et capillaire antidéflagrants pour intégration

Modèles de sortie de capillaire

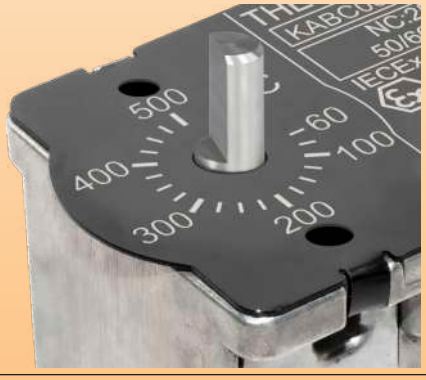
1 : Capillaire protégé par une gaine métallique flexible en acier inoxydable sur toute sa longueur, dès la sortie du boitier. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats avec câble.

2 : Capillaire de 1mm nu sans aucune protection.

3 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe est nue.

4 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats sous boitier EX«e».

5 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'extrémité de la gaine de protection est sertie sur le bulbe pour une meilleure protection du capillaire. Cette solution procure la plus forte protection mécanique du capillaire.

		
A : Axe de longueur 10mm et de diamètre 6mm avec méplat, pour utilisation avec manette imprimée et enjoliveur ou petite manette flèche (disponibles en accessoires ci-dessous) ;	C : Réglage par tournevis et clips flèche, sur cadran aluminium imprimé, pour utilisation dans les boitiers EX-e en PPS de JPCI ou d'autres fournisseurs en traçage électrique ;	F : Réglage de température fixe et scellé

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces thermostats sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.
Ils peuvent être installés dans de nombreux types de boitiers, qui peuvent être anti-déflagrants, à sécurité augmentée, etc., ou non antidéflagrants pour autant qu'ils répondent aux spécifications de l'IP54 ou supérieures, et ne soient pas contraires aux spécifications du classement « db » et « tb » de la norme IEC 60079-0.
Nous recommandons cependant que le raccordement électrique à l'extrémité du câble soit effectué dans un boitier EX « e »
Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/ T6.
Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés "Ex tb", pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée.
La classe de température ambiante applicable de l'équipement est fonction de l'intensité maximale qui le traverse :
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +80°C (T5/T95°C)
NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C).
La sortie du capillaire de ce boitier doit être effectuée par un presse-étoupe avec une garniture adaptée au diamètre 6mm du raccord du capillaire et procurant le degré de protection requis par la norme.
Les modèles avec réglage par tournevis et fixation frontale permettent l'incorporation dans la plupart des coffrets de raccordement ayant une hauteur interne libre de 60mm au minimum.
Avec un réglage par axe de 10mm et manette graduée, cette hauteur minimale est environ 70mm. Nous recommandons de vérifier cette hauteur en demandant les plans des appareils avec la manette de votre choix.
Agréments : Ces thermostats sont agréés ATEX: TÜV 22 ATEX 8892 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0057 X.
CCC: 2025012304765427.

Boîtier : Aluminium, 86 × 40 × 56mm (dimensions hors axe de réglage et manette).
Bulbe et capillaire : Acier inoxydable. Longueur standard du capillaire 1500mm (Autres longueurs avec minimum de commande). Rayon de courbure mini 5mm.
Elément de mesure : Bulbe et capillaire à remplissage liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides.
Raccordement électrique : Câble isolé silicone H05SS-F, 3 × 2.5mm², T180°C, 450V. Longueur standard 1000mm. Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Mise à la terre : Une borne de terre M4 avec cavalier est située sur le côté de la sortie câble du boîtier.
Montage : Frontal par bride 2 trous M4 entre axe 28mm, ou postérieur par deux vis M4 entre axe 60mm
Contact : Inverseur à rupture brusque. Durée de vie électrique 100,000 cycles
Pouvoir de coupure : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Tension	Pouvoir de coupure maximum (A) entre :	
	Commun (blanc) et normalement fermé (noir)	Commun (blanc) et normalement ouvert (rouge)
400V AC	16 (4)	10(2)
250V AC	25 (4)	15(2)
125V AC	25 (4)	15(2)

Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.
Options :
- Capillaire avec gainage par gaine métallique flexible diamètre 6mm
- Capillaire avec raccord pour traversée de paroi par presse étoupe pour dia 6mm, avec ou sans gaine métallique flexible

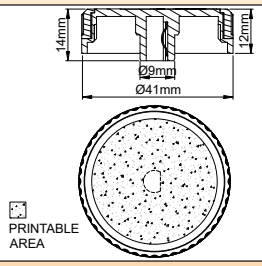
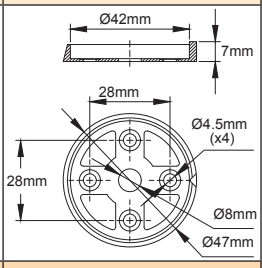
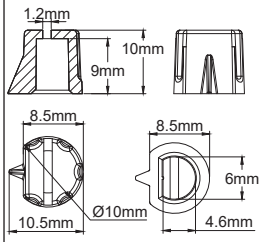
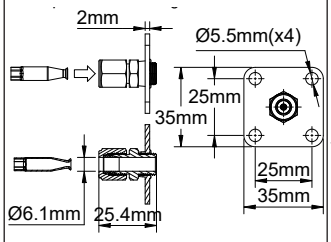
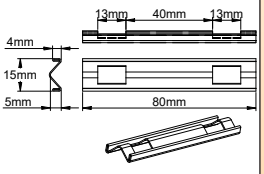
Durée de vie mécanique : > 500,000 cycles
Classification :
Gaz : Ⓔx II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb
Poussières : Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T95°C/T80°C Db

Références principales avec câble de 1000mm (L1) **

Références avec règlage tournevis et mini cadran	Rédérences avec axe de réglage de 10mm	Plage de température	Longueur du capillaire (L2, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (L3, mm)	Différentielle (°C)	Température maxi sur le bulbe
KABC-35035L1A3	KABA-35035L1A3	-35~35°C (-31~95°F)	1500	6	100	3.5±1	60°C (140°F)
KABC-10040L2A3	KABA-10040L2A3	-10~40°C (-14~104°F)	1500	6	130	2.5±1	70°C (158°F)
KABC-20050L3A3	KABA-20050L3A3	-20~50°C (-4~122°F) *	1500	6	90	3.5±1	80°C (176°F)
KABC004040L4A3	KABA004040L4A3	4~40°C (39.2~104°F)	1500	6	140	2±1	70°C (158°F)
KABC004040L5A3	KABA004040L5A3	4~40°C (39.2~104°F)	1500	8	80	2±1	70°C (158°F)
KABC000060L6A3	KABA000060L6A3	0~60°C (32~140°F)	1500	6	115	3±1	90°C (194°F)
KABC030090L7A3	KABA030090L7A3	30~90°C (86~194°F)	1500	6	110	3±1	120°C (248°F)
KABC000100L8A3	KABA000100L8A3	0~100°C (32~212°F)	1500	6	80	5±1.5	130°C (266°F)
KABC030110L9A3	KABA030110L9A3	30~110°C (86~ 230°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000200LAA3	KABA000200LAA3	0~200°C (32~392°F)	1500	4	100	10±3	230°C (446°F)
KABC050200LBA3	KABA050200LBA3	50~200°C (122~392°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000300LCA3	KABA000300LCA3	0~300°C (32~570°F)	1500	4	70	15±5	330°C (626°F)
KABC050300LDA3	KABA050300LDA3	50~300°C (122~572°F)	1500	4	80	12±4	330°C (626°F)
KABC050400LEA3	KABA050400LEA3	50~400°C (122~752°F)	1500	4	50	18±6	430°C (806°F)
KABC060500LFA3	KABA060500LFA3	60~500°C (140~932°F)	1500	4	120	20±6°C	550°C (1000°F)

* Le liquide de remplissage de ces trains thermostatiques a une température de congélation de l'ordre de -50°C (-58°F). Cependant il est important de protéger le bulbe et le capillaire contre le risque de congélation si des températures inférieures à -35°C (-31°F) peuvent être atteintes en fonctionnement. La température de stockage est acceptable jusqu'à -50°C (-58°F).
** Pour une longueur de câble plus importante, remplacer le 13éme caractère (A) par B pour 2m, C pour 3m, D pour 4m etc. Pour une sortie de capillaire de type 5 : remplacer le 11éme caractère (L) par T ;

Accessoires (à commander séparément)

Manette graduée dia 40mm*	Enjoliveur pour manette dia 40mm*	Manette miniature avec flèche*	Bride de traversée de gainage de tuyauterie	Profilé de fixation de bulbe sur tuyauterie
				
Cette manette est imprimée selon la plage de température du thermostat. Réalisable en °C ou en °F. Elle est utilisée lorsque le thermostat est monté par la face avant, avec l'axe de réglage traversant la paroi de montage.	Permet de positionner le repère de température de la manette.	Se monte sur le thermostat lorsque celui-ci est fixé par l'arrière dans un boitier. Son encombrement est supérieur à la flèche utilisée avec le réglage par tournevis.	Cette bride permet de traverser la gaine métallique de protection située autour de l'isolation thermique des tuyauteries sans risque de destruction du capillaire. Elle se serre par un bicone sur l'extrémité dia 6mm du gainage en inox du capillaire	Ce profilé permet de fixer solidement, avec deux colliers de serrage, un bulbe de thermostat en contact avec la paroi d'une tuyauterie.
66MZ	**66EN1**	**66MQ**	**66KAMB35356**	**6YTBA015503040H0**

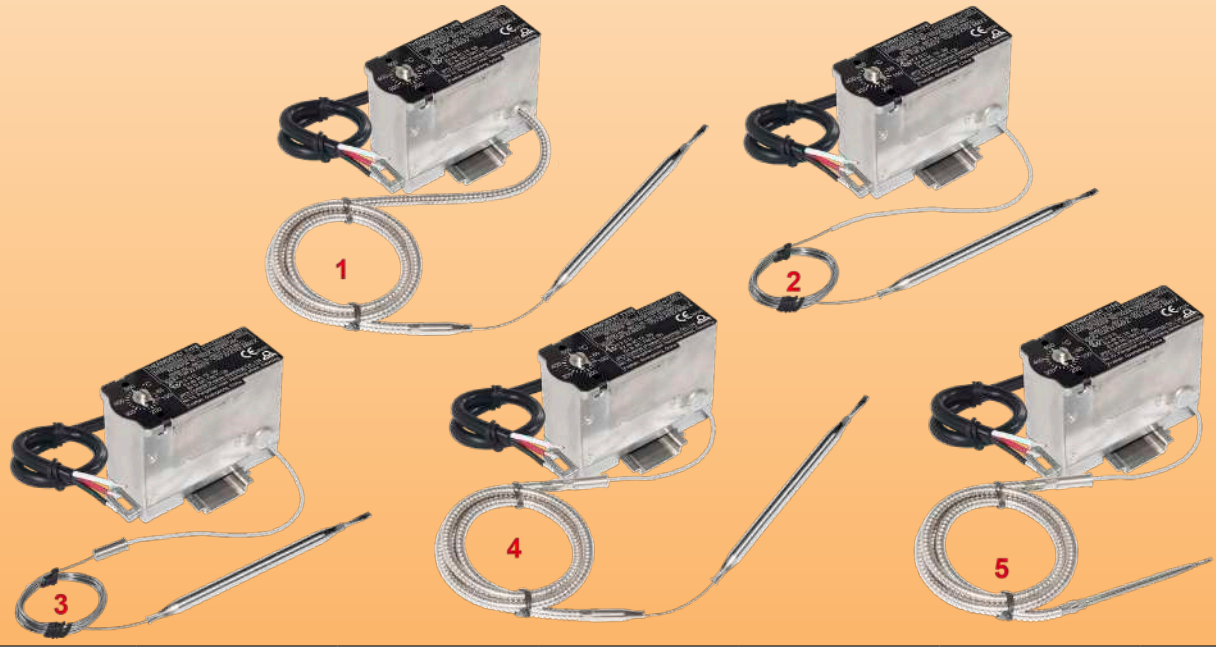
*** De nombreux autres modèles sont décrits dans le catalogue N°1**

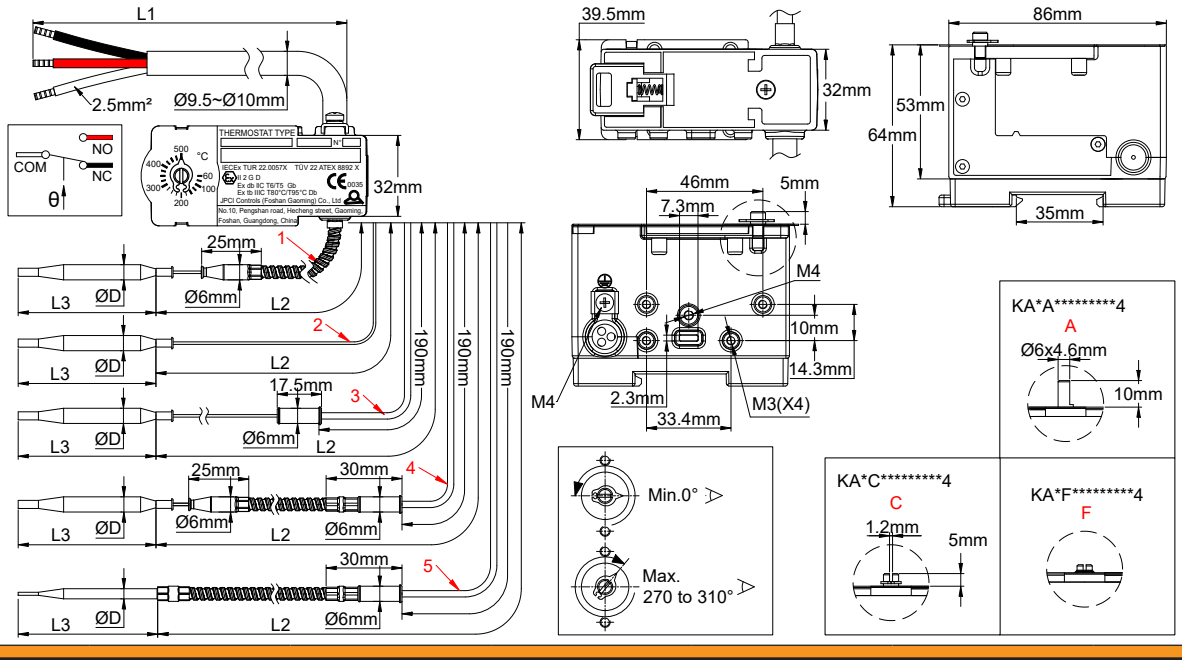
La sortie par câble ne peut pas être utilisée pour des longueurs de câble supérieures à 2m pour des intensités comprises entre 16 et 25A

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Régulation de température, montage rail DIN 35mm, raccordement par câble

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en	Limite haute et basse des plages de réglage	Séries
Câble	- Axe de 10mm - Réglage par mini cadran - Température fixe non réglable	Rail DIN 35mm arrière	Régulation	Inverseur 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-50 à + 500°C	KAB-4





En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Modèles de sortie de capillaire

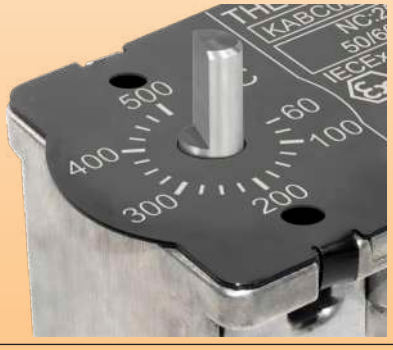
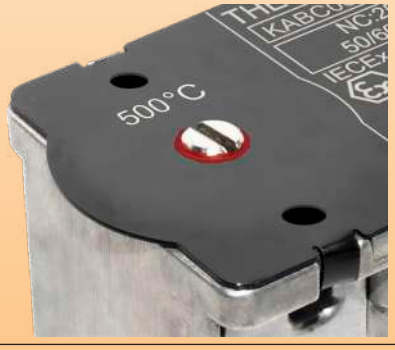
1 : Capillaire protégé par une gaine métallique flexible en acier inoxydable sur toute sa longueur, dès la sortie du boitier. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats avec câble.

2 : Capillaire de 1mm nu sans aucune protection.

3 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe est nue.

4 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'embout dia 6mm de la gaine de protection en acier inoxydable est arrondi pour éviter le cisaillement du capillaire, et le diamètre de 6mm permet le montage d'accessoires tels que bride ou doigt de gant (Breveté). C'est la protection du capillaire recommandée pour les thermostats sous boitier EX«e»

5 : Capillaire comportant un raccord de diamètre 6mm permettant une sortie de boitier EX« e » par un presse étoupe avec passage de 6mm. La partie du capillaire située à l'intérieur du boitier EX« e » est protégée contre les risques de contact électrique par une gaine en PTFE, et la partie externe par une gaine métallique flexible en acier inoxydable. L'extrémité de la gaine de protection est sertie sur le bulbe pour une meilleure protection du capillaire. Cette solution procure la plus forte protection mécanique du capillaire.

		
A : Axe de longueur 10mm et de diamètre 6mm avec méplat, pour utilisation avec manette imprimée et enjoliveur ou petite manette flèche (disponibles en accessoires ci-dessous) ;	C : Réglage par tournevis et clips flèche, sur cadran aluminium imprimé, pour utilisation dans les boitiers EX-e en PPS de JPCI ou d'autres fournisseurs en traçage électrique ;	F : Réglage de température fixe et scellé

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces thermostats sont destinés à surveiller les températures dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Ils peuvent être installés dans de nombreux types de boitiers, qui peuvent être anti-déflagrants, à sécurité augmentée, etc., ou non antidéflagrants pour autant qu'ils répondent aux spécifications de l'IP54 ou supérieures, et ne soient pas contraires aux spécifications du classement « db » et « tb » de la norme IEC 60079-0.

Nous recommandons cependant que le raccordement électrique à l'extrémité du câble soit effectué dans un boitier EX « e »

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/ T6.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés "Ex tb", pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée.

La classe de température ambiante applicable de l'équipement est fonction de l'intensité maximale qui le traverse :
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +80°C (T5/T95°C)
NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C to +50°C (T5/T95°C).

La sortie du capillaire de ce boitier doit être effectuée par un presse-étoupe avec une garniture adaptée au diamètre 6mm du raccord du capillaire et procurant le degré de protection requis par la norme.

Les modèles avec réglage par tournevis et fixation frontale permettent l'incorporation dans la plupart des coffrets de raccordement ayant une hauteur interne libre au-dessus du rail Din de 65mm au minimum.

Avec un réglage par axe de 10mm et manette graduée, cette hauteur minimale est environ 75mm. Nous recommandons de vérifier cette hauteur en demandant les plans des appareils avec la manette de votre choix.

Agréments : Ces thermostats sont agréés ATEX: TÜV 22 ATEX 8892 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0057 X.
CCC: 2025012304765427.

Housing : Boîtier : Aluminium, 86 × 40 × 64mm (dimensions hors axe de réglage et manette).

Bulbe et capillaire : Acier inoxydable. Longueur standard du capillaire 1500mm (Autres longueurs avec minimum de commande). Rayon de courbure mini 5mm.

Elément de mesure : Bulbe et capillaire à remplissage liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides.

Raccordement électrique : Câble isolé silicone H05SS-F, 3 × 2.5mm², T180°C, 450V. Longueur standard 1000mm. Extrémités équipées de souliers de câbles. Autres longueurs possibles sur demande.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Mise à la terre : Une borne de terre M4 avec cavalier est située sur le côté de la sortie câble du boîtier.
Montage : Frontal par bride 2 trous M4 entre axe 28mm, ou postérieur par deux vis M4 entre axe 60mm
Contact : Inverseur à rupture brusque. Durée de vie électrique 100,000 cycles
Pouvoir de coupure : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, et aux circuits d'automates.

Tension	Pouvoir de coupure maximum (A) entre :	
	Commun (blanc) et normalement fermé (noir)	Commun (blanc) et normalement ouvert (rouge)
400V AC	16 (4)	10(2)
250V AC	25 (4)	15(2)
125V AC	25 (4)	15(2)

Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.

Options :
- Capillaire avec gainage par gaine métallique flexible diamètre 6mm
- Capillaire avec raccord pour traversée de paroi par presse étoupe pour dia 6mm, avec ou sans gaine métallique flexible

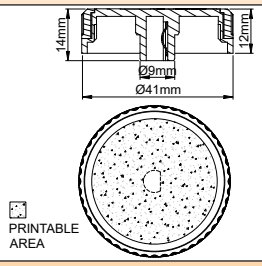
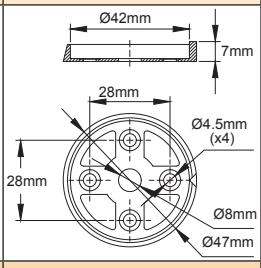
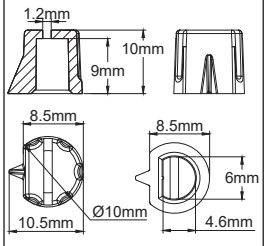
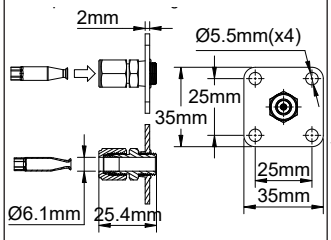
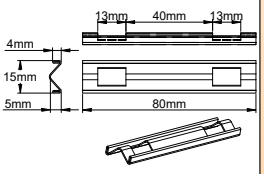
Durée de vie mécanique : > 500,000 cycles
Classification :
Gaz : Ex II 2G Ex db IIC T5/T6 Gb
Poussières : Ex II 2D Ex tb IIIC T95°C/T80°C Db

Références principales avec câble de 1000mm (L1) et sortie de capillaire de type 4**

Références avec réglage tournevis et mini cadran	Références avec axe de réglage de 10mm	Plage de température	Longueur du capillaire (L2, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (L3, mm)	Différentielle (°C)	Température maxi sur le bulbe
KABC-35035L1A4	KABA-35035L1A4	-35~35°C (-31~95°F)	1500	6	100	3.5±1	60°C (140°F)
KABC-10040L2A4	KABA-10040L2A4	-10~40°C (-14~104°F)	1500	6	130	2.5±1	70°C (158°F)
KABC-20050L3A4	KABA-20050L3A4	-20~50°C (-4~122°F) *	1500	6	90	3.5±1	80°C (176°F)
KABC004040L4A4	KABA004040L4A4	4~40°C (39.2~104°F)	1500	6	140	2±1	70°C (158°F)
KABC004040L5A4	KABA004040L5A4	4~40°C (39.2~104°F)	1500	8	80	2±1	70°C (158°F)
KABC000060L6A4	KABA000060L6A4	0~60°C (32~140°F)	1500	6	115	3±1	90°C (194°F)
KABC030090L7A4	KABA030090L7A4	30~90°C (86~194°F)	1500	6	110	3±1	120°C (248°F)
KABC000100L8A4	KABA000100L8A4	0~100°C (32~212°F)	1500	6	80	5±1.5	130°C (266°F)
KABC030110L9A4	KABA030110L9A4	30~110°C (86~230°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000200LAA4	KABA000200LAA4	0~200°C (32~392°F)	1500	4	100	10±3	230°C (446°F)
KABC050200LBA4	KABA050200LBA4	50~200°C (122~392°F)	1500	4	120	7.5±2.5	230°C (446°F)
KABC000300LCA4	KABA000300LCA4	0~300°C (32~570°F)	1500	4	70	15±5	330°C (626°F)
KABC050300LDA4	KABA050300LDA4	50~300°C (122~572°F)	1500	4	80	12±4	330°C (626°F)
KABC050400LEA4	KABA050400LEA4	50~400°C (122~752°F)	1500	4	50	18±6	430°C (806°F)
KABC060500LFA4	KABA060500LFA4	60~500°C (140~932°F)	1500	4	120	20±6°C	550°C (1000°F)

* Le liquide de remplissage de ces trains thermostatiques a une température de congélation de l'ordre de -50°C (-58°F). Cependant il est important de protéger le bulbe et le capillaire contre le risque de congélation si des températures inférieures à -35°C (-31°F) peuvent être atteintes en fonctionnement. La température de stockage est acceptable jusqu'à -50°C (-58°F).
** Pour une longueur de câble plus importante, remplacer le 13éme caractère (A) par B pour 2m, C pour 3m, D pour 4m etc. Pour une sortie de capillaire de type 1 : Remplacer le 11éme caractère (L) par G ; Pour une sortie de capillaire de type 2 : Remplacer le 11éme caractère (L) par C ; Pour une sortie de capillaire de type 3 : Remplacer le 11éme caractère (L) par P ; Pour une sortie de capillaire de type 5 : remplacer le 11éme caractère (L) par T.

Accessoires (à commander séparément)

Manette graduée dia 40mm*	Enjoliveur pour manette dia 40mm*	Manette miniature avec flèche*	Bride de traversée de gainage de tuyauterie	Profilé de fixation de bulbe sur tuyauterie
				
Cette manette est imprimée selon la plage de température du thermostat. Réalisable en °C ou en °F. Elle est utilisée lorsque le thermostat est monté par la face avant, avec l'axe de réglage traversant la paroi de montage.	Permet de positionner le repère de température de la manette.	Se monte sur le thermostat lorsque celui-ci est fixé par l'arrière dans un boitier. Son encombrement est supérieur à la flèche utilisée avec le réglage par tournevis.	Cette bride permet de traverser la gaine métallique de protection située autour de l'isolation thermique des tuyauteries sans risque de destruction du capillaire. Elle se serre par un bicone sur l'extrémité dia 6mm du gainage en inox du capillaire	Ce profilé permet de fixer solidement, avec deux colliers de serrage, un bulbe de thermostat en contact avec la paroi d'une tuyauterie.
66MZ	**66EN1**	**66MQ**	**66KAMB35356**	**6YTBA015503040H0**

*** De nombreux autres modèles sont décrits dans le catalogue N°1**

La sortie par câble ne peut pas être utilisée pour des longueurs de câble supérieures à 2m pour des intensités comprises entre 16 et 25A

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

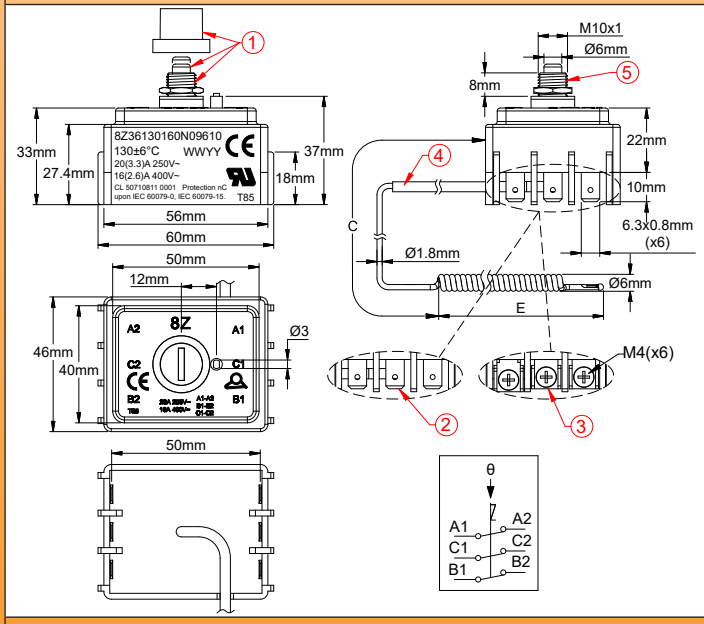
8Z: Limiteurs de température tripolaires à sécurité positive et réarmement manuel*, étalonnage jusqu'à 130°C (266°F), raccordement par languettes 6.35 ou bornes à vis, pouvoir de coupure 20(3.3) A 250V, 16(2.6)A 400V

pour usage en présence de gaz réfrigérant fortement inflammable de type R290 classé A3 selon ISO817.

Ce n'est pas un produit certifié EX, mais destiné spécialement aux pompes à chaleur

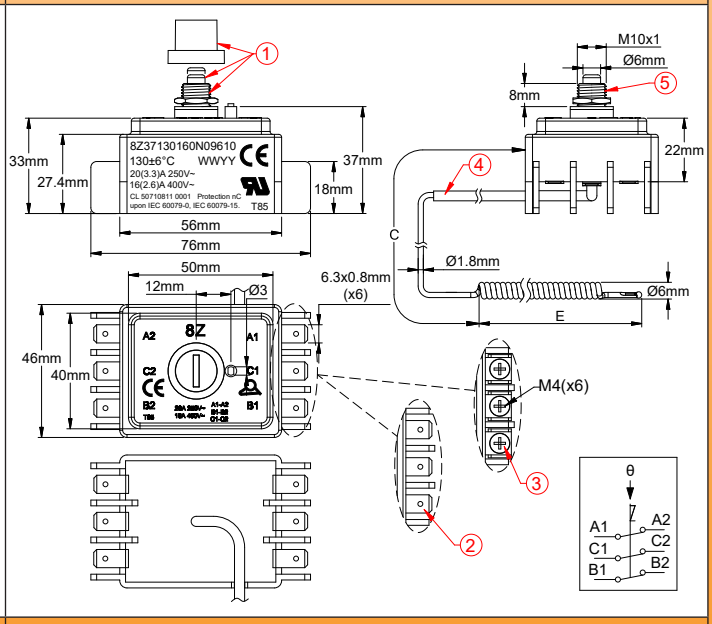
8Z30	**8Z31**	**8Z32**	**8Z33**
8Z36	**8Z37**	**8Z38**	**8Z39**

Fixation par l'avant par filetage M10x1, bornes verticales (standard), type 8Z30 et 8Z36



1 : Poussoir de réarmement, écrou de M10 et capuchon de protection
2 : Languettes 6.35x0.8 (Option), 8Z36
3 : Bornes à vis M4 avec cavalier (Standard), 8Z30
4 : Capillaire en cuivre gainé PVC
5 : Montage en façade par filetage M10x1

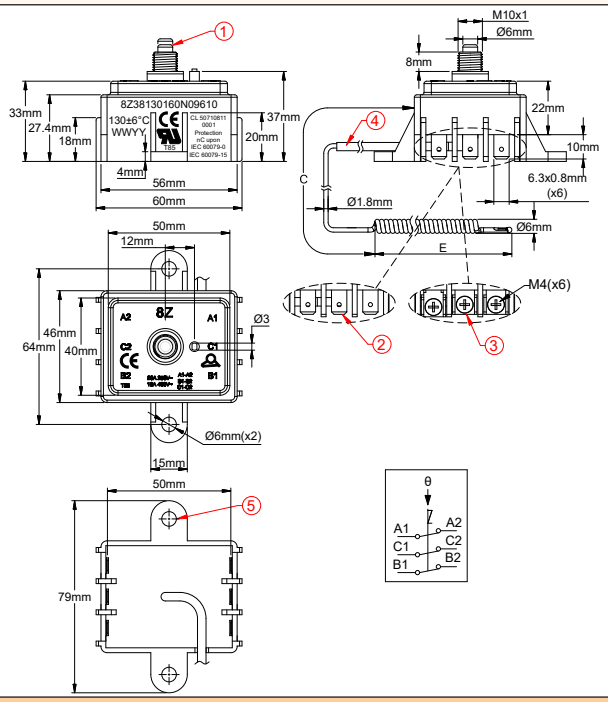
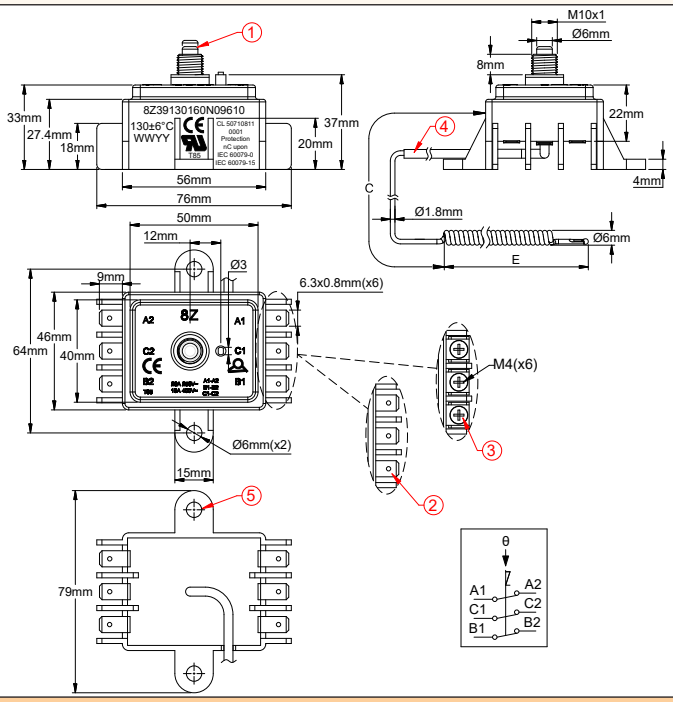
Fixation par canon fileté M10x1 ou par bride arrière, bornes horizontales. type 8Z31 et 8Z37



1 : Poussoir de réarmement, écrou de M10 et capuchon de protection
2 : Languettes 6.35x0.8 (Option), 8Z37
3 : Bornes à vis M4 avec cavalier (Standard), 8Z31
4 : Capillaire en cuivre gainé PVC
5 : Montage en façade par filetage M10x1

* : Des modèles unipolaires et bipolaires sont aussi disponibles.

Thermostats à bulbe et capillaire pour incorporation

Fixation par bride arrière, bornes verticales (non recommandé), type 8Z32 et 8Z38	ixation par bride arrière, bornes horizontales, type 8Z33 et 8Z39
	
1 : Poussoir de réarmement 2 : Languettes 6.35×0.8 (Option), 8Z38 3 : Bornes à vis M4 avec cavalier (Standard), 8Z32 4 : Capillaire en cuivre gainé PVC 5 : Bride de montage mural	1 : Poussoir de réarmement 2 : Languettes 6.35×0.8 (Option), 8Z39 3 : Bornes à vis M4 avec cavalier (Standard), 8Z33 4 : Capillaire en cuivre gainé PVC 5 : Bride de montage mural

Applications principales

Règles générales d'installation :

Note importante : Entièrement conforme aux exigences des pompes à chaleur et des chauffe-eau thermodynamiques utilisant le fluide frigorigène **R290**, conformément à la norme **EN 60335-2-40** (Exigences particulières pour les pompes à chaleur électriques) – Chapitre sur la protection contre les arcs électriques et les étincelles.

Description générale :

- Ce coupe-circuit thermique a été conçu comme un dispositif étanche conformément à la norme CEI 60079-15:2017.
- Le coupe-circuit thermique répond aux exigences de l'article 9 de la norme CEI 60079-15:2017.
- Le coupe-circuit thermique a été examiné et testé conformément à l'article 26.5.1.2 de la norme CEI 60079-0:2017 et à l'article 11.2 de la norme CEI 60079-15:2017.
- Le coupe-circuit thermique a réussi les tests et est conforme aux articles pertinents de la norme CEI 60079-15:2017 cités par les normes CEI 60335-2-40:2024 et UL 60335-2-40:2022, applicables aux appareils utilisant des fluides frigorigènes de type A3.

Certifications :

- **UL :** UL 60730-1, UL 60730-2-9, CAN/CSA E60730-1:15, UL/CSA E60730-2-9 (6 000 cycles)
- **CE :** Certifié LVD par TÜV, EN 60730-1, EN 60730-2-9 (6 000 cycles)
- **Atmosphère explosive** certifiée par TÜV selon les normes et chapitres spécifiques ci-dessus.
- **Numéro d'enregistrement :** CL 50710811 0001.

Caractéristiques techniques

Dimensions du boitier : voir plans
Capillaire : Cuivre, longueur du capillaire 500 ou 900 mm, avec gainage pvc noir. Rayon de courbure mini 5mm.
Des longueurs de capillaire supérieures à 900 mm sont déconseillées pour des raisons techniques et la longueur de 500mm n'est pas recommandée pour les plages de température supérieures à 90°C (194 °F).
Longueurs spéciales sur demande.
Bulbe : Cuivre queue de cochon pour les températures de 70 à 130°C (158 à 266°F).
Capillaire droit non spiralé possible
Elément de mesure : Ensemble thermostatique à remplissage liquide, dont l'ébullition provoque le déclenchement du contact. De ce fait, contrairement aux systèmes à dilatation de liquide, ces thermostats sont sensibles à la pression atmosphérique, et leur temps de réaction est plus rapide.
Bornes : Six languettes 6.3 × 0.8, ou 6 vis M4 (autres variantes possibles)
Les bornes peuvent être verticales ou horizontales
Réglage : Fixe

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Montage : Par canon fileté M10 × 1
Réarmement manuel : A sécurité positive, réarmement par bouton sur face avant.
Pouvoir de coupure : Trois contacts à ouverture 20A 250V alt, 16A 400V. Versions unipolaire et bipolaire disponibles avec le même encombrement
T° ambiante maxi sur le corps : 85°C (185°F). Ne doit pas être supérieure à la température d'étalonnage-10°C (18°F).
Degré de pollution acceptable en 250V : 3
Degré de pollution acceptable en 400V : 2

Références principales avec bornes verticales, montage par canon fileté M10x1, sans bride arrière*

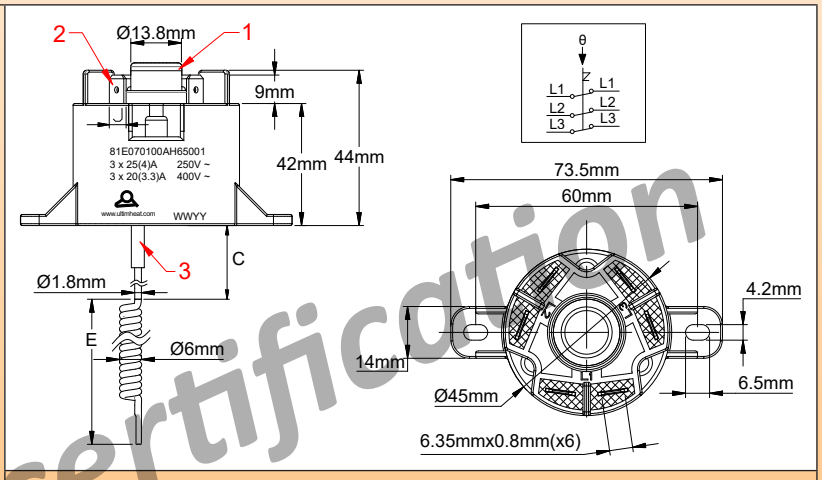
Type 8Z30		Température d'étalonnage (°C/°F)	Température minimale de réarmement (°C/°F)	Longueur du capillaire (C, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (E, mm)	Température maxi sur le bulbe (°C/°F)
Références avec 6 bornes 6.35	Références avec 6 bornes à vis M4						
8Z36070100N096N0	8Z30070100N096N0	70±5°C/158±9°F	30°C/86°F	900	6	50	100°C/212°F
8Z36070100N056N0	8Z30070100N056N0			500			
8Z36080110N096N0	8Z30080110N096N0	80±5°C/176±9°F	40°C/104°F	900	6	50	110°C/230°F
8Z36080110N056N0	8Z30080110N056N0			500			
8Z36090120N096N0	8Z30090120N096N0	90±5°C/194±9°F	50°C/122°F	900	6	50	120°C/248°F
8Z36090120N056N0	8Z30090120N056N0			500			
8Z36110140N096N0	8Z30110140N096N0	110±5°C/230±9°F	70°C/158°F	900	6	50	140°C/284°F
8Z36110140N056N0	8Z30110140N056N0			500			
8Z36120150N096N0	8Z30120150N096N0	120±6°C/248±11°F	80°C/176°F	900	6	60	150°C/302°F
8Z36120150N056N0	8Z30120150N056N0			500			
8Z36130160N096N0	8Z30130160N096N0	130±6°C/266±11°F	90°C/194°F	900	6	60	160°C/320°F
8Z36130160N056N0	8Z30130160N056N0			500			

* Pour les autres configurations, replacer 8Z30 par le modèle sélectionné dans les plans ci-dessus, et aussi 61 par 60 pur le smodèles avec bride de montage arrière.
** La température maximale d'étalonnage est de 130°C ±6°C. Demandez les fiches techniques spécifiques.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

81: Limiteurs de température tripolaires à sécurité positive et réarmement manuel, étalonnage jusqu'à 130 °C(266°F), raccordement par languettes 6.35, contacts à double rupture, pouvoir de coupure 25 A (4 A) à 250 V, 20 A (3.3 A) à 400 V, fixation arrière, pour usage en présence de gaz réfrigérant fortement inflammable de type R290 classé A3 selon ISO817.

Ce n'est pas un produit certifié EX, mais destiné spécialement aux pompes à chaleur



1: Manual reset button
2: 6.3x 0.8 brass terminal
3: PVC sleeved copper capillary

DRAFT, certification pending

Applications principales

Note importante : Entièrement conforme aux exigences des pompes à chaleur et des chauffe-eau thermodynamiques utilisant le fluide frigorigène R290, conformément à la norme EN 60335-2-40 (Exigences particulières pour les pompes à chaleur électriques) – Chapitre sur la protection contre les arcs électriques et les étincelles.

Description générale :

Ce coupe-circuit thermique a été conçu comme un dispositif étanche conformément à la norme CEI 60079-15:2017.
Le coupe-circuit thermique répond aux exigences de l'article 9 de la norme CEI 60079-15:2017.
Le coupe-circuit thermique a été examiné et testé conformément à l'article 26.5.1.2 de la norme CEI 60079-0:2017 et à l'article 11.2 de la norme CEI 60079-15:2017.
Le coupe-circuit thermique a réussi les tests et est conforme aux articles pertinents de la norme CEI 60079-15:2017 cités par les normes CEI 60335-2-40:2024 et UL 60335-2-40:2022, applicables aux appareils utilisant des fluides frigorigènes de type A3.

Certifications :

- **UL :** UL 60730-1, UL 60730-2-9, CAN/CSA E60730-1:15, UL/CSA E60730-2-9 (6 000 cycles)
- **CE :** Certifié LVD par TÜV, EN 60730-1, EN 60730-2-9 (6 000 cycles)
- **Atmosphère explosive** certifiée par TÜV selon les normes et chapitres spécifiques ci-dessus.

Numéro d'essai certifiant : CL *********.

Caractéristiques techniques

Dimensions du boitier : voir plans
Capillaire : Cuivre, longueur du capillaire 500 ou 900 mm, avec gainage pvc noir. Rayon de courbure mini 5mm. Des longueurs de capillaire supérieures à 900 mm sont déconseillées pour des raisons techniques et la longueur de 500mm n'est pas recommandée pour les plages de température supérieures à 90°C (194 °F).
Longueurs spéciales sur demande.
Bulbe : Cuivre queue de cochon pour les températures de 70 à 130°C (158 à 266°F).
Capillaire droit non spiralé possible
Elément de mesure : Ensemble thermostatique à remplissage liquide, dont l'ébullition provoque le déclenchement du contact. De ce fait, contrairement aux systèmes à dilatation de liquide, ces thermostats sont sensibles à la pression atmosphérique, et leur temps de réaction est plus rapide.
Bornes : Six languettes 6.3 x 0.8, verticales, sous étanchéification époxy

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Réglage : Fixe
Montage : par pattes arrière, et deux vis de dia 4mm à 60mm de distance
Réarmement manuel : A sécurité positive, réarmement par bouton étanche sur face avant.
Pouvoir de coupure : Trois contacts à ouverture, à rupture brusque, 3 x 25A 250V alt, 3 x 20A 400V à double rupture .
T° ambiante maxi sur le corps : 85°C (185°F). Ne doit pas être supérieure à la température d'étalonnage plus 10°C (18°F).
Degré de pollution acceptable en 250V: 2
Degré de pollution acceptable en 400V: 2
Option: le capillaire spiralé en forme de bulbe dia 6mm peut être remplacé par un bulbe tubulaire, mais le temps de réponse thermique est alors largement augmenté.
Note de sécurité importante : En raison de la présence de connections électriques à proximité du bouton de réarmement, couper l'alimentation électrique avant d'accéder à celui-ci.

Références principales *

Références	Température d'étalonnage (°C/°F)	Température minimale de réarmement (°C/°F)	Longueur du capillaire (C, mm)	Diamètre du bulbe (D, mm)	Longueur du bulbe (E, mm)	Température maxi sur le bulbe (°C/°F)
81E070100AH65001	70±5°C/158±9°F	30°C/86°F	900	6	50	100°C/212°F
81E070100AD65001			500			
81E080110AH65001	80±5°C/176±9°F	40°C/104°F	900	6	50	110°C/230°F
81E080110AD65001			500			
81E090120AH65001	90±5°C/194±9°F	50°C/122°F	900	6	50	120°C/248°F
81E090120AD65001			500			
81E110140AH65001	110±5°C/230±9°F	70°C/158°F	900	6	50	140°C/284°F
81E110140AD65001			500			
81E120150AH65001	120±6°C/248±11°F	80°C/176°F	900	6	60	150°C/302°F
81E120150AD65001			500			
81E130160AH65001	130±6°C/266±11°F	90°C/194°F	900	6	60	160°C/320°F
81E130160AD65001			500			

* Autres longueurs sur demande

DRAFT, certification pending

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Section 6
Boites de raccordement et coffrets avec ou sans borniers, destinés à recevoir les thermostats type KA, KY ou KZ, spécialement conçus pour le traçage électrique et le montage sur tuyauteries

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Introduction technique de la section 6 sur les boitiers de raccordement pour milieux explosibles

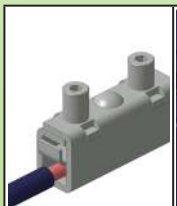
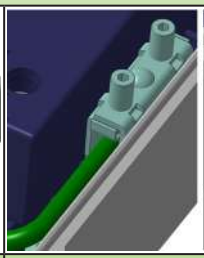
Première partie

Boîtes de connexion pour câbles de traçage, avec borniers à vis, pour câbles chauffants standards ou autorégulants et câbles d'alimentation standards. Connexions dans des environnements industriels explosibles. Pour environnements industriels non explosibles voir catalogue 12

Les avantages inégalés des boitiers de raccordements de câbles chauffants autorégulants ou traditionnels à serrage par vis Ultimheat

(Compatibles avec câbles d'alimentation classiques, câbles chauffants ronds à puissance constante, câbles chauffants méplats autorégulants à âme polypropylène, silicone semiconducteur ou mélanges fluorés)

6 exigences essentielles sur tous les coffrets EX-e.

						
Borniers : Selon les modèles de boitiers, les borniers ont une capacité de serrage de 4mm² (pour 16A) ou de 6mm² (pour 32A). Ils comportent tous un système évitant le desserrage par les vibrations. Décrit par les normes : IEC60730-1 table 10. Also in IEC60335-1	Mise à la terre : Selon les modèles de boitiers, la mise à la terre équipotentielle est extérieure et intérieure (Boitiers aluminium) ou simplement intérieure (Boitiers en PPS). Décrit par les normes : IEC60076-0 : 15 : 3, IEC60034-1, et GB3836.1 : 15 : 3	Protection antistatique : Selon la matière des boitiers, l'épaisseur de la peinture est réglementée (Boitiers aluminium avec revêtement époxy), ou la résistance surfacique maximale de la matière plastique est réglementée (Boitiers en PPS). Décrit par les normes : IEC60079-0 : 74.4; GB3836.1 : 7.4; et IEC IEC 60243-1; IEC 60243-2	Force d'arrachement des câbles : Les câbles d'alimentation et les câbles chauffants doivent résister à une force de traction fonction de leur périmètre, nettement supérieure à ce qui est demandé à des presse-étoupes conventionnels. La plupart de nos boitiers comportent à cet effet des étriers de serrage additionnels. Décrit par les normes : IEC60079-0 : Annex A ; GB3836.1 : Annex A	Types de vis de couvercles : La fermeture des couvercles des boîtiers doit être assurée par des vis particulières, résistantes au desserrage par vibrations et non dépassantes. Les filetages doivent respecter une classe de tolérance, une longueur minimale et être métalliques. Décrit par les normes : IEC 60079-0 : 9.2, special fasteners ; GB3836.1 : 9.2	Résistance aux chocs : La résistance requise aux chocs des boitiers est nettement supérieure à la classe maximale IK10 standard, et réalisée avec un équipement spécifique à la fois sur les boitiers et sur les presse-étoupes. Décrit par les normes : IEC 60079-0 : 26.4.2; GB3836.1 : 26.4.2

Et de nombreuses autres règles obligatoires s'appliquent aux connexions pour l'isolation, les distances dans l'air et de surface en fonction du matériau et du degré de pollution, de la résistance à la température, etc. Comme pour chaque exigence des normes, tout est conçu en conséquence et soigneusement vérifié et testé dans notre propre laboratoire reconnu UL et CE.

Deuxième partie

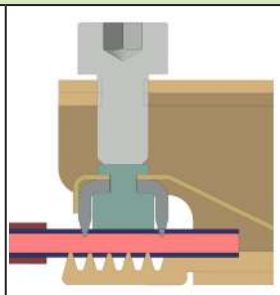
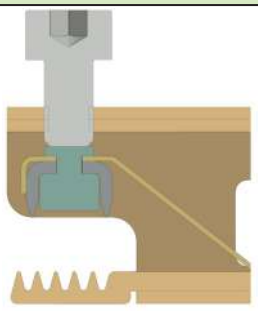
Boîtes de connexion pour câbles de traçage, avec bornes à perçage d'isolant, pour câbles autorégulants et câbles d'alimentation standards. Connexions dans des environnements industriels explosibles. Pour environnements industriels non explosibles voir catalogue 12

Les avantages inégalés des boitiers de raccordements de câbles chauffants autorégulants à perçage d'isolant Ultimheat

(Compatibles avec câbles autorégulants à âme polypropylène, silicone semiconducteur ou mélanges fluorés)

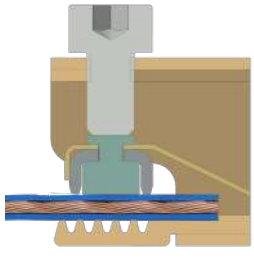
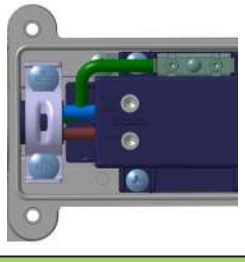
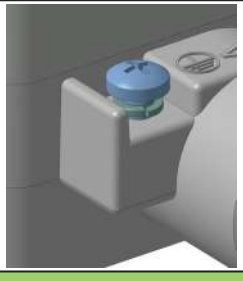
Bornes à perçage d'isolant

5 évolutions techniques

				
1 : Blocage anti-vibrations et résistant aux cycles thermiques des vis après serrage.	2 : Couteaux multiples diminuant la résistance de contact avec les conducteurs électriques et supprimant les points chauds, et permettant un pouvoir de coupure élevé de 32A	3 : Ressort d'ouverture de la borne facilitant l'insertion et permettant le remplacement éventuel des câbles chauffants.	4 : Vis imperdables : Les vis ne tombent pas pendant le raccordement	5 : Choix de la matière du boitier, aluminium ou PPS selon les conditions environnementales, industrielles ou marines

Raccordement sur conducteurs non chauffants

5 évolutions techniques

				
1	2	3	4	5
1 : Blocage anti-vibrations des vis des borniers, résistant aux cycles thermiques	2 : Les bornes admettent des conducteurs souples multibrins ou rigides de 1 à 6mm², avec ou sans isolation	3 : Large orifice d'insertion pour conducteurs jusqu'à 6mm², avec rampes de guidage. Pas de circuit tortueux à faire faire à ces conducteurs	4 : Borne de terre acceptant des conducteurs de 6mm², avec vis auto-verrouillantes et lame de protection.	5 : Vis imperdables : Les vis ne tombent pas pendant le raccordement

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Installation

3 évolutions techniques

1 : Deux pattes intégrées, permettant le montage sur paroi plate.	2 : Deux pattes amovibles pour montage sur tuyauterie, décalant le boitier de 10mm de la paroi du tube. Idéales et économiques pour les applications avec épaisseur faible d'iso lation et température de tuyauterie inférieure à 100°C. Serrage sur tuyauterie métal ou PVC par serre-câble nylon ou collier de serrage métal (Ces pattes sont livrées en standard).	3 : Une platine en acier inoxydable, pour montage décalé sur tuyauterie, permettant l'encliquetage du boitier après la pose de l'isolation et de sa protection. Permettent une épaisseur d'isolant de 50mm, ainsi qu'une utilisation sur des tuyauteries chaudes. Serrage sur tuyauterie métal ou PVC par serre-câble nylon ou collier de serrage métal. (Pattes disponibles en accessoire.)

Couvercles

4 évolutions techniques

1 : Quatre vis en acier inoxydable imperdables serrant sur des inserts métalliques. Pas de vissage dans la matière plastique, pas de charnières fragiles.	2 : Etiquette rivetée en aluminium anodisé, marquage laser, inaltérable et indémontable	3 : Deux anneaux permettent le plombage du couvercle et un deuxième jeu de deux anneaux permet d'installer une chainette de maintien du couvercle.	4 : Réglette graduée incorporée dans le couvercle, avec butée mécanique à 0 cm, pour faciliter la mesure de la longueur de dégainage.

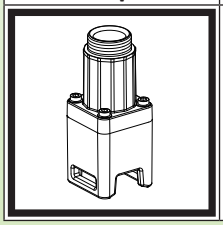
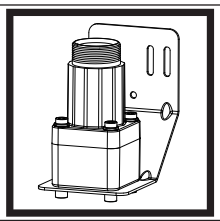
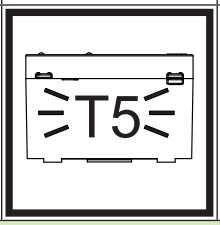
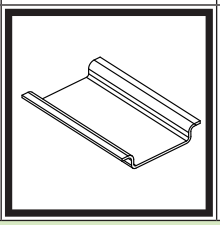
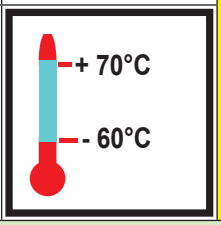
Presse-étoupes

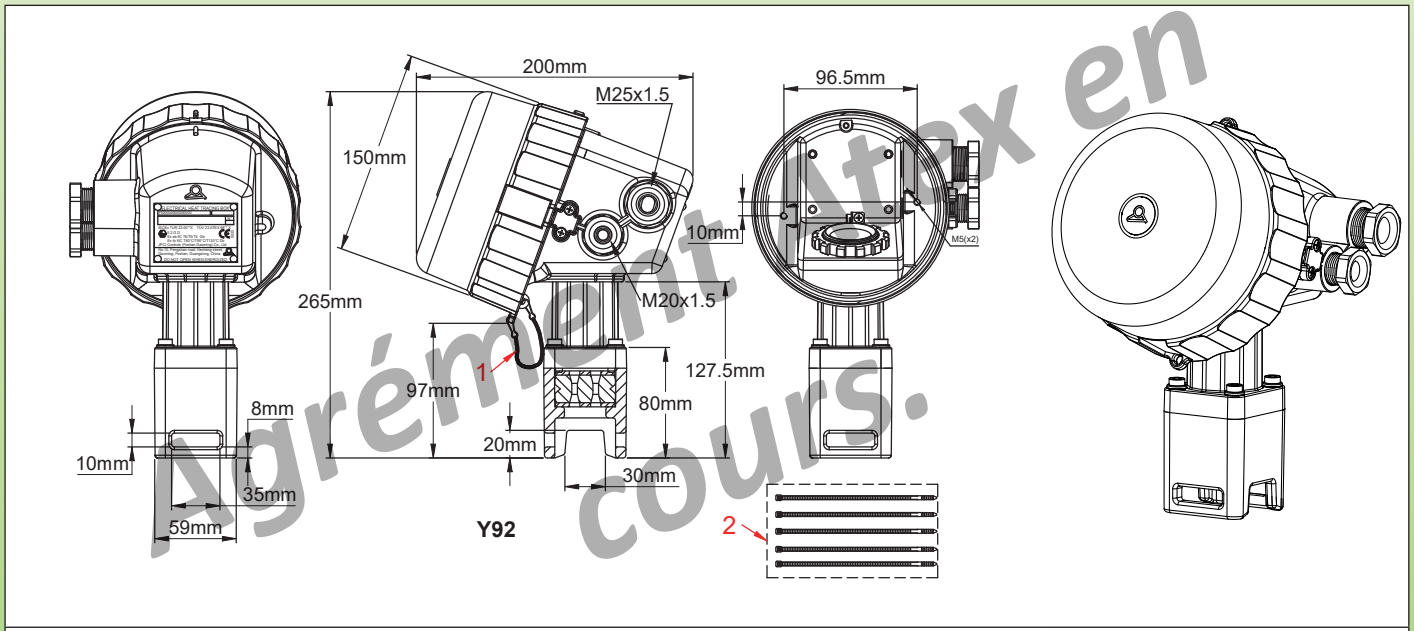
5 évolutions techniques

1 : Spécialement conçus pour répondre aux contraintes de traction en milieux industriels et des normes antidéflagrantes, les presse-étoupes intégrés sont en aluminium ou en PPS noir, résistant aux UV. Ils sont IP67 et IP69K donc résistants à l'immersion et au lavage sous pression à l'eau chaude.	2 : Grâce à deux ressorts, le cavalier de verrouillage du câble rond ou méplat réalise le maintien de la continuité de terre de la tresse métallique en cas de déformation du câble, ainsi que la connexion à la ligne de terre équipotentielle (Breveté).	3 : Ce cavalier réalise un serrage puissant du câble évitant tout arrachage, et qui est indépendant du couple de serrage de l'écrou du presse-étoupe.	4 : Les vis de cavalier sont imperdables.	5 : Toute une gamme de garnitures en silicone 70 shore et en NBR 70 shore permet de couvrir la totalité des dimensions de câbles ronds ou méplats.

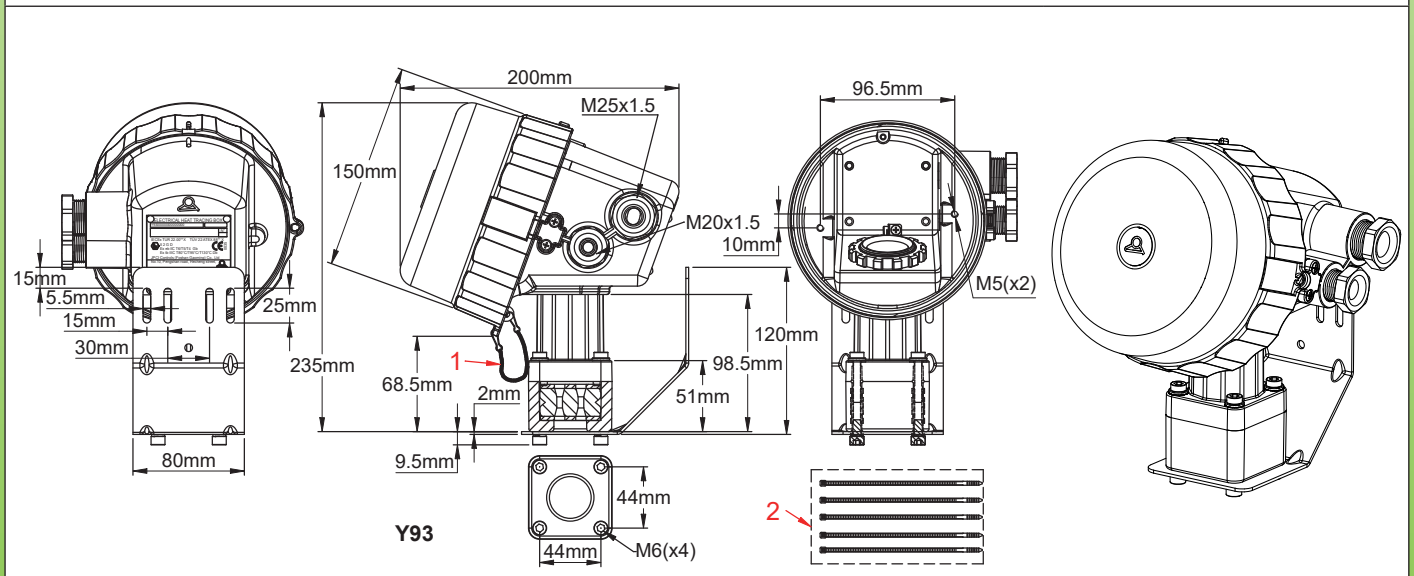
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers de traçage électrique, pour montage mural ou sur tuyauterie, destinés à l'incorporation de borniers ou de thermostats mécaniques ou électroniques.

Pied de montage sur tube (Y92)	Pied de montage sur pylône ou paroi (Y93)	Intensité totale maximale	Accessoires de montage en option	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Longueur 125mm avec presse étoupe à passages multiples	Longueur 100mm avec presse étoupe à passages multiples et platine murale inox	25A 400V (Auto-échauffement T5) 25A 400V	- DIN rail 35mm ou montage direct de thermostat KA	-60 à +70°C	Y92 Y93
					



Agrément Atex en cours.



1 : Chainette de couvercle; 2 : Scellés rouges

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers de raccordement EX « e », ronds dia 150mm en PPS, IP66

Exemples de différentes options

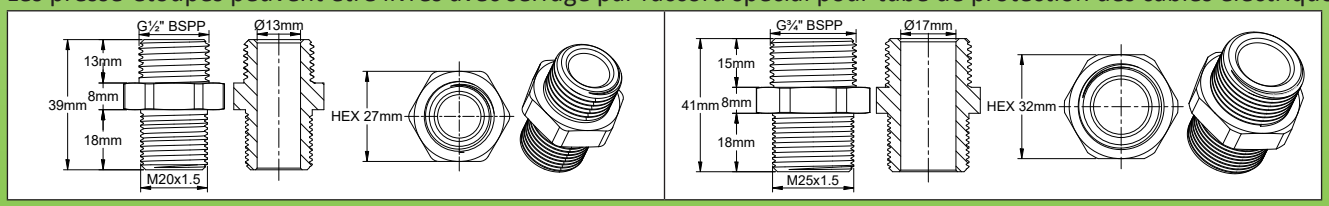
Y92, boitier fermé	Y92, Boitier ouvert, vide	Y93, boitier fermé	Y93, Boitier ouvert, vide
Y92, boitier ouvert, avec platine de montage pour borniers JPCI	Y92, Boitier ouvert, avec rail DIN	Y93, boitier ouvert, avec platine de montage pour borniers JPCI	Y93, Boitier ouvert, avec rail DIN

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces boitiers de raccordement peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.
Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides
Pour les zones explosibles gaz, ces boitiers sont classés "Ex-eb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T4 à T5 à T6.
Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), pour une température ambiante au niveau du boitier de -60°C à +70°C.
Utilisation : Ces boitiers ont été développés pour être utilisés montés sur des tuyauteries ou sur parois verticales, avec des câbles chauffants autorégulés méplats
Agréments : Ces boitiers sont agréés : Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: en attente

Agréments Atex en cours.

Boitier : PPS résistant aux UV, diamètre 150mm, profondeur maximale 200mm. Le boitier comporte en outre un pied en PPS permettant un montage décalé sur tuyauteries (Y92) ou mural (Y93). Classe d'étanchéité IP66. Résistance aux chocs supérieure à IK10.
Couvercle : Dévissable en ¼ de tour, avec verrouillage. Le couvercle comporte en outre une chainette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Le couvercle se verrouille automatiquement en position fermée. Son déverrouillage peut se faire simplement avec un petit tournevis plat.
Identification : Plaque aluminium anodisé rivetée, fixée sur la paroi arrière.
Presse-étoupes : Un presse-étoupe M20 et un presse-étoupe M25 sont incorporés en standard sur la joue droite. Jusqu'à 2 perçages taraudés pour presse-étoupes de 16, 20 ou 25mm sont possibles sur la joue opposée. Le pied comporte un presse étoupe spécial pouvant recevoir jusqu'à deux câbles chauffants méplats et un capillaire de train thermostatique avec traversée de paroi de diamètre 6mm. Serrage du presse-étoupe de pied par 4 vis freinées M6 en acier inoxydable.
Variantes de montage (les deux variantes utilisent les mêmes garnitures de serrage des câbles chauffants et les mêmes accessoires internes) :
Série Y92 : Sur tuyauterie, par pied de 127mm, par collier de serrage (passage de 10x35mm). Température maximale supportée par le pied de montage sur tuyauterie : 220°C
Série Y93 : Mural, sur poteau ou sur paroi verticale, par pied court de 100mm et platine en acier inoxydable
Accessoires optionnels :
- Un rail DIN 35mm, largeur utile 70mm se montant sur les deux trous entre axe 96.5 mm permet le montage de différents borniers du commerce
- Une platine permettant le montage des borniers Atex de JPCI de 4mm² ou de 6mm²
- Une platine en acier inoxydable pour le montage de thermostats antidéflagrant de la série KA est automatiquement incluse lors que ce boitier est commandé avec un thermostat. (Voir les références sur les pages des thermostats KA).
- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques.



Classification gaz : Ⓔx II 2G Ex eb IIC T6/T5/T4 Gb; **Classification poussière :** Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C/T125°C Db.

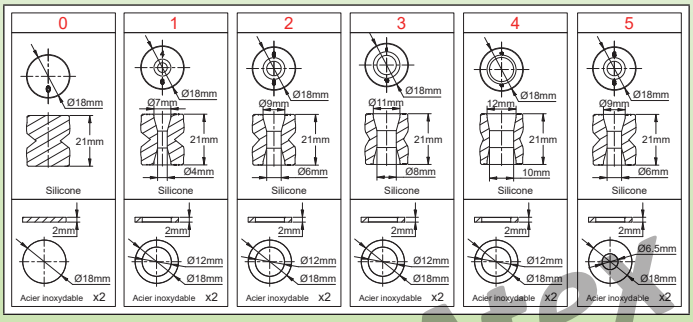
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Codification des références

Montage sur tuyauterie, sans rail Din, sans borniers, sans thermostat	Y92-*-**-***-****-*****
Montage mural, sans rail Din, sans borniers, sans thermostat	Y93-*-**-***-****-*****

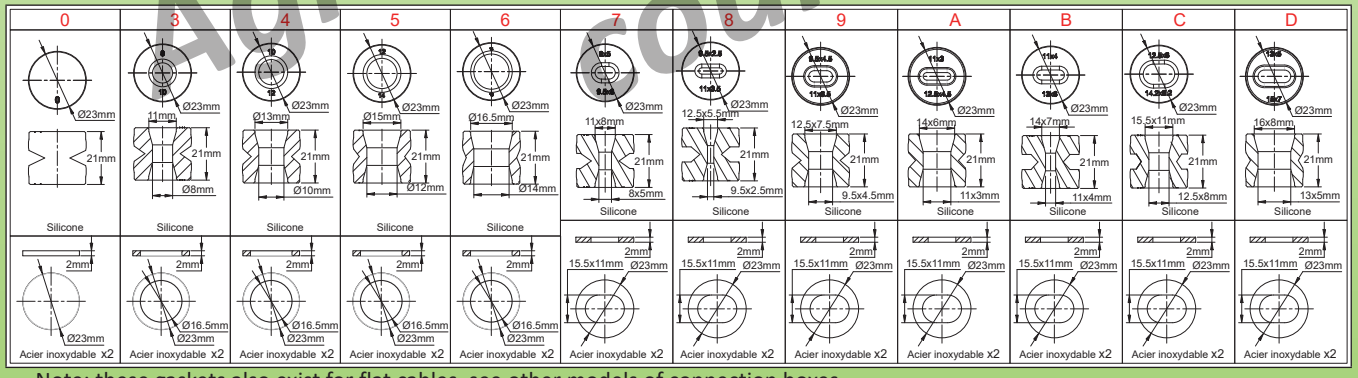
* Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique ou sortie du capillaire

0 : Joint et rondelles pour presse-étoupe inutilisé, vis PPS
1 : Garniture pour cable rond dia 4 à 6mm, vis PPS
2 : Garniture pour cable rond dia 6 à 8mm ou sortie capillaire, vis PPS
3 : Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm, vis PPS
4 : Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm, vis PPS
5 : Garniture pour cable rond dia 4 à 6mm avec vis à double filetage en acier inoxydable (M20 et 1/2")
6 : Garniture pour cable rond dia 6 à 8mm ou sortie capillaire avec vis à double filetage en acier inoxydable (M20 et 1/2")
7 : Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm avec boulon à double filetage en acier inoxydable (M20 et 1/2")
8 : Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm avec boulon à double filetage en acier inoxydable (M20 et 1/2")



** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25

0 : Joint et rondelles pour presse-étoupe inutilisé
3 : Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm, vis PPS
4 : Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm, vis PPS
5 : Garniture pour cable rond dia 12 à 14mm, vis PPS
6 : Garniture pour cable rond dia 14 à 16mm, vis PPS
7 : Garniture pour cable rond dia 8 à 10mm et vis à double filetage Vis M25 x 3/4" en acier inoxydable
8 : Garniture pour cable rond dia 10 à 12mm et vis à double filetage Vis M25 x 3/4" en acier inoxydable
9 : Garniture pour cable rond dia 12 à 14mm et vis à double filetage Vis M25 x 3/4" en acier inoxydable
A : Garniture pour cable rond dia 14 à 16mm et vis à double filetage Vis M25 x 3/4" en acier inoxydable



Note: these gaskets also exist for flat cables, see other models of connection boxes

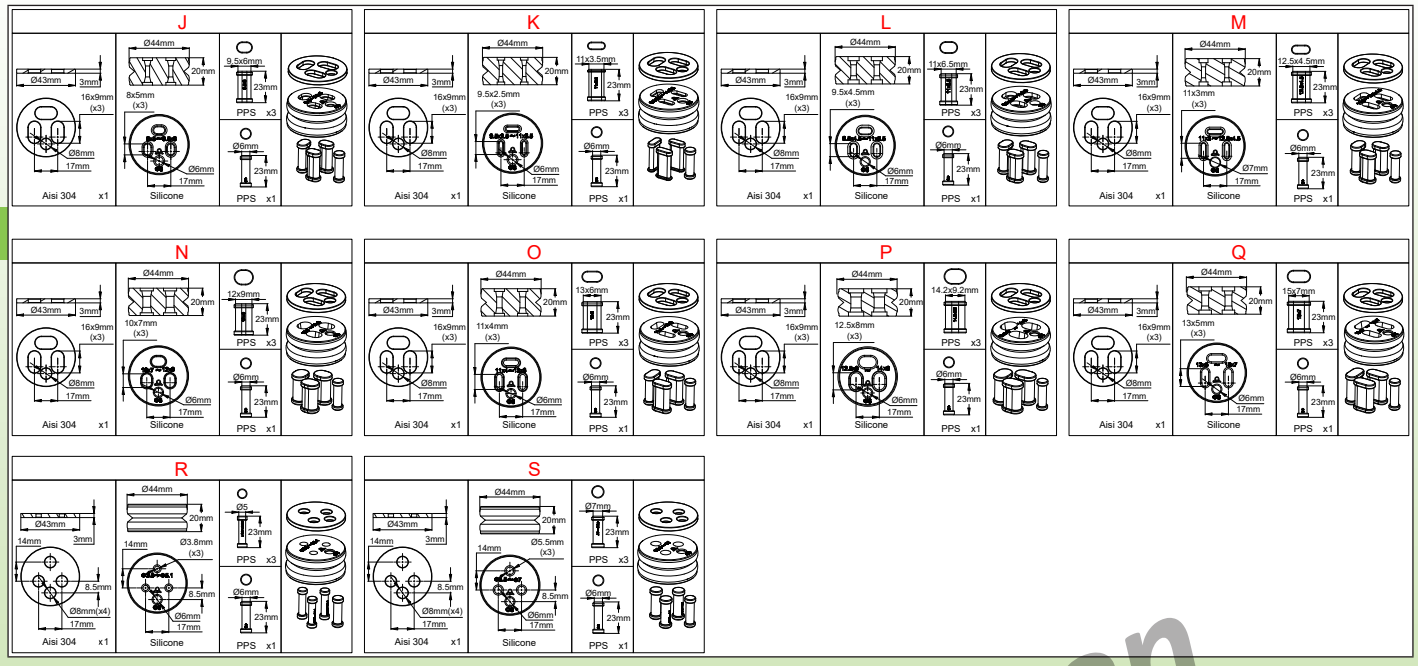
*** Suffixes pour définition de l'équipement du pied de fixation

G : 2 trous pour câbles méplats de 9.5x4.5mm à 11x6.5mm, sans passage de capillaire ou de capteur
H : 2 trous pour câbles méplats de 11x3mm à 12.5x4.5mm, sans passage de capillaire ou de capteur
J : 2 trous pour câbles méplats de 13x5mm à 15x7mm, sans passage de capillaire ou de capteur
K : 2 trous pour câbles méplats de 8x5mm à 9.5x6mm, sans passage de capillaire ou de capteur
L : 2 trous pour câbles méplats de 9.5x2.5mm à 11x3.5mm, sans passage de capillaire ou de capteur
M : 2 trous pour câbles méplats de 11x4mm à 13x6mm, sans passage
N : 2 trous pour câbles méplats de 12.5x8mm à 14.2x9.2mm, sans passage
P : 2 trous pour câbles méplats de 8x5mm à 9.5x6mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur.
Q : 2 trous pour câbles méplats de 9.5x2.5mm à 11x3.5mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur
R : 2 trous pour câbles méplats de 11x4mm à 13x6mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur
S : 2 trous pour câbles méplats de 12.5x8mm à 14.2x9.2mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur
T : 2 trous pour câbles méplats de 9.5x4.5mm à 11x6.5mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur
U : 2 trous pour câbles méplats de 11x3mm à 12.5x4.5mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur
V : 2 trous pour câbles méplats de 13x5mm à 15x7mm, avec passage de 6mm pour capillaire ou capteur

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Agrément Atex en cours

Boitiers de raccordement EX « e », ronds dia 150mm en PPS, IP66

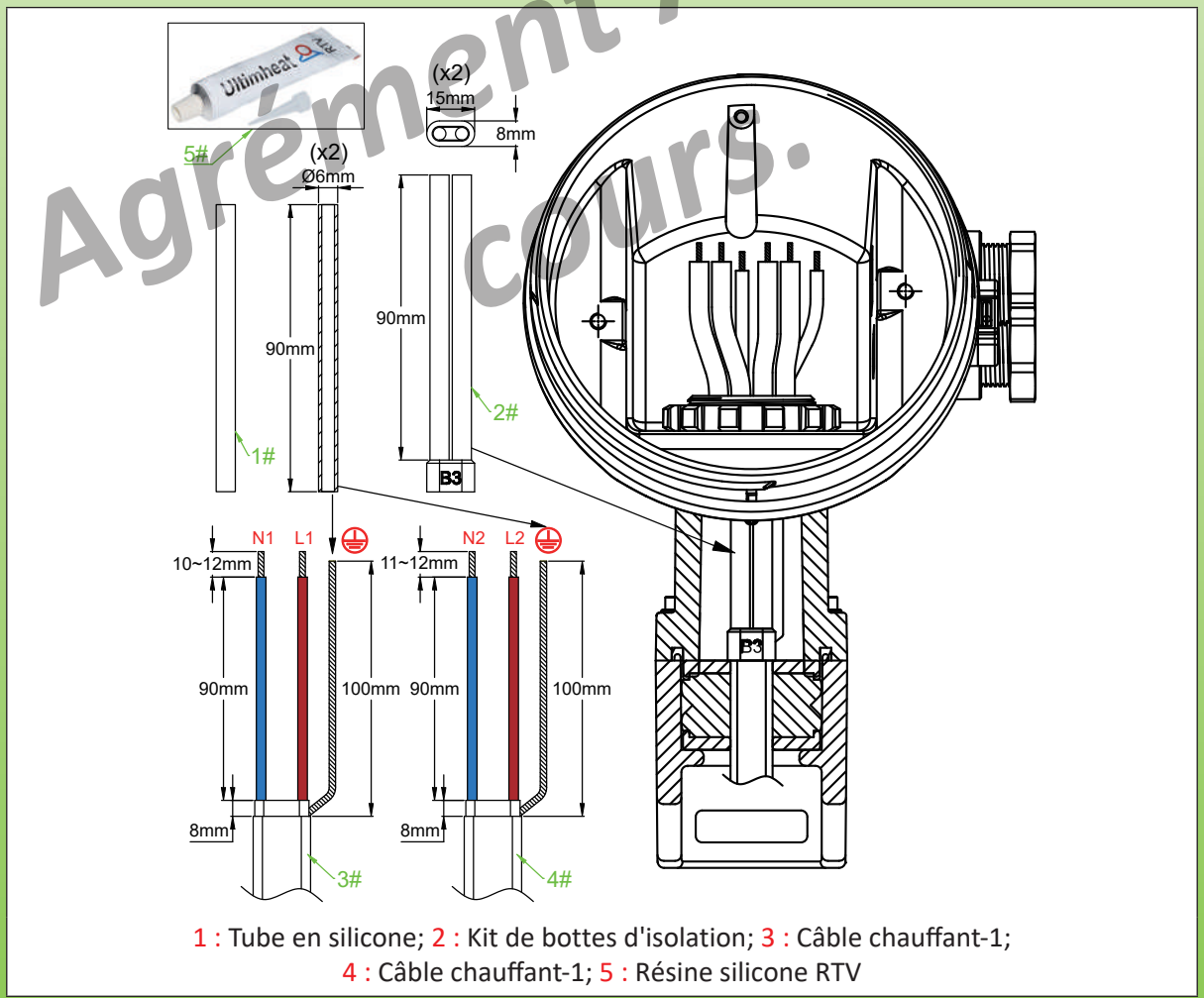


Note: un des deux passage de câble méplat est livré avec un obturateur amovible

Note importante: Dans le cas d'un appareil recevant un thermostat, si ces options sont utilisées ne pas oublier les references **

Dimensions de dénudage et dégainage des câbles*.

*** : Ces dimensions peuvent varier selon les configurations des borniers**



1 : Tube en silicone; 2 : Kit de bottes d'isolation; 3 : Câble chauffant-1;
4 : Câble chauffant-1; 5 : Résine silicone RTV

Remarque : Si la sortie du capteur de température via le presse-étoupe M20 est utilisé, le câble de signal NO optionnel n'est plus disponible.

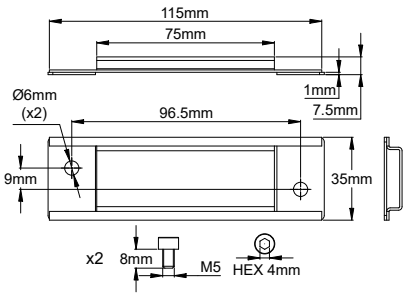
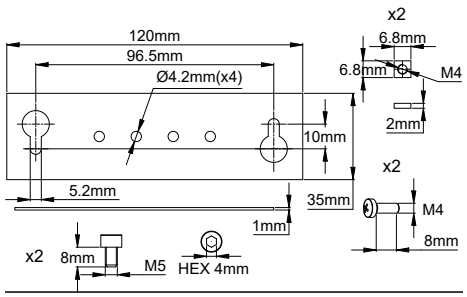
Agrément Atex en cours.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Note importante: Si ces options sont utiliséées ne pas oublier les references ***

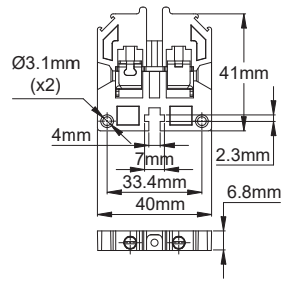
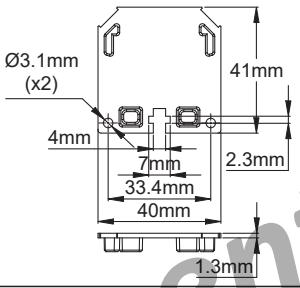
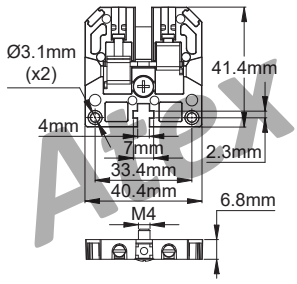
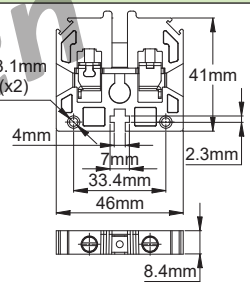
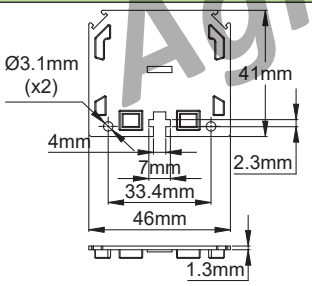
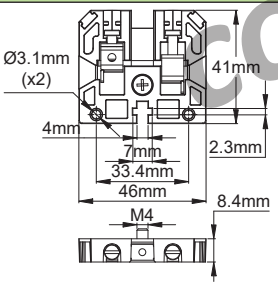
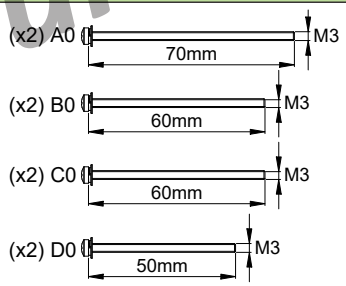
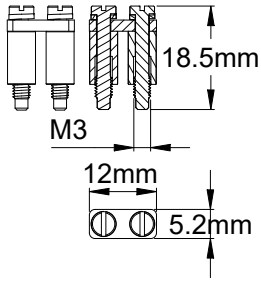
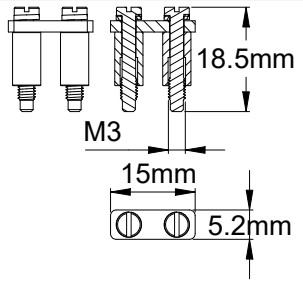
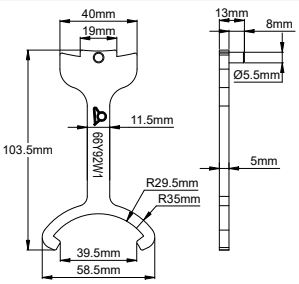
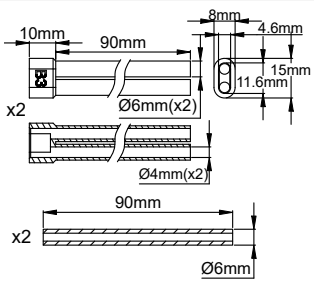
***** Reference de l'accessoire optionnel ou du thermostat installé à l'intérieur.
(Pour le thermostat voir les pages des thermostats série KA)

D	C
	
Rail Din 35mm, pour le montage d'accessoires ou de borniers du commerce	Rail plat, pour le montage de bornier JPCI Atex de 4mm² ou 6mm²

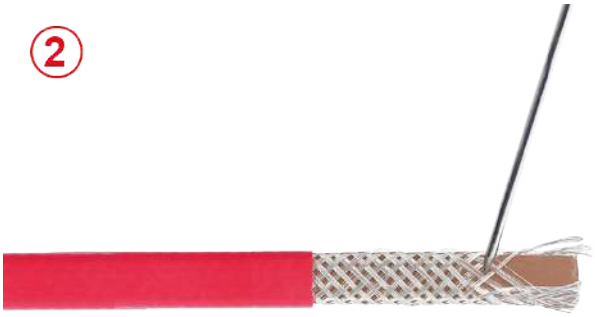
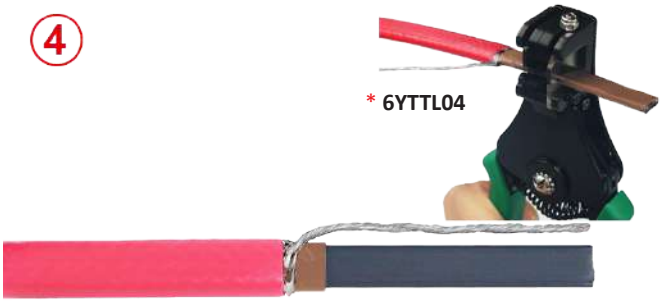
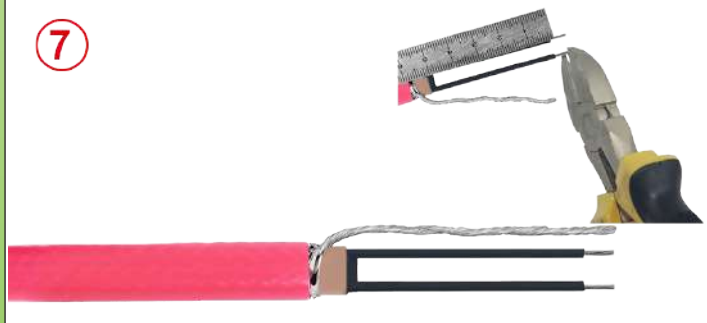
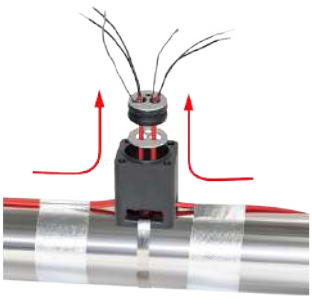
Note: ce suffixe n'est pas utilisé si aucune option

Accessoires disponibles en pièces détachées (*Non compris dans les produits assemblés*)

Agrément Atex en cours-

			
Bornier de phase ou de neutre 4mm² en PA66, -60+120°C, maximum 25A 275V	Plaque de fermeture de bornier 4mm² en PA66, -60+120°C	Bornier de terre 4mm² en aluminium et vis de montage M4	Bornier de phase ou de neutre 6mm² en PA66, -60+120°C, maximum 40A 275V
Phase: BW040BSTL Neutre: BW040BSTN	Phase: BW040C00L Neutre: BW040C00N	BX040FSTM	Phase: BW060BSTL Neutre: BW060BSTN
			
Plaque de fermeture de bornier 6mm² en PA66, -60+120°C	Bornier de terre 6mm² en aluminium et vis de montage M4	Jeu de vis M3 pour assemblage des borniers A0, B0, C0, D0 sur le corps du thermostat (x2)	Borne de shunt de bornier 4mm²
Phase: BW060C00L Neutre: BW060C00N	BX060FSTM	66Y9KCBSM3	66BW040S13
			
Borne de shunt de bornier 6mm²	Clef de serrage de l'écrou interne du pied. Clef de serrage du couvercle	Jeu de capuchons de protection en silicone à utiliser après dénudage des conducteurs des câbles chauffants et de leur tresse de terre	Résine silicone RTV pour collage des capuchons de protection
66BW060S15	66Y92W1	66Y92KLSG0	66Y92KLSGS

Opération de montage des câbles autorégulants

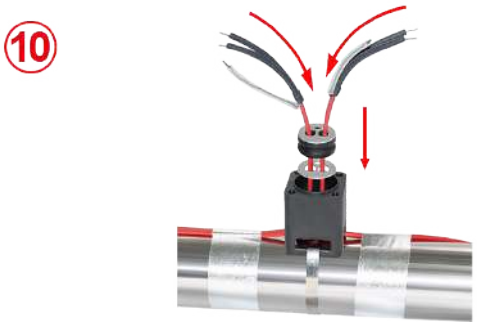
①	② 
1 : Couper le cable, dégainer l'enveloppe extérieure à la longueur requise.	2 : Détresser la tresse métallique sur toute la longueur avec un outil à bout rond ou un tournevis. (Pour plus de détails sur cette opération N°2 et les outils à utiliser, voir l'introduction technique).
③	④ 
3 : Torsader la tresse métallique pour en faire un fil.	4 : Dégainer la couche isolante électrique sur la longueur requise.
⑤	⑥
5 : Couper la partie chauffante entre les deux conducteurs sur la longueur requise.	6 : Dénuder la partie semi-conductrice restante à l'extrémite des deux conducteurs, sur la longueur requise.
⑦ 	⑧ 
7: Couper les conducteurs dénudés et la tresse de terre à la longueur requise.	8 : Placer le pied sur les câbles chauffants, en les faisant ressortir par le dessus, puis si la version comporte une sortie de capillaire par le pied, glisser le bulbe dans le trou de 6mm après en avoir enlevé le bouchon jusqu'au moment ou le raccord de 6mm du capillaire vient à l'intérieur du joint en silicone. Glisser la première rondelle de compression en PPS puis ensuite le joint d'étanchéité en silicone sur les câbles, puis la deuxième rondelle de compression en PPS. La gaine isolante extérieure du câble chauffant doit dépasser du joint en silicone et de la rondelle de compression en PPS

* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

9 : Verser de la résine silicone RTV dans l'orifice principal du manchon silicone à deux orifices.



10 : Remplir l'entrée des manchons isolant de silicone liquide. Glisser les manchons isolants sur les conducteurs des cables chauffants, en laissant le conducteur de terre en dehors. Puis glisser ensuite le tube de protection surles conducteurs de terre.

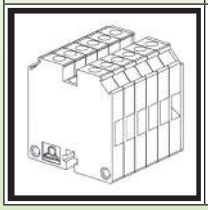
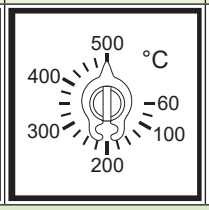
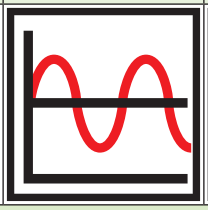
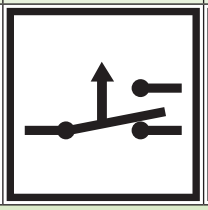
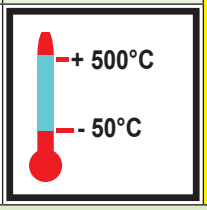
11 : Comprimer le joint d'étanchéité en vissant à fond la partie supérieure du pied avec les 4 vis jusqu'au moment ou les deux parties du pied se touchent.

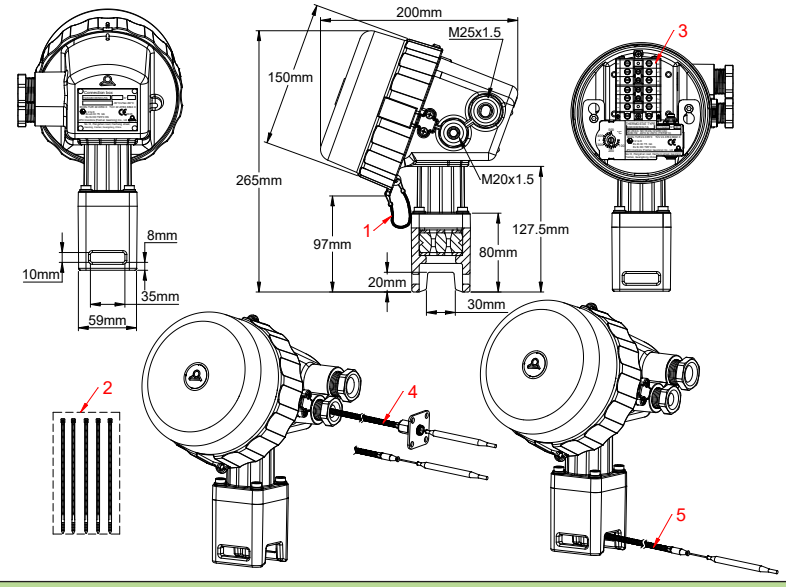
12 : Placer le joint dans le logement supérieur du pied, puis le boitier au dessus. Orienter le boitier selon la position souhaitée, puis placer et serrer l'écrou denté jusqu'au blocage.

13 : Procéder au raccordement des conducteurs selon le plan de câblage. Raccorder le câble d'alimentation de puissance. Fermer le boitier.

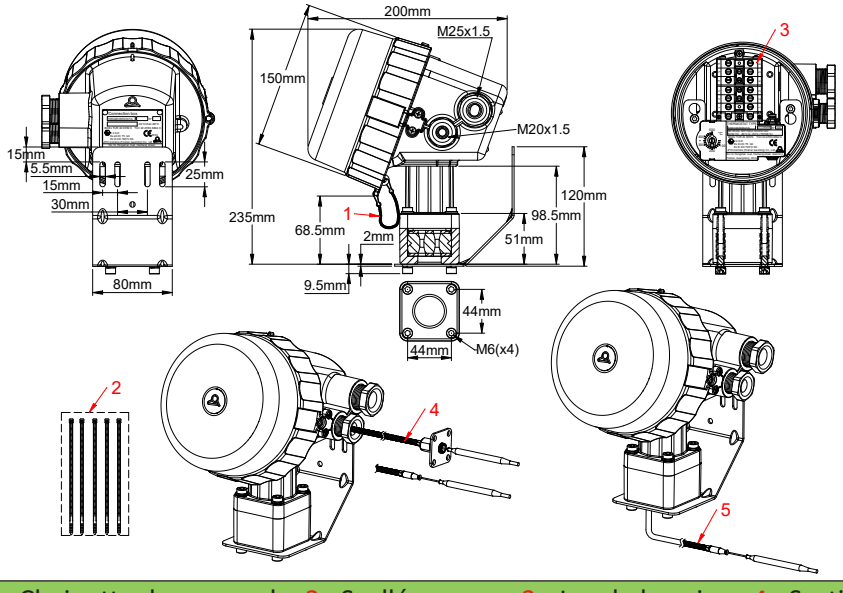
* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

Régulation de température, thermostat à bulbe et capillaire, point de consigne réglable

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 230V	Limite haute et basse des plages	Séries
Bornier interne	Cadran gradué	Bulbe et capillaire	Régulation	SPDT 16(4)A, 400VAC 25(4)A, 250VAC	-35~+35°C à +50~+500°C	**Y92KA** **Y93KA**
						



1 : Chainette de couvercle, 2 : Scellés rouges, 3 : Jeu de borniers, 4 : Sortie du capillaire par presse-étoupe M20, 5 : Sortie du capillaire par le pied de montage sur tube.



1 : Chainette de couvercle, 2 : Scellés rouges, 3 : Jeu de borniers, 4 : Sortie du capillaire par presse-étoupe M20, 5 : Sortie du capillaire par le pied de montage sur tube.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitier ouvert

Montage type sur tuyauterie

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces modèles de thermostats à bulbe et capillaire sont destinés à surveiller ou réguler les températures dans des zones explosibles gaz ou poussière, en étant montés sur des tuyauteries, en particulier pour des applications de traçage électrique. **Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides.**

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex-eb db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T5/T6.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), pour une température ambiante au niveau du boitier de -60°C à +60°C. L'ensemble thermostat, boitier et bornier est un ensemble indissociable.

La température ambiante au niveau du boitier est aussi limitée par la température maximale admissible sur l'élément de mesure de température (Voir la table des références).

Agréments : Ces thermostats sont agréés ATEX: TÜV 22 ATEX 8893 X ; IECEx: IECEx TUR 22.0058 X; CCCEx: en attente

Boitier : En plus des essais rigoureux requis par les normes de matériel antidéflagrant, la matière du boitier a été sélectionnée pour avoir la meilleure résistance environnementale suivante :

- Au brouillard salin neutre (NSS) : essais de 1008h selon DIN EN ISO9227 (essais de corrosion en atmosphères artificielles), soit la durée la plus élevée.
- Exposition aux UV : essais selon UL746C Table 25.1 et selon ISO 4892

Boitier diamètre 150mm, profondeur maximale 200mm. Le boitier comporte en outre un pied de 125mm en PPS permettant un montage décalé sur tuyauteries. Classe d'étanchéité IP66. Résistance aux chocs supérieure à IK10.

Couvercle : Dévissable en ¼ de tour, avec verrouillage. Le couvercle comporte en outre une chainette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Le couvercle se verrouille automatiquement en position fermée. Son déverrouillage peut se faire simplement avec un petit tournevis plat.

Elément de mesure : Bulbe et capillaire à expansion de liquide à base d'huiles d'hydrocarbures ou de métalloïdes liquides. Le capillaire est protégé par une gaine flexible en acier inoxydable.

Réglage : par cadran gradué en °C (°F sur demande). L'accès au réglage n'est possible qu'après enlèvement du couvercle, et hors tension.

Raccordement électrique : Sur bornier interne pour conducteurs de 0.5mm² à 4mm², ou de 1 à 6mm² serrage par vis. Il existe deux bornes de terre sur le bornier et une sur le corps du thermostat. Voir le tableau des configurations courantes ci-dessous

Identification : Plaque inaltérable en aluminium anodisé, rivetée, fixée sur la paroi arrière.

Presse-étoupes : Un presse-étoupe M20 et un presse-étoupe M25 sont incorporés en standard sur la joue droite. Jusqu'à 2 perçages taraudés pour presse-étoupes de 16, 20 ou 25mm sont possibles sur la joue opposée. Le pied comporte un presse étoupe spécial pouvant recevoir jusqu'à deux câbles chauffants méplats et un capillaire de train thermostatique avec traversée de paroi de diamètre 6mm. Serrage du presse-étoupe du pied par 4 vis freinées M6 en acier inoxydable.

Variantes de montage (les deux variantes utilisent les mêmes garnitures de serrage des câbles chauffants et les mêmes accessoires internes) :

Série Y92 : Sur tuyauterie, par pied de 127mm, par collier de serrage (passage de 10x35mm). Température maximale supportée par le pied de montage sur tuyauterie : 220°C

Série Y93 : Mural, sur poteau ou sur paroi verticale, par pied court de 100mm et platine en acier inoxydable

Contact : Inverseur à rupture brusque.

Pouvoir de coupure : Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, aux circuits d'automates, ainsi qu'à la commande directe de puissance.

Voltage	Max rating (A)	Switch Electrical life (cycles)
400VAC	16	100000
250VAC	25	100000
125VAC	25	100000

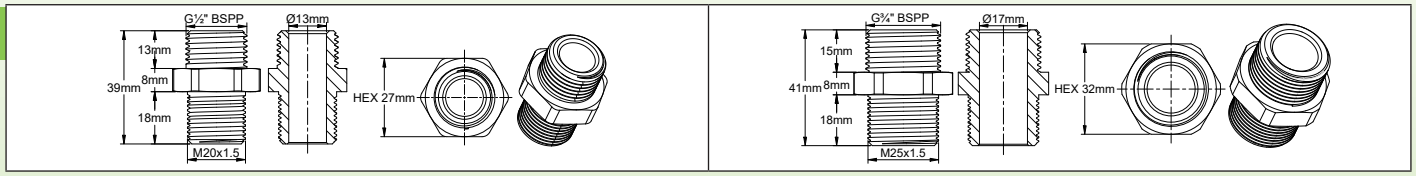
Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif.

Durée de vie mécanique : > 500.000 cycles

Boîtes de traçage thermostatiques, pour montage mural ou sur tuyauterie, destinés à l'incorporation de borniers ou de thermostats mécaniques ou électroniques.

Accessoires optionnels :

- Un rail DIN 35mm, largeur utile 70mm se montant sur les deux trous entre axe 96.5 mm permet le montage de différents borniers du commerce
- Une platine permettant le montage des borniers Atex de JPCI de 4mm² ou de 6mm²
- Une platine en acier inoxydable pour le montage de thermostats antidéflagrant de la série KA est automatiquement incluse lors que ce boitier est commandé avec un thermostat. (Voir les références sur les pages des thermostats KA).
- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques.

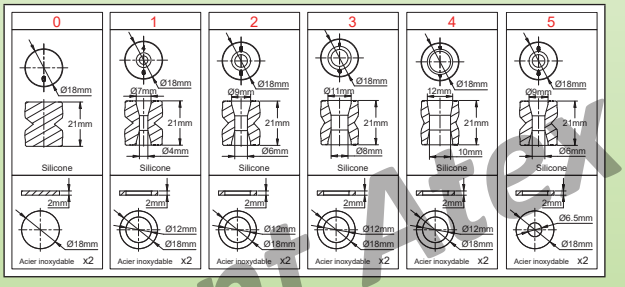


Classification gaz : ⟨Ex⟩ II 2G Ex eb db IIC T6/T5 Gb; **Classification poussière :** ⟨Ex⟩ II 2D Ex tb IIIC T80°C/ T95°C Db

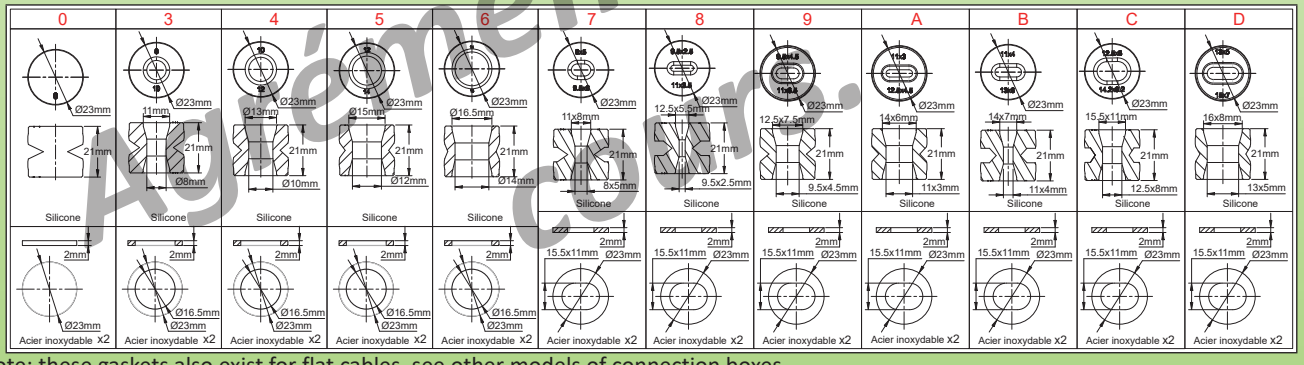
Codification des références

Montage sur tuyauterie, sans rail Din, sans borniers, sans thermostat	Y92-*-**-***-****-*****
Montage mural, sans rail Din, sans borniers, sans thermostat	Y93-*-**-***-****-*****

*** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique ou sortie du capillaire**

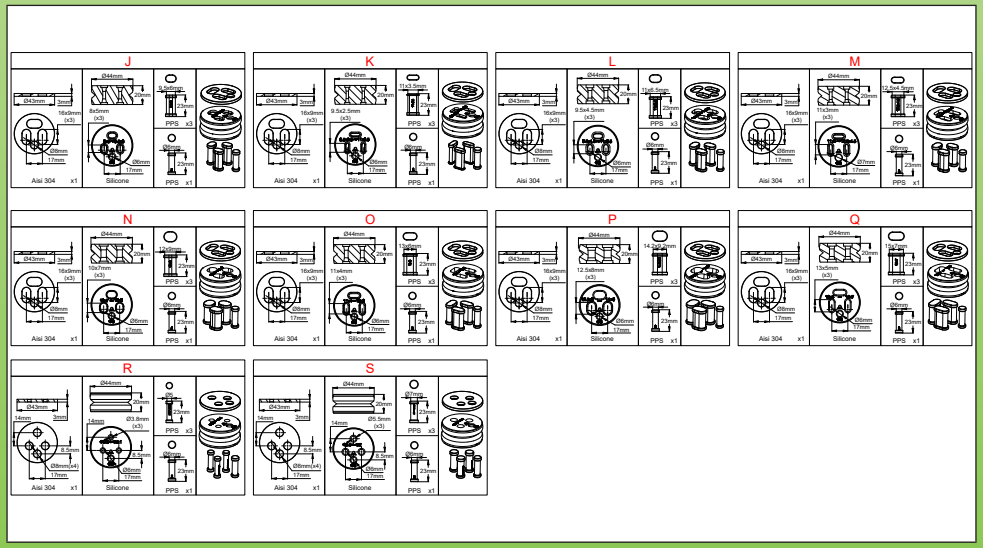


**** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25**



Note: these gaskets also exist for flat cables, see other models of connection boxes

***** Suffixes pour définition de l'équipement du pied de fixation**



Note: un des deux passage de câble méplat est livré avec un obturateur amovible

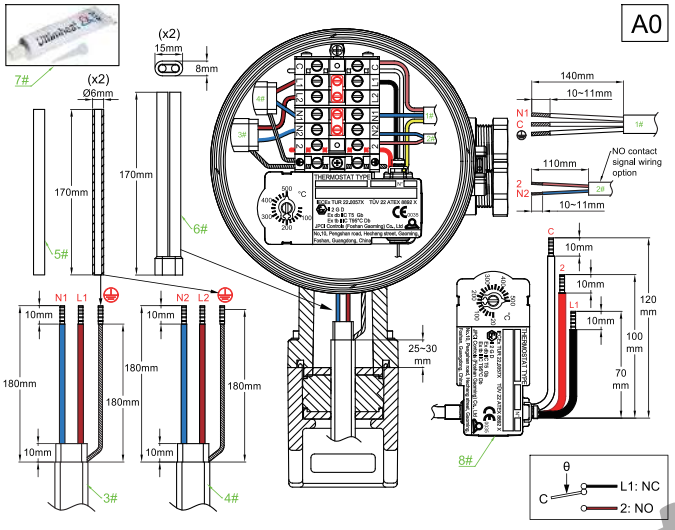
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Agrément Atex en cours.

Note importante: Dans le cas d'un appareil recevant un thermostat, si ces options sont utilisées ne pas oublier les references **

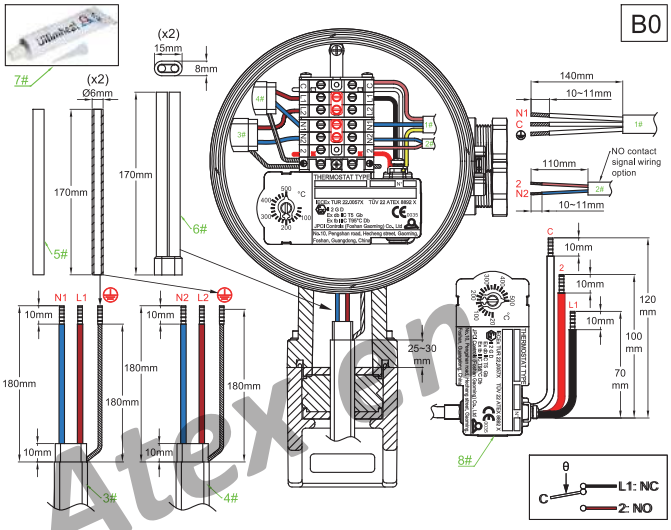
Principales configurations des borniers (incluent la platine de montage du thermostat)

Type A0 : 7 borniers de 6mm² assemblés sur le corps du thermostat : un bornier de terre, deux borniers de neutre avec shunt, 4 bornes de phase active dont 2 shuntées et une borne pour connection eventuelle du contact NO Utilisation avec un seul câble chauffant



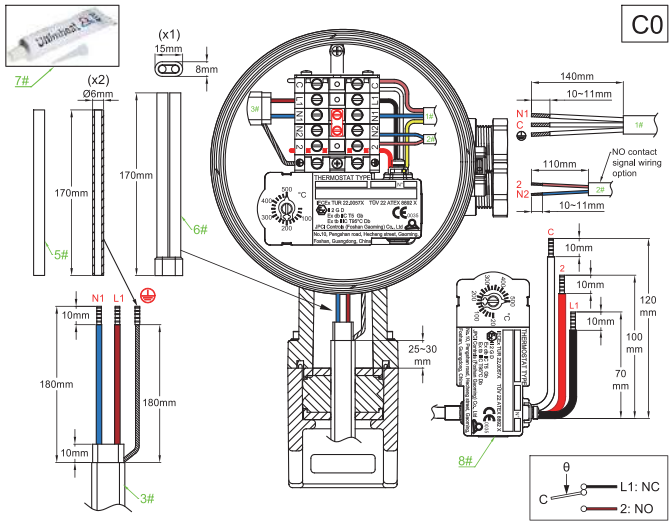
1 : câble d'alimentation ; 2 : câble de signal NO (en option) ; 3 : câble chauffant; 4: câble chauffant N°2 ; 5 : gaine de protection en silicone pour conducteur de terre ; 6 : gaine isolante pour fils chauffants dénudés ; 7 : résine silicone RTV ; 8 : thermostat (à sélectionner dans la série KA)

Type B0 : 7 borniers de 4mm² assemblés sur le corps du thermostat : un bornier de terre, deux borniers de neutre avec shunt, 4 bornes de phase active dont 2 shuntées et une borne pour connection eventuelle du contact NO. Utilisation avec deux câbles chauffants



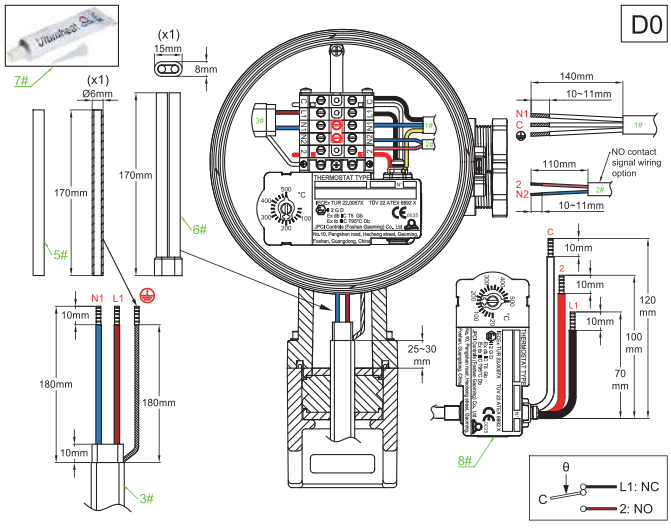
1 : câble d'alimentation ; 2 : câble de signal NO (en option) ; 3 : câble chauffant N°1 ; 4 : câble chauffant N°2 ; 5 : gaine de protection en silicone pour conducteur de terre ; 6 : gaine isolante pour fils chauffants dénudés ; 7 : résine silicone RTV ; 8 : thermostat (à sélectionner dans la série KA)

Type C0 : 6 borniers de 6mm² assemblés sur le corps du thermostat : un bornier de terre, deux borniers de neutre avec shunt, 3 bornes de phase active dont une borne pour connection eventuelle du contact NO. Utilisation avec un seul câble chauffant



1 : câble d'alimentation ; 2 : câble de signal NO (en option) ; 3 : câble chauffant ; 5 : gaine de protection en silicone pour conducteur de terre ; 6 : gaine isolante pour fils chauffants dénudés ; 7 : résine silicone RTV ; 8 : thermostat (à sélectionner dans la série KA)

Type D0 : 6 borniers de 4mm² assemblés sur le corps du thermostat : un bornier de terre, deux borniers de neutre avec shunt, 3 bornes de phase active dont une borne pour connection eventuelle du contact NO. Utilisation avec un seul câble chauffant



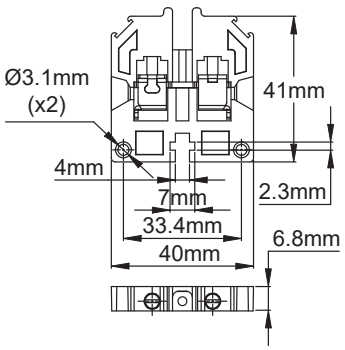
1 : câble d'alimentation ; 2 : câble de signal NO (en option) ; 3 : câble chauffant N°1 ; 4 : câble chauffant N°2 ; 5 : gaine de protection en silicone pour conducteur de terre ; 6 : gaine isolante pour fils chauffants dénudés ; 7 : résine silicone RTV ; 8 : thermostat (à sélectionner dans la série KA)

Agrément Atex en cours

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

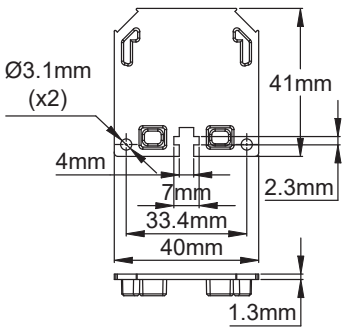
Accessoires disponibles en pièces détachées

(*Non compris dans les produits assemblés*)



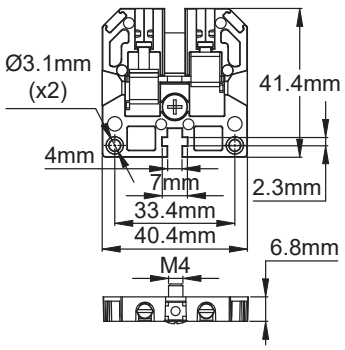
Bornier de phase ou de neutre 4mm² en PA66, -60+120°C, maximum 25A 275V

Phase: BW040BSTL
Neutre: BW040BSTN



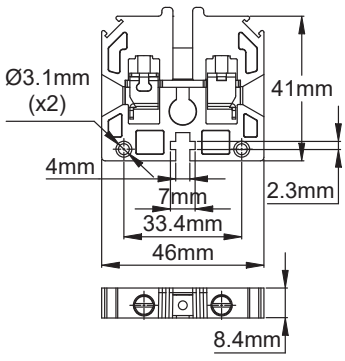
Plaque de fermeture de bornier 4mm² en PA66, -60+120°C

Phase: BW040C00L
Neutre: BW040C00N



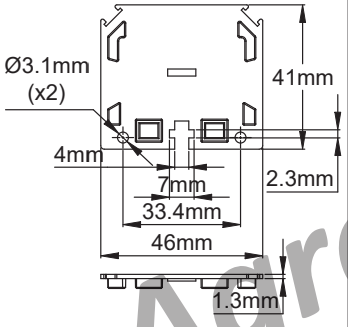
Bornier de terre 4mm² en aluminium et vis de montage M4

BX040FSTM



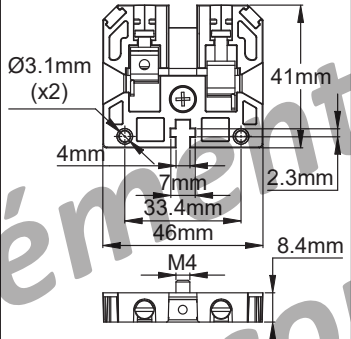
Bornier de phase ou de neutre 6mm² en PA66, -60+120°C, maximum 40A 275V

Phase: BW060BSTL
Neutre: BW060BSTN



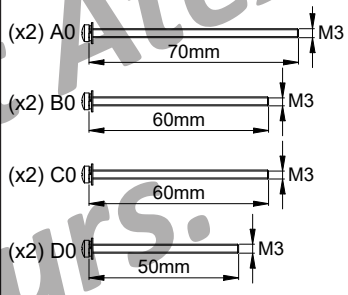
Plaque de fermeture de bornier 6mm² en PA66, -60+120°C

Phase: BW060C00L
Neutre: BW060C00N



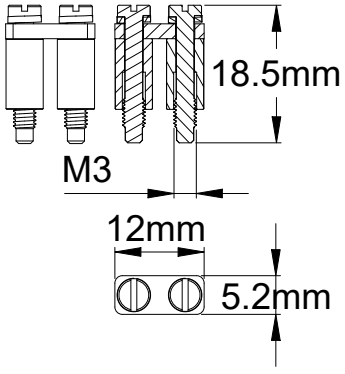
Bornier de terre 6mm² en aluminium et vis de montage M4

BX060FSTM



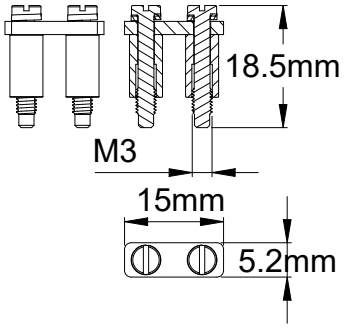
Jeu de vis M3 pour assemblage des borniers A0, B0, C0, D0 sur le corps du thermostat (x2)

66Y9KCBSM3



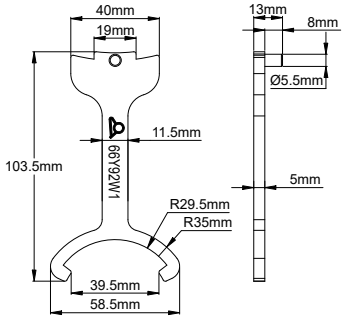
Borne de shunt de bornier 4mm²

66BW040S13



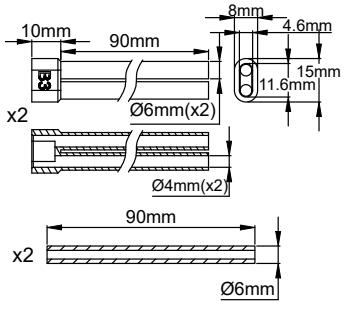
Borne de shunt de bornier 6mm²

66BW060S15



Clef de serrage de l'écrou interne du pied.
Clef de serrage du couvercle

66Y92W1



Jeu de capuchons de protection en silicone à utiliser après dénudage des conducteurs des câbles chauffants et de leur tresse de terre

66Y92KLSG0

Résine silicone RTV pour collage des capuchons de protection

66Y92KLSGS

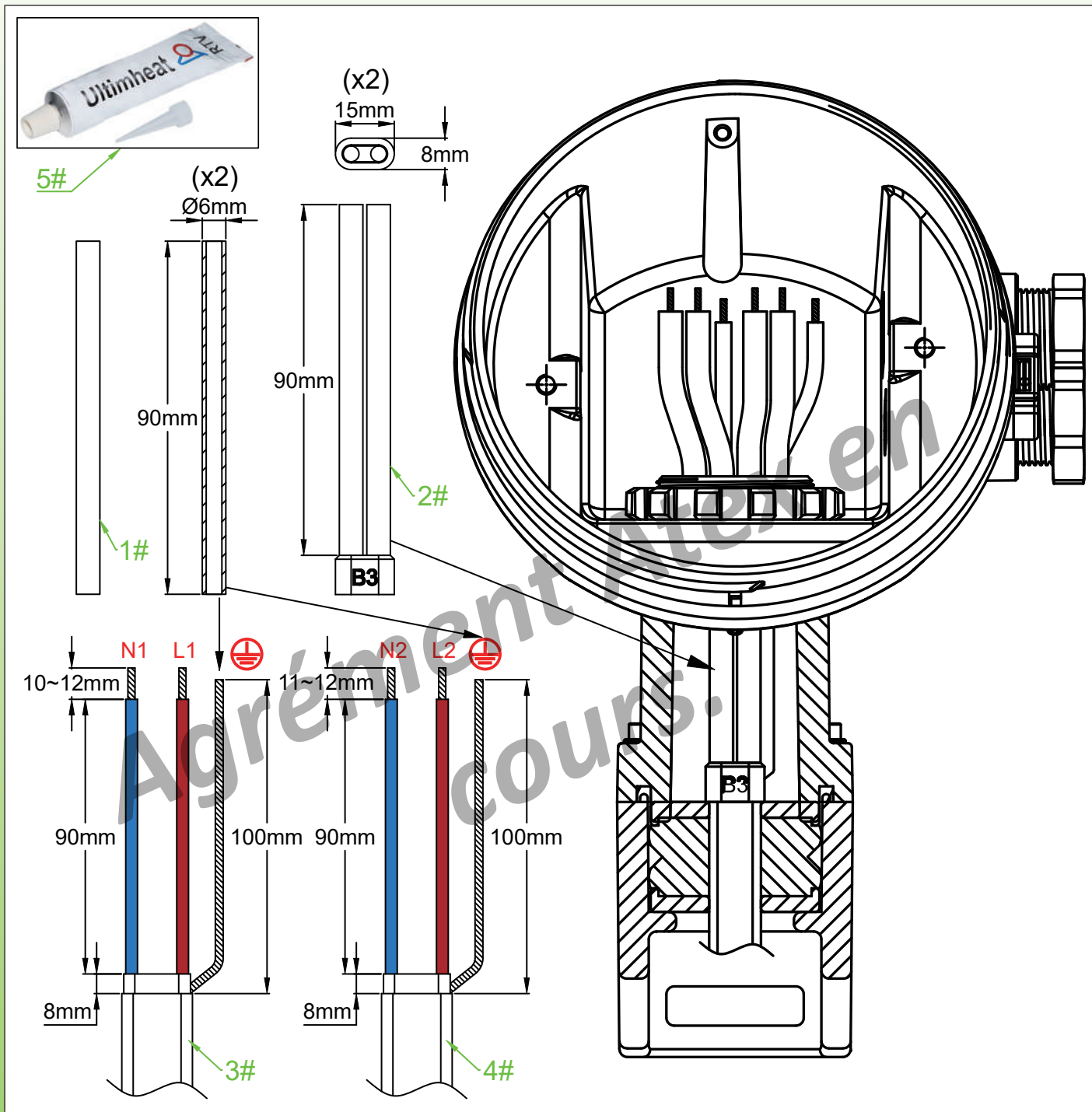
Agrément Atex en cours.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Dimensions de dénudage et dégainage des câbles*.

* : Ces dimensions peuvent varier selon les configurations des borniers



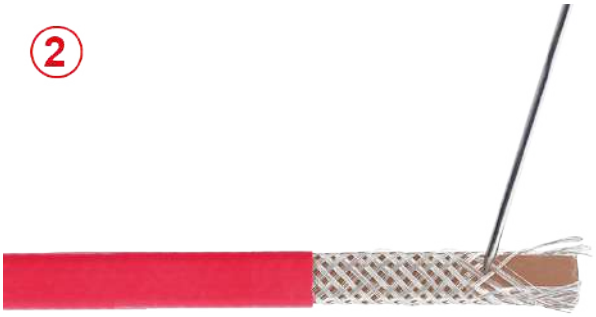
Agrément ATEX en cours

1 : Tube en silicone; 2 : Kit de bottes d'isolation; 3 : Câble chauffant-1;
4 : Câble chauffant-1; 5 : Résine silicone RTV

Remarque : Si la sortie du capteur de température via le presse-étoupe M20 est utilisé, le câble de signal NO optionnel n'est plus disponible.

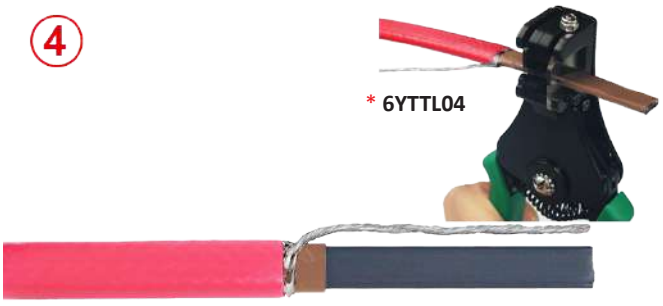
Opération de montage des câbles autorégulants

1 : Couper le cable, dégainer l'enveloppe extérieure à la longueur requise.



2 : Détresser la tresse métallique sur toute la longueur avec un outil à bout rond ou un tournevis. (Pour plus de détails sur cette opération N°2 et les outils à utiliser, voir l'introduction technique).

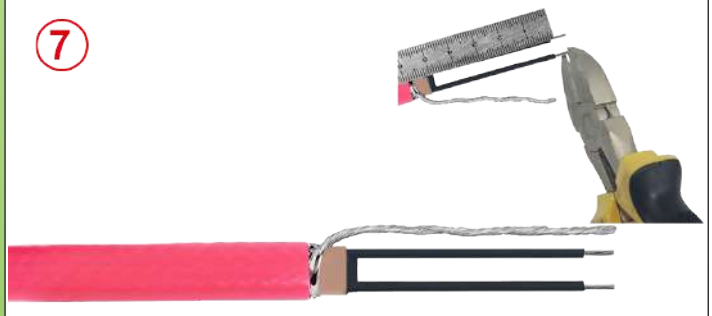
3 : Torsader la tresse métallique pour en faire un fil.



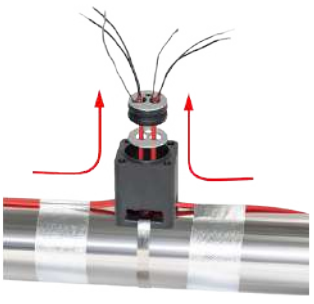
4 : Dégainer la couche isolante électrique sur la longueur requise.

5 : Couper la partie chauffante entre les deux conducteurs sur la longueur requise.

6 : Dénuder la partie semi-conductrice restante à l'extrémite des deux conducteurs, sur la longueur requise.



7: Couper les conducteurs dénudés et la tresse de terre à la longueur requise.

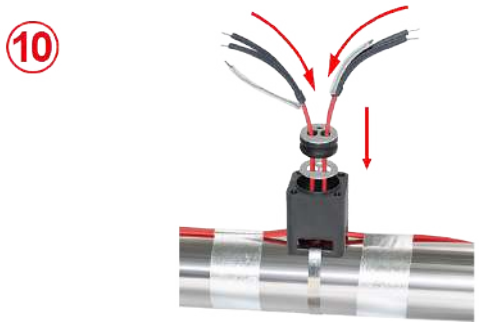


8 : Placer le pied sur les câbles chauffants, en les faisant ressortir par le dessus, puis si la version comporte une sortie de capillaire par le pied, glisser le bulbe dans le trou de 6mm après en avoir enlevé le bouchon jusqu'au moment ou le raccord de 6mm du capillaire vient à l'intérieur du joint en silicone. Glisser la première rondelle de compression en PPS puis ensuite le joint d'étanchéité en silicone sur les câbles, puis la deuxième rondelle de compression en PPS. La gaine isolante extérieure du câble chauffant doit dépasser du joint en silicone et de la rondelle de compression en PPS

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

9 : Verser de la résine silicone RTV dans l'orifice principal du manchon silicone à deux orifices.



10 : Remplir l'entrée des manchons isolant de silicone liquide. Glisser les manchons isolants sur les conducteurs des cables chauffants, en laissant le conducteur de terre en dehors. Puis glisser ensuite le tube de protection surles conducteurs de terre.

11 : Comprimer le joint d'étanchéité en vissant à fond la partie supérieure du pied avec les 4 vis jusqu'au moment ou les deux parties du pied se touchent.

12 : Placer le joint dans le logement supérieur du pied, puis le boitier au dessus. Orienter le boitier selon la position souhaitée, puis placer et serrer l'écrou denté jusqu'au blocage.

13 : *Étape 1 :* Fixez le thermostat antidéflagrant KA sur le support à l'aide de vis M4 (couple de serrage : 1,2 N·m).
Étape 2 : Fixez le support et le thermostat antidéflagrant KA à l'aide de deux vis M5 (couple de serrage : 2 N·m).
Étape 3: Raccordez le câble de traçage et l'alimentation aux borniers, conformément aux schémas électriques A0, B0, C0 et D0

14 : Procéder au raccordement des conducteurs selon le plan de câblage. Raccorder le câble d'alimentation de puissance. Fermer le boitier.

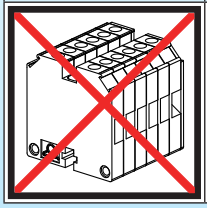
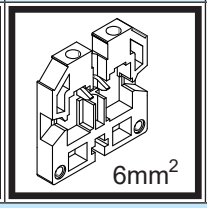
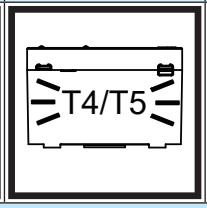
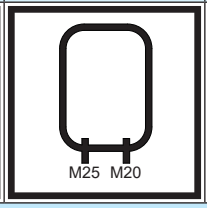
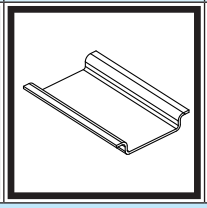
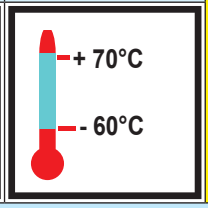
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

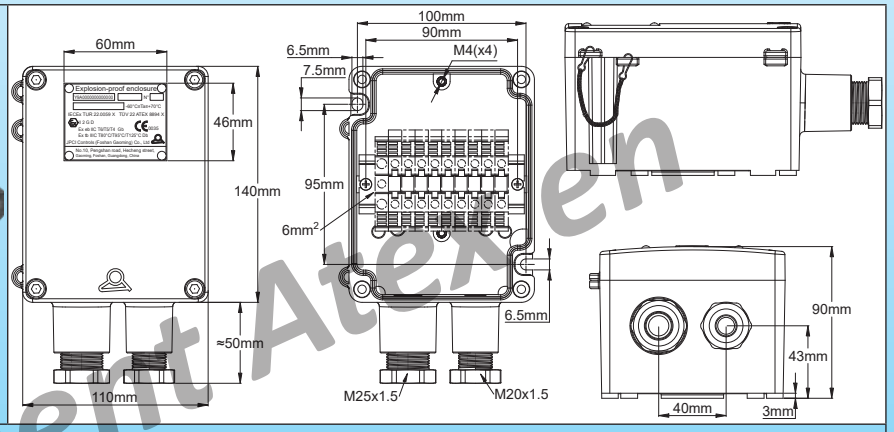
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Section 7
Boitiers de thermostats et de raccordement EX « e », en thermoplastique PPS, IP65.

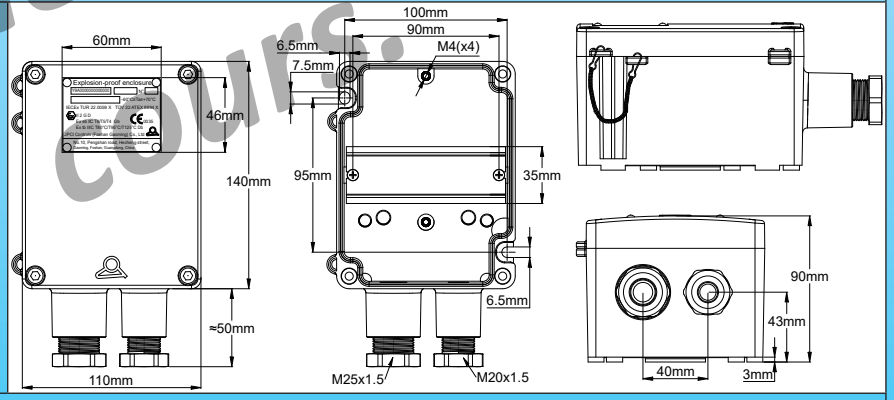
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers équipés avec presse-étoupes M20 et M25 et DIN Rail 35mm

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Avec ou sans bornier interne	Jusqu'à 10 en 6mm²	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Câbles dia. 6 à 10mm) 1 × M25 (Câbles dia. 8 à 16mm)	DIN rail 35mm	-60 à +70°C	Y9A0
						



Exemple avec borniers



Exemple avec seulement rail DIN

Agrément Atex en cours.

Règles générales d'installation :

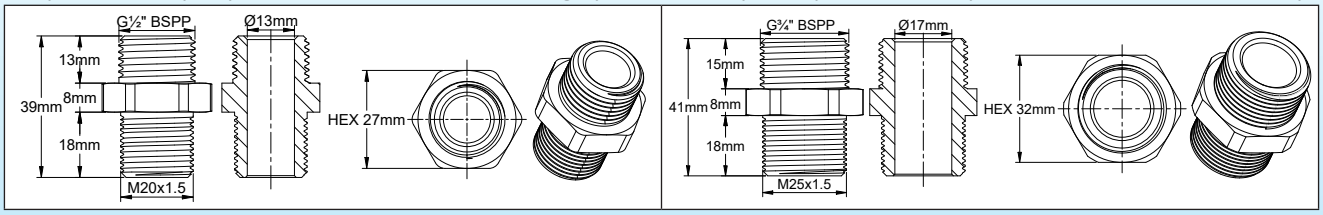
Note importante : Ces boitiers de raccordement peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.
Pour les zones explosibles gaz, ces boitiers sont classés "Ex-eb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6/T5/T4.
Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 80°C/95°C/125°C.
Note importante : Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides
Agréments : Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

Boitier : PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).
Couvercle : Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chainette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers rectangulaires de thermostats et de raccordement EX « e » en PPS, IP65

Identification : Plaque aluminium anodisé, fixée sur le couvercle.
Presse-étoupes : Un presse-étoupe M20 et un presse-étoupe M25 sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)
Montage : Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100x95mm.
Borniers : jusqu'à 10 borniers Exe en 4mm² ou 6mm² de fournisseurs extérieurs peuvent s'encliqueter sur le rail DIN.
Accessoires optionnels :
- Une platine permettant le montage sans rail des borniers Atex de JPCI de 4mm² ou de 6mm²
- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques.

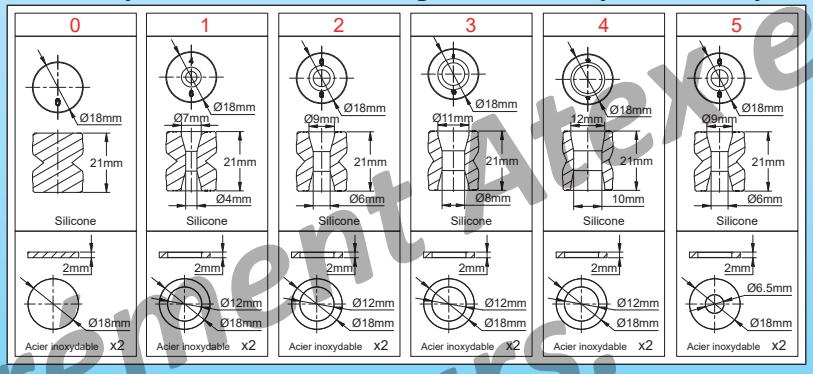


Classification gaz : Ⓔx II 2G Ex eb IIC T4/T5 Gb; **Classification poussière :** Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T125°C / T95°C Db

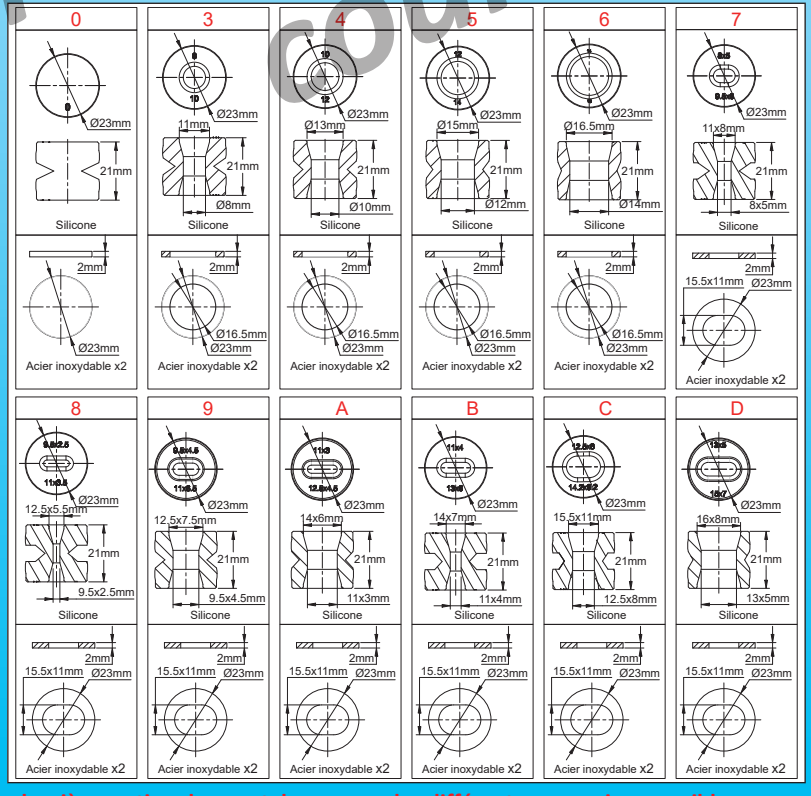
Référence

Y9A0*-**-***-****-*****

*** Quantité de borniers 4mm² (0 à 10)**
**** Quantité de borniers 4mm² (0 to 10)**
***** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20**



****** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25 pour câbles ronds ou oblongs**



Voir la dernière section de ce catalogue pour les différents accessoires possibles

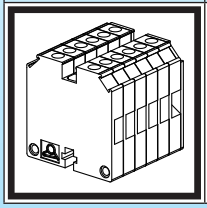
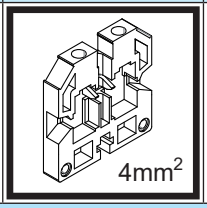
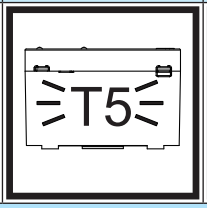
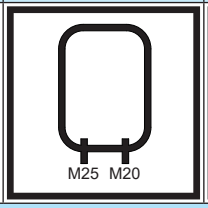
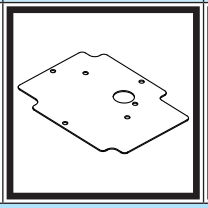
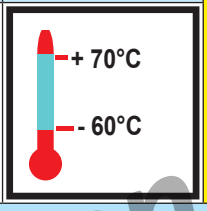
Agrement Atex en cours.

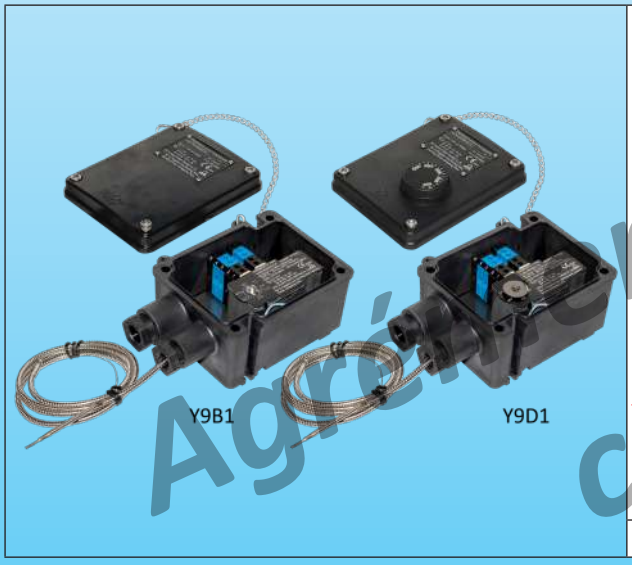
Mise à jour 2026/01/26

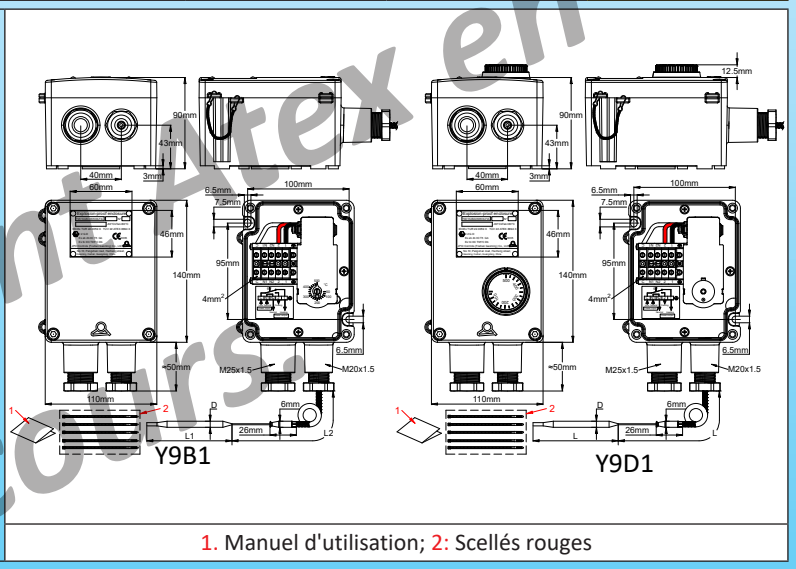
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers équipés avec 1 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face inférieure

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4mm²	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour sortie du capillaire) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +70°C	Y9B1 Y9D1
						





1. Manuel d'utilisation; 2: Scellés rouges

Agrément Atex en cours

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces boitiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces boitiers sont classés "Ex-eb db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6/T5.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 80°C/95°C.

Note importante : Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

La température ambiante applicable de l'équipement est :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +70°C (T5/T95°C)
NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T5/T95°C)

Agréments : Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

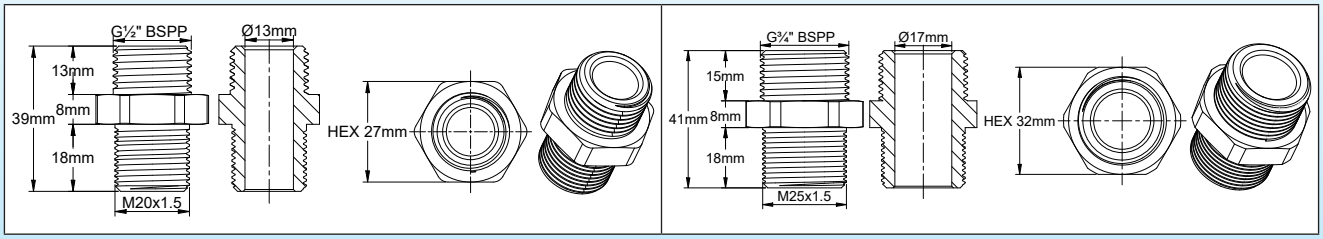
Boitier : PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

Couvercle : Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chainette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe

Identification : Plaque aluminium anodisé, fixée sur le couvercle.

Boitiers rectangulaires de thermostats et de raccordement EX « e » en PPS, IP65

Presse-étoupes : Un presse-étoupe M20 pour la sortie du capillaire et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)
Montage : Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100x95mm.
Borniers : 6 borniers Exe en 4mm² sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.
Accessoires optionnels :
- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques.

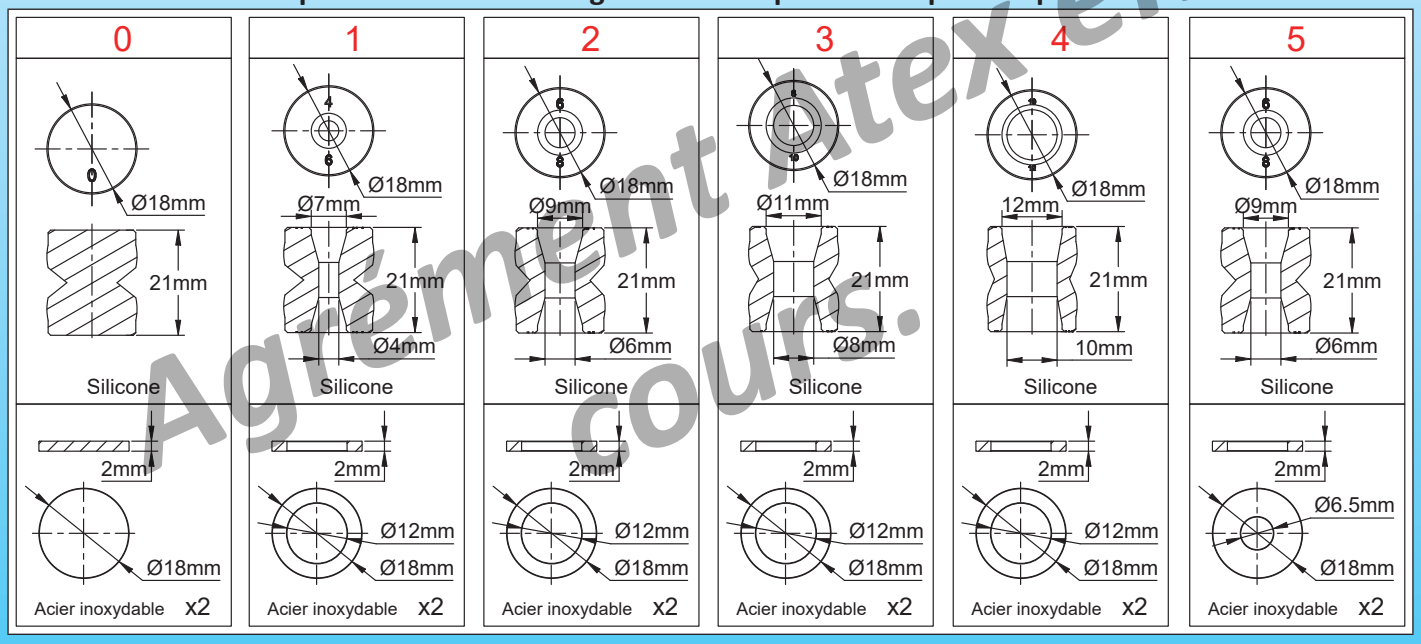


Classification gaz : II 2G Ex eb db IIC T6/T5 Gb
Classification poussière : II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db

Références principale

Réglage interne	Y9B1602-**-***
Réglage externe	Y9D1602-**-***

**** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25 pour câbles ronds**



Agrément Atex en cours.

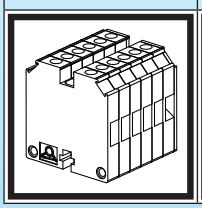
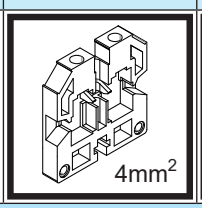
***** Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats KA**

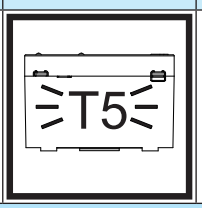
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

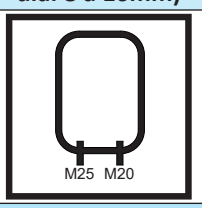
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

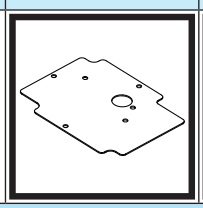
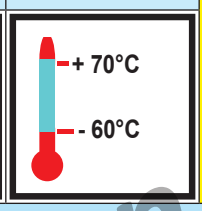
Boitiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face latérale

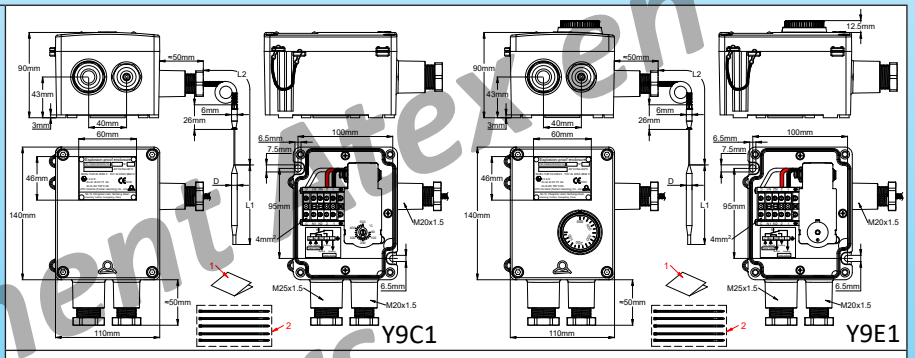
Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4 mm²	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour sortie du capillaire) 1 × M20 (Pour câbles dia. 6 à 10mm) 1x M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +70°C	**Y9C1** **Y9E1**







1. Manuel d'utilisation; 2: Scellés rouges

Agrément Atex en cours...

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces boitiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces boitiers sont classés "Ex-eb db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6/T5.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 80°C/95°C.

Note importante : Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

La température ambiante applicable de l'équipement est :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +70°C (T5/T95°C)
NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T5/T95°C)

Agréments : Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

Boitier : PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

Couvercle : Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chainette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe

Identification : Plaque aluminium anodisé, fixée sur le couvercle.

Presse-étoupes : Un presse-étoupe M20 pour la sortie du capillaire, un presse-étoupe M20 pour le raccordement électrique, et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

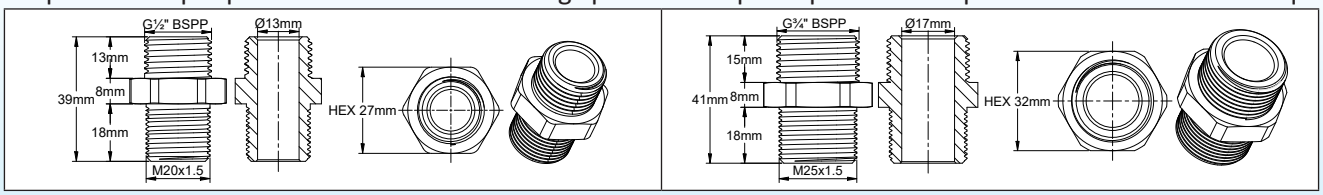
Montage : Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100x95mm.

Borniers : 6 borniers Exe en 4mm² sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.

Boitiers rectangulaires de thermostats et de raccordement EX « e » en PPS, IP65

Accessoires optionnels :

- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques

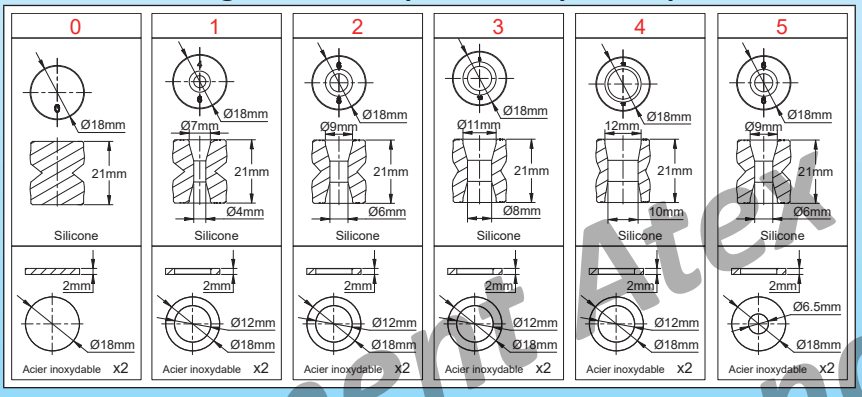


Classification gaz : II 2G Ex eb db IIC T6/T5 Gb
Classification poussière : II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db

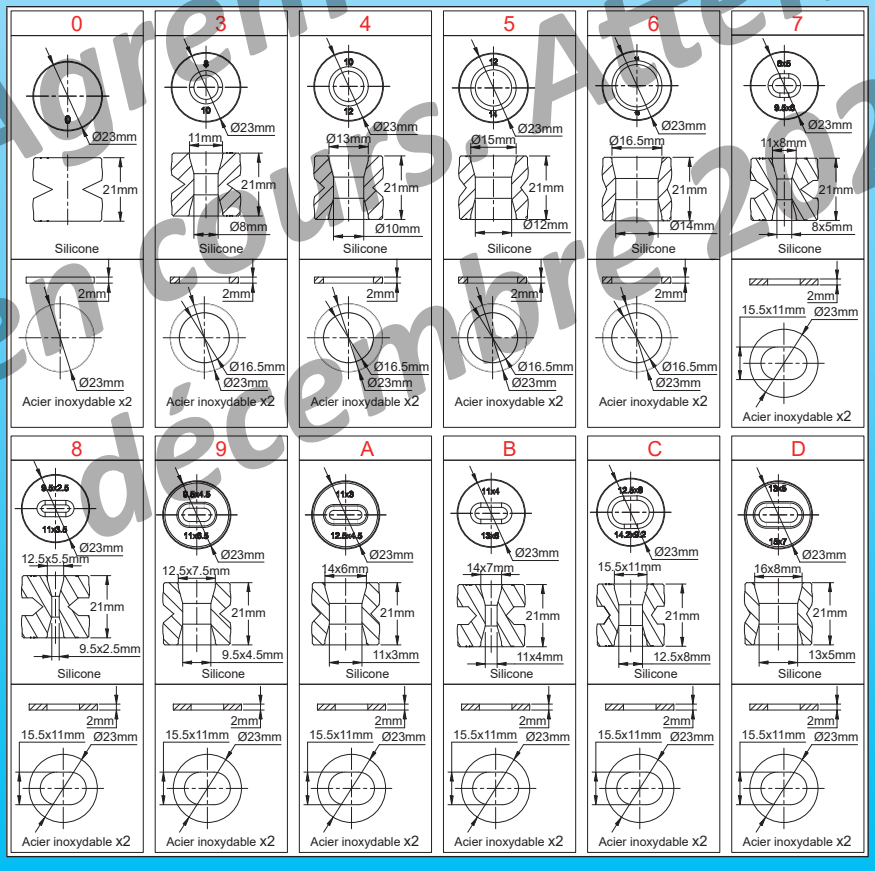
Références principale

Réglage interne	Y9C1602-*-**-***
Réglage externe	Y9E1602-*-**-***

*** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique**



**** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25 pour câbles ronds ou oblongs**



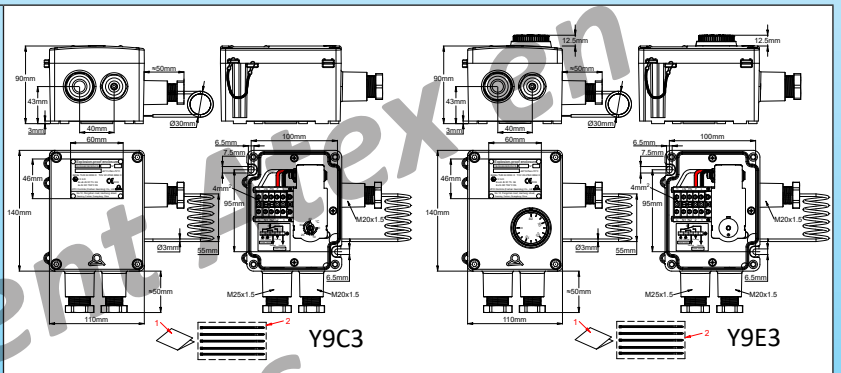
***** Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats**

Agrément ATEX en cours Attendy décembre 2025.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, sortie du capillaire sur face latérale, bulbe d'ambiance

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4mm²	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour sortie du capillaire) 1 × M20 (Pour câbles dia. 6 à 10mm) 1x M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +70°C	Y9C3 Y9E3



1. Manuel d'utilisation; 2: Scellés rouges

Agrément Atex en cours.

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces boitiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces boitiers sont classés "Ex-eb db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6/T5.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 80°C/95°C.

Note importante : Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

La température ambiante applicable de l'équipement est :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +70°C (T5/T95°C)

Agréments : Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

Boitier : PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex). **Ils permettent le montage et la fixation sur le côté, de bulbes spiralés pour la mesure de la température ambiante**

Couvercle : Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chainette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe

Identification : Plaque aluminium anodisé, fixée sur le couvercle.

Presse-étoupes : Un presse-étoupe M20 pour la sortie du capillaire, un presse-étoupe M20 pour le raccordement électrique, et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

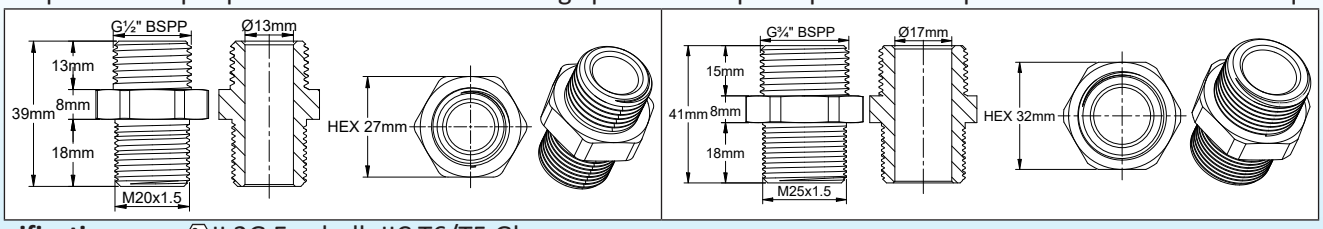
Montage : Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100x95mm.

Borniers : 6 borniers Exe en 4mm² sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Accessoires optionnels :

- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques

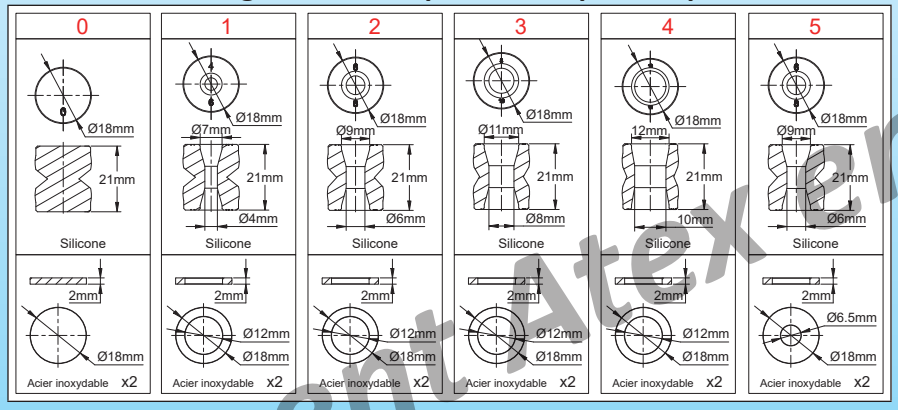


Classification gaz : Ⓔx II 2G Ex eb db IIC T6/T5 Gb
Classification poussière : Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db

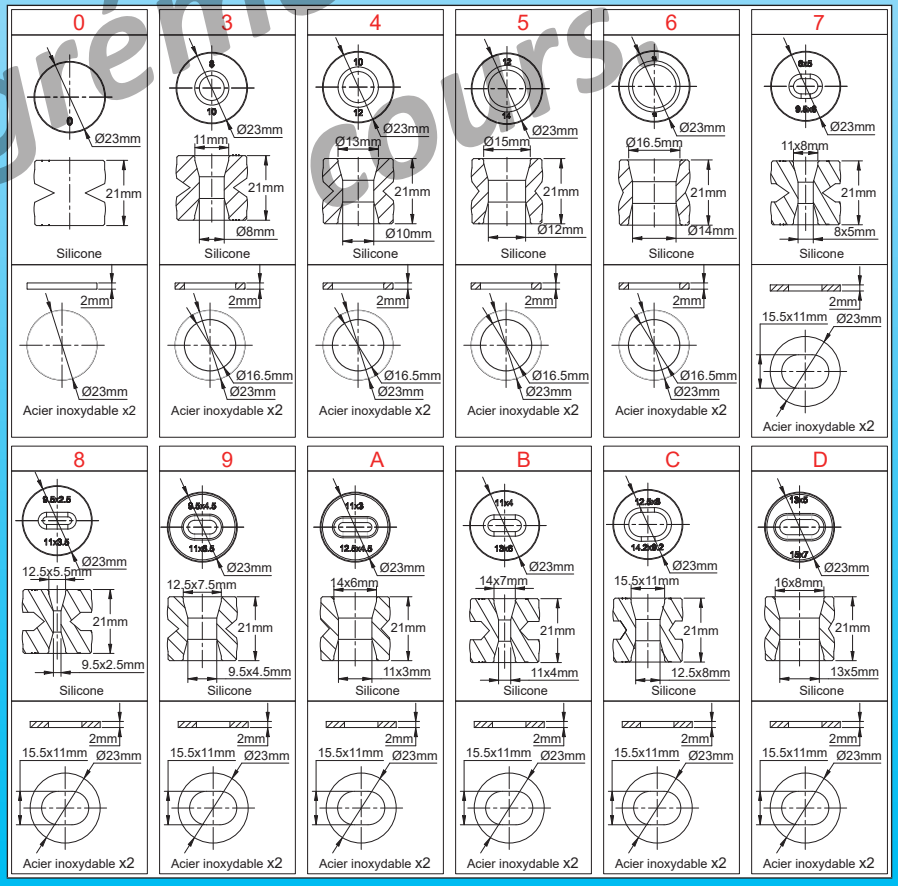
Références principale

Réglage interne	Y9C3602-*-**-***
Réglage externe	Y9E3602-*-**-***

*** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique**



**** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25 pour câbles ronds ou oblongs**



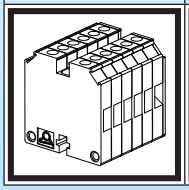
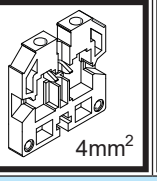
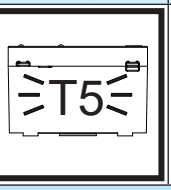
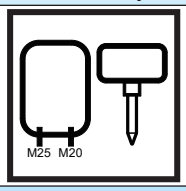
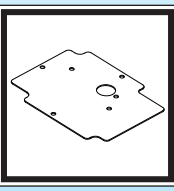
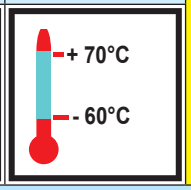
Agrément Atex en cours

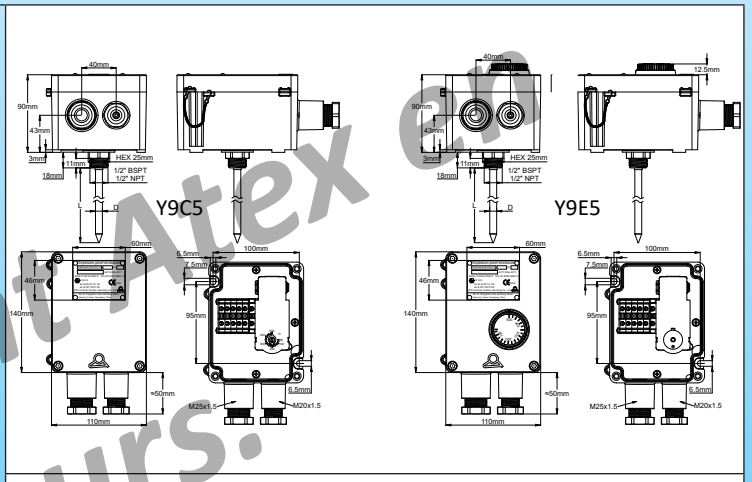
***** Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats KA**

Mise à jour 2026/01/23

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers équipés avec 1 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe sans refroidisseur

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
Sur bornier interne	6 en 4mm²	25A 400V (Auto-échauffement T5)	1 × M20 (Pour câbles dia. 6 à 10mm) 1 × M25 (Pour câbles dia. 8 à 16mm)	Platine interne en acier inoxydable	-60 à +70°C	Y9B5 Y9E5
						



1. Manuel d'utilisation; 2: Scellés rouges

Agrément Atex en cours.

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces boitiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.
Pour les zones explosibles gaz, ces boitiers sont classés "Ex-eb db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6/T5.
Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 80°C/95°C.
Note importante : Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides
La température ambiante applicable de l'équipement est :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +70°C (T5/T95°C)
NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T5/T95°C)

Agréments : Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

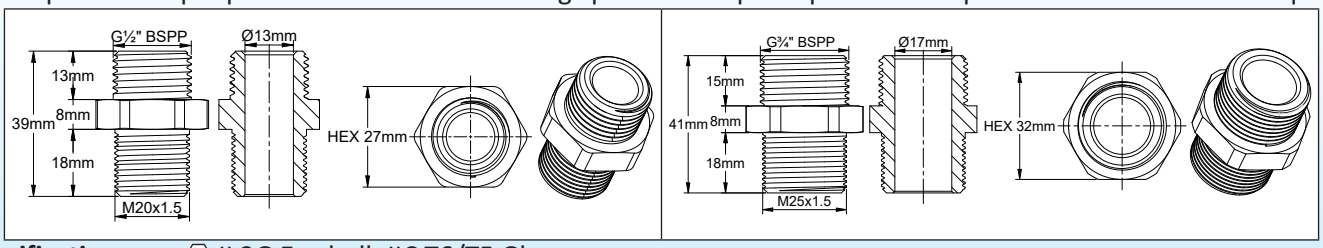
Boitier : PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex). **Ils permettent le montage de cannes de mesure de température directement sous le boitier, pour des mesures de température de liquides jusqu'à 95°C**
Couvercle : Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chainette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe
Identification : Plaque aluminium anodisé, fixée sur le couvercle.
Presse-étoupes : Un presse-étoupe M20 pour le raccordement électrique, et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)
Montage : Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100x95mm.
Borniers : 6 borniers Exe en 4mm² sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers rectangulaires de thermostats et de raccordement EX « e » en PPS, IP65

Accessoires optionnels :

- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques



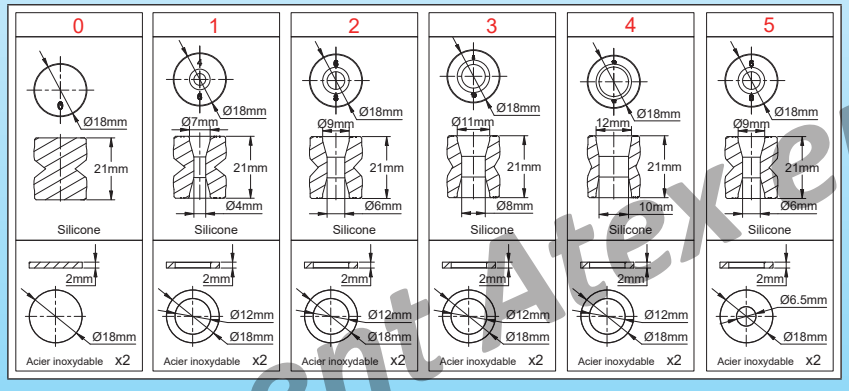
Classification gaz : II 2G Ex eb db IIC T6/T5 Gb

Classification poussière : II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db

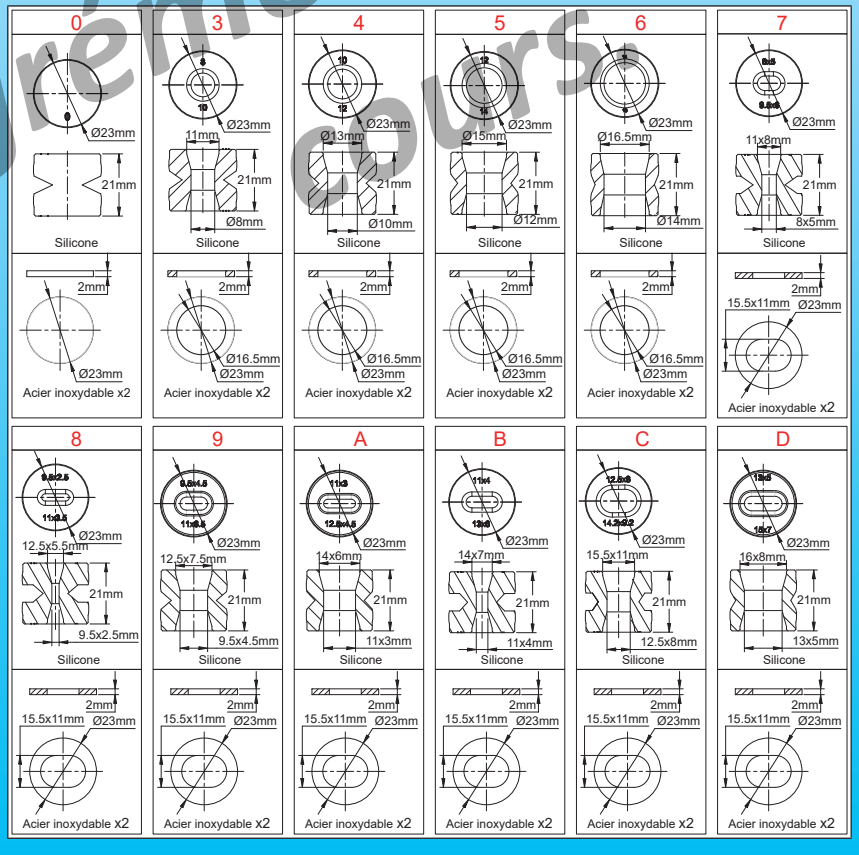
Références principale

Réglage interne	Y9B560-*-**-***-****
Réglage externe	Y9E560-*-**-***-****

*** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique**



**** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25 pour câbles ronds ou oblongs**



***** Longueur de la canne en mm, sous le raccord**

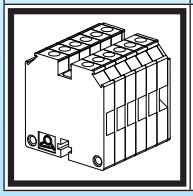
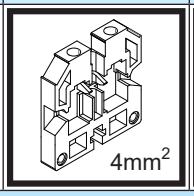
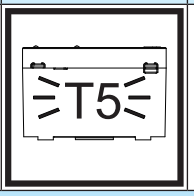
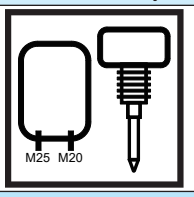
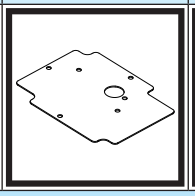
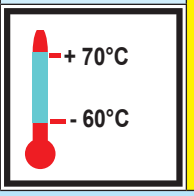
****** Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats**

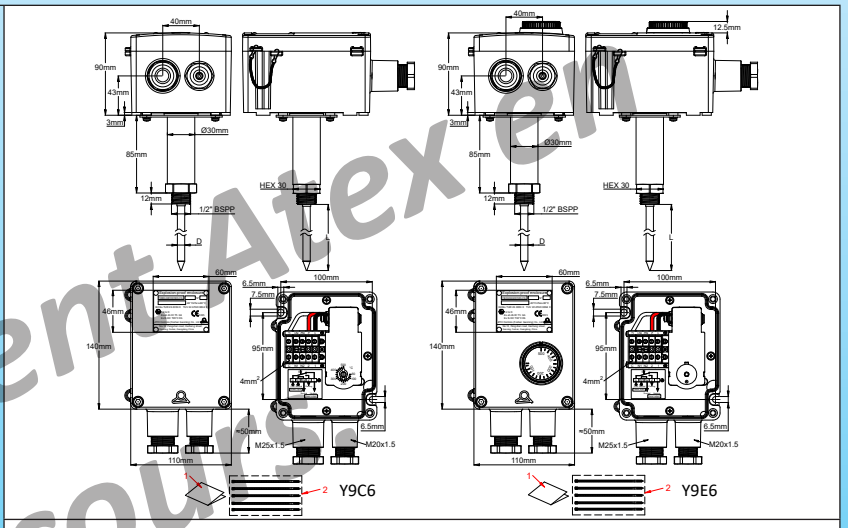
Agrément Atex en cours

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Mise à jour 2026/01/23

Boitiers équipés avec 2 presse-étoupe M20 et un M25, et un thermostat à réglage interne ou externe, mesure de température par canne directe avec refroidisseur

Raccordement électrique	Capacité de raccordement de borniers	Intensité totale maximale	Presse-étoupes	Accessoire de montage	Limite haute et basse de température ambiante	Séries
On internal junction block	6 in 4 mm²	25A 400V (T5 self-heating)	1 × M20 (For cables dia 6 to 10mm) 1 × M25 (For cables dia. 8 to 16mm)	Internal stainless steel mounting board	-60 to +70°C	Y9B6 Y9E6
						



1. Manuel d'utilisation; 2: Scellés rouges

Agrément Atex en cours

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces boitiers de thermostats, compatibles avec les séries de thermostat KA, KY et KZ, peuvent être utilisés dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces boitiers sont classés "Ex-eb db", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6/T5.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-tb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 80°C/95°C.

Note importante : Le boitier en PPS et la visserie en acier inoxydable permettent l'utilisation en milieux industriels corrosifs ou en milieux marins, y compris en zones polaires froides

La température ambiante applicable de l'équipement est :

NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T6/T80°C)
NC: 16(4)A NO: 10(2)A, 125/250/400 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +70°C (T5/T95°C)
NC: 25(4)A NO: 15(2)A, 125/250 VAC; 50/60 Hz; -60°C à +50°C (T5/T95°C)

Agréments : Ces boîtiers sont agréés: Atex: TÜV 22 ATEX 8894 X; IECEx: IECEx TUR 22. 0059 X; CCCEx: En attente

Boitier : PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex). **Ils permettent le montage de cannes de mesure de température directement sous le boitier, pour des mesures de température de liquides ou de gaz jusqu'à 300°C.**

Couvercle : Montage par 4 vis imperdables en acier inoxydable. Le couvercle comporte en outre une chainette anti-chute en acier inoxydable et deux orifices pour scellés. Deux versions existent : pour un réglage interne du thermostat ou pour une manette de réglage externe.

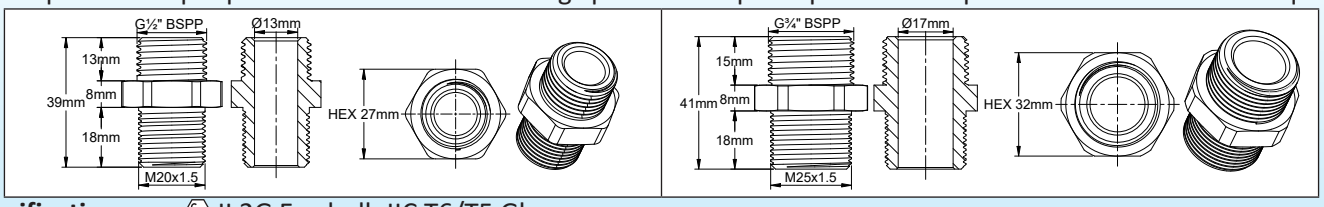
Identification : Plaque aluminium anodisé, fixée sur le couvercle.

Presse-étoupes : Un presse-étoupe M20 pour le raccordement électrique, et un presse-étoupe M25 pour le raccordement électrique sont incorporés en standard (voir la codification pour la sélection des garnitures)

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers rectangulaires de thermostats et de raccordement EX « e » en PPS, IP65

Montage : Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100x95mm.
Borniers : 6 borniers Exe en 4mm² sont inclus, dont un bornier de terre, 2 borniers de neutre et 3 borniers pour la phase régulée.
Accessoires optionnels :
- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques.

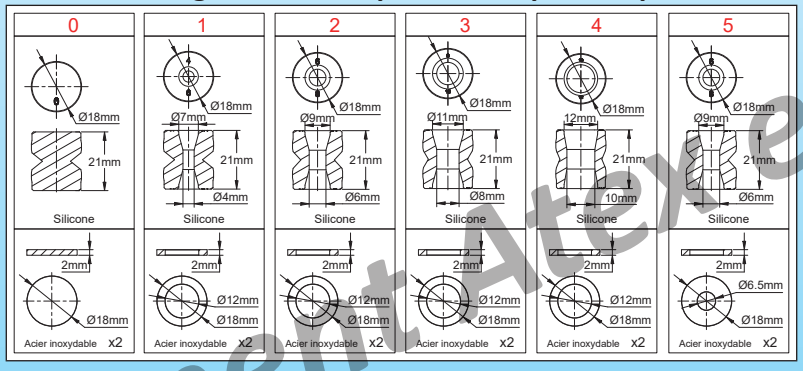


Classification gaz : II 2G Ex eb db IIC T6/T5 Gb
Classification poussière : II 2D Ex tb IIIC T80°C/T95°C Db

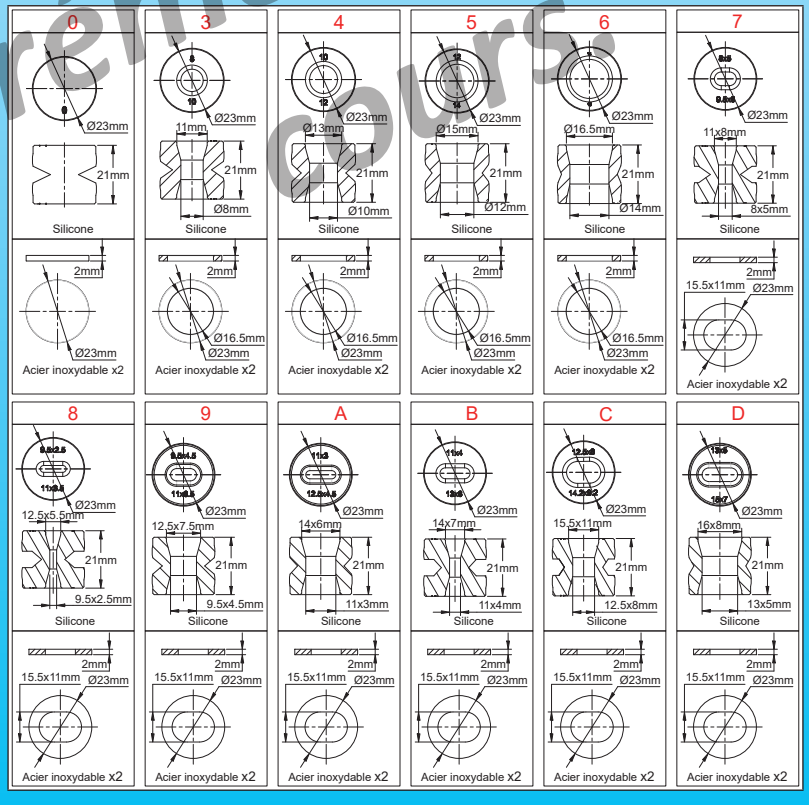
Références principale

Réglage interne	Y9B660-*-**-***-****
Réglage externe	Y9E660-*-**-***-****

*** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M20 pour raccordement électrique**



**** Suffixes pour la définition des garnitures du presse étoupe M25 pour câbles ronds ou oblongs**



***** Longueur de la canne en mm, sous le raccord**

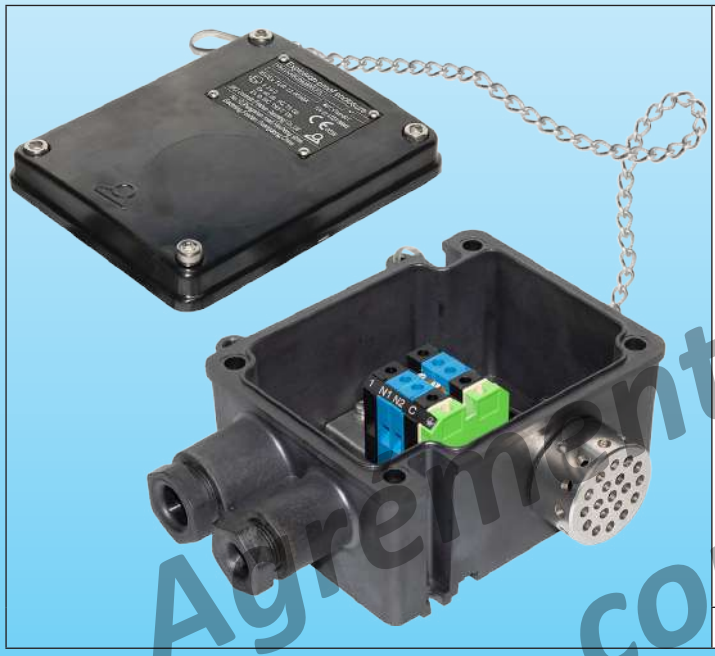
****** Reference du thermostat installé à l'intérieur : voir les pages des thermostats**

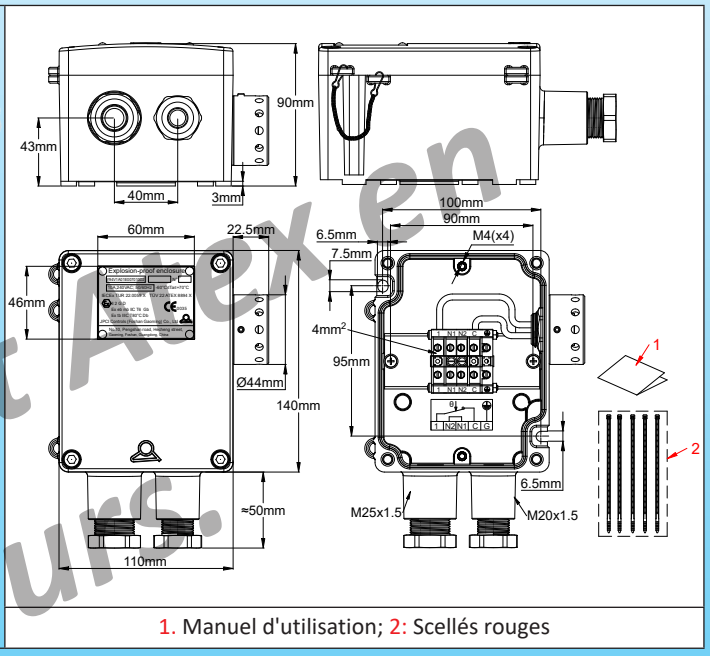
Agrément Atex en cours

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers avec thermostat d'ambiance à température fixe

Raccordement électrique	Réglage du point de consigne	Montage	Action	Pouvoir de coupure en 240V	Limite haute et basse de l'étalonnage	Séries
Bornier interne	Température fixe non réglable	Mural	Limiteur	Ouverture lorsque la température augmente, 10A	5 à +80°C	Y9TV





1. Manuel d'utilisation; 2: Scellés rouges

Agrément Atex en cours.

Règles générales d'installation :

Note importante : Ces limiteurs sont destinés à surveiller les températures ambiantes dans des zones explosibles de types gaz ou poussière.

Pour les zones explosibles gaz, ces appareils sont classés "Ex- mb eb", pour utilisation dans les zones 1 et 2, groupe de gaz IIC (Hydrogène/Acétylène, le groupe le plus élevé), avec une classe de température T6.

Pour les zones explosibles poussière, ces appareils sont classés « Ex-mb », pour utilisation dans les zones 21 et 22, pour le groupe de poussière IIIC (poussières conductrices de l'électricité, le groupe le plus élevée), et une température maximale sur l'équipement de 80°C.

Le boitier dans lequel ils sont situés est classé "Ex-e"

La température ambiante applicable de l'équipement est :

NC: 10(8)A, 240VAC; 50/60 Hz; -60°C à +80°C (T6/T80°C)

Boitier : PPS résistant aux UV (selon UL746C Table 25.1). Excellente résistance au brouillard salin : >1008h selon DIN EN ISO9227 (soit la classe de résistance la plus élevée). Classe d'étanchéité IP65. Résistance aux chocs supérieure à IK10, (Conforme aux normes Atex).

Elément de mesure : Par thermostat à disque bimétallique dont l'élément de mesure est situé à l'extérieur du boitier, sur le coté droit

Raccordement électrique : Sur bornier interne pour conducteurs de 0.5mm² à 4mm², serrage par vis, comportant 4 bornes pour raccordement de neutre et phase (entrée et sortie), incluant le pontage du neutre entre entrée et sortie. Deux bornes de terre intérieures M4 et 2 bornes de terre extérieures M4 sont installées.

Réglage : Thermostat à température fixe, non réglable

Montage : Mural, par 2 trous dia 6.5mm, entre axe de 100 × 95mm.

Le boitier comporte en outre 4 trous taraudés M4, entre axe 36.5 × 75mm en face arrière pour la fixation de pieds permettant un montage décalé, mural, sur poteau, ou sur tuyauteries (voir ces accessoires en dernière partie de ce catalogue.

Contact : A rupture brusque. Contact à ouverture par élévation de température (Standard).

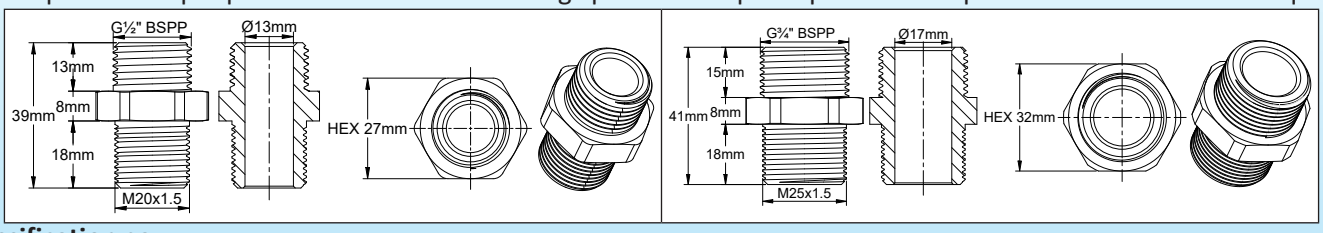
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Boitiers rectangulaires de thermostats et de raccordement EX « e » en PPS, IP65

Pouvoir de coupure : 10A 240V résistif (30,000 cycles) et 8A 240V inductif (6000 cycles). Adapté à la commande de puissance, à la télécommande de bobines de relais, aux circuits d'automates, ainsi qu'à la commande directe de puissance. Ces appareils comportent des contacts en argent ou en alliage d'argent. En raison de l'oxydation possible des contacts dans le temps, nous ne recommandons pas de les utiliser sur des circuits basse tension (AC ou DC) inférieure ou égale à 24V si l'intensité commutée est inférieure à 100mA ou la puissance inférieure à 800mW. Nous consulter pour ces applications qui nécessitent des contacts dorés. Les valeurs des pouvoirs de coupure sont des valeurs normalisées en circuit résistif

Accessoires optionnels :

- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques.



Classification gaz :

Ex II 2G Ex eb mb IIC T6 Gb

Classification poussière :

Ex II 2D Ex tb IIIC T80°C Db

Certificats :

ATEX: TÜV 22 ATEX 8893X;
IECEx: IECEx TUR 22.0058X;

Références principales

Température d'ouverture	Température de fermeture	Références principales avec 2 presse-étoupes	Références principales avec 1 presse-étoupe
10°C±3°C, (50°F±5.4°F)	4°C±3°C, (39.2°F±5.4°F)	Y9TVB2C1E1004CC2*	Y9TVB2C1E1004CC1*
20°C ±5°C, (68°F±9°F)	10°C±5°C, (50°F±9°F)	Y9TVB2C1E2010DC2	Y9TVB2C1E2010DC1
30°C ±5°C, (86°F ±9°F)	20°C±5°C, (68°F±9°F)	Y9TVB2C1E3020DC2	Y9TVB2C1E3020DC1
40°C±5°C, (104°F ±9°F)	30°C±5°C, (86°F±9°F)	Y9TVB2C1E4030DC2	Y9TVB2C1E4030DC1
50°C±5°C, (122°F ±9°F)	40°C±5°C, (100°F±9°F)	Y9TVB2C1E5040DC2	Y9TVB2C1E5040DC1
70°C±5°C, (158°F±9°F)	60°C±5°C, (122°F±9°F)	Y9TVB2C1E7060DC2	Y9TVB2C1E7060DC1

*: Références utilisées dans la mise en marche de chauffage antigel

Agrément Atex en cours.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Section 8
Boites de raccordement et coffrets avec borniers incorporés, destinés à recevoir des câbles rounds standards ou des câbles chauffants méplats autorégulants. Non disponibles avec des thermostats. Montage mural ou montage sur tuyauteries

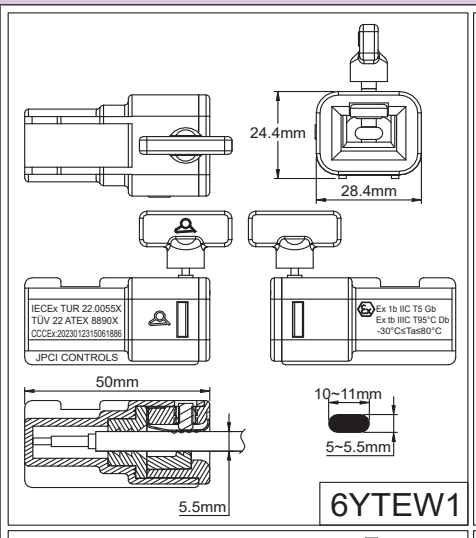
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

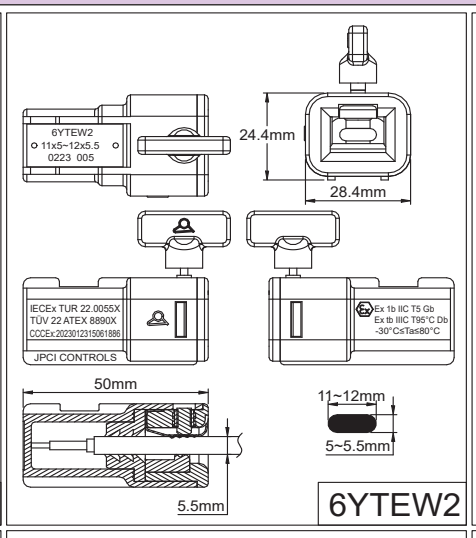
Capuchons étanches IP67, verrouillables en PA66 pour terminaison de l'extrémité libre de câbles chauffants oblongs ou ronds.

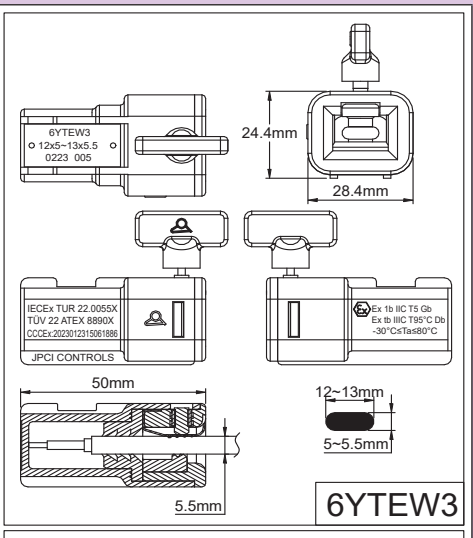
Matière	Résistance minimale à l'arrachement	Types de câbles chauffants	Montage		Séries
PA66, acier inoxydable, silicone	>25 DaN	Oblongs ou ronds	Verrouillé sur le câble		6YTEW

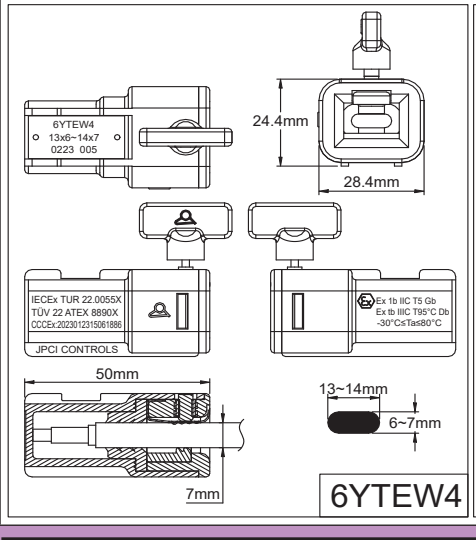
Avant insertion du câble

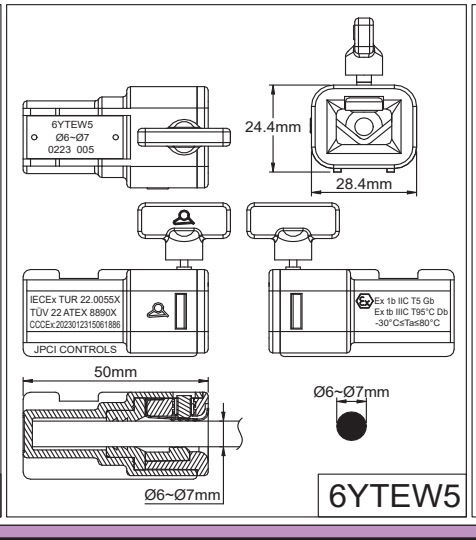
Après insertion du câble, verrouillage et montage sur tuyauterie

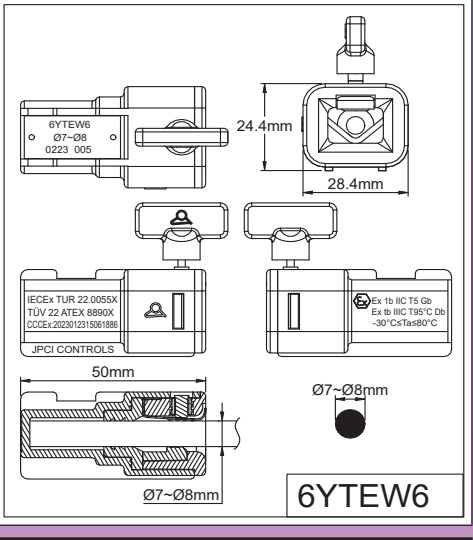












En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Applications principales

Ces embouts servent à fermer rapidement et sans besoin de collage ou de remplissage en résine les extrémités des câbles chauffants souples autorégulants ou à puissance constante. **Leur serrage et leur blocage sur les câbles est immédiat et ne demande pas d'outillage spécial. Le verrouillage sur le câble est réalisé par une vis papillon qui se rompt lorsque le couple de serrage est atteint. Le démontage est ensuite impossible.**
Une fois installés, ils procurent une étanchéité IP67 à l'extrémité du câble.
Leur gamme de dimensions permet leur utilisation sur la plupart des câbles chauffants de traçage existants en milieux industriels ou explosibles.
Leur résistance à l'arrachement est garantie quelle que soit la matière de la gaine externe du câble chauffant (Polyoléfines, PVC, élastomères fluorés, FEP etc.)

Caractéristiques techniques

Matière du boitier : PA66 (Joint d'étanchéité interne en silicone).
Les ailes du boitier permettent d'éloigner le corps de la tuyauterie et améliorer son refroidissement. Elles permettent aussi un serrage stable sur la tuyauterie par un serre-câble. Une encoche évite au serre-câble de glisser
Tenue en température maximale : +80°C. (Pour des températures supérieures, voir les embouts en silicone 6YTNJ avec remplissage résine silicone).
Tenue en température minimale : - 30°C (Pour des températures inférieures, voir les embouts en silicone avec remplissage résine silicone 6YTNJ).
Tenue à l'arrachement : Supérieure à 25DaN pour tous les modèles.
Cette valeur est égale ou supérieure à celle demandée par la norme EN60079-0 pour les terminaisons de câbles en milieux explosibles et supérieure à celle demandée par la norme IEC 62395-1 pour les câbles chauffants en milieu industriel.
Options : Dimensions spéciales possibles, avec minimum de commande de 1000 pièces.
Variantes : Pour certains cas, en particulier pour les câbles à puissance constante avec un écartement des conducteurs inférieur à 5mm, il est nécessaire d'utiliser la version avec remplissage gel silicone.
Avertissement : Ces terminaisons ne sont pas utilisables sur des câbles avec tresse métallique externe non recouverte par un gainage extérieur, car dans ce cas l'étanchéité ne peut pas être réalisée. Utiliser alors des terminaisons avec remplissage résine silicone. (Voir les séries 6YTNJ à la fin de ce catalogue)
Classification en milieux explosibles :
Gaz : Ⓔx II 2G Ex eb IIC T5 Gb
Poussière : Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T95°C Db
Certificats :
ATEX : TÜV 22 ATEX 8895X
IECEx : IECEx TUR 22.0060X
CCCEx : 2023012315061886

Principales références

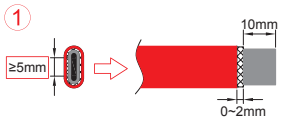
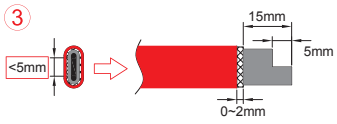
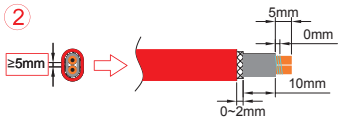
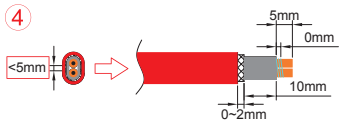
Référence*	Dimension maximale du câble	Dimension minimale du câble	Marquage
6YTEW16S0F5010	10 × 5mm	11 × 5.5mm	W1
6YTEW26S0F50110	11 × 5mm	12 × 5.5mm	W2
6YTEW36S0F50120	12 × 5mm	13 × 5.5mm	W3
6YTEW46S0F60130	13 × 6mm	14 × 7mm	W4
6YTEW56S0R60000	Dia. 6mm	Dia. 7mm	W5
6YTEW66S0R70000	Dia. 7mm	Dia. 8mm	W6

* Version avec remplissage gel silicone : Remplacer S0 par SG dans la référence.

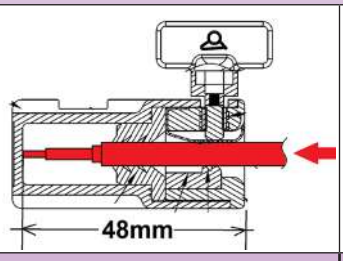
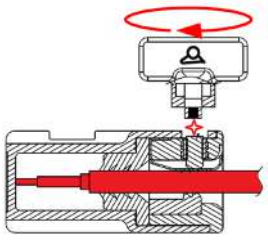
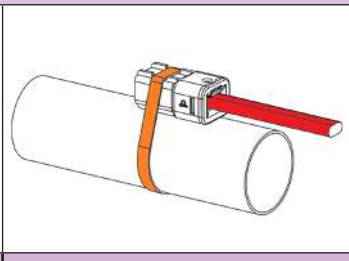
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Dimensions de dégainage et de dénudage.

(Voir l'introduction technique pour l'explication de ces dimensions qui peuvent être réduites dans certains cas)

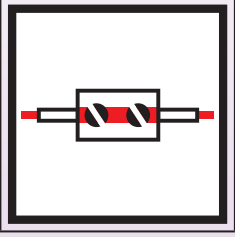
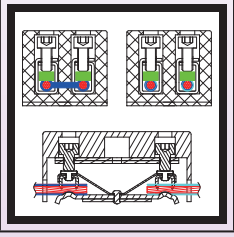
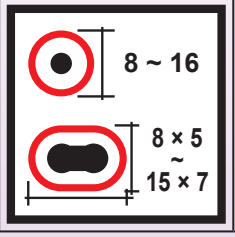
Cable autorégulant avec tresse métallique gainée, et distance dans l'air entre les conducteurs égale ou supérieure à 5mm.	Cable autorégulant avec tresse métallique gainée, et distance dans l'air inférieure à 5mm entre les conducteurs.	Cable à puissance constante avec tresse métallique gainée, et distance dans l'air entre les conducteurs égale ou supérieure à 5mm.	Cable à puissance constante avec tresse métallique gainée, et distance dans l'air inférieure à 5mm entre les conducteurs.
① 	③ 	② 	④ 
Il doit y avoir au minimum 10mm de distance entre le noyau semiconducteur et la tresse métallique.	Un des conducteurs doit être coupé pour laisser au moins 5mm de distance entre les deux conducteurs. Il doit y avoir au minimum 10mm de distance entre le noyau semiconducteur et la tresse métallique.	Il doit y avoir au minimum 10mm de distance entre les conducteurs et la tresse métallique. Le petit fil chauffant ne doit pas dépasser de la gaine isolante qui l'entoure.	Un des conducteurs doit être coupé pour laisser au moins 5mm de distance entre les deux conducteurs. Il doit y avoir au minimum10mm de distance entre conducteurs et la tresse métallique. Le petit fil chauffant doit être coupé pour ne pas dépasser de la gaine isolante qui l'entoure. Il est nécessaire d'utiliser la terminaison avec remplissage gel silicone.

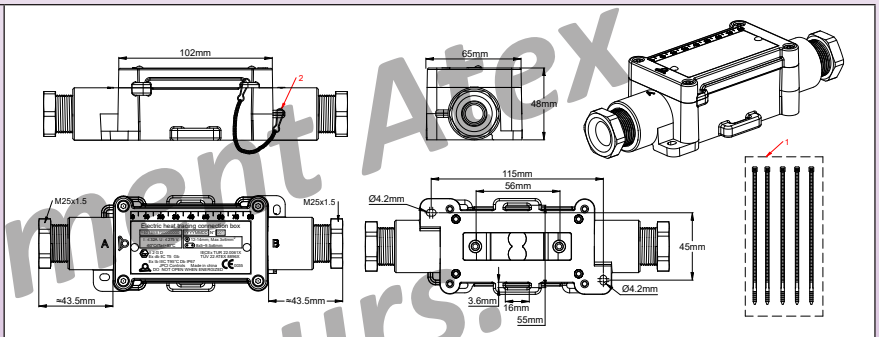
Méthode d'installation

- Procéder à la préparation de l'extrémité du câble selon les dimensions données dans le tableau ci-dessus. - Vérifier que ses dimensions sont compatibles avec celles inscrites sur l'embout sélectionné. - Vérifier que la température en fonctionnement calculée ou mesurée ne dépasse pas la valeur limite de 120°C au niveau de l'embout.			
	- Introduire le câble dans l'embout, en le poussant fortement jusqu'au moment où il vient en butée. (Il doit pénétrer de 48mm)	- Serrer la vis papillon jusqu'au moment où elle va se rompre à raz de l'embout. - Cette vis est calibrée pour se rompre lorsque le couple nécessaire pour que la force d'arrachement du câble soit conforme aux normes est atteint. L'ensemble n'est alors plus démontable. (Il est possible lorsqu'un démontage ultérieur est nécessaire, de remplacer avant installation, la vis papillon par une simple vis M4 × 8mm sans tête, avec empreinte hexagonale. Le couple de serrage recommandé est alors de 1.3N.m)	- Fixer l'embout sur la tuyauterie ou sur la surface d'utilisation en utilisant un collier de serrage nylon ou métallique et en le plaçant sur l'encoche prévue, pour éviter son glissement. - Le serrage doit être modéré pour ne pas détériorer l'embout. Si la température du tube atteint 80°C, écarter la terminaison du tube.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

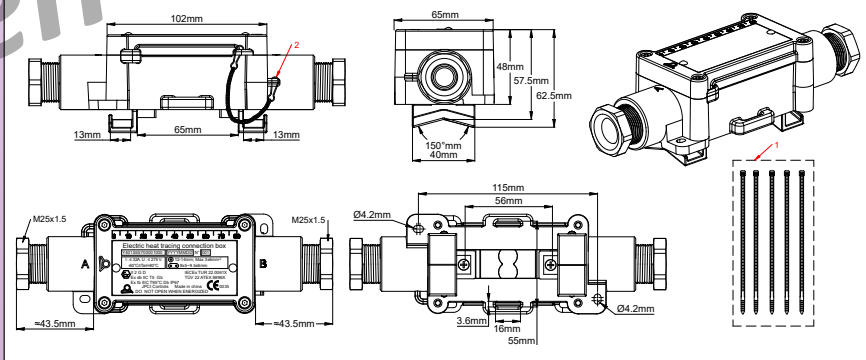
Boite de jonction 2 voies en ligne en PPS pour traçage électrique, bornes à perçage d'isolant pour câbles autorégulants

2 voies en ligne	Perçage d'isolant	Section	Diamètre des câbles		Séries
		1~6mm² 32A			Y40



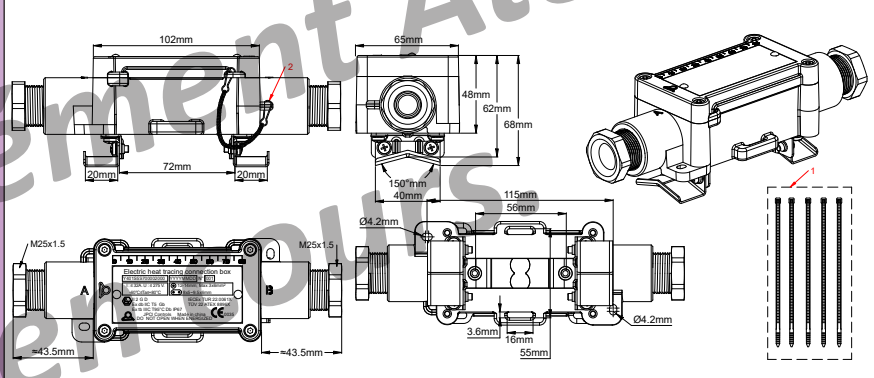
1. Scellés rouges ; 2. Chainette acier inoxydable

Fixation murale par les deux pattes du fond



1. Scellés rouges ; 2. Chainette acier inoxydable

Fixation en surface de tube avec pattes courtes en acier inoxydable



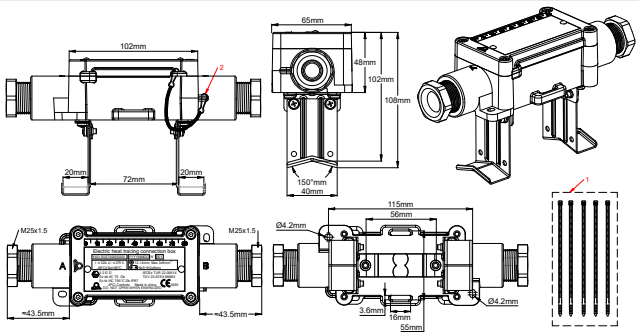
1. Scellés rouges ; 2. Chainette acier inoxydable

Exemple de montage à distance du tube par la platine à pattes longues en acier inoxydable

Agrément Atex en cours.
Agrément Atex en cours.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



1. Scellés rouges ; 2. Chainette acier inoxydable

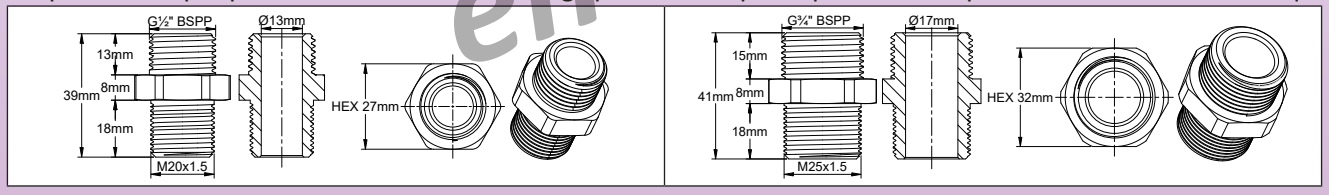
Exemple de montage à distance du tube par la platine à pattes longues en acier inoxydable (Option de montage 5)

Applications

Ce boitier permet de raccorder **un câble d'alimentation sur un câble auto-régulant, ou bien deux câbles autorégulants bout à bout.** Il peut se monter à plat sur une surface, ou bien sur un tube, y compris avec isolation jusqu'à 50mm d'épaisseur.
Les borniers sont facilement accessibles et le raccordement est très simple, en particulier pour des câbles méplats autorégulants avec tresse de protection métallique.
Ils peuvent être utilisés dans des environnements domestiques, industriels ainsi que dans des atmosphères explosibles. **Ils sont particulièrement adaptés aux milieux industriels ou salins, en intérieur ou en extérieur.**

Agréments :
- **Applications industrielles en câbles chauffants :** Selon IEC 62395.
- **Applications en milieux explosibles :** Boitiers à sécurité augmentée « e » : (Dispositif empêchant la production d'étincelles au niveau des connexions en assurant le maintien mécanique et les isolations nécessaires).

Accessoires optionnels :
- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques.



Classe de protection contre l'explosion de gaz : Ⓔx II 2G Ex cb IIC T5 Gb
Protection contre l'explosion de poussières : Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T95°C Db
Certificats : ATEX : TÜV 22 ATEX 8896 X ; IECEx : IECEx TUR 22.0061 X ; CCCEx : ??

Caractéristiques techniques

Matière : PPS chargé fibre de verre à forte résistance mécanique. Extrêmement résistant aux températures très basse. Résistance supérieure aux UV.
Etanchéité : IP67, IP69K (lavage haute pression à chaud).
Résistance aux chocs : La plus élevée, IK10 (hors presse-étoupes).
Fixations :
- Montage mural : Deux pattes de fixation murales permettent le montage à plat sur une surface. Entre axe 112 × 45mm.
- Montage direct sur tube : Deux pattes amovibles en PPS sont livrées en standard et permettent la fixation sur un tube à l'aide d'un collier de serrage nylon ou métal.
- Montage sur tube décalé de 10mm : Deux pattes amovibles en acier inoxydable permettent la fixation sur un tube à l'aide d'un collier de serrage nylon ou métal. L'écartement par rapport au tube limite l'échauffement du boitier. (Disponible en accessoires, voir pages du catalogue sur les produits 6YTQW).
- Montage sur tube, décalé de 50mm : Deux pattes amovibles en acier inoxydable permettent l'installation d'un isolant thermique et de sa protection avant la pose et le raccordement du boitier (Disponible en accessoires, voir pages du catalogue sur les produits 6YTQW)

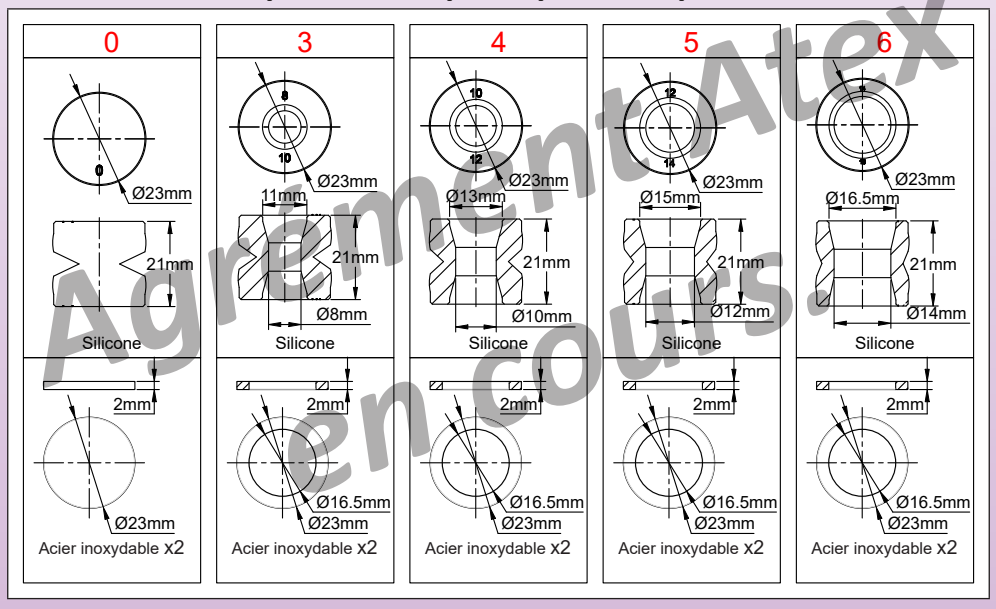
Bornier :
- Les bornes sont à serrage par couteaux multiples, avec maintien de la pression de contact par lame élastique (breveté).
- Ces bornes sont conçues pour recevoir des câbles chauffants autorégulants avec n'importe quelle distance entre les conducteurs comprise entre 2mm et 10mm.
- Ces bornes peuvent aussi servir pour les conducteurs classiques des câbles d'alimentation.
- Toutes les bornes sont protégées contre le desserrage par vibration ou par choc thermique.
- En plus du presse étoupe, le maintien mécanique du câble est assuré par un cavalier indépendant, utilisable sur câble rond ou méplat.

Agrément Atex en cours.

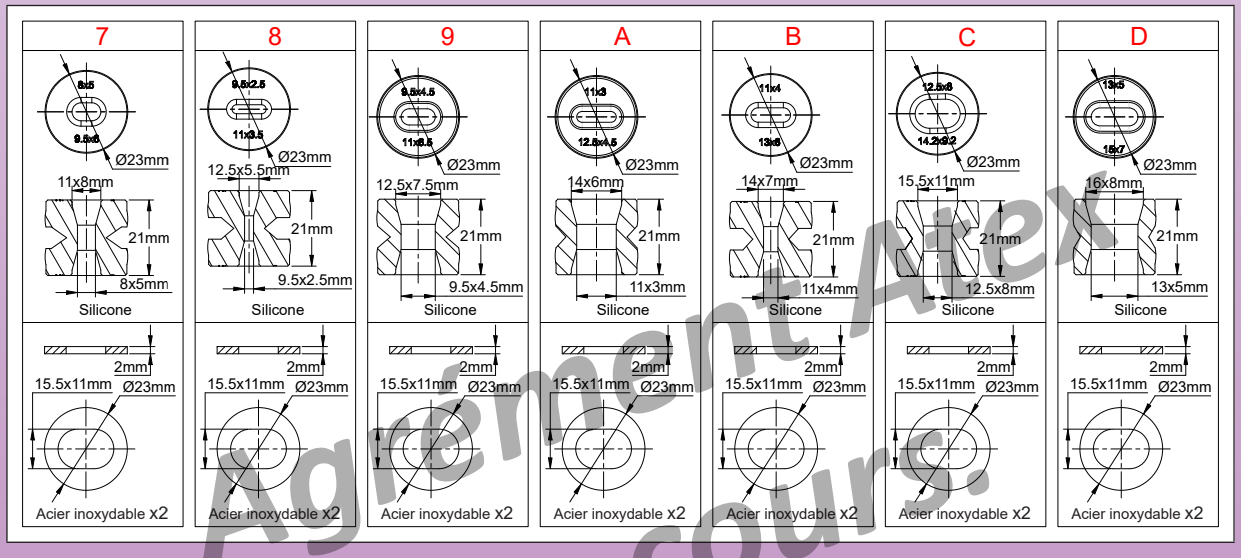
Ce cavalier métallique breveté assure aussi la mise à la terre de la tresse métallique des câbles chauffants.
- Sections admissibles : 3 × 1mm² à 3 × 6mm².
- Intensité maximale admissible : 32A 250V.

Sortie des câbles : par presse-étoupes M25, avec garnitures en silicone 50 Shore
Inviolabilité : Le boitier peut recevoir un ou deux scellés empêchant toute ouverture non autorisée (livré avec 5 scellés rouges en nylon).
Couvercle : Avec plaque d'identification inaltérable réglementaire en aluminium anodisé, rivetée. Un cordon de sécurité relie le couvercle à la base du boitier.
Conditions limites de température ambiante : De -60 à +50°C (-76°F ; +122°F)
Puissance linéique maximale de câble chauffant : 75W/m.
Intensité maximale : 32A par borne.
Assemblage facile : L'assemblage se fait couvercle ouvert. Le montage sur paroi ou sur tube peut se faire couvercle ouvert ou fermé sans être gêné par le lien de serrage.

Garnitures de presse étoupe disponibles pour câbles ronds



Garnitures de presse étoupe disponibles pour câbles chauffants méplats



Codification des références principales

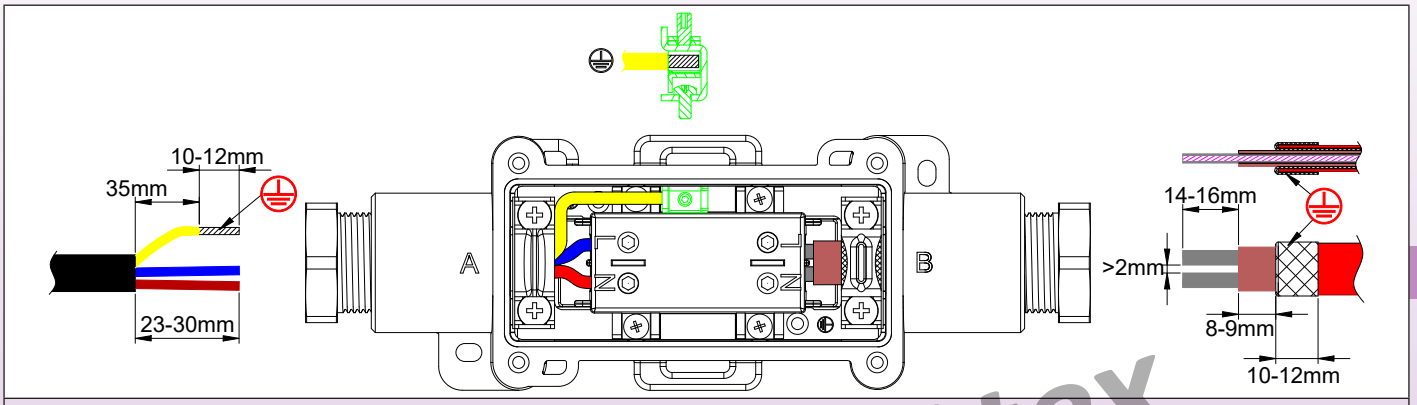
Y40-*-**-***
*= Code du presse-étoupe de l'entrée A **= Code du presse-étoupe de l'entrée B ***= Option du pied de montage

Agrément Atex en cours.

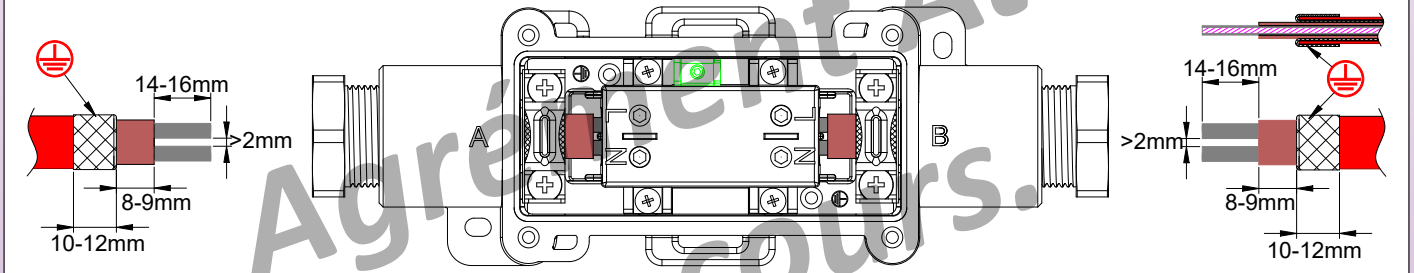
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Dimensions de dégainage du câble oblong avec tresse métallique et du câble d'alimentation.

(Des instructions plus détaillées sont disponibles dans l'introduction technique)



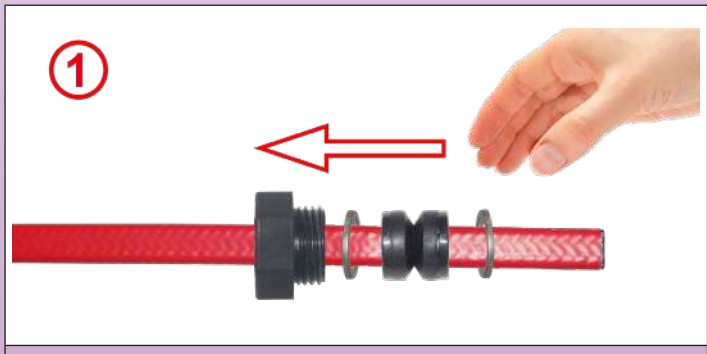
Modèle à un câble chauffant et un câble d'alimentation



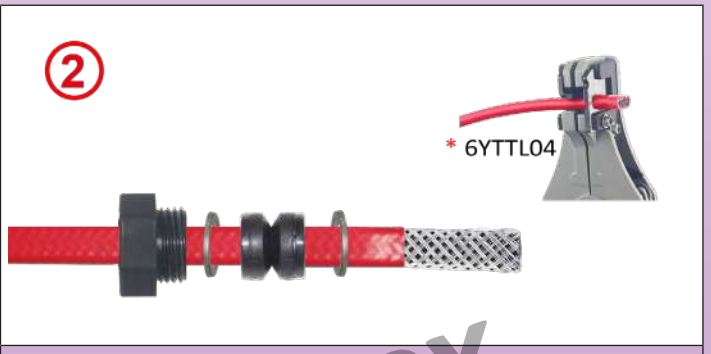
Modèle à deux câbles chauffants

Agrément Atex en cours.

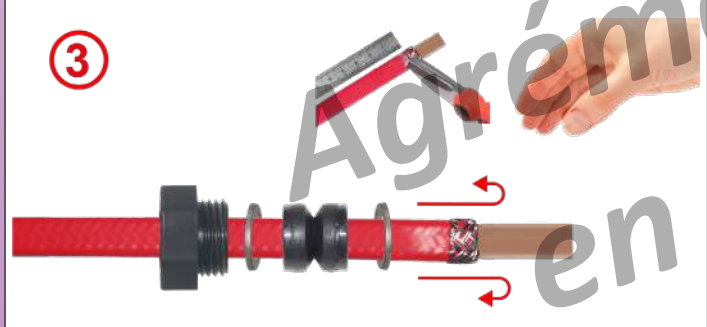
Opération de montage des câbles autorégulants



1 : Couper le cable, y passer l'écrou de presse-étoupe, puis la rondelle de pression puis la garniture d'étanchéité au diamètre correspondant au câble utilisé.



2 : Retirer la gaine externe sur la longueur requise.



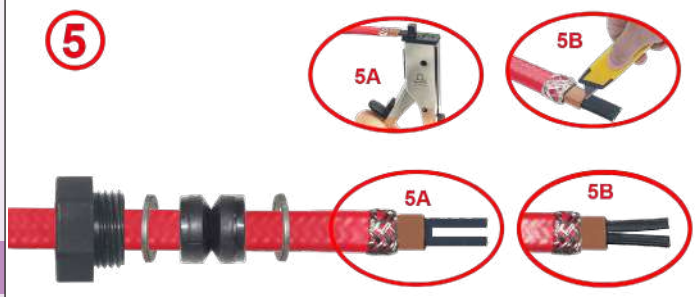
3 : Retrousser la tresse métallique sur l'isolation extérieure, et la couper à la longueur requise.

4 : Couper la gaine isolante de la zone chauffante à la longueur requise.

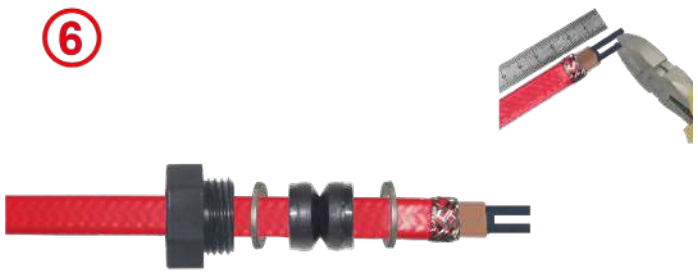
Agrément Atex en cours.

* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

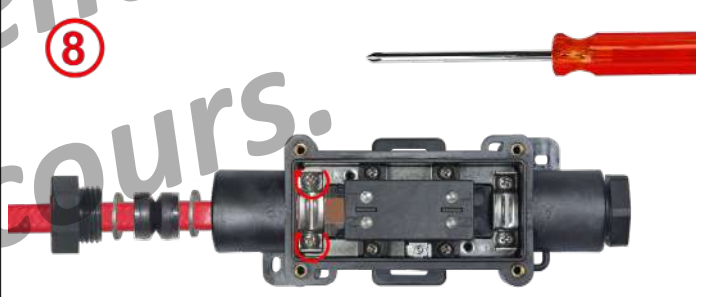


5 : Couper la zone chauffante entre les deux conducteurs sur la longueur requise. Cela peut être fait avec une pince spéciale (5A) ou avec un cutter(5B)



6 : Ajuster si nécessaire la longueur des conducteurs.

7 : Dévisser le cavalier, le retirer si nécessaire, puis faire glisser le câble dans le presse-étoupe, jusqu'à l'intérieur du boitier. Faire rentrer l'extrémité du cable autorégulant dans le bornier jusqu'au moment ou il est en butée.



8 : Serrer le cavalier sur la tresse métallique. Couple de serrage recommandé : 1.6N.m.

9 : Serrer les vis des bornes jusqu'à ce que le contact électrique soit effectué avec le conducteur du câble chauffant. Couple de serrage environ 1.5N.m. Ce couple de serrage peut varier selon l'épaisseur et la dureté de le matiere du mélange thermoplastique semi-conducteur. Si nécessaire verifier la continuité avec un ohmmètre en mesurant la résistance entre les deux bornes N et L.

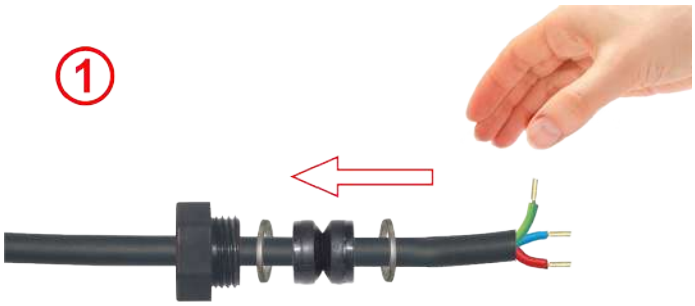
10 : Faire glisser la garniture du câble méplat et la rondelle de pression dans le presse étoupe puis serrer l'écrou. Couple de serrage maxi 3N.m. Si ce n'est pas encore fait procéder aux raccordement de l'autre câble et refermer le couvercle.

Agrément Atex en cours.
Agrément Atex en cours.

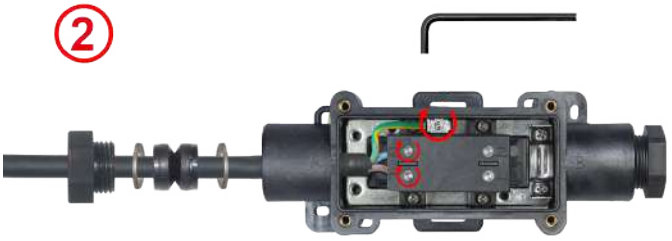
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

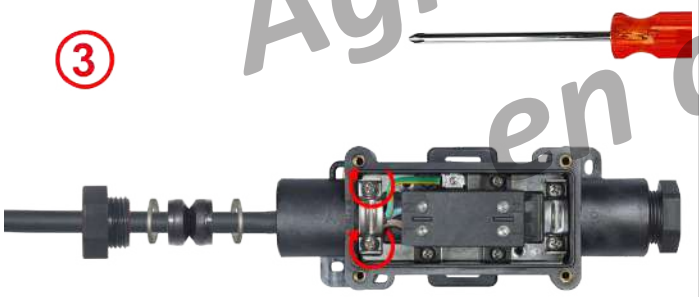
Opération de montage du câble rond



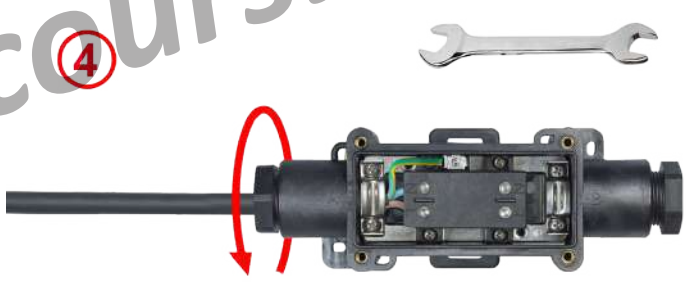
1 : Dégainer le câble aux dimensions du plan puis dénuder le conducteur de terre sur 10mm. Eventuellement y installer un soulier de câble.
Introduire sur le câble l'écrou de presse-étoupe puis selectionner la garniture d'étanchéité et la rondelle de compression au diamètre compatible et les glisser sur le câble.



2 : Introduire les conducteurs dans les bornes correspondantes. Serrer les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m.



3 : Placez l'étrier anti-arrachement et ses deux vis sur la câble, et serrez les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m pour les 3 vis.

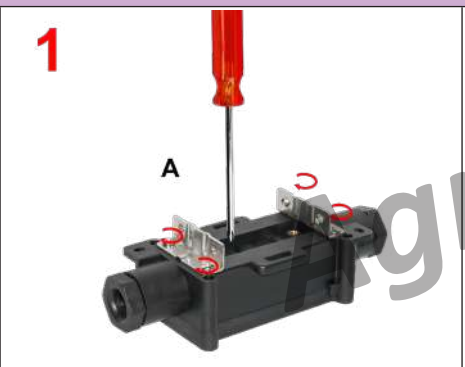


4 : Faites glisser la garniture du câble rond et la rondelle de compression dans le presse étoupe puis serrez l'écrou. Couple de serrage maximum 3N.m.

Agrément Atex en cours.

Opération de montage sur tube des pieds en acier inoxydable pour la traversée d'isolation thermique

Cette platine a été développée pour simplifier ces opérations de montage.



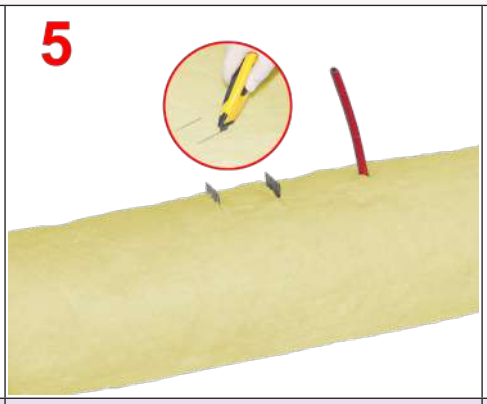
1 : Prendre les composants de la platine de montage, qui comporte 7 pièces. Le support encliquetable (A), les deux pieds (B) et les quatre vis (C)

2 : Assembler les deux pieds avec les quatre vis.

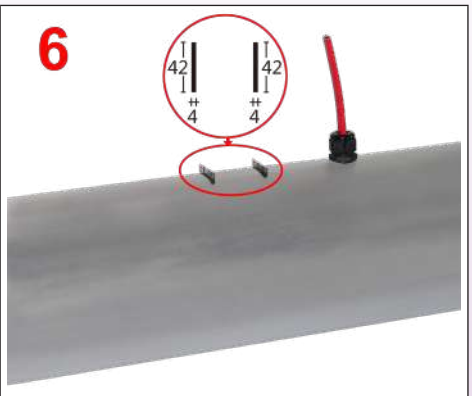
3 : Fixer la platine et ses pieds sur le tube avec des colliers de serrage métalliques (recommandé), ou à la rigueur des serre fils en nylon.

Agrément Atex en cours.

4 : Séparer le boitier des deux pieds. Il sera remonté après mise en place de l'isolant et de la gaine de protection métallique éventuelle.



5 : Procéder au placement du câble chauffant sur le tube en suivant les recommandations de son constructeur. Enrouler l'isolation thermique autour du tube en laissant sortir l'extrémité du ou des câbles hors de l'isolant à au moins 60mm des deux pattes. Il suffit de faire une incision droite de 50mm au cutter dans l'isolant pour laisser passer chacune des pattes.



6 : Si l'isolation thermique comporte une gaine de protection métallique, y faire deux incisions droites de 4 × 42mm distantes de 52mm pour laisser passer chacune des deux pattes. Prévoir le ou les orifices pour faire sortir les câbles de le protection métallique. Les équiper de presse-étoupes M25 avec les garnitures appropriées aux dimensions des câbles. Refermer la gaine métallique autour du tube.

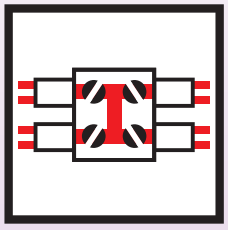
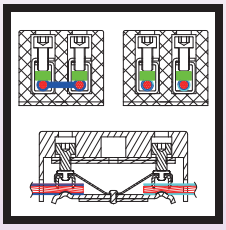
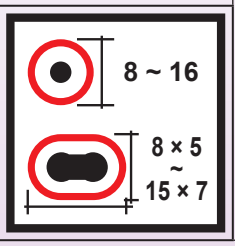
7 : Etancher le jeu entre les pattes métalliques et la gaine externe de la tuyauterie avec une résine d'étanchéité en silicone ou en élastomère.

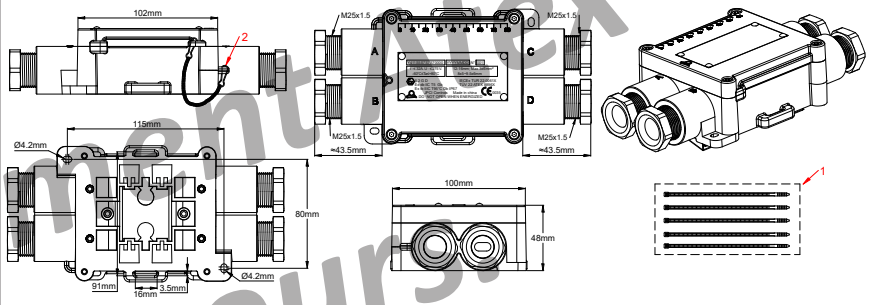
8 : Visser de nouveau les extrémités des pattes sur le boitier avec les 4 vis

Agrément Atex en cours

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

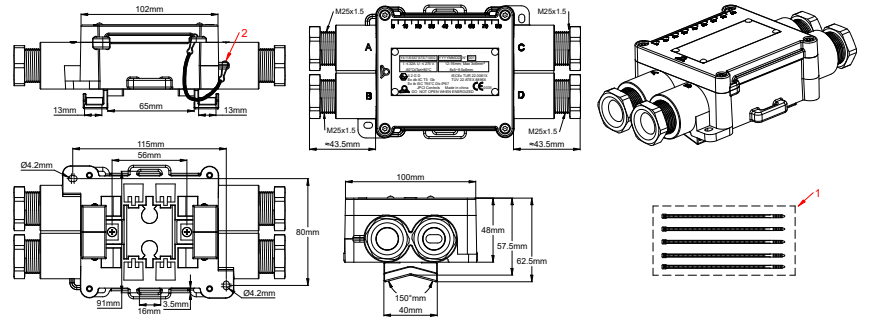
Boite de jonction 4 voies en ligne en PPS pour traçage électrique, bornes à perçage d'isolant pour câbles autorégulants

4 voies en ligne	Perçage d'isolant	Section	Diamètre des câbles		Séries
		1~6mm² 32A			Y41



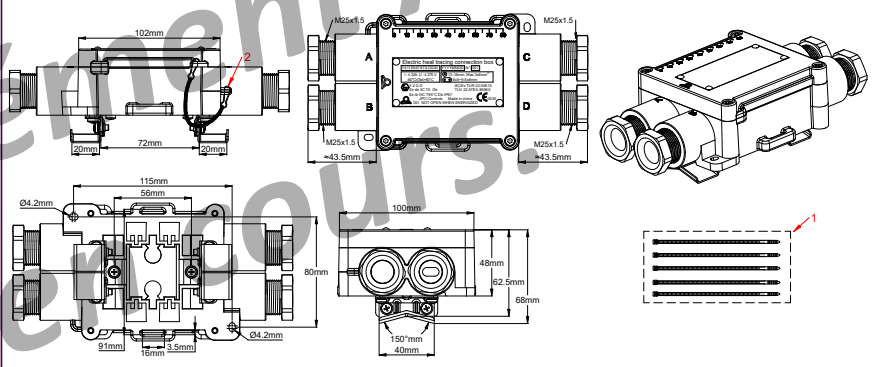
1. Scellés rouges ; 2. Chainette acier inoxydable

Montage mural



1. Scellés rouges ; 2. Chainette acier inoxydable

Fixation directe en surface de tube avec pattes courtes en PPS (option de montage 1)

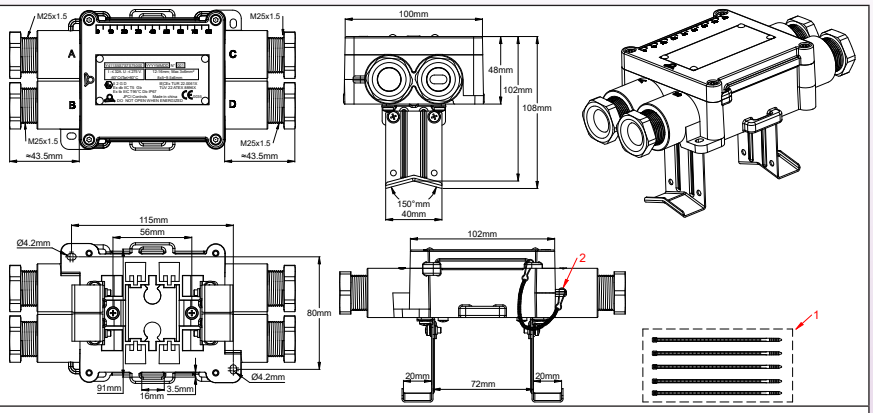


1. Scellés rouges ; 2. Chainette acier inoxydable

Fixation en surface de tube avec pattes courtes en acier inoxydable, pour passage d'isolation thermique de 10mm (option de montage 2)

Agrément Atex en cours.
Agrément Atex en cours.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis



1. Scellés rouges ; 2. Chainette acier inoxydable

Exemple de montage à distance du tube par la platine à pattes longues en acier inoxydable (Option de montage 5)

Applications

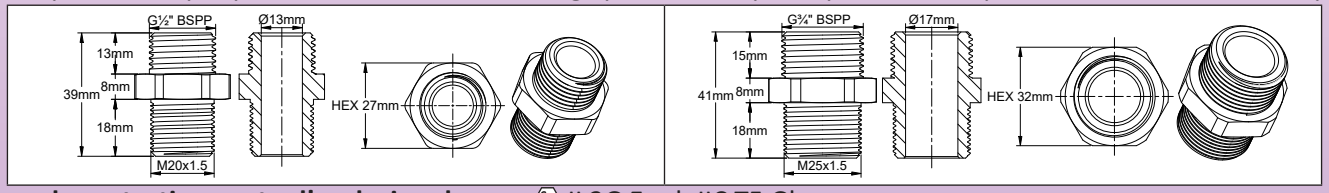
Ce boitier permet de raccorder **un câble d'alimentation sur trois câble auto-régulants.** Il peut se monter à plat sur une surface, ou bien sur un tube, y compris avec isolation jusqu'à 50mm d'épaisseur.
Les pattes de fixation sur tubes se fixent sous le boitier par vis.
Les borniers sont facilement accessibles et le raccordement est très simple, en particulier pour des câbles méplats autorégulants avec tresse de protection métallique.
Ils peuvent être utilisés dans des environnements domestiques, industriels ainsi que dans des atmosphères explosibles. **Ils sont particulièrement adaptés aux milieux industriels ou salins, en intérieur ou en extérieur.**

Agréments

- **Applications industrielles en câbles chauffants :** selon IEC 62395.
- **Applications en milieux explosibles :** boitiers à sécurité augmentée « e » : (Dispositif empêchant la production d'étincelles au niveau des connexions en assurant le maintien mécanique et les isolations nécessaires).

Accessoires optionnels :

- Les presse-étoupes peuvent être livrés avec serrage par raccord spécial pour tube de protection des câbles électriques.



Classe de protection contre l'explosion de gaz : Ⓔx II 2G Ex cb IIC T5 Gb
Protection contre l'explosion de poussières : Ⓔx II 2D Ex tb IIIC T95°C Db
Certificats : ATEX : TÜV 22 ATEX 8896 X ; IECEx : IECEx TUR 22.0061 X ; CCCEx : ??

Caractéristiques techniques

Matière : PPS chargé fibre de verre à forte résistance mécanique. Extrêmement résistant aux températures très basse. Résistance supérieure aux UV.
Etanchéité : IP67, IP69K (lavage haute pression à chaud).
Résistance aux chocs : La plus élevée, IK10 (hors presse-étoupes).
Fixations :

- Montage mural : Deux pattes de fixation murales permettent le montage à plat sur une surface. Entre axe 112 × 80mm.
- Montage direct sur tube : Deux pattes amovibles en PPS sont livrées en standard et permettent la fixation sur un tube à l'aide d'un collier de serrage nylon ou métal.
- Montage sur tube décalé de 10mm : Deux pattes amovibles en acier inoxydable permettent la fixation sur un tube à l'aide d'un collier de serrage nylon ou métal. L'écartement par rapport au tube limite l'échauffement du boitier. (Disponible en accessoires, voir pages du catalogue sur les produits 6YTQW).
- Montage sur tube, décalé de 50mm : Deux pattes amovibles en acier inoxydable permettent l'installation d'un isolant thermique et de sa protection avant la pose et le raccordement du boitier (Disponible en accessoires, voir pages du catalogue sur les produits 6YTQW).

Bornier :

- Les bornes sont à serrage par couteaux multiples, avec maintien de la pression de contact par lame élastique (breveté).
- Ces bornes sont conçues pour recevoir des câbles chauffants autorégulants avec n'importe quelle distance entre les conducteurs comprise entre 2mm et 10mm.
- Ces bornes peuvent aussi servir pour les conducteurs classiques des câbles d'alimentation.
- Toutes les bornes sont protégées contre le desserrage par vibration ou par choc thermique.

Agrément Atex en cours.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

- En plus du presse étoupe, le maintien mécanique du câble est assuré par un cavalier indépendant, utilisable sur câble rond ou méplat.

Ce cavalier métallique breveté assure aussi la mise à la terre de la tresse métallique des câbles chauffants.

- Sections admissibles : 3 × 1mm² à 3 × 6mm².
- Intensité maximale admissible : 32A 250V.

Interconnexion : les bornes de neutre (N) des différentes sorties et entrées sont interconnectées par un shunt interne, de même que les bornes de phase (L)

Sortie des câbles : par presse-étoupes M25, avec garnitures en silicone 50 Shore

Inviolabilité : Le boitier peut recevoir un ou deux scellés empêchant toute ouverture non autorisée (livré avec 5 scellés rouges en nylon).

Couvercle : Avec plaque d'identification inaltérable réglementaire en aluminium anodisé, rivetée. Un cordon de sécurité relie le couvercle à la base du boitier.

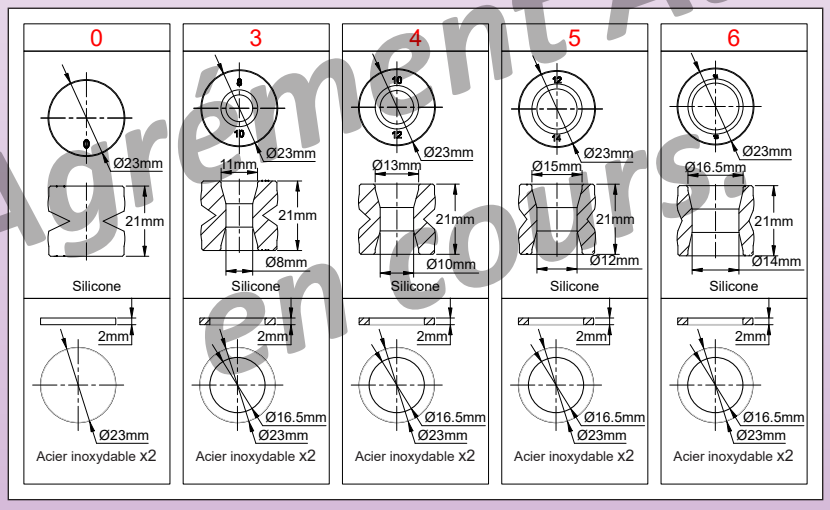
Conditions limites de température ambiante : De -60 à +50°C (-76°F ; +122°F)

Puissance linéique maximale de câble chauffant : 75W/m.

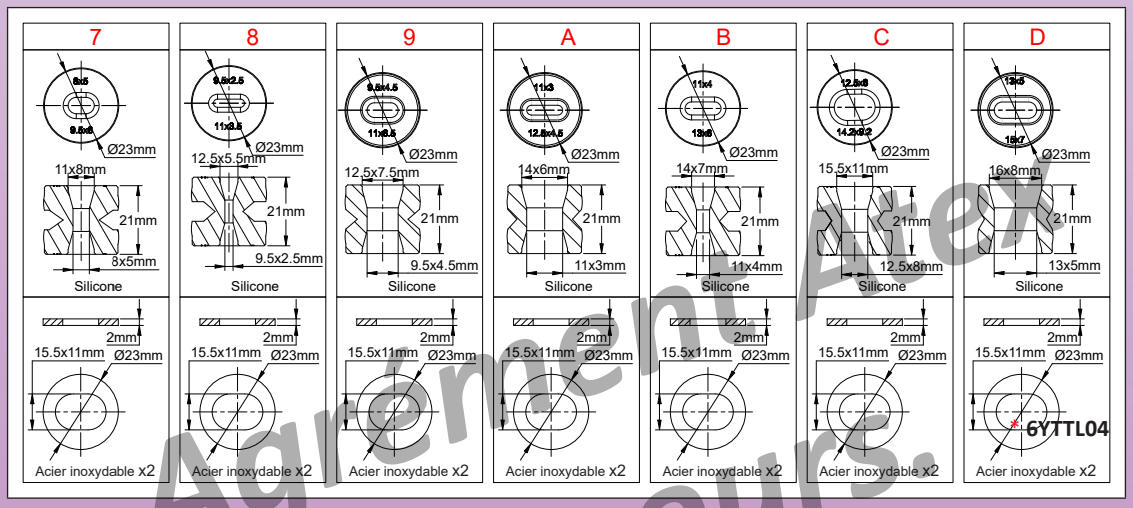
Intensité maximale : 32A par borne.

Assemblage facile : L'assemblage se fait couvercle ouvert. Le montage sur paroi ou sur tube peut se faire couvercle ouvert ou fermé sans être gêné par le lien de serrage

Garnitures de presse étoupe disponibles pour câbles ronds



Garnitures de presse étoupe disponibles pour câbles chauffants méplats



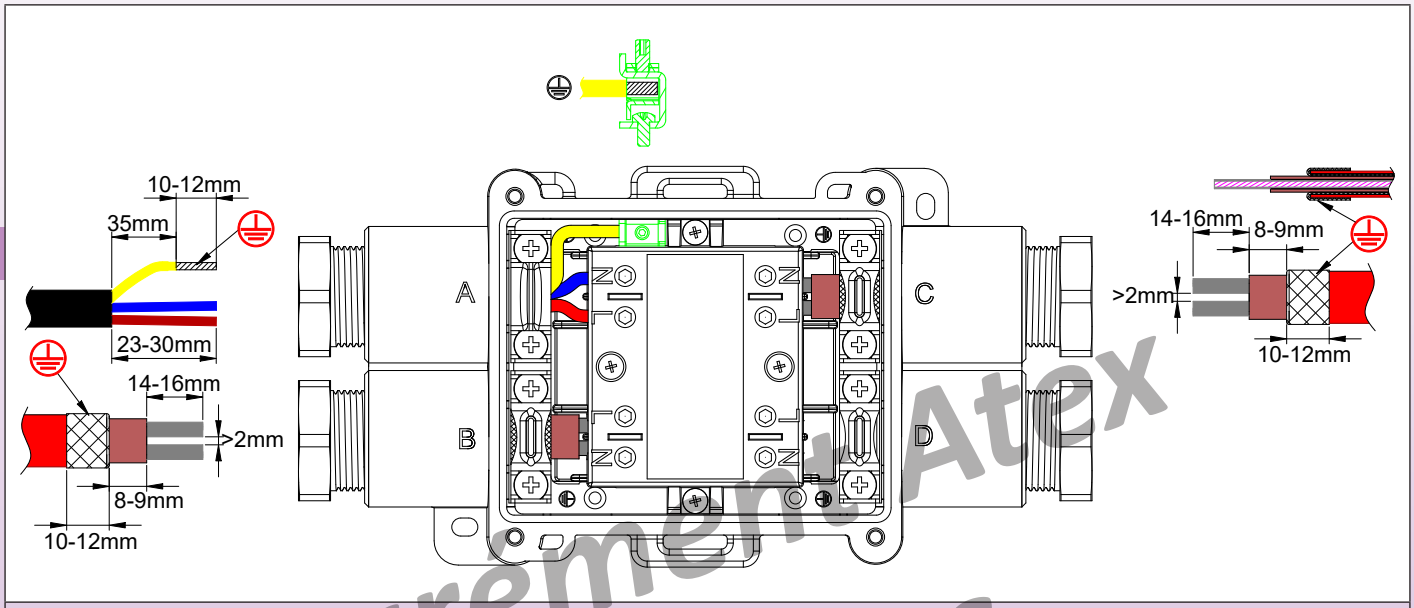
Agrément Atex en cours.

Codification des références principales

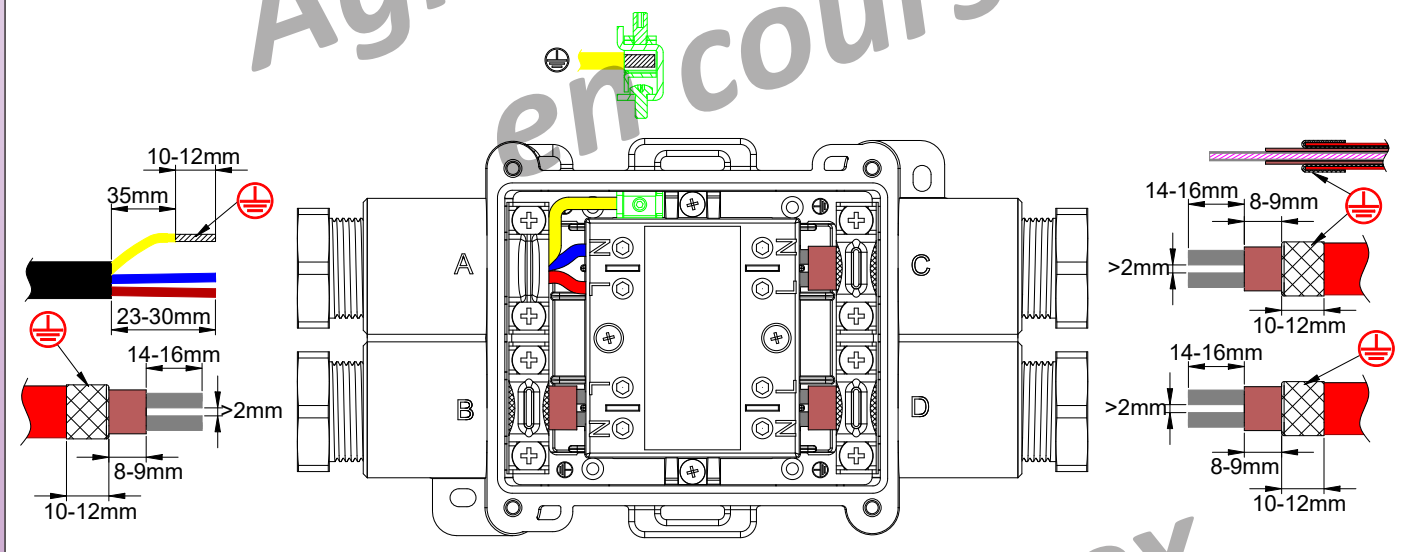
Y41-*-**-***-****-*****
* = Code du presse-étoupe de l'entrée A ** = Code du presse-étoupe de l'entrée B *** = Code du presse-étoupe de l'entrée A ***** = Code du presse-étoupe de l'entrée B ***** = Option du pied de montage

Dimensions de dégainage du câble oblong avec tresse métallique et du câble d'alimentation

(Des instructions plus détaillées sont disponibles dans l'introduction technique)

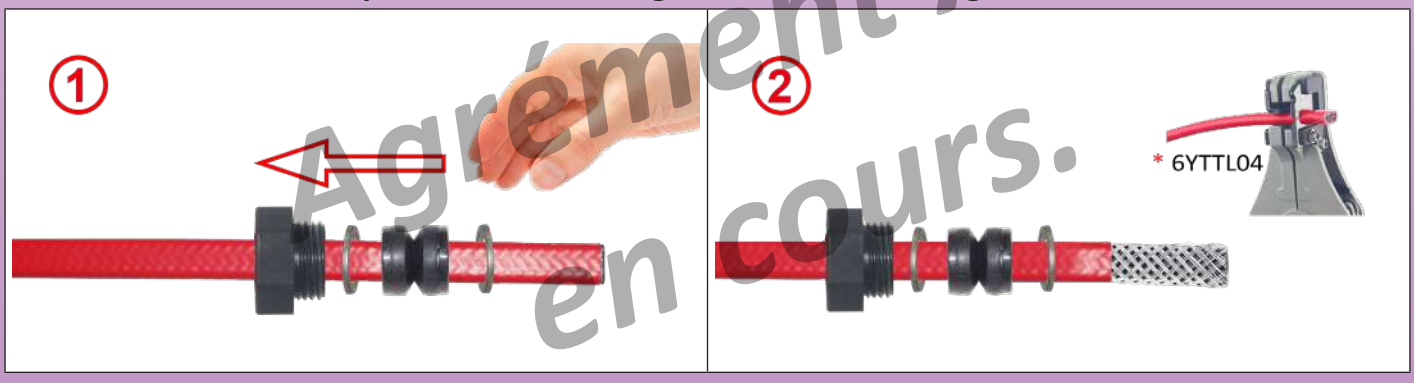


Modèle à 2 câbles chauffants et un câble d'alimentation



Modèle à 3 câbles chauffants et un câble d'alimentation

Opération de montage des câbles autorégulants



Agrément Atex en cours.

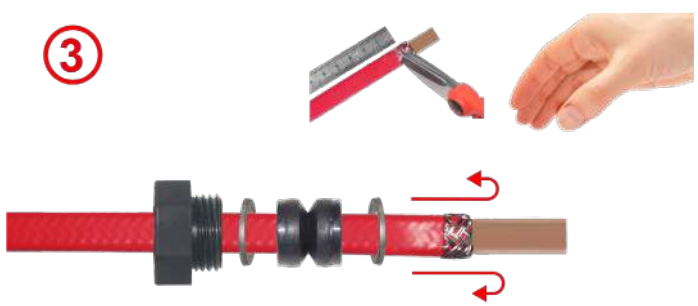
* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

1 : Couper le cable, y passer l'écrou de presse-étoupe, puis la garniture d'étanchéité en silicone au diamètre correspondant au câble utilisé.

2 : Retirer la gaine externe sur la longueur requise.

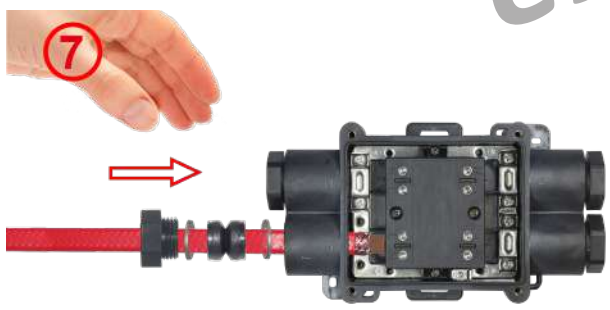


3 : Couper la tresse métallique à la longueur requise sans la détoronner.

4 : Couper la gaine isolante de la zone chauffante à la longueur requise.

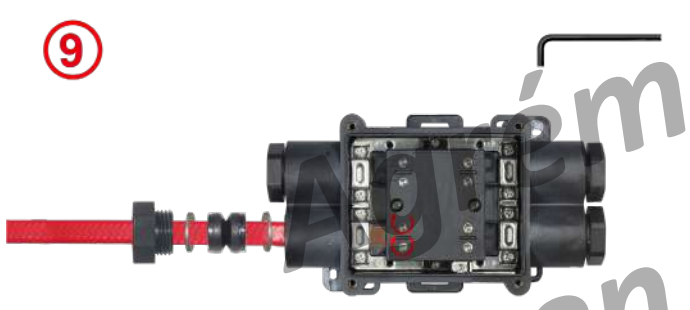
5 : Couper la zone chauffante entre les deux conducteurs sur la longueur requise.

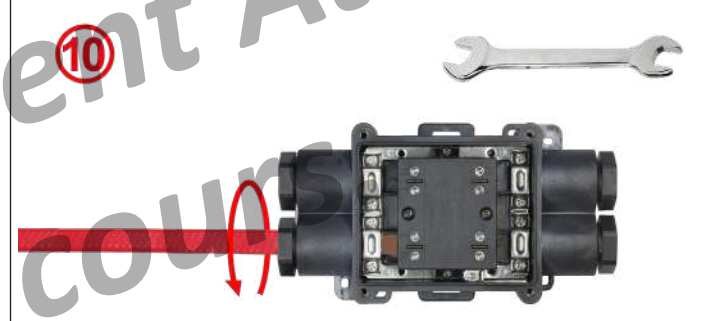
6 : Ajuster si nécessaire la longueur des conducteurs.



7 : Dévisser le cavalier, le retirer si nécessaire, puis faire glisser le câble dans le presse-étoupe, jusqu'à l'intérieur du boitier. Faire rentrer l'extrémité du cable autorégulant dans le bornier jusqu'au moment ou il est en butée.

8 : Serrer le cavalier sur la tresse métallique. Couple de serrage recommandé : 1.6N.m.



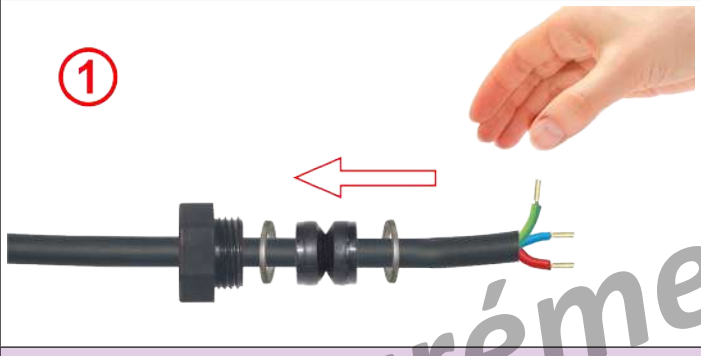
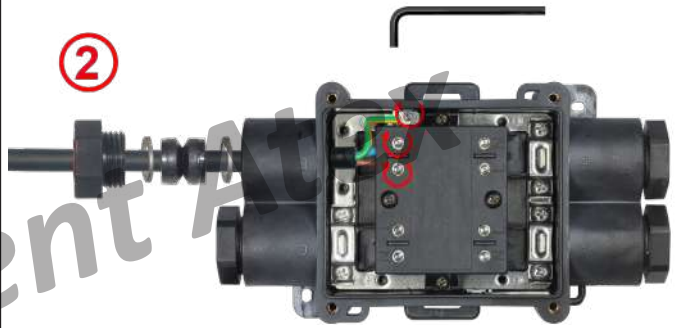
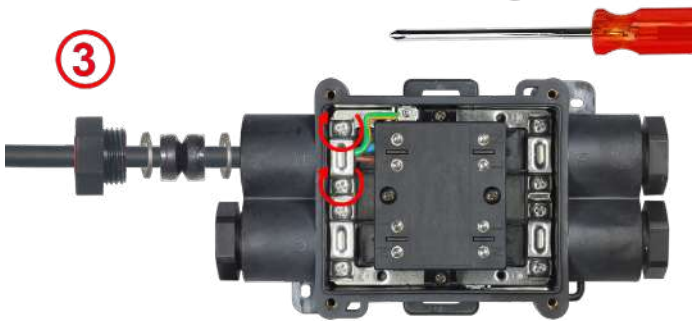
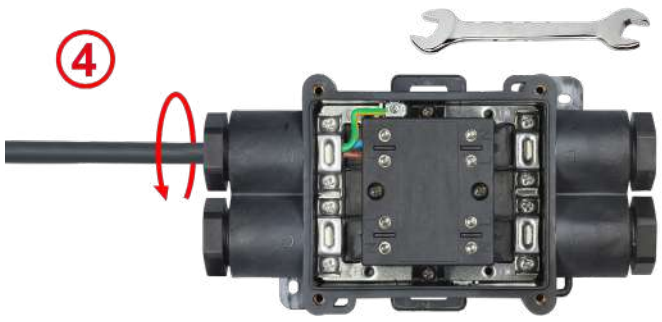


Agrément Atex en cours
Agrément Atex en cours

* Ces outils spécialisés sont disponibles dans la section accessoires

9 : Serrer les vis des borne jusqu'à ce que le contact électrique soit effectué avec le conducteur du câble chauffant. Couple de serrage environ 1.5N.m. Ce couple de serrage peut varier selon l'épaisseur et la dureté de le matiere du mélange thermoplastique semi-conducteur. Si nécessaire verifier la continuité avec un ohmmetre en mesurant la résistance entre les deux bornes N et L.	10 : Faire glisser la garniture du câble méplat dans le presse étoupe puis serrer l'écrou. Couple de serrage maxi 3N.m. Si ce n'est pas encore fait procéder aux raccordement de l'autre câble et refermer le couvercle.

Opération de montage du câble rond

	
1 : Dégainer le câble sur 24mm puis dénuder les conducteurs sur 10mm. Eventuellement y installer un soulier de câble. Introduire sur le câble l'écrou de presse-étoupe puis selectionner la garniture d'étanchéité du diamètre compatible et la glisser sur le câble.	2 : Introduire les conducteurs dans les bornes correspondantes. Serrer les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m.
	
3 : Placez l'étrier anti-arrachement et ses deux vis sur la câble, et serrez les vis. Couple de serrage recommandé 1.6N.m pour les 3 vis.	4 : Faites glisser la garniture du câble rond dans le presse étoupe puis serrez l'écrou. Couple de serrage maximum 3N.m.

Agrément Atex en cours

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

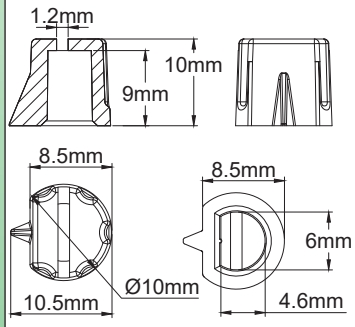
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Section 9
Accessoires standards pour boîtiers et thermostats

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Manettes

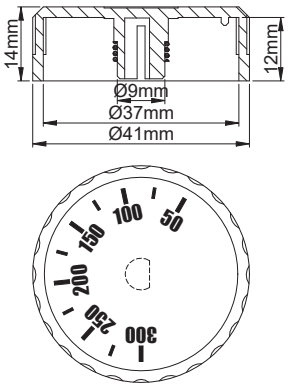
Tous les axes de réglage des thermostats antidéflagrants type KAA ont un diamètre de 6mm avec un plat de 4.6mm. Sauf cas particuliers ces axes de réglage ont une longueur de 10mm. Les axes avec réglage par tournevis type KAC ont une longueur dépassante de 1 à 2mm. La valeur du point de consigne est croissante lorsque la manette est tournée dans le sens des aiguilles d'une montre..



Manette flèche miniature dia. 10mm, possède une fente permettant un réglage par tournevis. (Matière PA66)

Référence
66MQ006

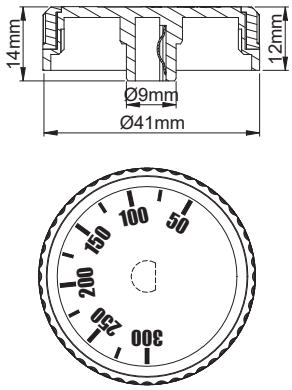
Compatible avec les cadrans gradués 66CA01 et 66CP



Manette plate dia 41mm hauteur 14mm, (Matière PA66)

Référence
66MG006*********

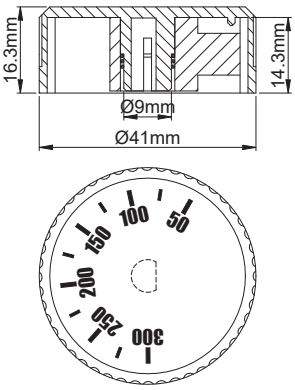
Compatible avec les enjoliveurs 66EN1



Manette plate dia 41mm hauteur 12mm, prise en main softgrip, (Matière PC+ Santoprène)

Référence
66MZ006*********

Compatible avec les enjoliveurs 66EN. Manette standard utilisée pour les thermostats KAA sous boitier aluminium Ex-e

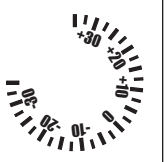


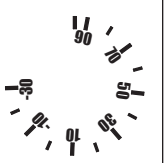
Manette plate dia 41mm hauteur 16.3mm, avec butée réglable incorporée (Matière : ABS)

Référence
66ME006*********

Compatible avec les enjoliveurs 66EN Manette utilisée pour les thermostats KAA sous boitier aluminium Ex-e lorsque des limites au réglage des points de consigne sont nécessaires

Impressions des manettes

Graduations en °C imprimées en blanc							
-35+35°C	-10+40°C	4-40°C	0-60°C	30-90°C	30-110°C	50-200°C	50-300°C
							
-350353AW	-100403AW	0040403AW	0000603AW	0300903AW	0301103AW	0502003AW	0503003AW

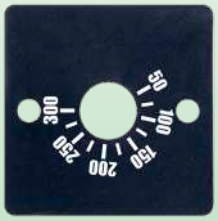
Graduations en °F imprimées en blanc							
-30-95°F	15-105°F	40-105°F	32-140°F	85-195°F	85-230°F	120-390°F	120-570°F
							
-350353AX	-100403AX	0040403AX	0000603AX	0300903AX	0301103AX	0502003AX	0503003AX

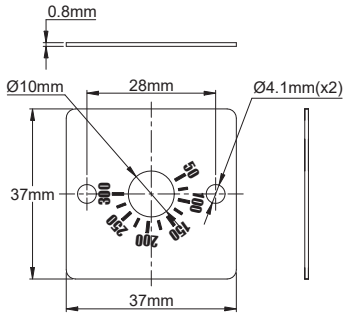
********* : La référence complète est déterminée en remplaçant les * dans la référence de la manette par les 9 caractères en rouge qui donnent l'impression et son positionnement. La position du méplat de l'axe est face à la graduation maximale. Autre positionnement sur demande.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Cadrans et enjoliveurs

La graduation sur les cadrans est en sens inverse de la graduation des manettes, mais le point de consigne est toujours croissant en rotation horaire.

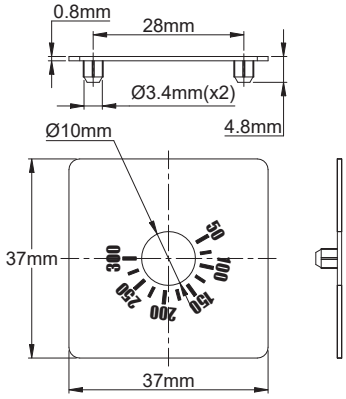




Cadran carré imprimé, montage par 2 vis M4 entre axe 28mm. (Matière : PBT)

Référence
66CP01******

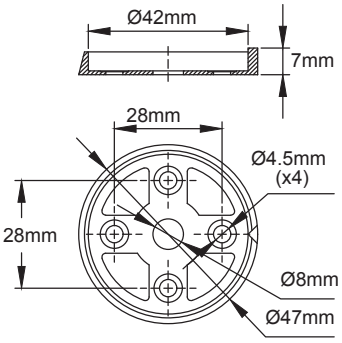
Compatible avec thermostat avec réglage tournevis type KAC ou avec thermostat avec axe de 10mm type KAA + manette 66MQ



Cadran carré imprimé, enclipsable sur les trous M4 entre axe 28. (Matière : PBT)

Référence
66CP02*******

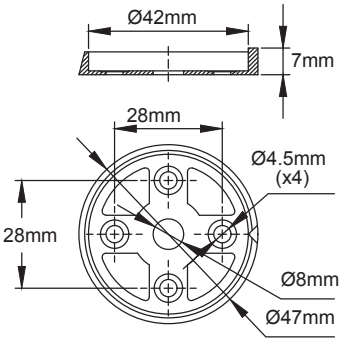
Compatible avec thermostat avec réglage tournevis type KAC ou avec thermostat avec axe de 10mm type KAA + manette 66MQ



Enjoliveur nickelé pour manettes dia 41mm (Matière : ABS)

Référence
66EN2

Compatible avec les manettes 66MG, 66MZ, 66ME



Enjoliveur noir pour manettes dia 41mm (Matière : ABS)

Référence
66EN1

Compatible avec les manettes 66MG, 66MZ, 66ME

Impressions des cadrans

Graduations en °C imprimées en blanc							
-35+35°C	-10+40°C	4-40°C	0-60°C	30-90°C	30-110°C	50-200°C	50-300°C
-35035CAW	-10040CAW	004040CAW	000060CAW	030090CAW	030110CAW	050200CAW	050300CAW

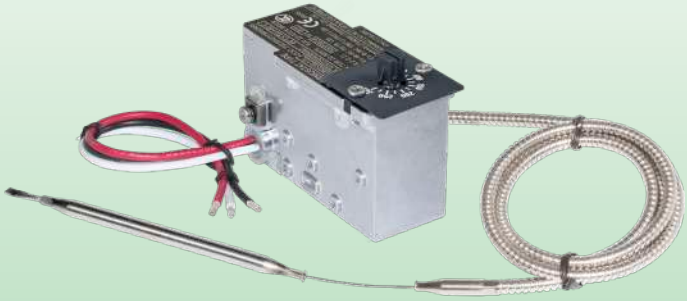
Graduations en °F imprimées en blanc							
-30-95°F	15-105°F	40-105°F	32-140°F	85-195°F	85-230°F	120-390°F	120-570°F
-35035CAX	-10040CAX	004040CAX	000060CAX	030090CAX	030110CAX	050200CAX	050300CAX

********* : La référence complète est déterminée en remplaçant les * dans la référence du cadran par les 9 caractères en rouge qui donnent l'impression et son positionnement. La position du méplat de l'axe est face à la graduation maximale. Autre positionnement sur demande.
De nombreux autres modèles de manettes, enjoliveurs et cadrans existent. Voir la liste détaillée dans le catalogue N°1.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

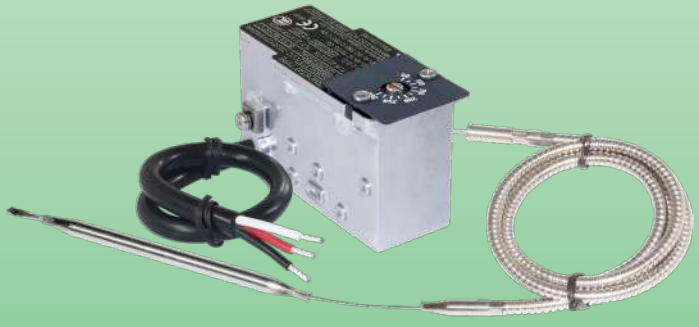
Exemples de montage sur thermostats

Thermostat KAA
avec manette softgrip 66MZ et enjoliveur 66EN1



Thermostat KAA
avec manette miniature 66MQ et cadran gradué 66CP02

Thermostat KAA
avec manette avec butée réglable 66ME et enjoliveur 66EN1

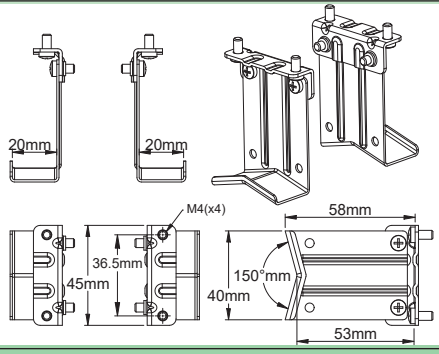


Thermostat KAC
avec cadran 66CP01 fixé par 2 vis M4

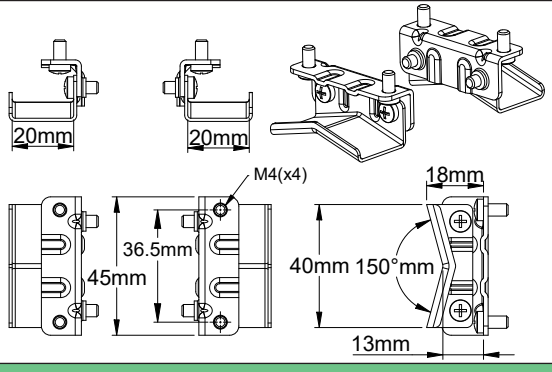
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Pieds de montage en acier inoxydable pour boitiers de raccordement antidéflagrants en aluminium ou en PPS, vissables sur les fonds des boitiers. Fixation sur tuyauteries par collier de serrage métal ou nylon.

Matière	Fixation	Distance de la tuyauterie	Montage sur boitier		Séries
Acier inoxydable	Sur tube	~50mm ou ~10mm	Vissé	RoHS REACH	6YTQTW46 6YTQTV46



50MM



10MM

Example de montage sur boitier de 140 × 110 × 90mm (série Y9)

Exemple de montage sur boitier de traçage électrique Y40

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Applications

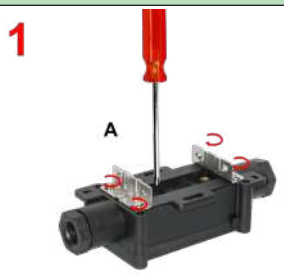
Ces platines métalliques permettent de monter des boitiers de raccordement de câbles chauffants sur les tuyauteries, en conservant une espace d'environ 10 ou 50mm avec la tuyauterie, ce qui permet de placer une isolation thermique et sa protection. Ces modèles permettent de réaliser cette isolation après la pose des câbles chauffants et avant la pose des boitiers et leur raccordement.

Les pieds amovibles, fixés par des vis latérales immédiatement sous le support, peuvent être placés sur la tuyauterie avant la pose de l'isolation et son habillage, en ne demandant qu'une simple fente dans celle-ci, la pose du support pouvant être réalisé ensuite. L'utilisation de l'acier inoxydable permet de limiter la conduction thermique par les pieds depuis la tuyauterie vers le boitier.

Réferences

Distance à la tuyauterie	Matière	Référence	Peut être utilisé sur :
~10mm	SUS304	6YTQTW46	Y40, Y41, Y50, Y51, YB0, YB1, Y9
~50mm	SUS304	6YTQTV46	Y40, Y41, Y50, Y51, YB0, YB1, Y9

Comment poser ces pieds sur une tuyauterie avec isolation thermique

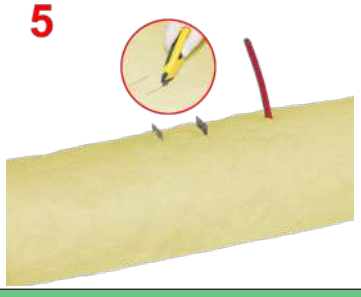


1 : Prendre les composants de la platine de montage, qui comporte 7 pièces. Le support encliquetable (A), les deux pieds (B) et les quatre vis (C)

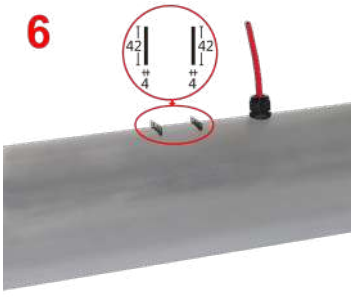
2 : Assembler les deux pieds avec les quatre vis.

3 : Fixer la platine et ses pieds sur le tube avec des colliers de serrage métalliques (recommandé), ou à la rigueur des serre fils en nylon.

4 : Séparer le boitier des deux pieds. Il sera remonté après mise en place de l'isolant et de la gaine de protection métallique éventuelle.



5 : Procéder au placement du câble chauffant sur le tube en suivant les recommandations de son constructeur. Enrouler l'isolation thermique autour du tube en laissant sortir l'extrémité du ou des câbles hors de l'isolant à au moins 60mm des deux pattes. Il suffit de faire une incision droite de 50mm au cutter dans l'isolant pour laisser passer chacune des pattes.



6 : Si l'isolation thermique comporte une gaine de protection métallique, y faire deux incisions droites de 4 × 42mm distantes de 52mm pour laisser passer chacune des deux pattes. Prévoir le ou les orifices pour faire sortir les câbles de le protection métallique. Les équiper de presse-étoupes M25 avec les garnitures appropriées aux dimensions des câbles. Refermer la gaine métallique autour du tube.

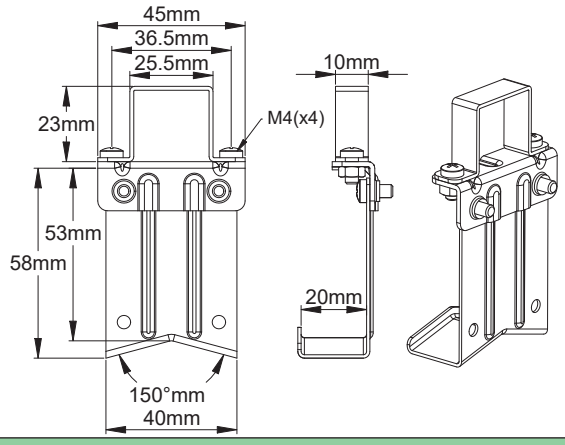
7 : Etancher le jeu entre les pattes métalliques et la gaine externe de la tuyauterie avec une résine d'étanchéité en silicone ou en élastomère.

8 : Visser de nouveau les extrémités des pattes sur le boitier avec les 4 vis.

Mise à jour 2025/12/10

Pied de montage en acier inoxdable pour terminaison de câbles de traçage électrique antidéflagrante. Fixation sur tuyauteries par collier de serrage métal ou nylon.

Matière	Fixation	Distance de la tuyauterie	Montage sur boitier		Séries
Acier inoxydable	Sur tube	~50mm	Vissé	RoHS REACH	6YTQTV47



Example de montage sur terminaison de câble chauffant 6YTEW

Applications

Cette platine métallique permet de monter une terminaison de câble de traçage électrique sur les tuyauteries, en conservant une espace d'environ 50mm avec la tuyauterie, ce qui permet de placer une isolation thermique et sa protection et évite la surchauffe de la terminaison au-delà de la température ambiante admises par son classement Ex., lorsque la température de la tuyauterie est trop élevée. L'utilisation de l'acier inoxydable permet de limiter la conduction thermique par le pied depuis la tuyauterie vers la terminaison.

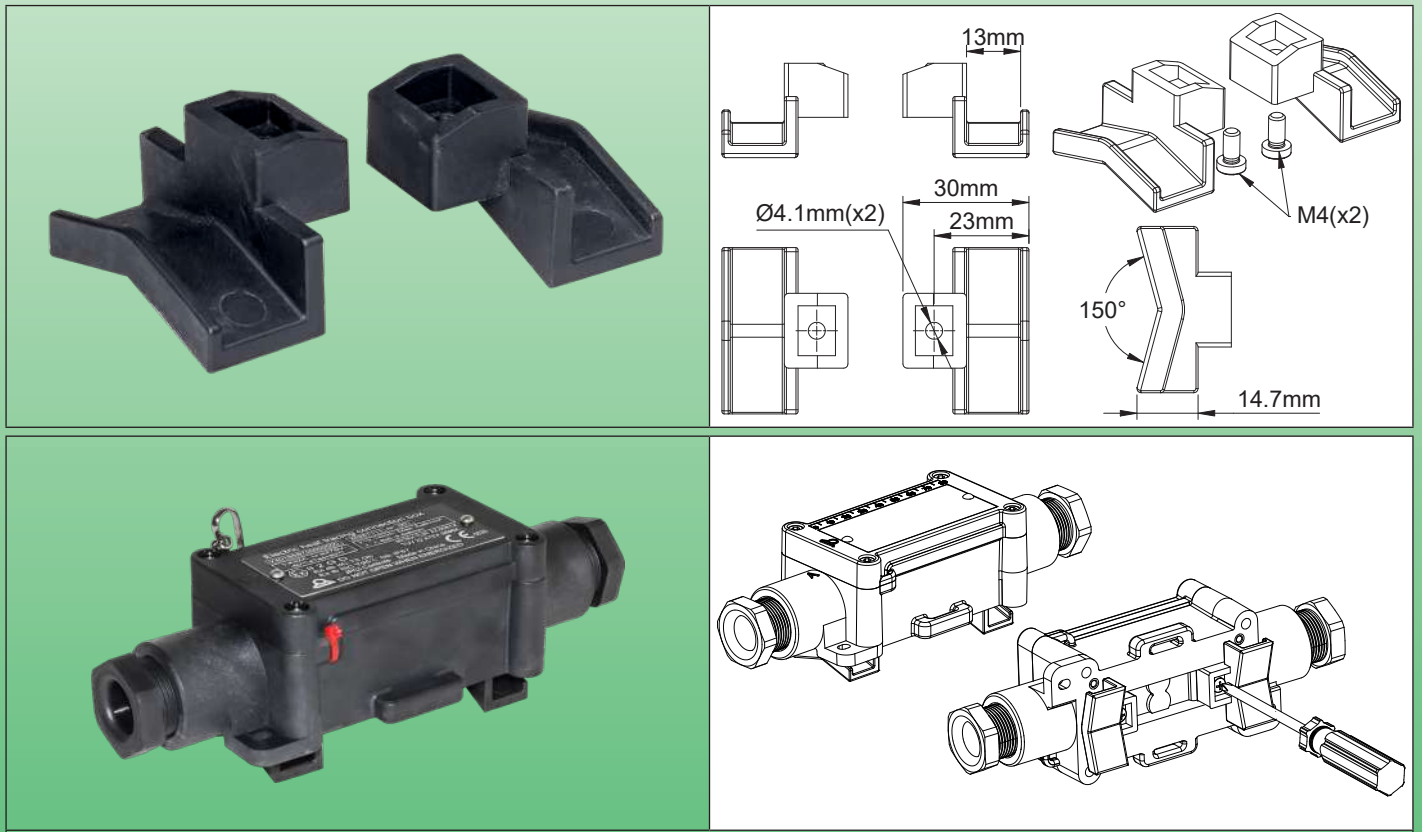
Références

Matière	Référence	Peut être utilisé sur :
SUS304	6YTQTV47	6YTEW
SUS316	6YTQTV67	6YTEW

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Pieds de montage en PA66 ou en PPS pour boitiers de raccordement antidéflagrants aluminium ou PPS, vissables sur les fonds des boitiers. Fixation sur tuyauteries par collier de serrage métal ou nylon.

Matière	Fixation	Distance de la tuyauterie	Montage sur boitier		Séries
PA66	Sur tube	~10mm	Vissé	RoHS REACH	6YTQUVA5



Exemple de montage sur boitier de traçage électrique Y40

Applications

Ces pieds économiques en matière plastique permettent de monter des boitiers de raccordement de câbles chauffants sur les tuyauteries, en conservant une espace d'environ 10mm avec la tuyauterie, ce qui permet un montage solide du boitier sur la tuyauterie, tout en laissant un passage suffisant pour les cordons chauffants. Ces pieds ne sont pas recommandés pour un montage sur des parois chaudes supérieures à 100°C. Ils sont livrés avec leurs deux vis de fixation.

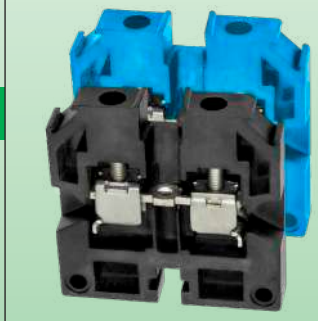
Référence

Référence	Peut être utilisé sur :
6YTQUVA5	Y40, Y41, Y50, Y51, YB0, YB1

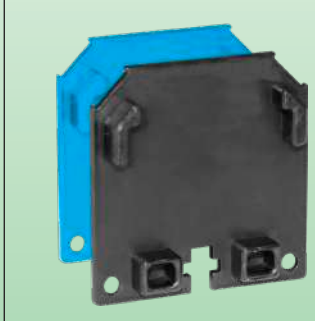
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Borniers 4mm² en Polyamide pour conducteurs actifs et de neutre

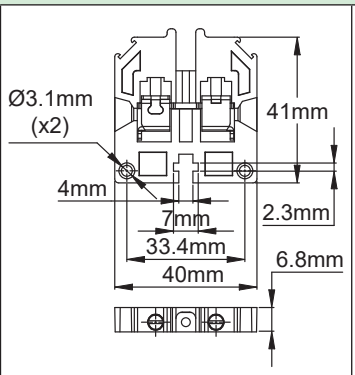
Agrément	Section mini et maxi des fils	Tension	Intensité	Nombre de connexions	Limites de température en continu	Séries
ATEX IECEX	4mm²	500 V	32 A	2	-60+110°C	BW040



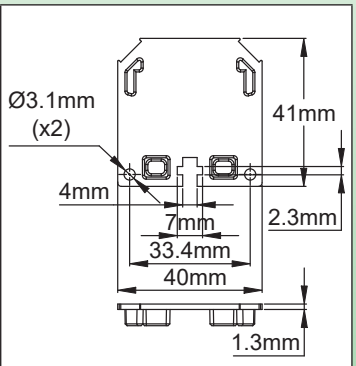
Bloc principal
(existe en noir ou bleu)



Séparation latérale
(existe en noir ou bleu)



Bloc principal



Séparation latérale

Applications principales

Ces borniers ont été développés pour permettre le raccordement électrique des thermostats antidéflagrants de la série KA avec sortie par fils dans des boitiers à sécurité augmentée EX « e ». Ils permettent un montage rapide directement sur le corps du thermostat, sans avoir besoin d'un rail DIN pour leur fixation, et leur encombrement est réduit. Ils sont approuvés pour cette application. Leur montage peut se faire aussi directement par vissage sur une platine.
Ils sont destinés au raccordement sous boitier de conducteurs en cuivre.

Caractéristiques techniques

Dimensions : 40 × 41 × 6.8mm (40 × 41 × 8mm avec joue latérale ajoutée)
Matière : PA66, UL94VO, GWFI 960°
Couleurs disponibles : Bleue ou noire.
Section nominale des fils : 4mm² (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.
Section minimale des fils : 0.5mm² (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.
Tension maxi : 500 V (ATEX, IECEX) ; 600 V (IEC60947-7)
Intensité maxi : 32 A (ATEX, IECEX) ; 41A (IEC60947-7)
Environnement : Pollution niveau 3.
Limites de température ambiante :

Dans les conditions normales d'utilisation, l'élévation de température du bornier est inférieure à 40°K, (Mesurée normativement avec une intensité égale à 110% du courant maximum). Pour cette raison, les borniers peuvent être utilisés sur de appareils dont la classe de température va de T6 à T1, pour autant que la température ambiante de dépasse pas les valeurs indiquées ci-dessous. Aucune partie des borniers ne doit dépasser 110°C quelque soient les conditions d'utilisation.
T6 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +40°C)
T5 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +55°C)
T4 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +70°C)

Installation :

- Se montent directement sur le corps des thermostats KA à l'aide de deux vis M3, sans nécessiter de rail DIN 35mm, la fixation est identique pour les modèles 4mm² et 6mm² qui peuvent être installés côte à côte.
- Se montent directement sur tôle en perçant un trou de 4mm pour vis M4, avec un écrou carré dans la base en PA66.
- Conformes Rohs et Reach

Accessoires :

- Shunts permettant le raccordement électrique de deux borniers de même section côte à coté sans utilisation des bornes de raccordement des fils.
- Rail de 3 × 7mm permettant de solidariser les borniers lorsqu'une grande longueur est montée sur le corps du thermostat
- Séparateur encliquetable en fin de rangée ou comme séparation entre blocs de polarité différente

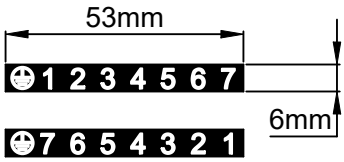
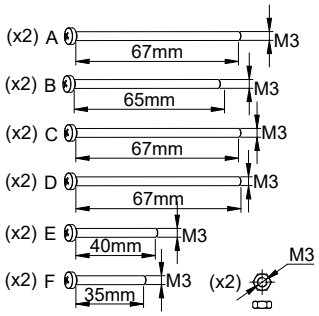
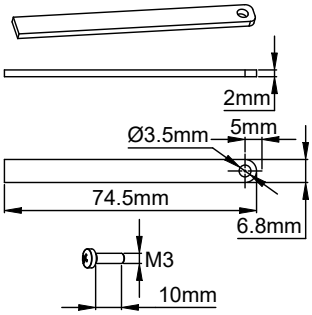
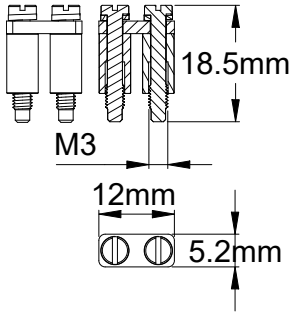
Agréments : Certificat de conformité IEC Ex (Atex pour utilisation conjointe avec thermostats KA déjà approuvée Atex/IECEx)
Marquage : Ex eb II C Gb (EN 60079-7). II 2 G D (Norme européenne Ex 2014/34/EU)
Borne de terre : Voir page particulière

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Références principales

Bornier de phase sans séparateur, couleur noire	Bornier de phase avec séparateur, couleur noire	Bornier de neutre sans séparateur, couleur bleue	Bornier de neutre avec séparateur, couleur bleue	Séparation seule, couleur noire	Séparation seule, couleur bleue
BW040BSTL	BW040FSTL	BW040BSTN	BW040FSTN	BW040C00L	BW040C00N

Accessoires

Etiquettes aluminium anodisé, peuvent être facilement coupées à la longueur requise selon le nombre de borniers assemblés côte à côte	Jeu de vis M3 pour assemblage des borniers directement sur le corps des thermostats KA, ou côte à côte en blocs indépendants	Profilé en laiton permettant de maintenir en position des borniers en grand nombre assemblés côte à côte dans les boitiers de traçage électrique Y92KA	Shunts permettant l'interconnection côte à côte de deux borniers de même polarité
			
66BW040AL53	66BW040(A, B, C, D, E, F)	66BWBR75	66BW040S13

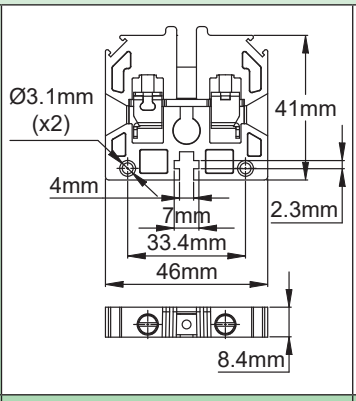
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Borniers 6mm² en Polyamide pour conducteurs actifs et de neutre

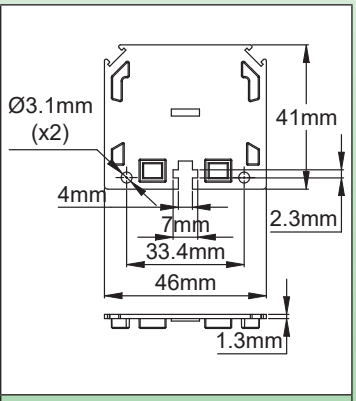
Agrément	Section mini et maxi des fils	Tension	Intensité	Nombre de connexions	Limites de température en continu	Séries
ATEX IECEX	6mm²	500 V	41 A	2	-60+110°C	BW060

Bloc principal (existe en noir ou bleu)

Séparation latérale (existe en noir ou bleu)



Bloc principal



Séparation latérale

Applications principales

Ces borniers ont été développés pour permettre le raccordement électrique des thermostats antidéflagrants de la série KA avec sortie par fils dans des boitiers à sécurité augmentée EX « e ». Ils permettent un montage rapide directement sur le corps du thermostat, sans avoir besoin d'un rail DIN pour leur fixation, et leur encombrement est réduit. Ils sont approuvés pour cette application. Leur montage peut se faire aussi directement par vissage sur une platine.
Ils sont destinés au raccordement sous boitier de conducteurs en cuivre.

Technical features

Dimensions : 46 × 41 × 8.4mm (40 × 41 × 9.6mm avec joue latérale ajoutée)
Matière : PA66, UL94VO, GWFI 960°
Couleurs disponibles : Bleue ou noire.
Section nominale des fils : 6mm² (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.
Section minimale des fils : 0.5mm² (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.
Tension maxi : 500 V (ATEX, IECEX) ; 600 V (IEC60947-7)
Intensité maxi : 41 A (ATEX, IECEX) ; 41A (IEC60947-7)
Environnement : Pollution niveau 3.
Limites de température ambiante :
Dans les conditions normales d'utilisation, l'élévation de température du bornier est inférieure à 40°K, (Mesurée normativement avec une intensité égale à 110% du courant maximum). Pour cette raison, les borniers peuvent être utilisés sur de appareils dont la classe de température va de T6 à T1, pour autant que la température ambiante de dépasse pas les valeurs indiquées ci-dessous. Aucune partie des borniers ne doit dépasser 110°C quelque soient les conditions d'utilisation.
T6 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +40°C)
T5 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +55°C)
T4 (- 60°C ≤ Tamb ≤ +70°C)
Installation :
- Se montent directement sur le corps des thermostats KA à l'aide de deux vis M3, sans nécessiter de rail DIN 35mm, la fixation est identique pour les modèles 4mm² et 6mm² qui peuvent être installés côte à côte.
- Se montent directement sur tôle en perçant un trou de 4mm pour vis M4, avec un écrou carré dans la base en PA66.
- Conformes Rohs et Reach

Accessoires :
- Shunts permettant le raccordement électrique de deux borniers de même section côte à coté sans utilisation des bornes de raccordement des fils.
- Rail de 3 × 7mm permettant de solidariser les borniers lorsqu'une grande longueur est montée sur le corps du thermostat
- Séparateur encliquetable en fin de rangée ou comme séparation entre blocs de polarité différente

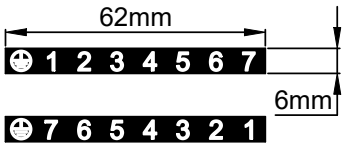
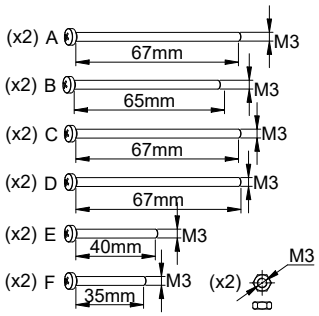
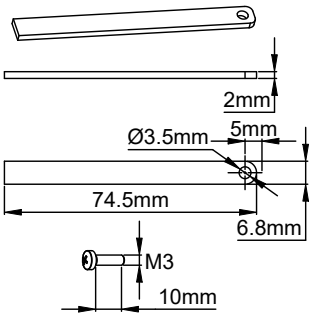
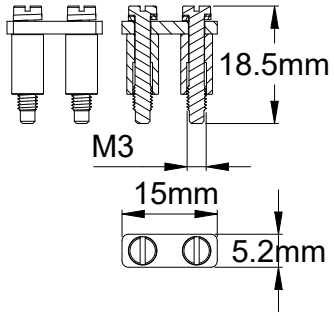
Agréments : Certificat de conformité IEC Ex (Atex pour utilisation conjointe avec thermostats KA déjà approuvée Atex/IECEx)
Marquage : Ex eb II C Gb (EN 60079-7). II 2 G D (Norme européenne Ex 2014/34/EU)
Borne de terre : Voir page particulière

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Références principales

Bornier de phase sans séparateur, couleur noire	Bornier de phase avec séparateur, couleur noire	Bornier de neutre sans séparateur, couleur bleue	Bornier de neutre avec séparateur, couleur bleue	Séparation seule, couleur noire	Séparation seule, couleur bleue
BW060BSTL	BW060FSTL	BW060BSTN	BW060FSTN	BW060C00L	BW060C00N

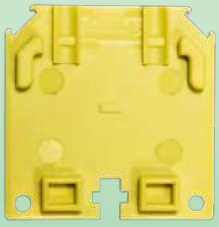
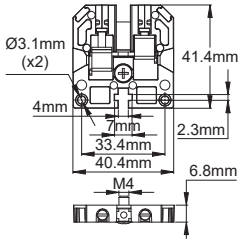
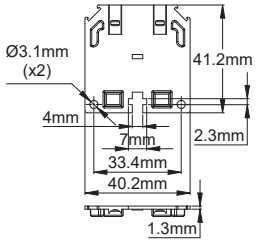
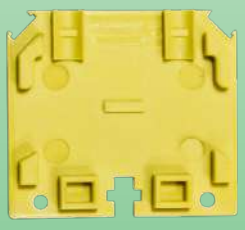
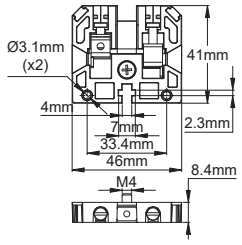
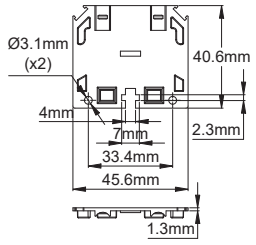
Accessories

Etiquettes aluminium anodisé, peuvent être facilement coupées à la longueur requise selon le nombre de borniers assemblés côte à côte	Jeu de vis M3 pour assemblage des borniers directement sur le corps des thermostats KA, ou côte à côte en blocs indépendants	Profilé en laiton permettant de maintenir en position des borniers en grand nombre assemblés côte à côte dans les boitiers de traçage électrique Y92KA	Shunts permettant l'interconnection côte à côte de deux borniers de même polarité
			
66BW060AL62	66BW060(A, B, C, D, E, F)	66BWBR75	66BW060S15

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Borniers 4mm² et 6mm² en aluminium pour conducteurs de terre

Agrément	Section mini et maxi des fils	Tension	Intensité	Nombre de connexions	Limites de température en continu	Séries
ATEX IECEX	4mm² (6mm²)	500 V	32 A (41A)	2	-60+110°C	BX040 (BX060)

Modèles 4mm²			
			
Bloc principal en aluminium	Séparation latérale en PA66	Bloc principal en aluminium	Séparation latérale en PA66
Modèles 6mm²			
			
Bloc principal en aluminium	Séparation latérale en PA66	Bloc principal en aluminium	Séparation latérale en PA66

Applications principales

Ces borniers ont été développés pour permettre le raccordement électrique de conducteurs de terre supplémentaires des thermostats antidéflagrants de la série KA avec sortie par fils dans des boitiers à sécurité augmentée EX « e ». Ils permettent un montage rapide directement sur le corps du thermostat, sans avoir besoin d'un rail DIN pour leur fixation, et leur encombrement est réduit. Ils sont approuvés pour cette application. Leur montage peut se faire aussi directement par vissage sur une platine.
Ils sont destinés au raccordement sous boitier de conducteurs en cuivre.

Caractéristiques techniques

Dimensions :
- 4mm² : 40 × 41 × 6.8mm (40 × 41 × 8mm avec séparateur latéral ajouté)
- 6mm² : 46 × 41 × 8.4mm (46 × 41 × 9.6mm avec séparateur latéral ajouté)

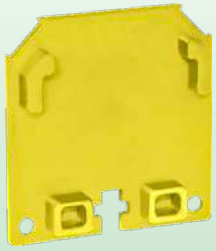
Matière : Aluminium avec revêtement époxy vert. La combinaison vert et jaune propre à la terre est obtenue par l'addition du séparateur en PA66.
Couleurs disponibles : Vert pour le corps aluminium, jaune pour le séparateur en PA66
Section nominale des fils : 4mm² (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.
Section minimale des fils : 0.5mm² (EN 60079-7), pour conducteurs rigides, multibrins où avec soulier de câble.
Limites de température ambiante :
Dans les conditions normales d'utilisation, l'élévation de température du bornier est nulle. Pour cette raison, les borniers peuvent être utilisés sur ou dans des appareils dont la classe de température va de T6 à T1,
- Le séparateur jaune en PA66 est obligatoire lorsque ce bornier est monté côte à côte avec un bornier de neutre ou de phase active.
- Se montent directement sur le corps des thermostats KA à l'aide de deux vis M3 et d'une vis centrale M4 (qui connecte le bornier à la terre du thermostat), sans nécessiter de rail DIN 35mm, la fixation est identique pour les modèles 4mm² et 6mm²
- Se montent directement sur tôle en perçant un trou de 4mm pour vis M4, avec un écrou carré dans la base en aluminium.
- Conformes Rohs et Reach

Accessoires :
- Shunts permettant le raccordement électrique de deux borniers de terre de même section côte à coté sans utilisation des bornes de raccordement des fils.
- Rail de 3 × 7mm permettant de solidariser les borniers lorsqu'une grande longueur est montée sur le corps du thermostat.

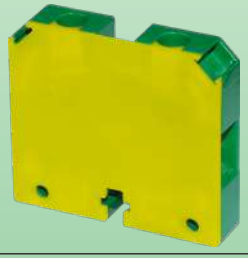
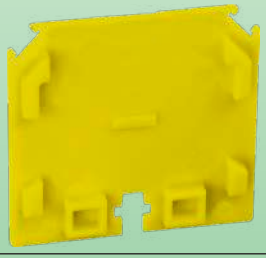
En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

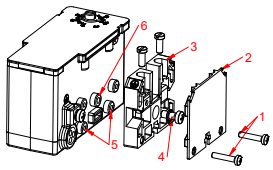
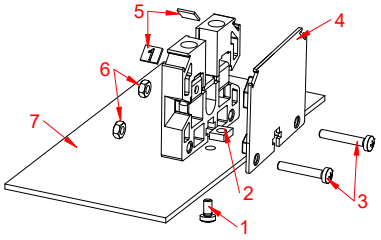
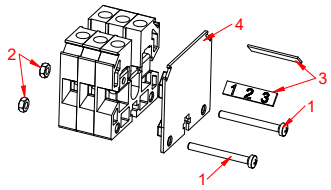
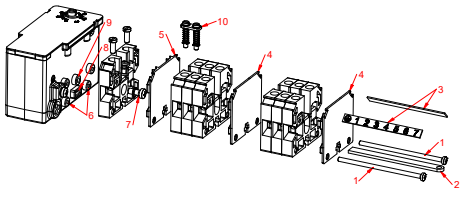
Références principales en 4mm²

		
Bornier de terre sans séparateur, couleur verte	Bornier de terre vert avec séparateur en PA66, couleur jaune	Séparation jaune en PA66 seule, couleur jaune
BX040FSTG	BX040FSTM	BX040C00Y

Références principales en 6mm²

		
Bornier de terre sans séparateur, couleur verte	Bornier de terre vert avec séparateur en PA66, couleur jaune	Séparation jaune en PA66 seule, couleur jaune
BX060FSTG	BX060FSTM	BX060C00Y

Exemples d'assemblage des borniers BW et BX

Montage sur un thermostat KA d'un bornier de terre additionnel (Sans besoin de câbler entre le bornier et la terre du thermostat)		1 : Vis d'assemblage M3 (×2); 2 : Séparation latérale pour borne de terre ; 3 : Corps du bornier ; 4 : Vis M4 pour l'assemblage du bornier sur le corps du thermostat. 5 : Filetages M3 (×2) sur le corps du thermostat KA ; 6 : Taraudage M4 pour fixation du bornier de terre
Assemblage vissé sur n'importe quel panneau métallique ou plastique		1 : Vis M4 ; 2 : Ecrou M4 ; 3 : Vis d'assemblage M3 (×2); 4 : Separateur 5 : Plaques d'identification ; 6 : écrous M3 (×2) ; 7 : Panneau de montage ; Remarque : Lorsque l'assemblage est réalisé avec des vis M3 dans un module à plusieurs blocs de connexion, seuls deux vis M4 (N°1) et deux écrous M4 N°2) sont nécessaires (un à chaque extrémité).
Assemblage comme bornier indépendant		1 : Vis d'assemblage M3 (×2); 2 : Ecrous d'assemblage M3 (×2); 3 : Plaques d'identification ; 4 : Séparateur.
Montage sur thermostat KA de borniers additionnels de terre et de phase active		1 : Vis d'assemblage M3 (×2) ; 2 : Profilé en laiton (option) ; 3 : Étiquette en aluminium ; 4 : Séparation latérale pour bornes sous tension ; 5 : Séparation latérale pour borne de terre ; 6 : Filetages M3 (×2) sur le corps du thermostat KA ; 7 : Vis M4 de fixation du bornier de terre ; 8 : Trou rectangulaire pour insertion du profilé en laiton à l'intérieur du corps du thermostat K A Shunt (option) ; 9 : Taraudage M4 pour fixation du bornier de terre. 10 : Shunt (option) Remarque : La tige en laiton peut être ajoutée à l'intérieur du trou rectangulaire de 7 × 2.3mm pour faciliter le maintien d'un long assemblage de borniers à l'intérieur du boîtier de traçage thermique pour montage sur tuyauterie Y92.

Mise à jour 2026/01/23

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Section 10
Outillages spécifiques

Outillages spéciaux

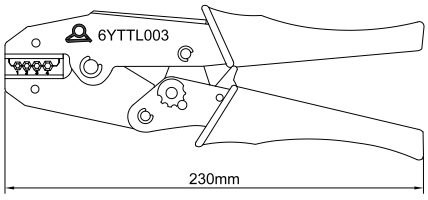
- La préparation des extrémités des câbles chauffants et en particuliers des câbles avec tresse métallique et des câbles autorégulants peut être fastidieuse et souvent malheureuse et coûteuse. Nous avons développé une gamme d'outils manuels permettant de gagner du temps, et d'obtenir un résultat professionnel et sûr.

- Ces outils sont réalisés dans notre usine, en général à partir de bases mécaniques existantes dans le commerce.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Pince à sertir pour sertissage hexagonal sur fils de petit diamètre

Utilisation	Section		Série
Sur site ou en atelier	0.5mm² ~2.5mm² (AWG22~AWG14)	RoHS REACH	6YTTL03



Coffret

Exemple de sertissage sur fils de 1mm²

Applications principales

Pince manuelle à sertissage hexagonal pour cosses tubulaires. Cette pince sert à raccorder bout à bout un câble chauffant à un câble d'alimentation ou deux câbles chauffants ensemble. Elle permet de raccorder rapidement et économiquement des conducteurs de dimensions égales ou différentes.
Les dimensions des mâchoires ont été spécialement étudiées pour les applications en câbles chauffants sur des **conducteurs de petit diamètre**.

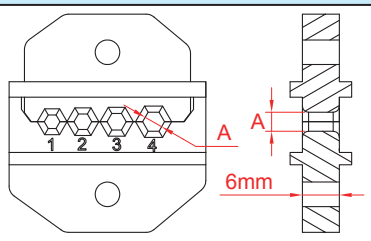
Caractéristiques techniques

Permet le sertissage des embouts de câble non isolés selon DIN 46267.
- Taille de sertissage constante grâce au système à cliquet.
- La force est amplifiée grâce à la démultiplication par genouillère.
- Sortie du câble aisée grâce au système de déverrouillage du cliquet.
- Faible poids (500 grs).
- Cosses rondes compatibles : Diamètre 3.3 et 3.9 selon DIN 46267 Partie 1.
- Livré en coffret professionnel avec deux jeux de mâchoires.

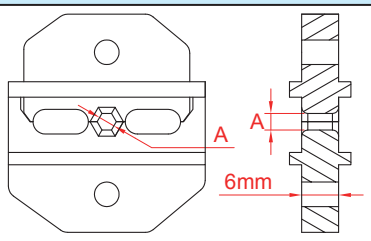
Référence

6YTTL03

Modèles de mâchoires



Modèle universel à 4 empreintes
Disposition des mâchoires
A1=2.2mm ; A2=2.5mm ; A3=2.7mm ; A4=3.1mm.

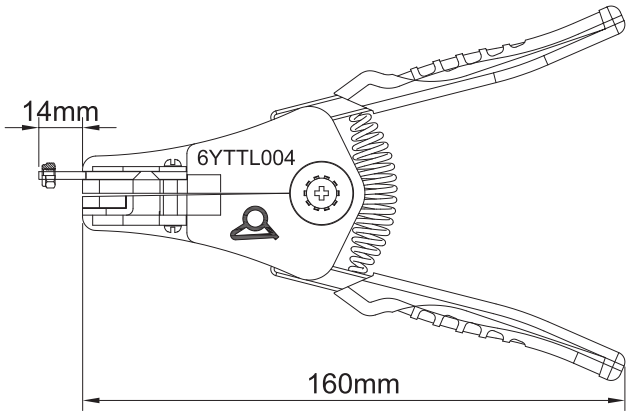


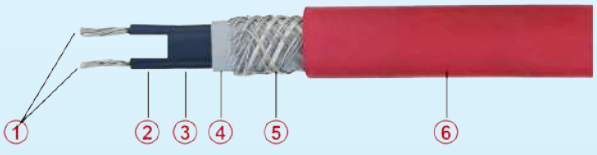
Modèle à une empreinte, pour sertissage de bornes rapprochées (A=2.2mm). Adapté au sertissage des modèles 6YTDK2

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Pince exclusive de dégainage et dénudage de câbles de traçage, avec jeux de lames coupantes spécifiques selon toutes les dimensions des câbles.

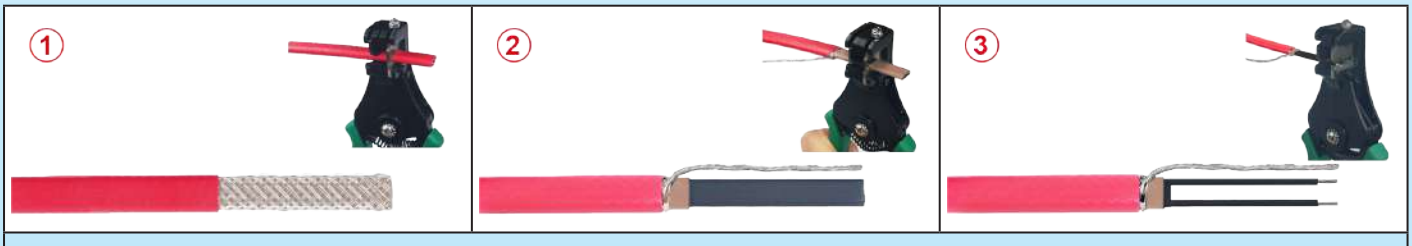
Utilisation	Section	Types de câbles		Série
Sur site ou en atelier	0.5mm² ~2.5mm² (AWG22~AWG14)	Ronds ou oblongs	RoHS REACH	6YTTL04





Coffret comportant les différents jeux de mâchoires

Composition courante d'un câble autorégulant
1 : Conducteurs métalliques, de 1 à 2mm²
2 : Conducteurs encore recouverts de matière plastique semi-conductrice (Celle dont le dénudage est le plus difficile)
3 : Zone semi conductrice chauffante
4 : Isolation électrique de la zone chauffante
5 : Tresse ou ruban métallique+ conducteur de terre
6 : Enveloppe extérieure de protection.



Opérations possibles avec cet outillage :
1 : Dégainer l'enveloppe extérieure.
2 : Dégainer l'enveloppe isolante électrique.
3 : Dénuder les conducteurs.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Pince exclusive de dégainage et dénudage de câbles de traçage, avec jeux de lames coupantes spécifiques selon toutes les dimensions des câbles.

Applications principales

Pince à dénuder spéciale **particulièrement adaptée aux câbles chauffants oblongs à deux conducteurs**.
Le dénudage et le dégainage de ces conducteurs oblongs est une opération longue et difficile, provoquant énormément de rebuts.
Nous avons **développé spécialement** ces outils de dénudage et de dégainage afin de les réduire, et de diminuer considérablement les temps d'installation.

Caractéristiques techniques

Il existe, dans les câbles chauffants toute une série de modèles de dimensions diverses. Ces câbles peuvent comporter jusqu'à 4 couches différentes réalisées dans plusieurs matériaux. Pour en savoir plus, voir l'introduction technique de ce catalogue qui les décrit.
Ces couches peuvent être dans des matériaux différents plus ou moins souples, la plus rigide et difficile à enlever étant celle en polyéthylène chargé carbone des câbles autorégulants basse et moyenne température.
Mâchoires : Elles existent dans deux configurations.
- *Mâchoires de dénudage des conducteurs.* Elles se différencient par l'écartement des conducteurs et leur diamètre. Dans le cas des câbles autorégulants avec matrice polyéthylène chargé carbone, nous recommandons de dénuder les conducteurs un par un. Un ramollissement de la couche polyéthylène avec un briquet ou un pistolet à air chaud peut être nécessaire dans certains cas.
- *Mâchoires de dégainage des couches de protection :* Elles sont définies par la dimension extérieure après dégainage. Ces mâchoires comportent un réglage permettant d'ajuster la profondeur de coupe, pour éviter d'entailler la tresse métallique

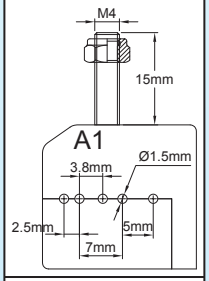
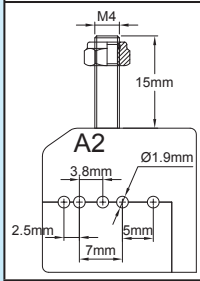
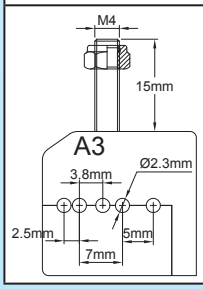
Réalisation de pinces spéciales : Possible sur demande, nous faire parvenir des échantillons de câble.
Chaque pince est livrée en coffret professionnel avec un jeu de 6 mâchoires décrites ci-dessous dont les numéros doivent être précisés à la commande.

Référence

6YTTL04

Références des mâchoires en pièces détachées

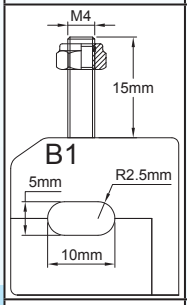
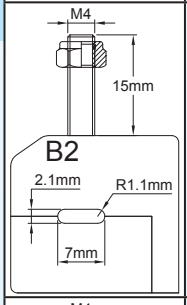
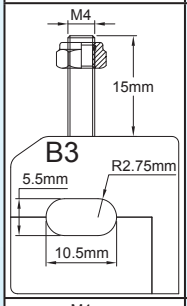
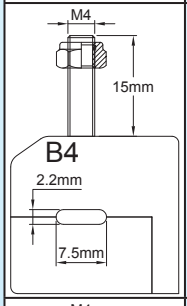
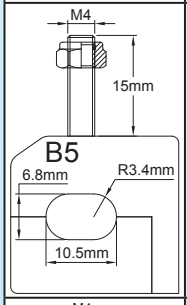
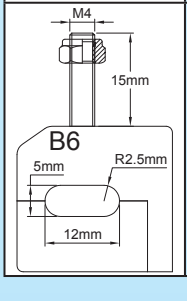
Mâchoires pour le dénudage des conducteurs

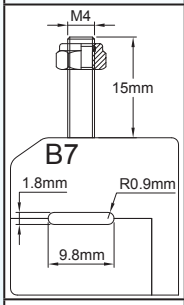
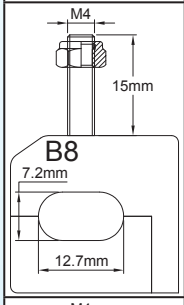
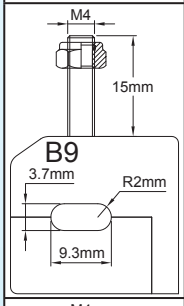
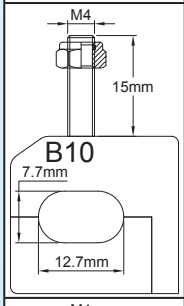
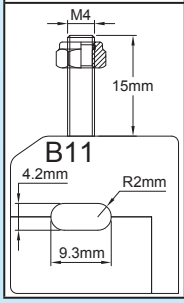
Dimension	Entre axe des conducteurs	Diamètre des conducteurs	Section	Marquage	Références
	2.5 3.8 5 7	1 à 1.5mm	0.5 à 1.5mm²	A1	6YTTL04A1
		1.5 à 1.9mm	2 à 2.5mm²	A2	6YTTL04A2
		1.9 à 2.3mm	2.5 à 4mm²	A3	6YTTL04A3

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Pince exclusive de dégainage et dénudage de câbles de traçage, avec jeux de lames coupantes spécifiques selon toutes les dimensions des câbles.

Mâchoires pour le dégainage des câbles oblongs

Dimension	Dimension extérieure du câble après dégainage	Marquage	Références
	5 × 10mm	B1	6YTTL04B1
	2.1 × 7mm	B2	6YTTL04B2
	5.5 × 10.5mm	B3	6YTTL04B3
	2.2 × 7.5mm	B4	6YTTL04B4
	6.8 × 10.5mm	B5	6YTTL04B5
	5 × 12mm	B6	6YTTL04B6

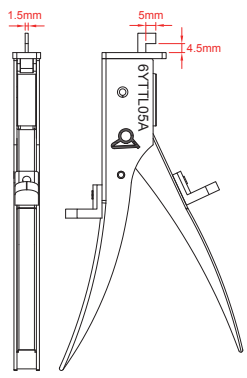
Dimension	Dimension extérieure du câble après dégainage	Marquage	Références
	1.8 × 9.8mm	B7	6YTTL04B7
	7.2 × 12.7mm	B8	6YTTL04B8
	3.7 × 9.3mm	B9	6YTTL04B9
	7.7 × 12.7mm	B10	6YTTL04B10
	4.2 × 9.3mm	B11	6YTTL04B11

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

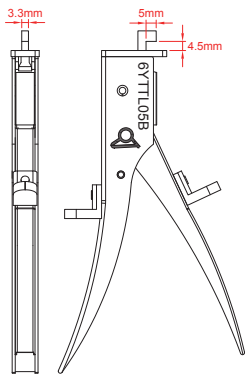
Entailleuse à guillotine pour la zone chauffante entre les conducteurs des câbles auto-régulants oblongs.

Utilisation	Largeur de l'entaille	Types de câbles	Série
Sur site ou en atelier	1.5mm 2mm 3.3mm	Oblongs autorégulants	6YTTL05

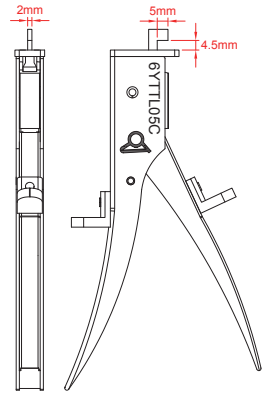
RoHS REACH



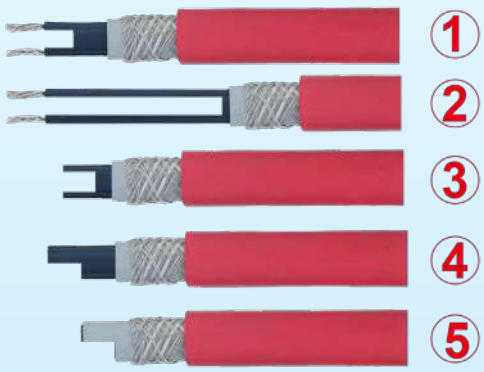
6YTTL05A

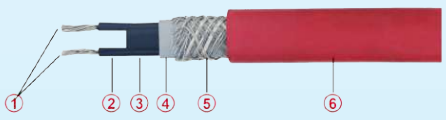


6YTTL05B



6YTTL05C





Types de découpes réalisables

1 : Coupe sur une petite longueur de la zone chauffante pour utilisation dans les boitiers de raccordement classiques.
2 : Coupe sur une grande longueur de la zone chauffante pour raccordement pour utilisation dans les pieds de montage sur tube.
3 : Coupe courte de la zone chauffante pour respecter la distance d'isolement de 5mm dans les boitiers avec système de percage d'isolant.
4 : Coupe sur demi largeur de la zone chauffante pour respecter la distance d'isolement de 5mm dans les boitiers avec système de percage d'isolant.
5 : Coupe sur demi largeur avec isolant respecter la distance d'isolement de 5mm dans les terminaison sur extrémité libre du câble ne comportant pas de gel silicone ou de remplissage résine.

Composition courante d'un câble autorégulant

1 : Conducteurs métalliques, de 1 à 2mm².
2 : Conducteurs encore recouverts de matière plastique semi-conductrice. (Celle dont le dénudage est le plus difficile)
3 : Zone semi conductrice chauffante.
4 : Isolation électrique de la zone chauffante.
5 : Tresse ou ruban métallique+ conducteur de terre.
6 : Enveloppe extérieure de protection.

Applications principales

Nous avons développé **spécialement** cette **cisaille manuelle à guillotine** pour résoudre deux problèmes spécifiques aux câbles auto-régulants basse et moyenne température :
- La difficulté de couper la zone chauffante en polyéthylène chargé fibre de carbone entre les 2 conducteurs.
- L'obligation de conserver une distance d'isolement normative entre les conducteurs de ces câbles chauffants. lorsqu'ils sont raccordés sur un bornier ou sur une extrémité de câble. Cette distance d'isolement minimale dépend de l'utilisation du câble : Dans un environnement industriel en atmosphère non explosible, cette distance peut aller de 2 à 3.6mm selon les matériaux. Dans un milieu industriel en atmosphère explosible et avec une protection de type EX " e ", cette distance est de 5mm. (Voir les normes EN60079-7 et EN60947).

Cet outil permet de **couper facilement la matrice polyéthylène pour respecter ces distances** dans tous les cas de figure.

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Entailleuse à guillotine pour la zone chauffante entre les conducteurs des câbles auto-régulants oblongs.

Caractéristiques techniques

Selon les différents modèles des différents constructeurs de câbles chauffants autorégulants, la distance entre les conducteurs est fortement variable, pouvant aller de 1.5 à 4.2mm.

Mâchoires

Longueur des entailles : 5mm par opération de coupe manuelle.

Largeur des entailles : Elles existent dans trois configurations, permettant de couvrir les différents espacements entre conducteurs existants.

- Câbles avec distance entre les conducteurs de 1.5 à 2mm.
- Câbles avec distance entre les conducteurs de 2 à 3.3mm.
- Câbles avec distance entre les conducteurs de 3.3 à 4.2mm.

Ce dernier modèle permet aussi couper les câbles et les conducteurs selon les coupes de type 4 et 5.

Réalisation de pinces spéciales : Possible sur demande, nous faire parvenir des échantillons de câble.

Chaque cisaille est livrée en coffret professionnel avec un jeu de guides de largeur.

Références

6YTTL05A	Entailleuse à main à guillotine pour câbles avec distance entre les conducteurs de 1.5 à 2mm.
6YTTL05B	Entailleuse à main à guillotine pour câbles avec distance entre les conducteurs de 2 à 3.3mm.
6YTTL05C	Entailleuse à main à guillotine pour câbles avec distance entre les conducteurs de 3.3 à 4.2mm et coupes de type 4 et 5.
6YTTL05D	Jeu de 3 entailleuse à main à guillotine avec les trois jeux de mâchoires ci-dessus.

Coffret

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

En raison de l'évolution technique constante de nos produits, les plans, dessins, photos et caractéristiques repris dans les pages techniques sont communiqués sans engagement et peuvent être modifiés sans préavis

Fr

4

ULTIMHEAT

HEAT & CONTROLS

La gamme des catalogues

www.ultimheat.com

Constructeur de composants électromécaniques et de sous-ensembles électrothermiques

- Thermostats mécaniques
- Sécurités mécaniques unipolaires et tripolaires
- Thermostats et sécurités ATEX
- Rechauffeurs de liquides
- Thermoplongeurs
- Elements chauffants pour air et liquides
- Blocs de jonction
- Boîtiers pour milieux corrosifs
- Détecteurs de débit
- Détecteurs de niveau
- Pressostats et télécommandes pneumatiques
- Fusibles eutectiques de déclencheurs thermiques
- Equipements de traçage électrique
- **Solutions sur mesure**

NT3FRTSG04U3B MAJ20250417

Copyright © 2023 ULTIMHEAT. Tous droits réservés. Toute reproduction de ce document sans autorisation est interdite

THERMOSTATS ANTIDÉFLAGRANTS & BOITIERS DE RACCORDEMENT